

# La Tribuna

AÑO XIII - NÚMERO 4.338 / 0,90 Euros  
(1,20 euros con pieza de la Casa de Muñecas)

DIARIO INDEPENDIENTE

de Ciudad Real

## Bruselas multa a España con 99 millones por el fraude del lino

El Gobierno no descarta recurrir ante el Tribunal de Luxemburgo la propuesta de la Comisión

PÁGS. 30-31



Los jugadores locales felicitan al público tras la victoria

Rueda Villaverde

### 3/CIUDAD REAL

**Medio Ambiente reclama más datos de la ZEPA y el aeropuerto**

El Ministerio de Medio Ambiente ha reclamado a los promotores del aeropuerto de Ciudad Real nuevos datos además de la información complementaria ya solicitada con anterioridad, según hizo público ayer el alcalde, Francisco Gil-Ortega, tras haber mantenido un almuerzo de trabajo con el director general de Calidad Ambiental, Germán Glaría. Estos nuevos datos se refieren a la futura incidencia de ruidos sobre Villar del Pozo; la influencia del propio aeropuerto en la Zona de Especial Protección para las Aves y la afección sobre el Área del Importancia Internacional para las Aves.

### ADEMÁS

#### 33/REGIÓN

El Consejo de Gobierno aprobó ayer el proyecto de ayudas fiscales que incluye las bonificaciones para las familias

#### 47/SOCIEDAD

El nuncio da a conocer que la Santa Sede y el Gobierno están ultimando un nuevo viaje del Papa a España

#### 39/INTERNACIONAL

“El francotirador de Washington” pide dinero para interrumpir su loca carrera de asesinatos

## El rugido de ayer frenó al Ademar

El Ciudad Real vence al primero y ya es co líder de la Asobal

Con un Pabellón Puerta de Santa María a reventar, el Ciudad Real dio anoche un golpe de autoridad en la Liga Asobal al imponerse al líder y hasta ahora invicto Ademar León, con claridad en el marcador y buen juego sobre la pista. El público disfrutó con el juego endiablado de los pu-

pilos de Juan de Dios Román que derrocharon inteligencia y pasión para llegar al 32-28 final con todos los elementos que hacen del balonmano un espectáculo total. Hombrados, Hjermind, Iker y Dujshebaev fueron las claves de un equipo lanzado a por todas. **PÁGS. 54-56**



El artista y Barreda, Prodan y Valverde

Tomás Fernández

El Provincial recorre medio siglo creador de García Donaire

El artista ciudadrealeño muestra sus facetas en una retrospectiva

PÁG. 4-5

Montoro aclara de qué forma se pagarán cien euros al mes a las madres trabajadoras

Zapatero se convierte en el protagonista del debate presupuestario en una intervención inesperada

PÁG. 42

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

## HORARIO DE TRENES

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CÓRDOBA - MÁLAGA - SEVILLA - CÁDIZ - HUELVA																				
	LAN	L/AVE	LANZ	AVE	TALG	TALG	TALG	LANZ	AVE	LANZ	LANZ	L/AVE	LANZ	AVE	LANZ	AVE	LANZ	AVE	LANZ	
	LMXJVS	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS																
MADRID	7.05	7.30	8.10	9.00	9.30	10.05	10.05	10.35	13.00	13.30	15.30	17.00	17.25	--	18.30	19.15	19.30	20.05	22.00	22.25
C. REAL	7.57	8.20	9.02	9.50	10.30	11.06	11.06	11.27	13.50	14.22	16.21	17.50	18.16	--	19.30	20.07	20.20	20.57	22.50	23.17
PUERTOLL	8.15	8.34	9.20	10.04	10.46	11.23	11.23	11.45	14.04	14.40	16.40	18.04	18.35	--	19.46	20.25	20.34	21.15	23.04	23.35
CÓRDOBA	--	9.18	--	10.48	11.34	12.12	12.12	--	14.48	--	--	18.49	--	--	21.08	--	21.18	--	23.48	--
SEVILLA	--	10.00	--	11.30	12.08	13.19	--	--	15.30	--	--	19.30	--	--	21.25	--	22.00	--	00.30	--
HUELVA	--	--	--	--	12.25	--	14.33	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
MÁLAGA	--	--	--	--	13.50	--	--	--	--	--	--	--	--	--	22.39	--	--	--	--	--
	--	--	--	--	--	14.55	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

INFORMACIÓN Y RESERVA: 902 24 02 02

### VIVIENDAS DE V.P.O. - PROXIMA CONSTRUCCION

## !! INFORMESE !!

Plaza del Pilar - Telf.: 926 22 72 74      M<sup>a</sup> Cristina, 1, 1<sup>o</sup> - Telf.: 926 25 56 44

CÁDIZ - HUELVA - SEVILLA - MÁLAGA - CÓRDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID																				
	LANZ	LANZ	AVE	LANZ	AVE	TALG	LANZ	AVE	LANZ	LANZ	AVE	LANZ	TALG	AVE	LANZ	TALG	AVE	LANZ	AVE	LANZ
	LMXJV	LMXJV	LMXJV	LMXJVS	LMXJV	LMXJVS														
MADRID	7.40	9.00	9.00	9.55	10.00	11.10	11.30	13.10	13.40	15.30	16.40	18.20	19.23	20.20	21.11	22.00	22.20	--	22.30	00.30
C. REAL	6.47	8.08	8.08	9.02	9.08	10.17	10.38	12.09	12.47	14.38	15.47	17.27	18.21	19.27	20.09	21.08	21.27	--	21.38	23.38
PUERTOLL	6.30	7.53	7.53	8.45	8.53	10.00	10.23	11.52	12.30	14.23	15.30	17.10	18.04	19.10	19.52	20.53	21.10	--	21.23	23.23
CÓRDOBA	--	--	7.11	--	8.11	--	9.41	11.03	--	13.41	--	--	17.13	--	19.03	20.11	--	--	20.41	22.41
SEVILLA	--	--	6.30	--	7.30	--	9.00	9.53	--	13.00	--	--	--	--	17.57	19.30	--	--	20.00	22.00
HUELVA	--	--	--	--	--	--	--	9.25	--	--	--	--	--	--	16.55	--	--	--	--	--
MÁLAGA	--	--	--	--	--	--	--	8.40	--	--	--	--	15.00	--	--	--	--	--	--	--
CÁDIZ	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	16.25	--	--	--	--	--	--	--

INFORMACIÓN Y RESERVA: 902 24 02 02

## EL TIEMPO

MIÉRCOLES 23



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy miércoles intervalos de viento fuerte de componente oeste en Cataluña, y precipitaciones débiles ocasionales moderadas en el norte de Castilla y León, comunidades cantábricas, La Rioja, norte de Navarra, de Aragón y de Cataluña. Serán débiles en Galicia, resto de Castilla y León y Siste-

ma Central. Podrán extenderse al resto de Aragón y de Navarra, norte de Extremadura, Madrid, Castilla La Mancha, noroeste de Andalucía.

### AYER EN LA CAPITAL

Presión	707,8 mm
Humedad	62%
Evaporación	1,8
Lluvia	0,1 l/m <sup>2</sup>

CIUDAD	MAX	MIN
Albacete	19	12
Ciudad Real	18,4	12,2
Cuenca	15	8
Guadalajara	18	12
Toledo	--	12

### EL PLUVIÓMETRO

datos del año hidrológico actual

Septiembre	26,6 l/m <sup>2</sup>
<b>Octubre</b>	<b>36,7 l/m<sup>2</sup></b>

Total año hidrológico: 63,3 l/m<sup>2</sup>  
 Total año hidrológico anterior: 390 l/m<sup>2</sup>  
 Año más lluvioso: 1968-69: 719,4 l/m<sup>2</sup>

Año hidrológico: desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto del año siguiente

## SANTORAL

Juan de Capistrano, Germán, Servando, Teodoro, e Ignacio.

## MISAS

### DÍAS LABORABLES

Catedral-Siervas de María-Coreysa-Hnas.de la Cruz	8,00
San Pedro-Carmelitas	8,30
Catedral-Asilo de Ancianos.-Colegio San José.(sólo sábados)-M <sup>a</sup> Inmaculada(sábados)	9,00
Catedral-	10,30
S. Tomás de Villanueva.-Res."Santo Angel"	11,00
Santa María del Prado	11,30
San Pablo-San Pedro -H. de Alarcos(L-V)	12,00
Santiago-S. Ignacio-(salesianos)	12,30

### TARDES

Cementerio	17,30
Concepcionistas. -H. El Carmen-Picón(miércoles)	18,00

Santiago -S. Juan Bautista(Dominicas).-La poblachuela -Valverde 18,30

Santa María del Prado-Santo Tomás de Villanueva-S. Juan de Ávila. Ntra.Sra. de los Angeles -S. Ignacio (Salesianos).-Las Casas(miércoles) -Poblete (jueves) 19,00

Santiago-Ntra.Sra. del Pilar-S.Pablo.-S. José Obrero. 19,30

Catedral-S.Pedro 20,00

### T. DE SÁBADO Y VÍSPERAS DE FIESTA

Cementerio 17,30

Concepcionistas-H. Alarcos. H.El Carmen-Picón 18,00

Santiago-S. Juan Bautista-(Dominicas)-L.Poblachuela-Valverde 18,30

Santa María del Prado-S.Pedro-S.Tomás de Villanueva-S. Juan de Ávila-Ntra.Sra. de los Angeles-S. Ignacio.-Las Casas-Poblete.19,00

Santiago- Ntra.Sra. del Pilar- S. Pablo-S. José Obrero. 19,30

Catedral- San Pedro 20,00

## FARMACIAS

### CIUDAD REAL

DIURNA: Arturo Mata. Avd. de la Mancha, 1  
 24 HORAS: Carlos Peris. Mercado Viejo, 2  
**ALCÁZAR DE SAN JUAN**  
 Mercedes Castellanos. Pl. Palacio, 6

### TOMELLOSO

DIURNA: M<sup>a</sup> Rosario Villegas. Independencia, 5  
 APOYO: Cristina González. A. Huertas, 129

### VALDEPEÑAS

Marina Carrasco. Constitución, 1

### LA SOLANA

Juan Antequera

## CINES

### "LAS VÍAS"

<b>SALA 1</b>	ASESINO EN SERIO. 18.00-20.00-22.00
<b>SALA 2</b>	AUSTIN POWERS EN MIEMBRO DE ORO. 18.00-20.20-22.40
<b>SALA 3</b>	EL CABALLERO NEGRO. 18.00-20.20-22.40
<b>SALA 4</b>	LA BODA DEL MONZON. 22.40
<b>SALA 5</b>	NOS MIRAN. 18.00-20.20-22.40
<b>SALA 6</b>	EL OTRO LADO DE LA CAMA. 17.45-20.00-22.40
<b>SALA 7</b>	EL VIAJE DE CAROL. 18.00-20.20-22.40
<b>SALA 8</b>	LOS FEOS TAMBIÉN MOJAN. 18.00-20.20-22.40
<b>SALA 9</b>	CAMINO A LA PERDICIÓN. 17.45-20.00-22.40
<b>SALA 10</b>	VOLVERAS. 18.00-20.20-22.40
<b>SALA 11</b>	DORAEMOON Y LOS PIRATAS DE LOS MARES DEL SUR. 18.00
<b>SALA 12</b>	THE SALTON SEA. 20.20-22.40
<b>SALA 13</b>	DARKNESS. 18.00-20.20-22.40
<b>SALA 14</b>	800 BALAS. 17.45-20.10-22.40
<b>SALA 15</b>	AMERICAN GIRL. 18.00-20.20-22.40
<b>SALA 16</b>	MINORITY REPORT. 17.15-20.00-22.40

VENTA DE ENTRADAS: www.entradasciudadreal.com  
 902 888 902. Lunes-martes y jueves se vende el primer pase

### CINES CASTILLO

<b>SALA 1</b>	NOMADAS DEL VIENTO. 20.15-22.40
<b>SALA 2</b>	QUISIERA SER COMO BECKHAN. 20.15-22.40
<b>SALA 3</b>	FOREVER MINE. 20.15-22.40

### CINES MARÍA CRISTINA

<b>SALA 1</b>	ALIG ANDA SUELTO. 17.45-20.15-22.40
<b>SALA 2</b>	SENALES. 17.45-20.15-22.50
<b>SALA 3</b>	INSOMNIO. 17.45-20.15-22.50

## REGISTRO

**NACIMIENTOS.**  
 David Rodríguez-Rey Toribio, hijo d. José María Toribio y María Isabel Toribio.  
**DEFUNCIONES.**  
 Rosa Laguna Sánchez, 49 años. Rosa Díaz, 84 años. Mauro Muñoz Cano, 80 años. Inza Fernández, 70 años. Victoria de la Torre, 89 años. Victorio Carretero Riquelme.

## LA SUERTE

### ONCE

Premiado ayer	Reint.	Reint.	Reint.
<b>22.217</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>
LUNES 21	48.139		
MARTES 15	85.397		
MIÉRCOLES 16	22.558		
JUEVES 17	04.497		
VIERNES 18	42.867		

### EL GORDO DE LA PRIMITIVA

20-10-02	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>23</b>	c	<b>47</b>
	<b>30</b>	<b>32</b>	<b>49</b>	r	<b>8</b>

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

### BONOLOTO

Lunes, 21	Martes, 22	Miércoles, 16	Viernes, 17
<b>8 24 36</b>	<b>5 10 17</b>	<b>11 15 17</b>	<b>1 4 7</b>
<b>37 42 48</b>	<b>20 38 43</b>	<b>26 31 42</b>	<b>17 22 41</b>
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
<b>40 3</b>	<b>4 8</b>	<b>12 4</b>	<b>40 9</b>

### PRIMITIVA

19/10/02	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>26</b>	<b>31</b>	<b>42</b>	<b>48</b>	c	<b>29</b>	r	<b>7</b>
17/10/02	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>18</b>	<b>35</b>	<b>41</b>	c	<b>44</b>	r	<b>4</b>

**SERVICIO 24 HORAS**

**SERVICIOS FUNERARIOS NUESTRA SRA. DEL PRADO, S.L.**

C/ Camino de la Guija, 21 - 13002 CIUDAD REAL  
 Telf.: 926 22 14 15 - 926 23 18 02

CREMATORIO - SALAS VELATORIO - SALA AUTOPSIA - CAPILLA  
 EXPOSICION DE ARCAS - CAFETERIA - FLORISTERIA

## TANATORIO-CREMATORIO CIUDAD REAL

C/ Camino de la Guija, 21 - 13002 CIUDAD REAL  
 Telf.: 926 22 14 15 - 926 23 18 02

CREMATORIO - SALAS VELATORIO - SALA AUTOPSIA - CAPILLA  
 EXPOSICION DE ARCAS - CAFETERIA - FLORISTERIA

## SERVICIOS FUNERARIOS VALDEPEÑAS

C/ Buensuceso, 40 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 31 02 02

TANATORIO - INCINERACIONES  
 TRASLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES

**AEROPUERTO** BARREDA CREE QUE LA SITUACIÓN ESTÁ LO SUFICIENTEMENTE "MADURA" COMO PARA QUE SE DE YA EL DICTAMEN FAVORABLE

## Medio Ambiente pide más información complementaria sobre la ZEPA y el IBA

El alcalde indicó que si la Junta presenta con urgencia la documentación, se aprobará de inmediato la DIA

JAVIER CAMPOS/OLIVA CARRETERO  
Ciudad Real

El Ministerio de Medio Ambiente solicita más información sobre la última documentación complementaria aportada por la sociedad promotora del aeropuerto de Ciudad Real, pues a juicio de los responsables ministeriales, dicha documentación no es suficiente para conceder la Declaración de Impacto Ambiental (DIA) y la posterior licencia de vuelo.

Así se lo hizo saber ayer el director general de Calidad Ambiental del MIMAM, Germán Glaría, al alcalde de Ciudad Real, Francisco Gil-Ortega, con quien compartió mesa y mantel en Madrid, acompañados además de la secretaria regional del PP, Rosa Romero.

Glaría transmitió ayer a Gil-Ortega la conveniencia de que básicamente se abunde sobre tres puntos concretos de los 9-10 de la documentación complementaria aportada por los promotores del aeropuerto y entregada por el propio alcalde hace una semana.

Se trata, explicó el alcalde a este diario, de justificar la incidencia de ruidos del futuro aeropuerto sobre la población de Villar del Pozo, la influencia del aeropuerto en la Zona de Especial Protección para las Aves (ZEPA) y la afección del mismo sobre el Área de Importancia Internacional para las Aves (IBA). Los dos últimos son, al parecer, los principales obstáculos medioambientales que presenta la construcción del aeropuerto, dijo el primer edil capitalino.

### ULTIMOS ESCOLLOS

Ahora, añadió, debe ser la Junta de Comunidades quien se pronuncie sobre las dos últimas cuestiones, "pues es la Administración que tiene competencias sobre la ZEPA, y dependiendo de la urgencia con la que se presente la documentación, así se tardará en la aprobación del aeropuerto". Con esto se podrían salvar los últimos escollos del proyecto aeroportuario, puntualizó.

Francisco Gil-Ortega aseguró que la voluntad expresa del Gobierno es que el proyecto del aeropuerto de Ciudad Real salga adelante, según le transmitió ayer el propio Glaría durante el almuerzo. No obstante, el responsable ministerial reiteró la necesidad de que se argumenten y justifiquen más y mejor los dos últimos puntos sobre la influencia de la ZEPA y la afección de la zona IBA.

El alcalde señaló por último que, por su parte, ha hecho todo lo que está en su mano para presionar a la Administración central a que agilice dicho asunto.

### PUNTUALIZACIONES

Por su parte, el vicepresidente de



Los terrenos del aeropuerto afectan a los términos de Villar del Pozo, Ciudad Real y Ballesteros Rueta Villaverde



José María Barreda, atendiendo a los medios, ayer Tomás Fernández



Francisco Gil-Ortega, en imagen de archivo

la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, José María Barreda, compareció ante los medios de comunicación para realizar una serie de puntualizaciones a lo manifestado por el primer edil ciudadrealense, Gil-Ortega.

En este sentido, recordó que la Consejería de Medio Ambiente del Gobierno regional ya dio en su momento su informe "favorable" de impacto medioambiental, "pese a lo cual, Glaría, pidió a los promotores del aeropuerto aclarar una serie de puntos, en total siete".

Así pues, el encuentro de ayer sirvió para zanjar cuatro y posponer tres para una próxima reunión que, probablemente según apuntó

el vicepresidente, podría celebrarse este viernes.

Ello llevó a Barreda a calificar el encuentro de "positivo, aunque no todo lo que nos hubiese gustado", ya que, sentenció, "todo está lo suficientemente estudiado para si hay voluntad política emitir ya una resolución favorable".

El panorama que se avecina ya no permite más dilaciones, según el socialista. De hecho, manifestó que a partir del viernes "no cabe que se den más largas, por lo que se verá quien quiere de verdad que haya aeropuerto y quien no, y si existe voluntad política por parte del Gobierno de España para autorizar la construcción del ae-

ropuerto".

### NI UN MILIGRAMO

"No le concedo al MIMAN ni un miligramo más de sensibilidad y preocupación por el medio ambiente que el que pueda tener el Gobierno regional, que es el competente de la protección de la naturaleza y ya dio el visto bueno al proyecto".

El vicepresidente castellano-manchego, que puso de manifiesto el "excelente" trabajo realizado por los promotores, cree que ya "hay que poner punto final a esta situación de incertidumbre y acabar de una vez con las prórrogas y las situaciones de inseguridad".

### INCIDENCIA

Medio Ambiente cree que hay que incidir más en la justificación de la influencia del aeropuerto en la ZEPA y la afección del IBA

### GIL-ORTEGA

"Germán Glaría me ha dicho que la voluntad expresa del Gobierno es que el aeropuerto de Ciudad Real salga adelante"

### BARREDA

"El MIMAN debe atenerse a razones y dejar de poner obstáculos a algo que para nosotros es muy importante"

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ ARTE EL ESCULTOR CIUDADREALEÑO, QUE TAMBIÉN HA LIBRADO BATALLAS CON LOS PINCELES, PRESENTA SU OBRA EN EL PROVINCIAL

## Donaire ha insuflado vida a la madera y el bronce durante más de medio siglo

Fuerza, expresión, armonía, juego de volúmenes y sensualidad caracterizan los trabajos del autor

PILAR MUÑOZ  
Ciudad Real

Ciudad Real salda hoy una deuda que tenía contraída con uno de los grandes escultores que ha dado la tierra y que es un claro exponente de una época crucial del arte contemporáneo español.

De vocación temprana — con ocho años comenzó a tallar la madera de la mano de su padre — ha conseguido hacer frente a las adversidades y ocupar un destacado puesto en el mundo de las artes plásticas.

Joaquín García Donaire, sobresaliente escultor y notable pintor, inauguró ayer con éxito su exposición antológica en el Museo Provincial de Ciudad Real. La primera que realiza en su ciudad natal y que permitirá a los ciudadrealeños contemplar y admirar una obra donde la madera y el bronce adquieren la condición de tesoros.

La muestra reúne más de un centenar de trabajos [La mayoría esculturas y el resto óleos y acuarelas] que se caracterizan por la fuerza, la armonía, el equilibrio y el juego de volúmenes. García Donaire es un perfeccionista que persigue el equilibrio y la sintez, consiguiendo a lo largo de su trayectoria profesional unos magníficos resultados.

Un mundo sereno, lleno de claridades y de sincero amor hacia el arte es lo que ofrece al espectador. Se desmarcó de rutas concertadas, comerciales y de la vanguardia militante para ser fiel a sí mismo, a su forma de entender y sentir el arte. Ha dedicado más de medio siglo a crear, a dar vida a la madera y al bronce. A librar batallas con los pinceles y también con el arte de modelar, tallar o esculpir en barro, madera o bronce.

Ayer, en un encuentro que mantuvo con los medios de comunicación, Donaire expresó su agradecimiento al Gobierno regional por organizar su exposición antológica que es una buena muestra de todas sus etapas, desde 1954 hasta prácticamente nuestros días.

El escultor, poco amigo de montar exposiciones, se mostró feliz porque sus paisanos puedan realizar un recorrido por su obra, aunque algunos la conocen ya que forma parte del paisaje de su ciudad. Y es que hay mucha obra de García Donaire en Ciudad Real capital y en otros municipios de la provincia.

Su trabajo creativo, que es su memoria, convive con los ciudadanos de esta tierra que lleva en el corazón, pese a marchar siendo todavía un niño a Madrid, con una beca de la Diputación Provincial, para ingresar en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, en la que terminó su formación que amplió más tarde en Roma y París.



García Donaire, José María Barreda, Gianna Prodan y José Valverde comentan la escultura "Mujer romana" (1957)



Busto del pintor valdepeñero Gregorio Prieto



Un bello busto de Gianna Prodan, su mujer

El escultor guarda buenos recuerdos de la Ciudad Eterna donde contrajo matrimonio con la escritora y crítica de arte Gianna Prodan, quien ha sido la comisaria de la exposición antológica y artífice del catálogo que recoge la vida y obra del autor. En Roma esculpió una de las obras que más satisfacciones le ha dado: "Mujer romana" (1957), con la que obtuvo la Primera Medalla de la Exposición Nacional. "Mujer romana" forma parte del Museo Centro de Arte "Reina Sofía" de Madrid. Ahora se ha vuelto a patinar en

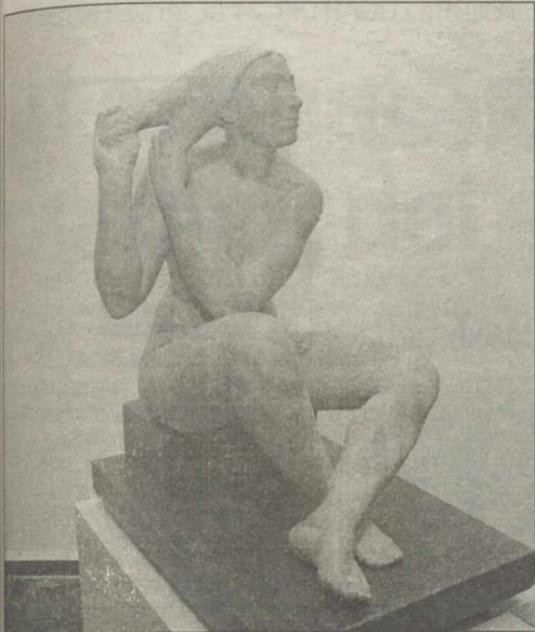
terracota oscura. Una escultura repleta de belleza, sensualidad y una muestra de la comunión entre el clasicismo y la modernidad.

Donaire es autor de otras piezas sorprendentes por su fuerza, expresividad y juego de volúmenes como las tituladas "Maternidad", "Mujer peinándose" [tercera Medalla de la Exposición Nacional de Bellas Artes de 1954, también el "Reina Sofía"], "Subida al calvario", relieve en yeso patinado; "Figura sentada" [Medalla de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Biblioteca y Mu-

seo en la Exposición Nacional de Artes Plásticas de Valdepeñas], "Los novios", "Matrimonio etrusco" y "Los novios del Gianicolo", pieza en la que destaca el geometrismo de los fondos; así como los bustos de Gregorio Prieto, Gianna Prodan, Piero, Carolyne Chen y El Quijote.

Los retratos de "El Choni", "Paquillo" y "Amparo" son una buena muestra de su talento con los pinceles. También destacan sus paisajes de Venecia y de la Mancha, así como "Barrio Latino" (París, 1952). En este senti-

do, Donaire explica que "este cuadro es pura historia, ya que está realizado antes de la limpieza". La muestra reúne también una colección de acuarelas, paisajes, bodegones, composiciones geométricas. Con una de estas obras rinde homenaje a Picasso. En definitiva una muestra que descubre y aproxima el trabajo creativo de Donaire, y en la que sus desbordados, maternidades, bailarinas, portos, toreros... conviven con paisajes y bodegones de un autor que domina la técnica, el estilo y que es fiel a su paleta.



"Mujer peinándose" (1954)



Óleo que recoge el viejo Barrio Latino de París Tomás Fernández



"Los novios" (1957) realizado en bronce Tomás Fernández

ARTE EL VICEPRESIDENTE DE CASTILLA-LA MANCHA INAUGURÓ LA MUESTRA DE DONAIRE, QUE FINALIZA SU ITINERANCIA EN CIUDAD REAL

# Barreda elogia al "inventor de realidades labradas a mano"

Las obras del escultor conviven con los ciudadanos de esta tierra y de otras

PILAR MUÑOZ  
Ciudad Real

El vicepresidente del Gobierno de Castilla-La Mancha, José María Barreda, inauguró ayer la exposición antológica de Joaquín García Donaire, para quien tuvo palabras de reconocimiento hacia su obra y persona. Se mostró convencido de que el pintor y escultor es profeta en su tierra. Así comenzó un recorrido por los monumentos que han salido de sus manos y que han pasado a formar parte del paisaje de Ciudad Real capital y de otros municipios de la provincia.

Para Barreda, "El Quijote" que se alza en la Plaza del Pilar de la capital es una obra excelente. "De una sobriedad y expresión que transmite una fuerza impresionante". También elogió y valoró el grupo escultórico que representa a Jesús Resucitado. "Todos los años, el domingo de Resurrección los ciudadreales y visitantes tienen la oportunidad de contemplar y admirar una magnífica obra. Un Jesús atlético y triunfante que recorre las calles de la capital". García Donaire tuvo más de un quebradero de cabeza. El entonces obispo de Ciudad Real, monseñor Hervás, opinaba que la imagen de Jesús tenía poco ropaje. Al final se llegó a un acuerdo. Y es que el autor esculpó una imagen atlética y robusta del Hijo de Dios, que rompía la clásica imagen de un Jesús Resucitado débil. El monumento a Santa Teresa en Malagón es un ejemplo más de su talento, así como el de Quevedo en Torre de Juan Abad que refleja muy bien la personalidad del escritor [agudeza, ironía, altivez y orgullo] y el de Diego de Almagro en la capital calatrava.

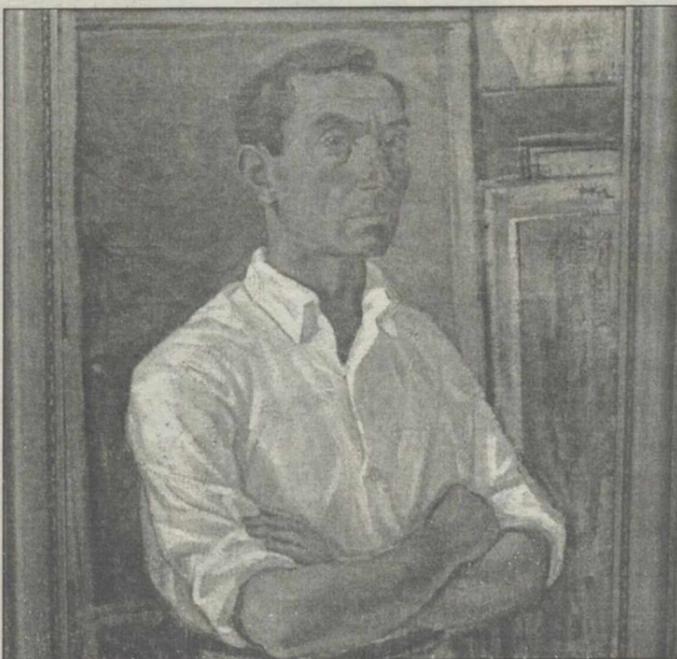
Barreda tuvo palabras de reconocimiento y gratitud para con el escultor, a su juicio, un ejemplo de sencillez y amor a la tierra.



Maternidad



Personalidades de la vida política, social y cultural de la ciudad T.F.



Uno de los retratos expuestos en el Museo



Fragmento de Subida al calvario T.F.

APUNTE

## La muestra, un acto de justicia

El consejero de Educación y Cultura, José Valverde, no dudó en asegurar que "García Donaire es uno de los mejores artistas vivos de Castilla-La Mancha. Por ello, creo que es un acto de justicia con él y, sobre todo, con los castellanos-mancheños, que han tenido y tienen la oportunidad de ver su obra, ya que la muestra antológica, que comenzó en Toledo, en el Museo Santa Cruz, ha itinerado por las cinco capitales de la región". Ahora son los ciudadreales los que tienen una oportunidad única de poder contemplar y admirar el trabajo de un gran artista. "La exposición recoge todas las etapas", reiteró el consejero, quien recordó que en Ciudad Real tenemos una exposición permanente del artista al aire libre. En términos similares se expresó el delegado provincial de Educación y Cultura, José Fuentes, para quien es un honor y una gran satisfacción tener en la ciudad una exposición que reúne un trabajo de más de medio siglo. Una muestra que ha sido organizada por la Fundación Cultura y Deporte de Castilla-La Mancha con el patronazgo del Gobierno regional y Caja Castilla-La Mancha. Donaire, un hombre tranquilo y de pocas palabras, reiteró su agradecimiento a las personas que han colaborado en la organización de la muestra y a las personalidades de la vida política, social y cultura que ayer le arroparon, entre ellos el delegado de Obras Públicas, Lorenzo Señas; el concejal de Cultura del Ayuntamiento, Rafael Romero; el portavoz del Grupo municipal Socialista, Javier Naharro; y el edil de este grupo Carlos López.

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ **SALUD MENTAL** AYER FUE PRESENTADO EL II CONGRESO NACIONAL DE SALUD MENTAL, QUE TENDRÁ LUGAR DEL 24 AL 26 DE OCTUBRE

## Expertos analizan en Ciudad Real el futuro del enfermo mental

Un total de 34.000 personas son enfermos mentales crónicos en Castilla-La Mancha

OLIVA CARRETERO  
Ciudad Real

En torno a 34.000 personas son enfermos mentales crónicos en Castilla-La Mancha, el 2,7 por ciento de la población. Una cifra que en general va creciendo teniendo en cuenta que la enfermedad mental ocupa el tercer lugar en el ranking en algunos países industrializados, al pasar del 1,6 al 3,7% de la población.

Asimismo, el 25 por ciento de las personas sufre en algún momento de su vida una depresión que, generalmente, se oculta por temor a las consecuencias, como la pérdida del trabajo, exclusión social, etc.

Para combatir estas sorprendentes cifras y otorgar a los enfermos mentales una vida digna, nació hace cinco años en Castilla-La Mancha la Fundación Madre, una entidad que busca principalmente la defensa y tutela del enfermo mental. Hasta ahora, según el presidente de la Fundación, Bautista Sánchez Olivares, han aceptado la tutela de 76 personas en la región, dando en muchos casos una atención domiciliada.

El presidente de la Fundación Madre, Bautista Sánchez Olivares, presentó ayer en rueda de prensa el segundo Congreso Nacional de Salud Mental que comenzará mañana jueves en Ciudad Real y concluirá el sábado 26. Este foro, explicó, tiene la doble intencionalidad de ser un intercambio de actividades y conoci-



Bautista Sánchez Olivares, Teresa Aguirre y Francisca Villalón, ayer, en rueda de prensa

Rueda Villaverde

mientos en psicofármacos y otros adelantos de los expertos del país, así como difundir una imagen de libertad e integración.

Señaló Sánchez que el Plan de Salud mental de Castilla-La Mancha ha hecho más por este colectivo en un año que lo que se ha hecho veinte años atrás, "se están abriendo centros de atención psicosocial, residencias, pisos tutelados; esperamos que en el 2005, fecha de conclusión del plan, los

enfermos mentales tengan cubierto el 100% de sus necesidades".

Por su parte, la presidenta del Comité Organizador del Congreso, Francisca Villalón, destacó como punto importante del congreso el debate con los medios de comunicación, "con el fin de que no se transmita una imagen agresiva del enfermo mental". El enfermo mental, dijo, es una persona débil, desprotegida, desarraigada que

necesita mucho control, atención y cariño. Resaltó el hecho de que cada vez son más jóvenes los enfermos mentales, debido al crecimiento del consumo de fármacos, droga, etc.

Por último, el primer teniente de alcalde, Teresa Aguirre, dio la bienvenida a los organizadores y a las 150 personas que visitarán la ciudad con motivo del Congreso y agradeció la labor altruista del comité organizador.

### PROGRAMA

JUEVES 24

10 horas. Inauguración del Congreso, a cargo del director de Planificación Sanitaria, José Luis López en el Hotel Doña Carlota 11,30 h. Ponencia: "Ética del cuidar en el ámbito de la enfermedad mental", Javier Barbero, coordinador socio-sanitario del Área 7 de Atención Primaria del Instituto Madrileño de la Salud. A partir de las 16 horas, se impartirán seis ponencias sobre la salud infanto-juvenil y el trabajo en la red socio-sanitaria.

VIERNES, 25

- Por la mañana, se celebrarán diversas ponencias desde las nueve y media de la mañana sobre dos temas: el enfermo mental de cara a los medios de comunicación y alojamiento alternativo (pensiones concertadas, pisos, miniresidencias)  
- Por la tarde, se disertará sobre la intervención domiciliaria y aspectos laborales y legales; Comunidad Económica Europea, apoyo al empleo y salud laboral.

SÁBADO, 26

9,30 h. Ponencia clausura: "Uso y abuso de psicofármacos en las personas con enfermedad mental".

### ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS

- Miércoles, 23. Exposición de pintura en el Museo Elisa Cerdtero, a las 20 horas.  
- Viernes, 25, a las 20 horas: obra de teatro "Las nuevas aceitunas" a cargo del grupo Vereda en el Quijano. Posteriormente, actuación de la Asociación de Coros y Danzas "Ntra Sra del Prado".

■ **AFACR** UNO DE LOS OBJETIVOS DE LA ASOCIACIÓN ES MEJORAR LA CALIDAD DE VIDA DE LOS ENFERMOS Y DE SUS FAMILIARES

## El futuro centro de Alzheimer ofrecerá una "atención de calidad"

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Mejorar la calidad de vida de los enfermos y familiares de Alzheimer es el objetivo común de aquellos profesionales que tratan a las personas que padecen esta enfermedad.

La Asociación Provincial de Familiares de Enfermos celebró ayer, como viene siendo habitual, una conferencia informativa en la Cámara de Comercio de Ciudad Real. En esta ocasión la ponencia, impartida por el fisioterapeuta, Bernardino Espinar Pacheco, versaba sobre la importancia del modelo interdisciplinar para el tratamiento de la enfermedad.

Según Espinar, "este modelo es el que queremos llevar a cabo cuando esté construido el centro día. Creemos que es el ideal para conseguir el objetivo común. Cada profesional desde su área apli-

cará sus funciones médicas con el fin de mejorar la atención al paciente y a sus familiares".

### PÉRDIDA DE MOVILIDAD

Respecto a la especialidad fisioterapéutica se centra principalmente en tres fases, "en la primera fase no suele haber muchos problemas de movilidad, se dan más problemas de atención, aprendizaje y lenguaje. Es en la segunda y tercera fase donde se reflejan más pérdidas de movili-

dad". El objetivo primordial es ralentizar la aparición de estas pérdidas de movilidad y mantenerlas en las fases intermedias para que no se presente una complicación que pueda acabar con la vida del enfermo.

El futuro Centro Día, según Espinar, "va a suponer una atención de calidad porque van a tener los profesionales en el mismo centro sin necesidad de desplazamientos, y sobre todo un trato más humano".

### ALZHEIMER

'El futuro Centro Día va a suponer una atención de calidad y un trato más humano para los enfermos de Alzheimer'

### CENTRO DÍA

Intentarán implantar el modelo interdisciplinar con el objeto de mejorar la calidad de vida de los enfermos y familiares



Bernardino Espinar Pacheco impartió la conferencia

Rueda Villaverde

■ **PARLAMENTO** LA COALICIÓN PRESENTA UNA PROPOSICIÓN NO DE LEY PARA PALIAR UN PROBLEMA QUE AFECTA A LOS MÁS JÓVENES

# IU apuesta por la intervención pública del suelo y la vivienda

Cayo Lara califica los precios de compra de "escandalosos" y "prohibitivos"

JAVIER CAMPOS  
Ciudad Real

El coordinador regional de Izquierda Unida de Castilla-La Mancha (IU-ICAM), Cayo Lara, presentó ayer la proposición no de ley que la coalición de izquierdas ha elevado recientemente al Gobierno central para aportar una alternativa que intente solucionar los incesantes y acentuables problemas en torno a la vivienda en España. Una mayor intervención pública en el suelo y la vivienda sería la receta ideal para paliar unos precios calificados por Lara de "escandalosos" y "prohibitivos", sufridos mayoritariamente, según precisó, por unos jóvenes con salarios bajos consecuencia de empleos precarios.

Numerosas voces se han levantado durante las últimas semanas contra unas hipotecas "prohibitivas" que afectan especialmente a familias de rentas bajas o donde, como se suele decir, sólo entra un sueldo. De ahí que IU, como ya hiciese a nivel re-



El coordinador regional de IU, Cayo Lara, en una imagen de archivo

gional, haya trabajado en una propuesta que se vertebra sobre ocho puntos: el incremento del gasto público en vivienda—hasta equiparlo con la UE—; crear patri-

monios públicos de suelo; facilitar anualmente 30.000 viviendas públicas en régimen de alquiler para las rentas bajas excluidas del mercado; la construcción anual de

70.000 viviendas de protección oficial (VPO) hasta lograr que ésta represente el 30 por ciento del total de la privada; apuesta por la vivienda pública en alquiler; gravar fiscalmente a las viviendas ociosas—aquellas que se encuentran cerradas sin utilidad alguna—; cooperar con otras administraciones para optimizar recursos; y por último, firmar convenios para facilitar el acceso.

Y es que el suelo es uno de las problemáticas que más "sangra" a IU, ya que, según Cayo Lara, de sobra es conocido que éste, actualmente, es "escaso" y "caro". Algo que, ya en su día, puso de manifiesto la formación política cuando hizo llegar una propuesta a la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha en la que se pedía, entre otras, crear un crédito regional para dotar a los ayuntamientos de suelo, y destinar un cinco por ciento del presupuesto autonómico al ejercicio de políticas de suelo y construcción de viviendas públicas en alquiler y de VPO.

## ANÁLISIS

Diez enmiendas a los PGE por valor de 127,6 millones

IU-ICAM hizo públicas ayer un total de diez enmiendas a los Presupuestos Generales del Estado (PGE) 2003 que supondrían, en caso de aceptarse, un total de 127,6 millones de euros más de inversión en la provincia de Ciudad Real.

Así, desde la coalición se pide el incremento de las partidas destinadas a los tramos de la Autovía Daimiel-Manzanares—de uno a 17 millones—; de la Autovía Manzanares Este—de los 751.000 euros reflejados a 8 millones—; de Herrera-Argamasilla—de 751.000 a 11 millones—; de Argamasilla-Tomelloso—de 4 a 6 millones—; de Miguelturra-Poblete—de 4 a 12 millones—; y la línea de alta velocidad Madrid-Alcázar-Jaen—de 637.000 euros a 13 millones de euros—. Además, se crearían partidas para el tramo Tomelloso-final del término, Poblete-Puerto Llano, la alta velocidad en Tomelloso, y para un cuartel en Argamasilla de Alba.

MIERCOLES  
23 de octubre de 2002

Ahora en Opel,  
el IVA no viene de serie.

**-16%**  
IVA

Corsa Diesel /Astra Diesel

Ahora, en la Red de Concesionarios Opel tienes un descuento equivalente al IVA al comprar el Corsa Diesel o el Astra Diesel que tú elijas.

Ven ya a tu Concesionario Opel.

Opel. Nuevas ideas. Mejores coches.

Oferta promocional válida hasta el 31 de octubre de 2002 para vehículos Corsa Diesel y Astra Diesel en stock excepto modelos Caravan, Coupé y Cabrio. Descuento de esta promoción calculado sobre PVP del vehículo más PVP de las opciones libres de fábrica incorporadas (en ambos casos sin impuestos y sin transporte). Más información en tu Concesionario Opel.

MANZANARES

**Futurcar**

Polígono Industrial Manzanares-2ª Fase - Parcela 58 B.  
Tel. 926 61 36 82 / 62 04 39. Fax 926 62 01 30.  
MANZANARES (Ciudad Real)

ALCAZAR DE SAN JUAN

**Manchauto**

Ctra. Córdoba-Tarragona, s/n.  
Tel. 926 54 50 08. Fax. 926 547 713  
manchauto-ciudreal@net.opel.com  
ALCAZAR DE SAN JUAN

CIUDAD REAL

**Tecnimóvil**

Ctra. Carrión, Km. 242. Tels. 926 23 04 08. CIUDAD REAL  
Ctra. N-420. Polígono el Cabezuelo, s/n. Argamasilla de Calatrava.  
Tel. 926 46 00 03. PUERTO LLANO

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ SINDICATOS CCOO, FETE-UGT Y STE CRITICAN LA NUEVA LEY DE CALIDAD

## “Es una nueva agresión del PP a la educación”

Animan a todos los docentes a participar en la huelga

SYLVIA GONZÁLEZ SÁNCHEZ  
Ciudad Real

UGT Y STE, han hecho un llamamiento para que los profesionales de la enseñanza acudan el próximo día 29 de octubre a la huelga general como protesta contra la Ley de Calidad de la Enseñanza.

Según los sindicatos, “de nuevo nos enfrentamos a una agresión del PP, el cual mediante su prepotencia nos impone una ley para reformar el actual sistema educativo, sin dar posibilidad a los agente sociales a participar en su colaboración”.

“La mal llamada Ley de Calidad sufre imposiciones unilaterales, sin ninguna negociación previa y en el trámite parlamentario solo tienen el apoyo del grupo popular”. Además han demostrado su malestar con el actual presidente de la Junta de personal Docente, que en esta ocasión está a cargo de la Asociación Nacional del Personal de Educación, ANPE, criticando su actitud al no haber convocado un pleno, “nosotros habíamos pedido al presidente que convocara un pleno para generar un debate entre los trabajadores afectados sobre la convocatoria de huelga, pero desde la presidencia se ha producido una manipulación y solo hemos recibido silencio”.

Por otra parte lamentan que todas las enmiendas presentadas hayan sido rechazadas en su totalidad, así como las más de mil parciales y, tan solo se han presentado 40 modificaciones de carácter técnico o literario por parte del partido popular.

**RAZONES DEL RECHAZO A LA LEY**  
Según los sindicatos la Ley no hace un diagnóstico del por qué de la situación y “no proponen soluciones reales a los serios proble-

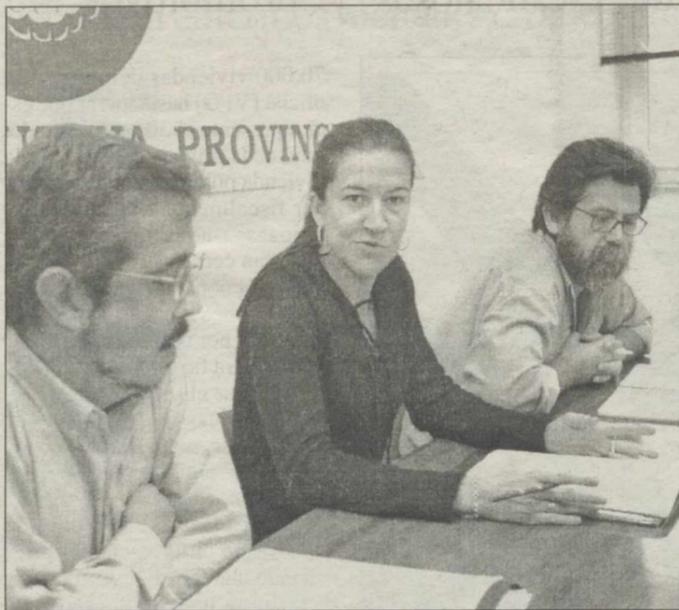


Imagen de representantes de CCOO, FETE-UGT y STE Ruoda Villaverde

### CALIDAD

‘La Ley no hace un diagnóstico y no propone soluciones reales a los serios problemas de la enseñanza’

mas del sector, sin presentar una memoria económica que permita incrementar la calidad”.

En ningún caso, afirman, “va a contribuir a solventar el fracaso escolar o a resolver el gran problema histórico de la educación de este país, que tiene el nivel estadístico más bajo de titulaciones académicas de todas Europa”.

Para CCOO, FETE-UGT Y STE “se trata de un proceso de privatización en el que la red pública de centros adquiere un pa-

### SINDICATOS

‘De nuevo nos enfrentamos a una agresión del Partido Popular para reformar el actual sistema educativo’

pel secundario y corre peligro de verse reducida a la condición de red asistencial”. Además creen que es una ley que perjudica a los docentes de la escuela pública y que amenaza seriamente la creación de empleo público estable y de calidad. Por último destacan que el PP “mantiene una concepción jerarquizante y regresiva”.

de la institución escolar y propone un sistema segregador y antisocial que pone en peligro la esencial función de la educación”.



El personal de cocina es uno de los más afectados Ruoda Villaverde

■ CONSEJERÍA DESDE QUE SE CENTRALIZÓ

## Setecientos trabajadores de la educación aún no tienen su vestuario laboral

SYLVIA GONZÁLEZ SÁNCHEZ  
Ciudad Real

El sindicato de trabajadores y trabajadoras, STE, denunciaba ayer públicamente la “inadmisible” forma de proceder de la Consejería de Educación respecto al reparto de vestuario laboral para los trabajadores del sector de administración y servicios.

Sebastiana Pascual Campo, miembro de la secretaria de STE, señalaba que según un acuerdo del mes de febrero del pasado año, la Consejería “está obligada a facilitar gratuitamente la ropa de trabajo que por sus características de uniformidad establezca que ha de utilizarse para la prestación del trabajo en determinados Centros”.

Ante el incumplimiento de la Administración, el sindicato interpuso una reclamación por vía judicial en el mes de junio y el reparto comenzó a llegar a los cen-

tros de trabajo un mes después “pero con sorpresas”.

Pascual Campo afirmaba que “raro es el centro en el que no ha ninguna irregularidad: bien por que no ha llegado la ropa, o la que ha llegado no es la adecuada, en tallas, calidad, categorías con patrones solo masculinos...”

En concreto en Ciudad Real provincia son 700 los trabajadores afectados que “o no tienen ropa o la que tienen les impide realizar el trabajo adecuadamente. Además la Consejería está incumpliendo una norma de seguridad e higiene”. STE critica que sólo se firmara con un sindicato (CSIF) la forma de proceder y que se hiciera a través de una empresa privada, (El Corte Inglés). Por estos motivos solicitan que no se centralice la entrega y se que se haga por provincias. Unos de los trabajadores más afectados son los de limpieza y cocina.

■ SOCIEDADES 15 DE ELLAS AMPLIARON SU CAPITAL

## Durante los últimos ocho meses se han creado en Ciudad Real 69 empresas

MANUEL BERNARDINO  
Ciudad Real

Un total de 229 sociedades mercantiles se han creado en el mes de agosto en Castilla La Mancha, lo que representa un 7,4 por ciento menos que en el mismo mes de 2001. Sin embargo, el capital suscrito para su constitución fue de 5,5 millones de euros, un 92,4 por ciento menos que en agosto del año anterior. El capital medio suscrito ha sido de 1,1 millones de euros, según la Estadística de Sociedades Mercantiles publicada ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE). En Ciudad Real

al se crearon concretamente 69 empresas, con un capital de 1,9 millones de euros; en Albacete 45 (1,8 millones de euros); en Cuenca 1 (0,003 millones); En Guadalajara 16 (0,093 millones); en Toledo 98 (1,6 millones). En cuanto al número de sociedades que amplían su capital, es el siguiente: En Ciudad Real 15, que suscriben un capital de 2,1 millones de euros, y se disuelven dos sociedades; en Cuenca 1, que suscribe un capital de 0,01 millones; en Guadalajara 7, que suscriben un capital de 0,3 millones de euros y se disuelven 4 y en Toledo 36.

■ LOLA MERINO ‘EL DESARROLLO RURAL PASA POR UNA ACERBADA ACTIVIDAD’

## Ciento cuarenta mujeres participan en los 7 nuevos cursos de Amfar

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Alrededor de 140 mujeres de la provincia participarán en los siete nuevos cursos de formación que la Asociación de Mujeres y Familias de Ámbito Rural (Amfar) de Ciudad Real ha comenzado a impartir en estos días. Además de contar con otras cuatro actividades formativas que se encuentran en periodo de ejecución y dos más que fueron clausuradas el lunes.

La notable actividad formativa que anualmente pone en marcha Amfar, dirigida a las mujeres rurales de la provincia de Ciudad Real, se encuentra a pleno rendimiento tras el inicio de trece cur-

sos: siete de ellos que comenzaron ayer, cuatro más que ya se encuentran en periodo de ejecución y otros dos que se clausuraron ayer. Todos ellos cuentan con la cofinanciación del Ministerio de Agricultura y el Fondo Social Europeo.

Según la presidenta nacional y provincial de Amfar, Lola Merino, “el desarrollo rural pasa por una acerbada actividad formativa que permita la igualdad en términos básicos”. Para Merino, “la puesta en marcha de estos cursos supone incrementar la formación de las mujeres rurales y acelerar el proceso de incorporación en igualdad de condiciones”.

Actividades tan diversas como la gestión de empresas, el autoempleo, el turismo rural, la artesanía o el asociacionismo femenino se impartirán en los próximos días gracias a los cursos de formación que se desarrollarán en Campo de Criptana, La Solana, Boleaños, Porzuna, Villarrubia de los Ojos y Socuéllamos. La selección de las materias a impartir en los municipios ha dependido de la demanda de las propias asociadas. Uno de los cursos más demandados por las afiliadas de Amfar es el de Cata o Cultura del Vino. Tras la clausura del curso celebrado en Valdepeñas, con un importante éxito de participación.

**FORMACIÓN** EL PRESIDENTE DE CEOE-CEPYME DESTACÓ QUE ESTA INICIATIVA DEMUESTRAN SU PREOCUPACIÓN POR ESTE TEMA

# Concluye en la sede de la patronal el curso técnico en riesgos laborales

Arturo Mesa defendió que el empresariado está implicado en la seguridad



Mesa y Maldonado posan con los alumnos del curso recién finalizado

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La sede de la patronal Ceoe-Cepyme de Ciudad Real ha acogido la entrega de los diplomas del Curso de Técnico Superior en Prevención de Riesgos Laborales con la presencia del presidente de esta organización empresarial, Arturo Mesa; el secretario general, Álvaro Maldonado y el director general de CCI, Francisco Sánchez Pastor. Mesa manifestó con respecto al curso "este tipo de acciones son las que demuestran la especial preocupación que desde

Ceoe-Cepyme de Ciudad Real existe por la prevención de riesgos laborales en todos los sectores empresariales".

Esta es la primera promoción que se forma desde esta organización, con esta características "pero estamos convencidos de que no será la última y será con este tipo de acciones, como conseguiremos disminuir día tras día los índices de siniestralidad laboral", ha subrayado el presidente de Ceoe-Cepyme de Ciudad Real.

También destacó la sensibilidad empresarial en este capítulo

que ha supuesto un descenso de las cifras de siniestralidad, aunque es un trabajo de todos: empresarios, trabajadores y administración. También ha salido en defensa del empresariado de la provincia que está dando muestras cada día de estar mejor preparado en este capítulo tal y como demuestran los datos que se ofrecen durante los últimos días.

**AGRADECIMIENTOS**

El presidente agradeció, por último, al Centro de Calidad Industrial de Alcalá de Henares y a su

director general, Francisco Sánchez Pastor, que "haya conseguido ayudarnos a que hoy podamos estar dado estas acreditaciones como Técnicos Superiores en Prevención de Riesgos Laborales a estas 27 personas".

Sánchez Pastor también tuvo palabras de agradecimiento por la confianza depositada por esta organización empresarial y ha resaltado la sensibilidad especial que se tiene desde esta casa y en las empresas ciudadrealeñas por la prevención.

En este sentido puso un ejem-

plo clarificador que cuando se dice que han aumentado los accidentes leves es porque ahora se dicen cosas que no ocurría hace años, de ahí este incremento.

El curso de 600 horas, realizado por Ceoe-Cepyme de la provincia de Ciudad Real en colaboración con el Centro de Calidad Industrial, ha sido cofinanciado por el Forcem y el Fondo Social Europeo, estaba dirigido a 27 trabajadores en activo y se trata de la primera promoción que sale de esta características formados en esta organización.

## MoviStar Activa

### ESTA TEMPORADA, ESTRENA.

Ven a tu distribuidor oficial y renueva tu móvil.

plan estrena  
renueva tu móvil

PHILIPS



FISO 121

Desde 85€

MOTOROLA



T191

Desde 94€

ALCATEL



OT311

Desde 89€

Ahora si eres cliente con más de un año de antigüedad renueva tu móvil con el Plan Estrena de MoviStar Activa. Además te llevarás 50€ de saldo adicional. Esta temporada, estrena.

AHORA  
hasta \*  
50€  
de saldo  
adicional

Ven y te asesoraremos personalmente en:

Distribuidor Oficial:

Telefonica  
MoviStar

C/ Virgen de las Viñas, 16  
Tomelloso (Ciudad Real)  
Tel.: 926 538000

Ctra. Herencia, s/n. C. C. Carrefour  
Alcazar de San Juan (Ciudad Real)  
Tel.: 926 588058

Avda. de la Mancha, 11  
Ciudad Real  
Tel.: 926 270117

CANTENET  
TELECOMUNICACIONES

Salamanca 2002  
Quality Partner  
de Telefónica

\*Promoción válida del 18 al 31 de octubre de 2002. Saldo adicional con el siguiente desglose: 20 € de recarga incondicional + hasta 30 € igual al importe de la primera recarga que realice el cliente tras la renovación con el Plan Estrena. La renovación se realizará en un punto de venta de la red de distribución de Telefonica MoviStar, tras solicitar tu código de renovación en el Nº de teléfono 4499, según condiciones del Plan Estrena. Coste de la llamada al 4499, 0,15 € (Impuestos indirectos no incluidos).

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002



## LAS IMÁGENES DEL DÍA



### Visita a la Feria Regional de Empleo

Alrededor de cuarenta jóvenes de Ciudad Real visitaron hace unos días la Feria Regional del Empleo que este año se ha celebrado en Cuenca. Este viaje, organizado por la concejalía de juventud del Ayuntamiento de Ciudad Real gestionada por Miguel Ángel Rodríguez, se enmarca dentro de la programación del centro de información de la concejalía, cuyos responsables también viajaron en la expedición.

Los jóvenes pudieron establecer contactos de trabajo, entregar sus curriculum a alguna de las empresas allí expuestas y en definitiva pasar un día agradable en Cuenca con la búsqueda de empleo como telón de fondo. Estas salidas ya se han realizado en otras ocasiones.



Tomás Fernández

### Cursos de Inglés para los escolares

La consejería de Bienestar Social a través de la academia Liffey imparte varios cursos de inglés destinados a los más pequeños. Los ciclos formativos se celebran en el Centro del Pilar y en el Centro social de la Granja varios días a la semana para que los niños aprendan desde edades tempranas uno de los idiomas con más futuro.



### Marketing para jóvenes empresarios

AJE de Ciudad Real celebra estos días un Curso de Técnicas de Comunicación en el proceso Negociador, que dirige el experto en marketing José Manuel Serrano de la empresa AKDcr. Se trata de la segunda parte de un curso iniciado ya hace algunos meses y que, por su buena acogida, tiene ahora continuación.



# Don TOMAS GONZALEZ ALBA

Falleció en Ciudad Real, el día 22 de octubre de 2002, a los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D.E.P.

Su esposa, Agapita Lobo Tosina; hijos, Amparo, Tomás y María Teresa; hijos políticos, Juan, Pilar e Inocente; hermanos, Pepe, Antonio y Trinidad; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares

**RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Y comunican que en su sufragio se oficiará misa de cuerpo presente, HOY, día 23 de octubre, a las CINCO de la tarde, en la Parroquia de San Juan de Avila, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos

Casa doliente: Tanatorio Ciudad Real, Sala 3, Camino de la Guija, 21 - Telf.: 926 23 18 02 - CIUDAD REAL

■ DOLOR ENFERMERAS DEL HOSPITAL DE CIUDAD REAL PRESENTAN UN INFORME

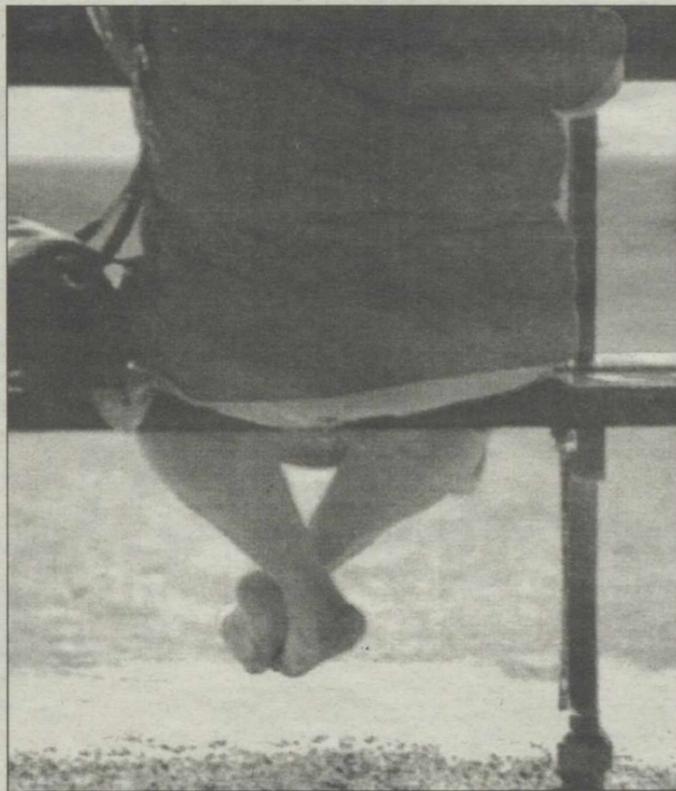
# Analizan los cuidados médicos en los obesos

Su masa corporal es superior a 40 tras dividir su peso por la talla

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Los cuidados que requieren las personas que padecen de obesidad mórbida en el postoperatorio inmediato es el principal argumento del estudio presentado por un grupo de enfermeras del Complejo Hospitalario de Ciudad Real, dependiente del SESCAM, en el XVI Congreso Nacional de Enfermería en Anestesia, Reanimación y Terapia del Dolor, celebrado en A Coruña.

La participación de cinco enfermeras del bloque quirúrgico del Hospital "Nuestra Señora de Alarcos" en este Congreso Nacional de Enfermería en Anestesia, Reanimación y Terapia del Dolor, se enmarca dentro de una clara vocación formativa y de investigación que desarrolla la Dirección de Enfermería del Complejo Hospitalario de Ciudad Real y que responde al interés mostrado por esta categoría profesional en profundizar en aquellas cuestiones que mejoren su trabajo y la calidad asistencial que se le presta al paciente. Pilar Sánchez, Pilar Marta, Rosa Solana, Paqui Ruiz y M<sup>a</sup> Angeles Nicolau han asistido por cuarto año consecutivo a este foro nacional de debate, en esta ocasión para explicar los objetivos, resultados y conclusiones de un estudio sobre los cuidados de enfermería en la obesidad mórbida, bajo un doble formato de póster y comunicación. A este respecto, se conside-



El informe destaca la importancia de los cuidados postoperatorios

ra que una persona sufre de obesidad mórbida cuando su índice de masa corporal (IMC) es superior a 40 tras dividir su peso por la talla en metros al cuadrado. El póster, modelo de comunicación gráfica a través de la exhibición de un cartel y una breve exposición oral, comprende una introducción

en la que se describe la enfermedad y el tratamiento quirúrgico que se realiza desde hace un año en el Complejo Hospitalario de Ciudad Real dirigido a estos pacientes —el de by-pass gástrico por laparoscopia—, y se pone de manifiesto la necesidad de unos cuidados postoperatorios.

■ TRADICIÓN

# Homenaje conmemorativo al Quijote azteca hoy a las doce

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

Junto al monumento del Quijote Azteca, del que, como se sabe, es el autor el prestigioso escultor y académico mejicano Federico Silva, y que está situado en la rotonda de las avenidas del Ferrocarril de la capital, se celebrará a las doce de la mañana un entrañable acto conmemorativo, que ya va siendo tradicional, en el que se hace presente cada año el testimonio de agradecimiento de la Asociación Cultural "Ciudad Real Quijote 2000", al caballero Andante, D. Eulalio Ferrer Rodríguez presidente del Museo Cervantino de Guanajuato (México) y generoso donante del popular monumento ciudadrealense.

En dicho acto, al que asistirán los miembros de la Junta Directiva de la Asociación, tras ser depositado un ramo de flores al pie de la escultura, pronunciará unas palabras el presidente de la Asociación José Romagosa Gironella y un numeroso grupo de escolares del Colegio Público "Carlos Vázquez", con su directora, el también concejal de Educación, Carmen Sancho, homenajeará a México, con banderolas de este país hermano. Un niño y una niña de dicho colegio harán la lectura tradicional de las partes recogidas del libro del Ingenioso Hidalgo D. Quijote de la Mancha.

Igualmente la joven Rocío Gamarra se sumará al acto para dar lectura, ante el monumento al Quijote, del poema "Vencido", del poeta español residente en México durante muchos años, León Felipe.

■ HOMENAJE

# 'Quijote 2000' agradece a Santiago Amores su apoyo

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La Asociación Cultural "Ciudad Real Quijote 2000", con su presidente, José Romagosa Gironella, a la cabeza, ofreció un homenaje al conocido locutor, Santiago Amores —presentador de radio y televisión ciudadrealense. En el transcurso de un almuerzo que, igualmente, le fue ofrecido por Antonio Serna, con motivo de su colaboración estrecha con las tareas de esta Asociación Cultural. A los postres, el presidente de la Asociación hizo entrega a Santiago Amores de una placa conmemorativa, agradeciéndole de paso, su eficaz colaboración.

■ GALARDONES EL PRÓXIMO DÍA 30 SE ENTREGARÁN LOS PREMIOS EN EL ENCUENTRO PROVINCIAL

# La Diputación premia a los mayores con el certamen de literatura "Recuerdos vivos"

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La Diputación de Ciudad Real, a través de su Área de Cultura, que está gestionada por el vicepresidente Ángel Caballero, ha resuelto por segundo año consecutivo el certamen "Recuerdos vivos", dirigido al colectivo de mayores de la provincia, con el objetivo de ayudar a su integración social con actividades orientadas a mejorar su calidad de vida conociendo su experiencia y su capacidad de ofrecer a las nuevas generaciones sus saberes y vivencias.

Se pretende, asimismo, con el certamen "Recuerdos vivos" recuperar los recuerdos de la infancia y la juventud que reflejen situaciones personales o sociales, costumbres y tradiciones populares que aporten datos para un mayor conocimiento de la cultura e historia de la provincia, así como la expresión de opiniones y experiencias sobre la participación de los mayores en la sociedad.

Han concurrido al certamen un total de 84 mayores de 65 años que residen en la provincia. En esta ocasión 46 se han presentado por la modalidad de narración, 30 por la de poesía original y 8 por la de cuentos.

La temática de los trabajos ha sido de carácter monográfico y ha versado sobre "Recuerdos de mi pueblo", incidiendo en distintos aspectos como el urbanismo y la vivienda, las fiestas populares y la escuela.

MODALIDAD POESÍA

En la modalidad de poesía original ha ganado Encarnación Romero del Hombre Bueno Ráez, de Ciudad Real, con un trabajo titulado "Año-ranza", por lo que se le entregarán 300'51 euros y un diploma. En segundo lugar ha quedado Sinesio Naranjo Gijón, de Ciudad Real, con "Reina del Bullaque" y se hará con 150'25 euros y un diploma. Y el tercer premio de poesía original, dotado con 60'10 euros y diploma, le será entregado a Adriana Illescas

Morales, una interna de la residencia de Agudo que ha concurrido al certamen con el trabajo "Asilos y residencias de los abuelos y abuelas".

En la modalidad de narración el primer premio ha recaído en Rosario Gascón López, de Ciudad Real, por "Un recuerdo a mi madre". Saturnina Grano de Oro García, de Puebla de Don Rodrigo, con "A mi abuela", ha ganado el segundo; y Manuel López Gómez, de Ciudad Real, ha conseguido el tercer premio con "Vamos niños al sagrario". El cuento de Victorino Rayo García, de Ciudad Real, titulado "La tinaja de vino", ha sido elegido por el jurado de esta modalidad como el mejor, por lo que ha merecido el primer galardón. El segundo es para Juan Sánchez Guijarro, de Puebla de don Rodrigo, con "También ayer se escapaban los chavales" y el tercero ha recaído en Lucía García Muñoz, de Fernán Caballero, por "Los ratones y la humilde campesina".

Por otro lado, a Hipólito Valverde Peralta, de Ciudad Real, por ser el participante de mayor edad, puesto que cuenta con 99 años, el jurado ha acordado hacer pública una mención especial al trabajo que ha presentado en la modalidad de narración titulado "Carta a la excelentísima Diputación".

Los premios serán entregados en el marco del Encuentro Provincial de Mayores que ha organizado el área de Servicios Sociales de la institución provincial y que se celebrará el próximo 30 de octubre en el Pabellón de Muestras y Exposiciones de Ciudad Real.

TEMÁTICA

La temática de los trabajos ha sido de carácter monográfico y ha versado sobre "Recuerdos de mi pueblo"

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ **CONTAMINACIÓN** ASEGURA QUE SE ESTÁ TRABAJANDO DESDE EL AYUNTAMIENTO AUNQUE NO ES RESPONSABILIDAD MUNICIPAL

# El alcalde pide discreción cuando se hable del problema de la contaminación

Considera que airear el problema puede perjudicar la inversión de empresarios en la ciudad

**PAQUI CASADO**  
Puertollano

El alcalde de Puertollano negó que desde la administración local no se esté trabajando por el problema de la contaminación, a pesar de que es un asunto que no es responsabilidad de los Ayuntamientos.

Sin embargo, dijo, nos hemos mojado y nos hemos metido en el medio ambiente, y seguiremos haciéndolo hasta la médula, tratando de dinamizar acciones, crear consejos y hacer todo lo que haga falta. Pero ese trabajo se está realizando internamente, "de puertas para adentro" porque hablar de este problema públicamente supone dar tres cuartos al pregonero y eso puede perjudicar la labor que se está haciendo para tratar de traer empresas que inviertan en nuestra ciudad.

Recriminó que se diga que Puertollano es la ciudad más contaminada de España porque eso no es cierto, ya que lo que se ha producido el verano pasado ha sido un episodio puntual de subida de ozono, un día, como se producen en otras muchas ciudades de nuestro país y de otros países de Europa, pero que no refleja la Agencia Europea de Medio Ambiente porque no disponen de una red de vigilancia y de unos medidores actualizados como tiene Puertollano o los tienen averiados precisamente para que no emitan esos datos.

**COMPROMISO**

Sin embargo Puertollano quiere ser transparente en temas medioambientales, asumió ese compromiso, a pesar de que somos conscientes que eso puede ser contraproducente para nuestros intereses.

Considera el primer edil que el



El alcalde de Puertollano, Casimiro Sánchez Calderón

**AL DETALLE**

TRANSPARENCIA	RESPONSABILIDAD	FRENAR LA INVERSIÓN
El primer edil asegura que el problema de Puertollano es similar al que tienen otras muchas ciudades de nuestro país donde no se miden las concentraciones de ozono o se tiene averiados los equipos.	Asegura Casimiro Sánchez que los ayuntamientos no tienen responsabilidades en los temas medioambientales pero, a pesar de ello, Puertollano se está mojado con el tema de la contaminación.	Pide discreción porque considera que airear este problema puede ser contraproducente para que vengan empresas a invertir en nuestra ciudad. Hay que trabajar discretamente, dice.

ciudadano es consciente de que se está trabajando por conseguir reducir esa contaminación aunque sabe muy bien que es lo que tenemos porque conoce la realidad del Complejo. Sabe que tenemos un complejo petroquímico en un lugar insólito porque hubo una

situación original que lo permitió pero eso ya acabó y es un complejo que puede estar en Puertollano o en cualquier otro sitio, como Aranjuez, porque se planteó en un momento determinado, mucho más cerca de los centros de consumo, porque el desplaza-

miento también encarece los productos.

Sin embargo eso no significa que se vaya a producir una parálisis en la lucha contra la contaminación y recordó la vigilancia que se llevaba desde el gobierno regional y las presiones que se es-

taban haciendo. Pero insistió que ese trabajo se debe de hacer discretamente porque sino Puertollano "será un pueblo malo y no habrá nadie que venga a invertir". Considera que es necesario que todos trabajemos unidos como una piña, tanto para defender el medio ambiente, como para dar una impresión de ciudad que es la mejor del mundo.

**INFORME DE LA UE**

Cómo se recordará, un informe preliminar de la Agencia Europea de Medio Ambiente dio a conocer días pasados que las concentraciones potencialmente nocivas de contaminación por ozono a nivel de superficie excedieron durante las pasadas primaveras y verano en los países de la UE un nivel crítico dos de cada tres días en algunas zonas de Europa.

La concentración más alta fue de 391 unidades de ozono por metro cúbico de aire y se registró el 22 de junio en España, concretamente en Puertollano.

Hay que señalar que en la vida de este elemento influyen el tiempo soleado y cálido.

La Agencia Europea de Medio Ambiente también señalaba en la exposición del ser humano a las concentraciones elevadas de ozono no puede provocar efectos adversos sobre el sistema respiratorio y disfunciones pulmonares. Se han observado los siguientes síntomas durante los periodos de exposición: tos, dolor torácico, dificultades respiratorias, cefalea e irritación ocular.

La exposición de los ecosistemas y los cultivos agrarios a las concentraciones elevadas de ozono provoca daños visibles al foliar y reduce el rendimiento de las cosechas y la producción de semillas.

■ **PROMOCIÓN** EL VIDEO MUESTRA PUERTOLLANO, SUS PARAJES NATURALES MÁS SIGNIFICATIVOS Y, ENTRE ELLOS, LA DEHESA BOYAL

## Ayer fue presentado un vídeo promocional de la Dehesa Boyal

**P. CASADO**  
Puertollano

Ayer fue presentado a los medios de comunicación el video promocional que han elaborado Luis Miguel Ruiz Gordón, con la colaboración del fotógrafo naturalista, Rafael Palomo, sobre la Dehesa Boyal, como centro de atracción para los amantes del ecoturismo y un claro ejemplo de compromiso de la ciudad con la Agenda Local 21 y el respeto por el medio ambiente.

A lo largo de los 16 minutos que tiene de duración este trabajo audiovisual se muestra la riqueza de la fauna y flora que albergan los

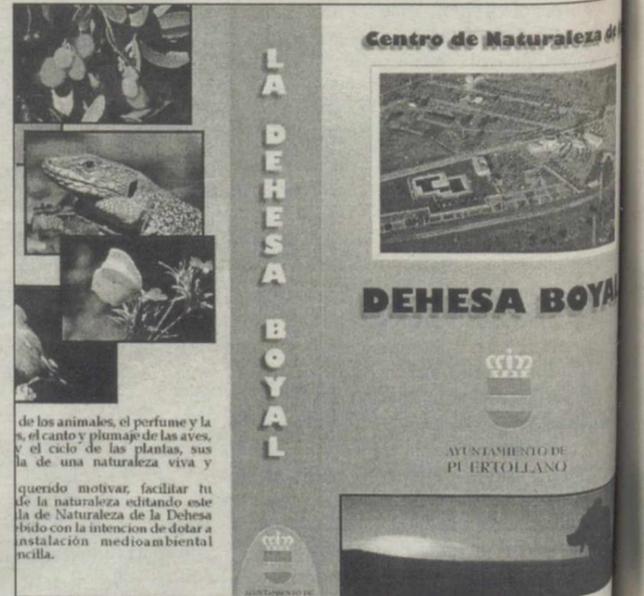
135.000 metros cuadrados de superficie de este entorno situado en la puerta del Valle de Alcudia.

Los colegios, asociaciones vecinales y partidos políticos, así como los medios de comunicación, serán los primeros en conocer las 108 especies, 79 animales y 29 vegetales, que pueblan nuestro entorno ya que el Ayuntamiento les hará entrega de un ejemplar de este trabajo del que se han realizado 100 copias. También podrá ser adquirido en la Casa de Cultura.

El realizador del video explicaba que todas las imágenes que recoge son fruto de las intensas ho-

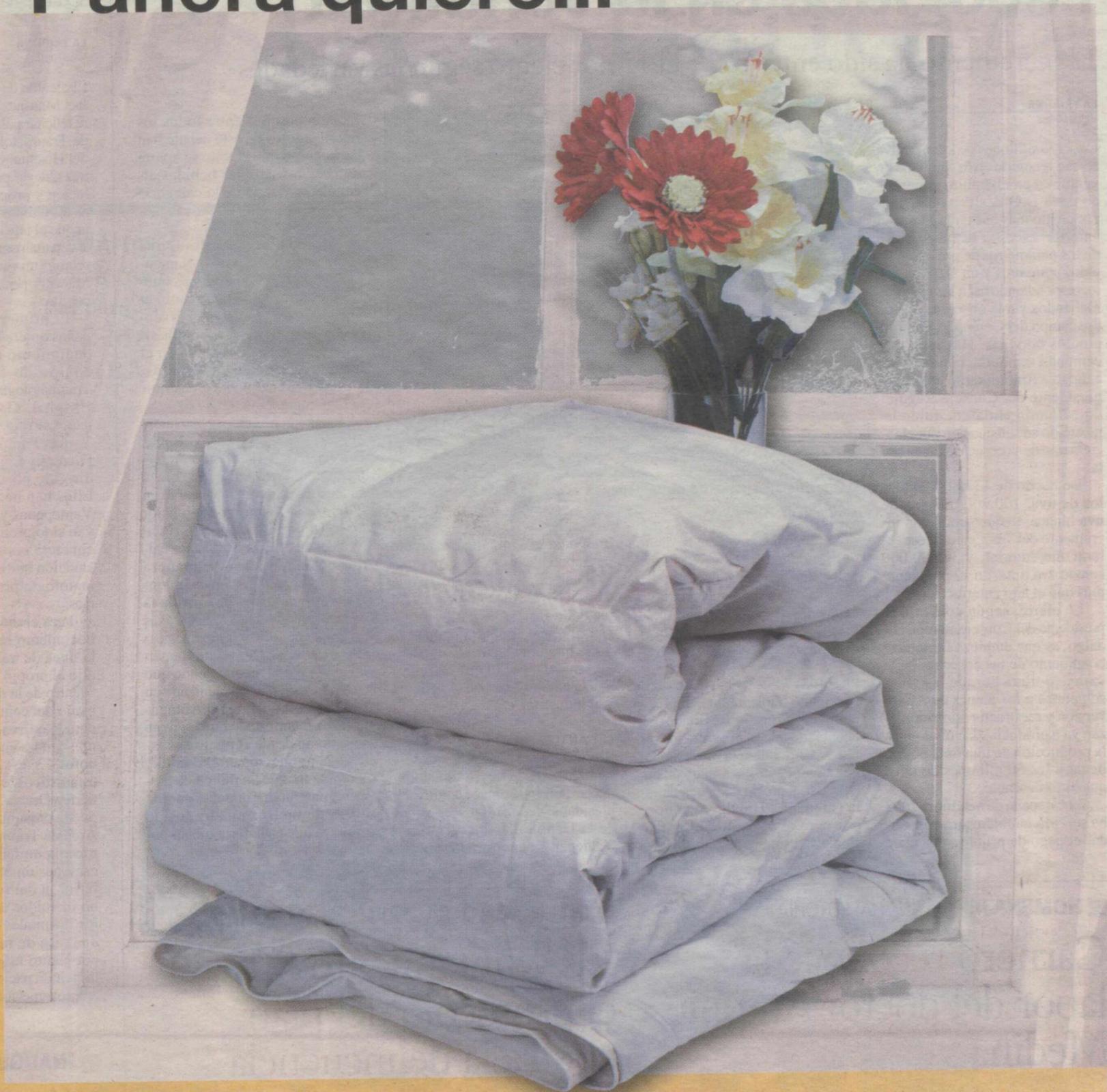
ras de dedicación que han pasado en la Dehesa Boyal y en otros lugares de Puertollano como son las Pocitas del Prior, desde que recibieron el encargo del Ayuntamiento. Para ello ha contado con la colaboración de Rafael Palomo, gran conocedor de la riqueza natural que encierra nuestro entorno y se han elegido las estaciones de primavera y verano como las más apropiadas para un trabajo de estas características.

Antes de que viera la luz el video editado han tenido que realizar dos pruebas que han sido supervisadas por el equipo de gobierno.



Carátula del video

# Y ahora quiero...



## Un Edredón Nórdico

¡Es suyo sólo por ahorrar!

### 2 opciones de ahorro:

Imposición a plazo fijo (100 días) 4.200 euros sin remuneración en efectivo. T.A.E. 2,20%\*.

Imposición a plazo fijo (150 días) 2.800 euros sin remuneración en efectivo. T.A.E. 2,20%\*.

**SIGA ATENTO A NUESTRAS  
PRÓXIMAS OFERTAS.**

Promoción válida desde el 09.09.2002 hasta el 08.11.2002, o hasta agotar existencias (3.000 unidades)  
\* TAE resultante de la remuneración en especie, constituyendo un rendimiento a efectos de I.R.P.F.,  
sujeto a la Legislación Fiscal vigente.

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com) > Telf. 902 310 902



MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ VINO LA CAMPAÑA EN VALDEPEÑAS SE HA CERRADO DENTRO DE LOS PARÁMETROS PREVISTOS

## 138 millones de kilos de uva recogidos en la vendimia

El incremento ha sido entre el 7 y el 12 por ciento según las variedades

LA TRIBUNA  
Valdepeñas

Casi 138 millones de kilos de uva se han recogido en la campaña de vendimia en el ámbito geográfico de la D.O. Valdepeñas, un 8 por ciento más que en la campaña anterior. La cifra se sitúa dentro de los parámetros de previsión fijados entre un 5 y un 10 por ciento, respondiendo así a los estudios realizados y a la observación sobre campo del Consejo y las principales bodegas. Ha sido "una campaña tranquila, con fruto de calidad extraordinaria", según el presidente del Consejo Regulador, Ramón Hidalgo, quien ha mostrado su satisfacción por el incremento de la cosecha de uva tinta.

De hecho de 137.800.000 kilos de uva, 100.200.000 son de uva blanca, lo que supone un incremento del 7 por ciento respecto al año anterior, y 37.000.000 son de uva tinta, un 12 por ciento más que el año anterior.

Lo cierto, según comentó el presidente del Consejo Ramón Hidalgo, es que empieza "a notarse el aumento de las cosechas en la variedad tinta porque las viñas sometidas a los planes de reconversión y reestructuración empiezan ya a producir". En unos años, la producción de uva tinta podría llegar a los 50 millones de kilos que es lo deseable.

La campaña de vendimia 2002 ha servido también para consolidar el pago de primas por la uva



Datos oficiales del CRDO de Valdepeñas

de calidad, una premisa, ha dicho el presidente del Consejo Regulador, que debería generalizarse a todas las bodegas en las próximas campañas (este año se han sumado a la tendencia las dos bodegas que más uva recogen).

### PRECIOS

En cuanto a los precios, el presidente del Consejo Regulador ha anunciado que el próximo jueves volverá a reunirse la Mesa de Seguimiento, ente encargado de determinar el precio de la uva de esta campaña. Hidalgo reconoce que para el agricultor el precio siempre resultará bajo, pero tam-

bién para el vinicultor el precio de su botella no es el más óptimo. En cualquier caso, el precio que se va a pagar este año por la uva, ha dicho Hidalgo, va a ser superior al que se hubiera pagado si no se hubiera alcanzado el pacto vitivinícola, por lo que ha felicitado a ambos sectores, al agrícola y al industrial.

### LEY ANTIBOTELLÓN

El vino, la cerveza y la sidra ya están fuera de la Ley Antibotellón que se aprobará en noviembre. El presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Valdepeñas ha mostrado su satis-

facción porque "entre todos los interlocutores de este debate han conseguido que el vino se aparte de las consideradas bebidas alcohólicas y se le dé la categoría de alimento propio de la dieta mediterránea".

Sobre la Ley del Vino, que ahora entra en trámite parlamentario, Ramón Hidalgo no ha querido pronunciarse por cuanto, al encontrarse en París, aún desconoce cual de los borradores ha sido el que se ha convertido en el que puede ser el texto definitivo de una Ley que viene a sustituir la reglamentación de 1970.

Estas declaraciones las hacía el presidente del Consejo Regulador desde SIAL, el Salón Internacional de los Alimentos que a estas alturas continúa su curso en París. Allí, el Consejo Regulador de la Denominación de Origen "Valdepeñas" promociona los caldos de Valdepeñas de manera conjunta en el pabellón de la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha, junto al del ICEX y a las 16 empresas que participan en este evento ferial. Desde allí, Ramón Hidalgo, quien reconociendo que SIAL no está tan especializada en bebidas como Anuga o Alimentaria, ha manifestado que "sí tiene su función desde el punto de vista de la promoción empresarial". Y es que más de un millón de personas pasean diariamente por los miles de metros cuadrados de muestra que es la feria bial parisisina.

### ■ HOMENAJE POR SU TRAYECTORIA

## Carnero reconoce la labor del doctor Antonio Medina

LA TRIBUNA  
Valdepeñas

El alcalde de Valdepeñas, Rafael Martínez de Carnero, alaba públicamente la trayectoria del doctor Antonio Medina Madrid, que este año, debido a su jubilación, ha dejado la dirección del Banco de Sangre del Hospital "Gutiérrez Ortega" y su línea de trabajo marcada por, entre otras cuestiones, la fundación de la Hermandad de Donantes de Sangre de la localidad en 1968.

Rafael Martínez de Carnero hace un reconocimiento especial a los años de profesionalidad y de trabajo al servicio de los demás que ha tenido como fruto la creación de una institución hoy importante en la localidad y gracias a la que muchos enfermos han recibido el apoyo y la atención oportuna para mejorar su salud.

El propio doctor Medina ha señalado que acudir a su trabajo en el Hospital de Valdepeñas "no consistía ningún esfuerzo, es más disfrutaba y como me dijo un director del Hospital, sería capaz de pagar por ir". Ese testimonio, dice el alcalde, denota además una calidad humana y profesional que ha tenido como consecuencia directa el que hoy se hable positivamente de la Hermandad de Donantes de Sangre y del Banco de Sangre del "Gutiérrez Ortega".

El alcalde de Valdepeñas espera que el trabajo profesional del doctor Medina continúe ahora, tras su jubilación, en la línea ascendente de los últimos años para que ese Banco de Sangre de Valdepeñas pueda seguir salvando vidas y mejorando las de aquellas personas que por diferentes motivos sufren problemas de salud.

### ■ INTENCIÓN DARÁ OFICIALIDAD A LA LUCHA

## El Ayuntamiento firmará el protocolo del plan contra la delincuencia

EFE  
Valdepeñas

El alcalde de Valdepeñas, Rafael Martínez de Carnero, mostró su disposición a firmar un acuerdo con la Delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha para que la Policía Municipal se implique en el Plan Nacional de Lucha contra la Delincuencia. Martínez de Carnero aseguró que la firma del protocolo de colaboración dará, en el caso de esta localidad, "oficialidad" a la colaboración y a la coordinación que desde hace varios años mantiene la Policía Local y la Policía Nacional en la lucha contra la delincuencia. El alcalde valdepeñero explicó que la actuación conjunta de ambos cuerpos policiales surgió hace algo más de dos años en el transcurso de una Junta Local de Seguridad en la que se planteó la "íntima colaboración" de los distintos efec-

tivos de seguridad, por lo que, dijo, le alegra la decisión del Gobierno con la firma de dicho plan.

Sin embargo, el regidor valdepeñero considera que lo más importante de esta iniciativa es la prevención contra la delincuencia, pues sumando los recursos de ambos cuerpos se puede atajar este problema con mayor facilidad "que si cada uno actuase por su cuenta".

Respecto al aumento de plantilla de funcionarios municipales, dijo que no sería necesario, ya que con una plantilla adecuada, los agentes locales pueden implicarse en este plan sin ningún problema por la noche, que es cuando "el tráfico apenas requiere atención y aumenta el riesgo de posibles delitos".

No obstante, lo más lógico, apuntó, sería un incremento "paulatino y adecuado" a las posibilidades de los presupuestos.

### ■ SANIDAD

## El alcalde felicita a Traumatología del Gutiérrez Ortega

LA TRIBUNA  
Valdepeñas

El alcalde de Valdepeñas, Rafael Martínez de Carnero, quiere felicitar públicamente al Área de Traumatología y Ortopedia del Hospital Comarcal "Gutiérrez Ortega" por su positiva evolución y progresión registrada en los últimos tiempos gracias a la que el jefe de servicio de este departamento, Jaime Velasco, recibió un reconocimiento en Madrid a principios del mes de octubre.

El primer edil de Valdepeñas quiere mostrar su agradecimiento al esfuerzo del equipo de facultativos de Traumatología y Ortopedia del Hospital "Gutiérrez Ortega" integrado por Fidel Aramburo, Tomás Pampliega, Remigio Fuentes y Luis López, equipo dirigido por Jaime Velasco. Ellos han hecho posible que Valdepeñas y su hospital hayan sido premiados de forma concreta por la calidad de la atención que el Área de Traumatología presta a sus usuarios.

Para el alcalde, este reconocimiento hace hincapié en la línea de trabajo que, como dijo el propio Jaime Velasco "dentro de la modestia y el tamaño del centro, se ha considerado que va por buen camino según señalan los indicadores". Y es que en términos estadísticos, el Hospital "Gutiérrez Ortega" de Valdepeñas puede presumir de tener en el Área de Traumatología y Ortopedia un índice de complicaciones un 38 por ciento inferior al del resto de centros no incluidos en el Top 20 de los hospitales españoles, con una tasa de mortalidad un 4 por ciento más baja y un volumen de pacientes un 14 por ciento superior.

### ■ INAUGURACIÓN

## Valdepeñas dedicará una plaza al Ejército Español

EFE  
Valdepeñas

El próximo jueves se inaugurará la Plaza del Ejército Español, a cuyo acto asistirán el subdelegado del Gobierno en Ciudad Real, Jaime Lobo, y el general jefe del Mando de Apoyo Logístico Regional Central, Luis Javier Sánchez Moatilles.

El acto inaugural comenzará a las siete y media de la tarde con la lectura del acuerdo plenario por el que se realiza el nombramiento de la Plaza del Ejército Español.

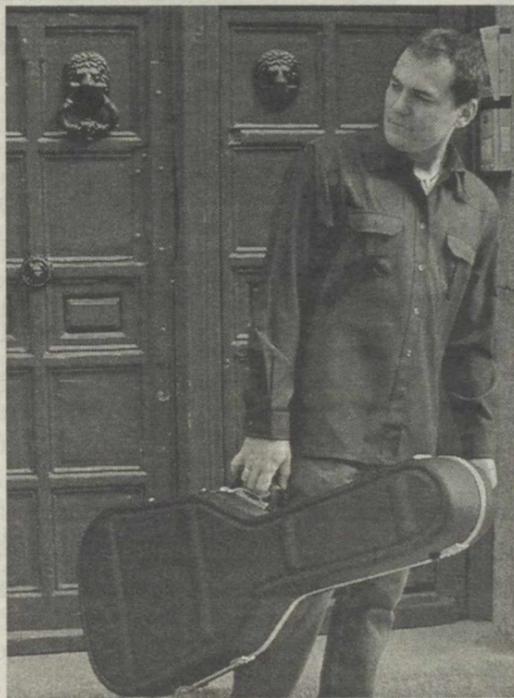
# 18 encuentro de poesía española

Almagro, octubre 2002

**Martes 22**

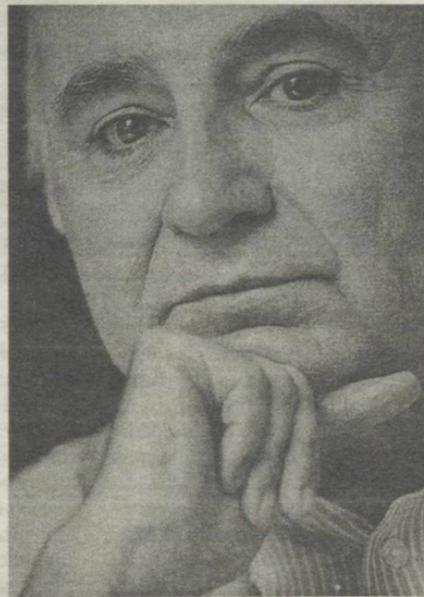
Concierto recital  
del cantautor  
**ISMAEL  
SERRANO**

Localidades: 3 y 5 euros  
Venta anticipada en  
Ayuntamiento y Diputación



**Miércoles 23**

Lectura comentada a cargo  
del poeta **FRANCISCO BRINES**  
Premio Nacional de las Letras 1999



**Jueves 24**

Espectáculo  
poético-musical  
"Amar duele".  
A cargo de  
**BOCANEGRA  
TEATRO**



Días 23, 24 y 25: entrada gratuita  
Hora de comienzo: 8,30 tarde

**DIPUTACIÓN DE CIUDAD REAL  
AYUNTAMIENTO DE ALMAGRO**



**Viernes 25**

La poesía y el flamenco:  
Recital de la cantora  
**CARMEN LINARES**

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ EXPOSICIÓN EN 'EL ESPACIO PARA EL ARTE' DE CAJA MADRID

# Los paisajes manchegos centran la obra de Marín

Las obras se pueden visitar hasta el próximo domingo 27 de octubre

LA TRIBUNA  
Manzanares

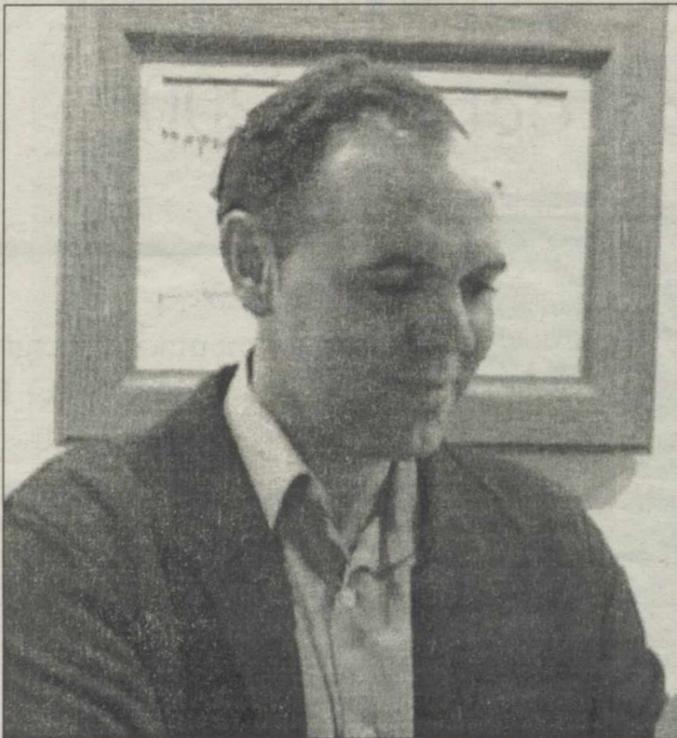
El ciudadrealeño Emiliano Marín expone una muestra de su obra compuesta por paisajes manchegos, urbanos y bodegones realizados al óleo, en "El espacio para el Arte" de Caja Madrid. Se puede visitar hasta el domingo 27 de octubre.

Más de una veintena de óleos de Emiliano Marín cuelgan de las paredes de la sala de exposiciones "El espacio para el arte" de Caja Madrid. En ellos se puede observar la predilección del pintor por los paisajes manchegos compuestos por tierras de labranza y viñedos; los paisajes urbanos en los que predominan los portones antiguos y las casas con grandes patios, y los bodegones.

Los diferentes tonos ocres de la tierra junto con los verdes de los viñedos forman un interesante mosaico conocido por los hombres y mujeres del campo. A todo ello se une el contraste de las casas blancas y el color marrón de las puertas y ventanas que forman parte de los pueblos de La Mancha. Los bodegones, con productos típicos de La Mancha, también reflejan las costumbres de los habitantes de esta zona de España.

El pintor, que prefiere las medianas dimensiones para sus cuadros y suele utilizar el óleo como técnica habitual, hace pequeñas incursiones en técnicas mixtas dando como resultado interesantes relieves. Marín suele pintar al natural, aunque también realiza copias de fotografías que le llaman la atención, sin olvidar su propia imaginación y creatividad.

Emiliano Marín nació en Ciudad Real hace treinta años residiendo actualmente en Migueltu-



Emiliano Marín expone en Caja Madrid

rra. Aunque su afición a la pintura le viene desde la infancia, cuando dibujaba con lápiz, es en el año 1998 cuando decide dedicarse a la pintura de forma más profesional tras haber realizado diferentes cursos en la Universidad Popular de la localidad donde reside.

Desde el año 1999 ha participado en cuatro exposiciones colectivas y una individual organizadas por el ayuntamiento de Miguelturra, consiguiendo dos segundos premios en dos certámenes convocados en aquella localidad. La exposición que se puede ver en Manzanares es su segunda individual y la primera

que realiza fuera de su pueblo.

Para Marín la pintura es un arte que le gusta desde siempre y lo utiliza como medio para realizarse como persona. Pese a que ha empezado despacio y exponiendo en salas pequeñas, el joven pintor pretende continuar aprendiendo y perfeccionando sus técnicas para adquirir más profesionalidad y poder exponer en otras ciudades mayores.

Los interesados en visitar esta exposición de óleos representativos de los campos y pueblos manchegos tienen que dirigirse al "Espacio para el arte" de Caja Madrid, en Manzanares, hasta el próximo domingo 27 de octubre.

■ MÚSICA EL PASADO SÁBADO EN LA CASA DE CULTURA DE LA LOCALIDAD JIENNENSE

## "Sotomayor" abrió el VII Encuentro de Pulso y Púa de Torreperogil

LA TRIBUNA  
Manzanares

La Orquesta de Pulso y Púa "Sotomayor" de Manzanares actuó el pasado sábado, 19 de octubre, en la villa jiennense de Torreperogil, donde abrió la séptima edición del encuentro de música de plectro que organiza la Orquesta de Pulso y Púa "Isaac Albéniz" de esta bella población situada junto al Parque Natural de las Sierras de Cazorla, Segura y Las Villas.

El concierto de la orquesta manzanareña se celebró en la remodelada Casa de Cultura de Torreperogil, que ofreció unas buenas condiciones acústicas. Previamente tuvo lugar la inauguración del VII Encuentro de

Orquestas de Pulso y Púa de esta localidad a cargo de su alcalde, Francisco Villar Molina.

UN REPERTORIO VARIADO

Los músicos manzanareños, dirigidos por Martín Cantarero, interpretaron un variado repertorio con obras de diferentes estilos y épocas en la primera parte y con música española en la segunda. El concierto comenzó con una pieza del Renacimiento, "Guárdame las vacas", de Luys de Narváez, a la que siguieron una Sonata del autor alemán C. Gottlieb Scheidler -contemporáneo de Mozart-, el Minuetto del Septimino de Beethoven, y el Concierto en Do Mayor para Mandolina y

Orquesta de Vivaldi, con Juan Antonio Soguero como solista de bandurria.

La Orquesta de Pulso y Púa "Sotomayor" interpretó en la segunda parte las Danzas Españolas número 1, 8 y 6 de Enrique Granados, la Pavana "Capricho" de Isaac Albéniz y una selección de la zarzuela "La Canción del Ovidio", de José Serrano. Después de recibir una acuarela conmemorativa de su paso por el encuentro de plectro de esta ciudad jiennense, los músicos manzanareños agradecieron su participación y los aplausos del público interpretando, fuera de programa, la Danza Húngara número 5 de Brahms.

■ PSOE EN LA PRESENTE LEGISLATURA

## Los socialistas han cumplido más del 90% de su programa electoral

LA TRIBUNA  
Manzanares

Una buena gestión, con más del 90% del programa electoral cumplido hasta la fecha en la presente legislatura, y el mejor de los candidatos, si los militantes vuelven a dar la confianza a Miguel Ángel Pozas, son para el PSOE de Manzanares los principales avales con los que este partido concurrirá a las elecciones municipales que se celebrarán dentro de siete meses.

El vicesecretario general del Partido Socialista en Manzanares, Antonio Molina Guijarro, dijo en rueda de prensa que si los militantes vuelven a darle la confianza como candidato al actual alcalde y secretario local del PSOE, Miguel Ángel Pozas, los socialistas contarán con el mejor candidato posible en las próximas elecciones.

"Es un hombre joven que atesora enorme experiencia con una excelente gestión", añadió.

Molina dijo con satisfacción que el PSOE ha cumplido ya más del 90% del programa electoral que prometió a los ciudadanos en las municipales de 1999. "El PSOE es un partido cumplidor que en Manzanares ha superado además lo que prometió", según el vicesecretario socialista, que citó como ejemplos numerosas infraestructuras creadas en la presente legislatura y que no figuraban en el programa electoral, como la nueva biblioteca construida con fondos municipales o la renovación total del alumbrado público, entre otras.

El vicesecretario general, Antonio Molina, y la secretaria de comunicación de la ejecutiva socialista de Manzanares, Pilar Tejera, hicieron balance del trabajo interno de este partido y de la gestión del Grupo Socialista en el Ayuntamiento, calificándola de excelente. Además contrapuntaron la actitud de los socialistas, "constructiva y respetuosa", con la de los representantes locales del Partido Popular, de quienes dijeron que basan únicamente su trabajo en la crítica despiadada y sin mesura contra el alcalde, Miguel Ángel Pozas.

Según Pilar Tejera, ante la proximidad de las elecciones, el PP ha intensificado "con mal gusto" sus críticas a los socialistas y particularmente al alcalde, "ignorando y despreciando conscientemente la voluntad democrática y legítima expresada en las urnas por los manzanareños".

La responsable de comunicación del PSOE considera esta actitud del PP local como una falta absoluta de respeto hacia los

ciudadanos y lamentó que algunos miembros de este partido sean incapaces de asumir resultados electorales "muy claros y evidentes". "Pese a quien le pese, cinco legislaturas gobernando no son fruto de la casualidad", añadió Tejera.

Las reacciones de los populares al paso por Manzanares de la marcha sindical contra el "decretazo", también fueron objeto de comentario para los dirigentes socialistas, quienes no entienden cómo el PP puede criticar a Miguel Ángel Pozas diciendo que no está del lado de los trabajadores o que los empleados municipales tienen los peores convenios de la provincia.

Pilar Tejera se preguntó si el Gobierno del PP, que ha tenido que rectificar el "decretazo", está

del lado de los trabajadores, y cómo es posible que dirigentes locales del Partido Popular hagan estas afirmaciones sobre los convenios de los trabajadores del Ayuntamiento cuando su propio grupo

municipal aprobó en el Pleno tanto el Acuerdo Marco de los Funcionarios como el I Convenio Colectivo del Personal Laboral, que recibieron públicamente las alabanzas de los representantes de los trabajadores por ser de los acuerdos más favorables que existen en los ayuntamientos de la provincia.

INVITARÁN A ZAPATERO

Por otro lado, además de preparar las próximas elecciones, con la creación de grupos de trabajo abiertos a militantes y simpatizantes para confeccionar el programa electoral, el PSOE de Manzanares se afana estos días en acondicionar su nueva sede, adquirida en un local situado en la calle Toledo, número 34. La intención del Comité Ejecutivo Local es poder inaugurarla antes de que termine el presente año.

Los socialistas manzanareños no descartan invitar para este acto al actual secretario general del partido, José Luis Rodríguez Zapatero, que el próximo domingo será proclamado oficialmente candidato del Partido Socialista a la presidencia del Gobierno. Precisamente, Antonio Molina y Pilar Tejera, invitaron a los afiliados y simpatizantes socialistas a estar en Madrid el domingo por la mañana en la fiesta que conmemorará el vigésimo aniversario de la primera victoria socialista en las elecciones generales y en la que Zapatero será designado candidato. El PSOE pondrá un autobús para todos los interesados en asistir.

CAMBIO DE LOCAL

Intentarán inaugurar su nueva sede del partido, situada en la calle Toledo, número 34, antes de que termine el presente año

■ **INFRAESTRUCTURAS** SE LLEVARÁN A CABO GRACIAS A LAS DISTINTAS SUBVENCIONES OBTENIDAS

## Varias obras mejorarán los centros de servicios sociales

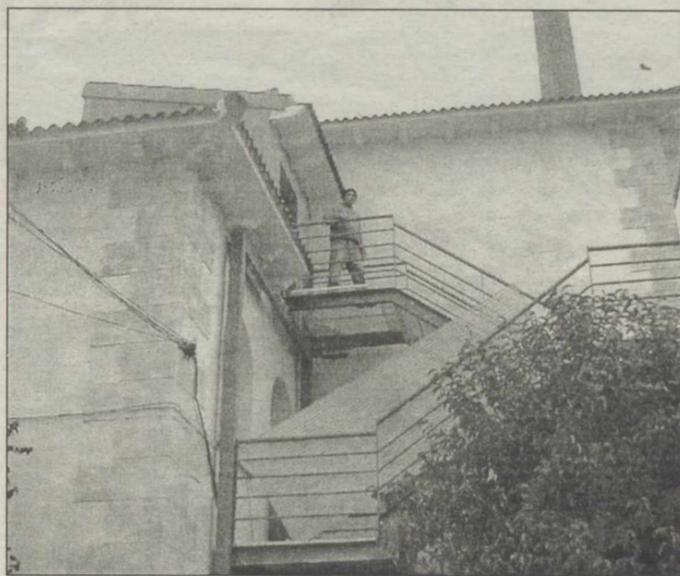
El Centro de Atención a la Infancia, el Centro Social Polivalente y el Centro de Día

LA TRIBUNA  
Argamasilla de Alba

El Centro de Atención a la Infancia será reformado en parte de su estructura para mejorar su accesibilidad, su seguridad e higiene haciéndolo más cómodo y funcional en el desarrollo de sus actividades. La obra se llevará a cabo gracias a una subvención de la consejería de Bienestar Social de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, que aporta 23.909,16 euros, en conjunción con otra subvención de la Diputación Provincial de Ciudad Real de 42.918,84 euros para un total de gastos presupuestados para la obra de 66.828 Euros.

La ampliación del Centro de Atención a la Infancia consistirá en la construcción de una sala de usos múltiples y la adaptación de un baño existente a minusválidos. La primera fase de la obra, que se inició a finales de septiembre, ya se ha concluido.

Por otro lado y dentro de las obras dirigidas al área de Servicios Sociales se encuentra la re-



Varias obras mejorarán los centros del área de Servicios Sociales

modelación de las instalaciones del Centro Social Polivalente. A través de una subvención de la consejería de Bienestar Social de la Junta unida a otra conjunta del

INEM y de la Consejería de Industria y trabajo, el Ayuntamiento de Argamasilla de Alba reformará el salón de actos ubicado en la segunda planta del edi-

ficio, el cual será dotado de una salida de emergencia eliminando también los escalones que permanecen a la entrada, de manera que reúna las condiciones de seguridad y accesibilidad que requieren las normativas vigentes. Además se ampliará el escenario existente con el fin de adaptarlo a las necesidades del centro.

La obra, que se encuentra en pleno desarrollo, también afectará a la primera planta con una redistribución de los espacios siendo común en ambas la disposición de instalaciones y medios para la prevención de incendios.

Finalmente El Centro de Día de Mayores se beneficiará de la instalación de un ascensor que mejore el acceso de los usuarios a la planta superior. Los espacios derivados de su instalación se aprovecharán para la creación de un almacén y una sala de reuniones. Las obras, subvencionadas por la consejería de Bienestar Social con 30.050,60 euros, se encuentran en pleno desarrollo.

### ■ ARGAMASILLA

Medrano acogerá "Ciento y... postalicas a García Lorca"

LA TRIBUNA  
Argamasilla de Alba

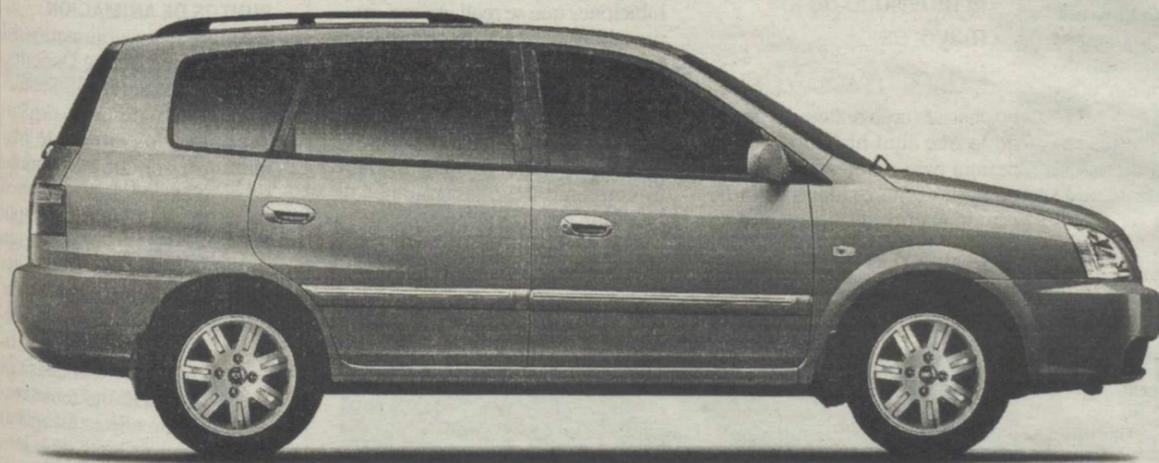
La Casa de Medrano acogerá mañana la presentación de "Ciento y...postalicas a Federico García Lorca", una colección patrocinada por Fórum Filatélico que ha conseguido reunir en una sola muestra la visión de 279 artistas de todas las corrientes artísticas actuales y todas las disciplinas plásticas en un mismo formato.

#### UNA MUESTRA DEL ARTE

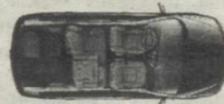
"Ciento y...postalicas a Federico García Lorca" representa un extenso y actual catálogo del panorama del arte en este momento, en el que participan artistas plásticos y literarios de renombre internacional entre los que figuran Chillida, Tapies, J.Brossa, José Hernández, Luis Feito, Canogar, Úrculo, Isabel Muñoz, Gordillo, Oukaele... y que ahora se pueden contemplar en Argamasilla de Alba, gracias al apoyo del Ayuntamiento de la localidad. La exposición abrirá sus puertas a partir de las 12 de la mañana.

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

## NUEVO KIA CARENS



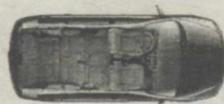
LUNES



MARTES



MIÉRCOLES



JUEVES



VIERNES



SÁBADO



DOMINGO

EL ÚNICO MODO DE ESTRENAR COCHE CADA DÍA

UN POTENTE MOTOR DIESEL COMMON RAIL 2.0 CRDi DE 112 CV

desde 14.785€\* (2.460.000 ptas.) DE SERIE: AIRE ACONDICIONADO, DOBLE AIRBAG, DIRECCIÓN ASISTIDA,

ABS, BARRAS DE TECHO, CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA, ELEVACIONES Y RETROVISORES ELÉCTRICOS, VERSIONES 5 Y 6 PLAZAS,

Y ADEMÁS EN VERSIÓN EX: CLIMATIZADOR, AIRBAGS LATERALES, LLANTAS DE ALEACIÓN, FARDOS ANTINEBLA

DELANTEROS, VOLANTE Y PALANCA DE CAMBIOS EN PIEL Y CONSOLA DELANTERA EN SÍMIL DE TITANIO.

Con motivo del lanzamiento del nuevo KIA CARENS, disfruta de un dto. de 1.503€. ¿Te gusta?

\*P.V.P. recomendado del modelo Carens 2.0 LX CRDi en Península (impuestos, transporte, acción promocional y Plan Prever incluidos).

FERMA MOVIL, S.L. Ctra. De Carrión, Km. 243. CIUDAD REAL. Tel.: 926 22 15 93. Gran Capitán, 44. PUERTOLLANO Tel.: 926 44 14 54.

3 AÑOS DE GARANTÍA

110 PUNTOS OFICIALES

24 HORAS DE ASISTENCIA

**KIA**  
ME GUSTA KIA

www.kia.es

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ TIEMPO LIBRE ESTÁ ORGANIZADO POR EL ÁREA DE BIENESTAR SOCIAL DEL AYUNTAMIENTO

## El curso de Gerontología para mayores ya ha comenzado

Es anual y se desarrollará en el Pabellón de Deportes y en las dependencias del Centro Social

LA TRIBUNA  
Miguelturra

Casi 100 personas han retomado durante estos días la actividad de los cursos de Gerontogimnasia que organiza el área de bienestar social del Ayuntamiento de Miguelturra, a través del Centro Social Polivalente. Los cursos son anuales, salvo el período vacacional, y se desarrollan (según turnos) en el Pabellón de Deportes de la localidad y en las dependencias del propio Centro Social. Se trata de una actividad que a lo largo de los 13 años en los que se viene desarrollando ha ido ampliando de forma notable su participación, hasta tal punto que en la actualidad existe lista de espera (ante la imposibilidad de ampliar el número de participantes en cada uno de los turnos).

Está dirigida a las personas de más de 50 años con el objetivo de "mantener y prolongar en el tiempo la movilidad de nuestros mayores", según comenta la propia monitora, Montserrat Barba. El abanico de edades es muy amplio (la mayor de los participantes tiene 84 años) y los ejercicios que se realizan se adaptan a las posibilidades de todos (los grupos están confeccionados según edades y según la capacidad de cada uno de ellos). La actividad está concebida a través de juegos en los que los mayores ejercitan de forma distinta la movilidad articular. La presencia de las mujeres de Miguelturra es mayoritaria en todos los turnos, aunque también se cuenta con presencia masculina (que se ha ampliado también en las últimas temporadas porque hasta hace poco sólo un hombre formaba parte de las clases).



Los mayores también disfrutan con la gimnasia

Montserrat Barba considera muy beneficiosa la gerontogimnasia para los mayores: "la mejor prueba es que todos ellos repiten año tras año, con lo que tenemos muy pocas bajas y muchas incorporaciones que hacen que el número de participantes crezca cada año". La monitora añade que "por muy limitado que se esté siempre es positivo realizar este tipo de actividades para mantener y no perder más movilidad".

Una de las participantes recogía el sentir general de todos, comentando los beneficios que experimenta: "aunque a veces aca-

### CURSO

Está dirigido a las personas con más de 50 años con el objetivo de mantener la movilidad de los mayores

bo cansada creo realmente que todo lo que aquí hacemos nos beneficia para mantenernos un poco ágiles y no oxidarnos sin hacer ningún tipo de ejercicio". Otro

de los datos positivos de las sesiones es "el buen ambiente que se respira y el trato entre todos nosotros".

En los últimos años la gerontogimnasia ha estado presente, con coreografías especialmente preparadas para la ocasión, en las exhibiciones que se realizan con motivo de la celebración del día de la mujer (en la que también toman parte las participantes de los cursos de aeróbic y de gimnasia de mantenimiento) y han sido muy aplaudidas por el público que habitualmente llena las gradas del Pabellón en esa jornada.

### ■ DEPORTES

## Miguelturra se volcará con el VII Maratón Popular de CLM

LA TRIBUNA  
Miguelturra

Asociaciones de vecinos, Hermandades de Semana Santa, colectivos del deporte, Asociaciones de Padres y Madres y otras agrupaciones de carácter muy distinto (como la de las amas de casa o la de jubilados y pensionistas) volverán a ocupar las calles de Miguelturra para prestar su aliento a los participantes en la VII edición del Maratón Popular de Castilla la Mancha. La respuesta, tanto de voluntarios a título individual como de los colectivos locales, a la llamada del Patronato Municipal de Deportes para preparar todo el dispositivo de organización para la prueba del domingo ha sido muy positiva.

La reunión, que se celebró en la noche del lunes en el salón de plenos del Ayuntamiento, contó con la asistencia de representantes de las Hermandades del Santo Sepulcro y del Cristo de la Piedad, de las Asociaciones de Vecinos de Parquesol y del Barrio Oriente, de las Ampas del Pradillo y de Nuestra Señora de la Merced, de la Asociación de Jubilados, de Protección Civil, de la Peña Calzoncillos Zurraspas, y de los C.D.E. Cascoloko y Tenis de Mesa. Serán en total más de cien personas las que se repartirán los distintos trabajos de organización y control.

### PUNTOS DE ANIMACIÓN

Además de los voluntarios del propio Patronato de Deportes, de la Agrupación de Protección Civil y de otras organizaciones, las calles de Miguelturra contarán el domingo con los conocidos "puntos de animación" que montarán la asociación de Parquesol (en la c/ Libertad), la Hdad. del Santo Sepulcro (en la Pza. del Cristo), la asociación de Jubilados (en el Pradillo), el C.B. Alucal (en la c/ Carretas), la asociación El Ramo (en el cruce del Ramo con la C/ ancha) y la Hdad del Cristo de la Piedad (en la C/ Paquito León). La Asociación del Barrio Oriente se encargará de la mesa de esponjas y los colectivos Cascoloko y la Hdad. Cristo de la Piedad se ocuparán de las mesas de avituallamiento. El dispositivo de animación y control quedará establecido desde primeras horas de la mañana del domingo. La salida del maratón está prevista a las 9,30 horas de la mañana, mientras que el paso del primer corredor por las calles de Miguelturra se producirá alrededor de las 10,00 horas; el segundo y último paso de los maratonianos (a partir del km. 35) se prolongará, aproximadamente, desde las 11,22 hasta las 13,00 horas.

■ OCIO DENTRO DE LAS JORNADAS DE ANIMACIÓN A LA LECTURA QUE ORGANIZA LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

## Cuentos de piratas y de corsarios para los más pequeños de la localidad

LA TRIBUNA  
Miguelturra

Las Jornadas de Animación a la Lectura, que organiza la Biblioteca Municipal, cubrieron su segundo día con la "puesta en escena" de una actividad de cuenta cuentos a cargo de Manuel Madrigal. Se celebró a las 11,30 de la mañana del martes, con la asistencia de los alumnos de dos segundos y dos terceros cursos del Colegio Benito Pérez Galdós.

Bajo el título genérico de "Piratas, bucaneros y corsarios", las historias de piratas consiguieron desde el primer momento implicar a los jóvenes asistentes, que a lo largo de

la mañana acabaron, de una forma u otra, convirtiéndose en protagonistas de los propios relatos. Manuel Madrigal lleva alrededor de cuatro años presentando el "espectáculo" por distintos municipios de la provincia y asegura que el montaje "aunque sólo uno de los asistentes a cada representación se interesara tras la función por la literatura, merecería la pena". En esta jornada de miércoles serán los alumnos del colegio Pradillo los que asistan a un taller de expresividad y creatividad con el título de "Cuéntamelo" que presentará la A.C. Escuela Teatro Rojas.



Los niños disfrutaron de la representación

LA TRIBUNA

RECITAL ORGANIZADO POR EL ÁREA DE CULTURA DE LA DIPUTACIÓN EN COLABORACIÓN CON EL AYUNTAMIENTO DE LA VILLA ENCAJERA

## Ismael Serrano inauguró el XVIII Encuentro de Poesía Española

LA TRIBUNA  
Almagro

El joven cantautor Ismael Serrano ofreció ayer en Almagro, en el marco del 18 Encuentro de Poesía Española organizado por el Área de Cultura de la Diputación en colaboración con el Ayuntamiento de la villa encajera, un espectáculo musical en estado puro. Voz y guitarra con letras preñadas de mensajes a veces solidarios, a veces de denuncia han llenado de contenido el Teatro Principal, donde se han dado cita numerosos seguidores de este joven que se revela ante la injusticia.

Ismael Serrano, acompañado de Fredy Marugán a la guitarra, basó su repertorio en su último disco, "La traición de Wendy", un trabajo en el que pone de manifiesto que no hay que renunciar a las utopías tomando la historia de Peter Pan como permanente referencia. "Al final, cuando vuelve Peter Pan- a buscar a Wendy y comprueba que ha crecido, que ya no es una niña, y que no podrá volver al País de Nunca Jamás comprende que crecer supone olvidarse de los sueños", dice Serrano, quien con este trabajo pre-

tende poner de manifiesto que "hay que crecer de otra forma, siendo fiel a la utopía y a uno mismo".

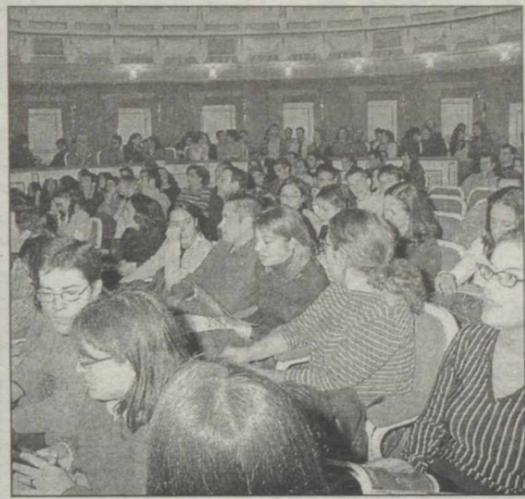
Ismael Serrano presentó en Almagro un espectáculo con un formato acústico muy nítido y cuidado en el que ha incluido temas de su álbum anterior, "Los paraísos perdidos", donde por primera vez aparecen estilos como el jazz y los sonidos africanos. Aunque interpretó también algunas canciones incluidas en "La memoria de los peces" y otras de autores como Serrat.

La gran cantidad de personas que han llenado el tradicional escenario del Encuentro de Poesía Española se han identificado con Ismael Serrano. "Se trata de establecer una complicidad y un diálogo con el público", manifestó antes de que diera comienzo su actuación. Ese objetivo se lo viene marcando desde sus inicios, a primeros de los años 90, cuando surgió en Madrid un nuevo circuito de bares y cafés donde se ofrecía música en directo.

De momento, según confiesa el cantautor, no ha perdido esa facultad de establecer un contacto



El cantautor deleitó a todos los asistentes



Gran cantidad de público asistió al recital

muy íntimo con el espectador a pesar de que ya quedan lejos aquellos tiempos en los que no era tan conocido. Ahora llena los recintos donde actúa, como ha ocurrido hace apenas 48 horas en Hospitalet (Barcelona) durante dos noches seguidas o en México. Pronto se irá nuevamente a Argentina, un país donde se encuentra muy a gusto y donde sitúa muchas de sus referencias, sobre todo las de corte ideológico. Las madres de la Plaza de Mayo, por ejemplo, están muy presentes en sus canciones, como también lo está Ernesto Che Guevara, el comandante Marcos o la problemática del pueblo saharauí.

El concierto de Ismael Serrano ha abierto el 18 Encuentro de Poesía Española que organiza la Diputación con carácter anual con un notable éxito de público. Han sido muchos los amantes de la poesía ligada a la música los que se han dado cita en el Teatro Principal de Almagro, entre ellos el vicepresidente responsable del área promotora, Ángel Caballero,

quien estuvo acompañado por Antonio Rivero y Ángel Gómez, alcalde y concejal de Cultura de Almagro, respectivamente, un Ayuntamiento que ha incrementado su grado de implicación con la organización del evento.

El encuentro continúa hoy con

una lectura comentada que correrá a cargo del prestigioso poeta Francisco Brines, quien opina que una buena lectura es un acto de creación poética, puesto que el lector es quien crea el poema "y lo hace desde su propia experiencia, sensibilidad y conocimientos".

HOMENAJE INAUGURARÁN UN BUSTO EN HONOR AL FUNDADOR DE LA UNIVERSIDAD

## Almagro reconoce la labor de Francisco Fernández de Córdoba

LA TRIBUNA  
Almagro

La réplica de la estatua de Francisco Fernández de Córdoba, "El Clavero", fundador de la antigua Universidad de Almagro, fue presentada ayer, 22 de octubre, en un acto realizado en el Palacio de los Condes de Valdeparaíso en el que estaban presentes el alcalde de Almagro, Antonio García Rivero; el escultor de la obra, José Antonio González López-Arza; el presidente del Ateneo de Almagro, Francisco del Río y el vicerrector de la Universidad de Castilla-La Mancha, Miguel Cortés.

La escultura, que será inaugurada el próximo domingo 27 de octubre a las 13 horas, se situará en la Plaza del Gran Maestre y ha sido promovida por el Ateneo y el Ayuntamiento de Almagro, en colaboración con las aportaciones de la Universidad, la Diputación, la Junta de Comunidades y donaciones anónimas y de asociaciones de vecinos de la propia localidad.



Durante la presentación a los medios

# 2º Festival Internacional Real Jazz

CIUDAD REAL 31 OCTUBRE - 9 NOVIEMBRE 2002

www.real-jazz.net

organiza  
**AMJAZZ**

patrocina  
Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

colaboran  
CARANES, CONTINENTAL, COOPERAR, INEFCO, CIPULE

U.C.L.M Campus de Ciudad Real  
21 horas

**ParaNinfo**

miércoles 6 noviembre  
**Chucho Valdés Quartet**

jueves 7 noviembre  
**Joshua Redman & Elastic Band**

viernes 8 noviembre  
**The Mingus Big Band**

sábado 9 noviembre  
**Maceo Parker**

**mediAnoche**

Café-Concierto EL CONTINENTAL  
miércoles 6 noviembre  
**Carolyn Breuer**

jueves 7 noviembre  
**Carme Canela**

viernes 8 noviembre  
**Perico Sambeat Sextet**

sábado 9 noviembre  
**The Bad Plus**

**Reserva y venta de entradas**

CCM  
Oficinas de CAJA CASTILLA-LA MANCHA  
Tele-Venta CCM: 902 405 902  
www.ccm.es

Café-Concierto EL CONTINENTAL  
DISCOS AGHARTY en horas comerciales  
Tienda TIPO Ciudad Real  
En taquilla desde una hora antes del comienzo de cada actuación

25% descuento en trenes AVE  
30% descuento en resto trenes con origen/destino Ciudad Real  
Información: amijazz@real-jazz.net

**Precios**  
Entrada concierto ParaNinfo: 12 €  
Abono 4 conciertos ParaNinfo: 40 €  
Entrada jazz de medianoche: 3 €

Estudiantes U.C.L.M.-P.A.S.-P.D.J.  
Abono 4 conciertos ParaNinfo: 30 €

**Información**  
www.real-jazz.net  
amijazz@real-jazz.net

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002■ **CULTURA** LOS DÍAS 25 Y 26 DE OCTUBRE, A CARGO DE CATEDRÁTICOS DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

## La Motilla del Azuer hará una jornada de puertas abiertas

Con el fin de dar a conocer el patrimonio arqueológico del que goza Daimiel

LA TRIBUNA  
Daimiel

"La Capilla Sixtina" del Bronce en la Edad Media, tal y como la ha calificado Trinidad Nájera va a ser objeto de visitas con el fin último de poner en conocimiento de toda la población el patrimonio arqueológico de que goza Daimiel.

Durante los días 25 y 26 de octubre se van a realizar unas jornadas de puertas abiertas en la Motilla del Azuer con el objetivo de abrir y mostrar el yacimiento arqueológico de la Edad del Bronce a toda la población.

Los catedráticos de la Universidad de Granada, Trinidad Nájera y Fernando Molina, responsables de las sucesivas campañas de excavación a que están siendo sometidas las motillas, junto con la Concejalía de Turismo del Ayuntamiento, consideran oportuno, cuando se cumple la novena campaña de trabajo de campo, abrir las puertas del yacimiento para el mejor conocimiento de la población.

Rafael Cabanillas, Concejal de Turismo, hacía hincapié en que la inmensa mayoría de la población de Daimiel, en torno al 90%, desconocían las Motillas del Azuer y tenían muy poca información al respecto. Por otra parte, después de años de excavación sistemática y salvados los principales problemas de seguridad por lo que respecta tanto a las personas como al patrimonio arqueológico, se considera oportuno que comiencen las visitas, controladas, constituyendo esta actividad el pistoletazo de salida de otras iniciativas que se van a tomar en los próximos meses.



Vista aérea del yacimiento de Motilla del Azuer

mos meses.

Así el viernes 25 se va a celebrar una conferencia en el Centro de Interpretación del Agua y de los Humedales Manchegos, a cargo de los arqueólogos Trinidad Nájera y Fernando Molina para pasar al sábado día 26 en que se va a realizar un total de 3 visitas al yacimiento, guiadas por los arqueólogos de la Universidad de Granada que están trabajando en la excavación. Las visitas tendrán lugar a las 10 horas, 11,15 y

12,30, pudiendo los interesados acudir por libre a las mismas; no obstante se recomienda que se concentren en las inmediaciones del Parque del Carmen quince minutos antes de cada visita para una mejor organización.

El responsable municipal de turismo ha manifestado que en la novena campaña de excavación trabajan durante cuatro meses un total de 28 personas, asumiendo el coste de las contrataciones la Junta de Comunidades de Casti-

lla La Mancha. Cabanillas hacía extensiva la invitación en nombre de los arqueólogos, a toda la población para que acudan a visitar el yacimiento arqueológico, haciendo suyas las palabras de Trinidad Nájera que en más de una ocasión ha calificado a la Motilla del Azuer como "La Capilla Sixtina de la Edad del Bronce en la Mancha". Además ha recordado que es un buen momento para conocer nuestro patrimonio histórico y cultural.

■ **PREVENCIÓN**

### Amfar organiza un curso de formación de mediadores sociales

LA TRIBUNA  
Daimiel

La Asociación de Mujeres y Familias del Ambito Rural (Amfar) en colaboración con la Concejalía de la Mujer, ha organizado un curso de formación de mediadores sociales en prevención de drogadicciones que se está celebrando en la Casa de Cultura. El curso impartido desde la Delegación Provincial de Sanidad de la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha.

La Jefa de Servicio de Prevención y Atención Social, Concejal de Sanitaria de la Delegación Provincial de Sanidad, Amparo Carrillo, explicaba que este tipo de iniciativas se enmarcan dentro de la convocatoria de la Consejería de Sanidad con el objetivo de formar a agentes preventivos, tratándose de un curso básico donde se manejan conceptos claros.

Las técnicas encargadas de impartir este curso, la psicóloga María Josefa García y la trabajadora social Marta Laguna, explicaban que los contenidos de las charlas versan sobre el conocimiento de las distintas sustancias tóxicas, así como de la forma de prevenir problemas de drogadicción en un futuro sobre el individuo, amén de conocer las técnicas de actuación de esta premisa se produce.

Desde la Asociación de Mujeres y Familias del Ambito Rural, Sacramento Rayo hacía hincapié en que la demanda de las usuarias y el interés por conocer y actuar ante un posible problema de drogas ha hecho posible esta iniciativa.

■ **SOLIDARIDAD** TIENE POR OBJETIVO RECONOCER EL TRABAJO VOLUNTARIO REALIZADO POR PERSONAS MAYORES DE LA LOCALIDAD

## El centro de mayores convoca el premio a la persona mayor solidaria

LA TRIBUNA  
Daimiel

El premio, que se organiza por quinto año consecutivo, tiene como objetivo reconocer el trabajo voluntario realizado por personas mayores de Daimiel, ya sea en labores de acompañamiento, resolviendo cuestiones, visitando a enfermos, prestando cuidados básicos o simplemente escuchando y aconsejando a aquellos que lo necesitan.

Podrán participar en este concurso todas aquellas personas que tengan sesenta años cumplidos y que residan en Daimiel, valorándose los siguientes méritos: el tiempo que dura la prestación voluntaria, la constancia en la tarea de voluntariado, el tipo de tarea que realiza, la implicación en la

misma y cualquier otro que considere oportuno la comisión de valoración.

Las candidaturas serán propuestas por las distintas asociaciones, entidades y colectivos de Daimiel y deberán ir acompañadas de datos como el nombre y apellidos de la persona propuesta, la fecha de nacimiento, el estado civil, nivel de estudios y ocupación habitual, además de los datos biográficos más destacados.

Serán presentadas antes del día 30 de noviembre en el Centro de Mayores sito en calle Alcantarillas y para la elección de la persona mayor solidaria de este año se va a crear una comisión de valoración que estará integrada por un representante del consejo del centro, otro de la Delegación Pro-

vincial de Bienestar Social, así como del Ayuntamiento, además de contar con una trabajadora social y el director del Centro de Mayores.

### REUNIÓN DE LA COMISIÓN

La comisión, que se reunirá la primera semana de diciembre, resolverá en la persona o personas adjudicatarias del premio y una vez hecha firme la resolución se le comunicará al interesado/a, procediéndose a la entrega del premio en la fiesta de Navidad que celebra el centro.

En la edición pasada, la galaronada fue doña Dolores Martín Portugués, por su labor realizada en desde el año 1992 en la Casa de Abrahám y la ayuda y visita a enfermos.



El centro de mayores dará un premio a la persona mayor más solidaria

**ENOLOGÍA** BAJO EL TÍTULO 'DÍAS DE VINO Y ROSAS: VINO Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN' CONTARÁ CON NUMEROSOS DOCTOS EN LA MATERIA

## Tomelloso acogerá el Foro Fenavin el 31 de octubre

Nemesio de Lara se desplazó ayer a la localidad para presentarlo

El presidente de la Diputación Provincial, Nemesio de Lara, se desplazó ayer a Tomelloso para informar a los medios de comunicación del contenido del próximo foro Fenavín que bajo el título "Días de Vinos y Rosas: vino y medios de comunicación" se celebrará el próximo jueves a partir de las 20:00 horas en los salones de esta localidad. Durante este acto, el alcalde de Tomelloso, Carlos Cotillas, dio la bienvenida a la Diputación Provincial, agradeciendo que una vez más han mantenido un contacto con Tomelloso para llevar a cabo estos importantes encuentros. El primer edil recordó

la importancia tanto económica y social que tiene el sector vinícola en esta ciudad y destacó el adecuado momento de celebrar este foro una vez que se encuentran recién finalizadas las labores de recolección de la uva.

Por su parte, Nemesio de Lara, que estuvo acompañado por Manuel Juliá, director de Fenavin, y por los concejales Luis Moreno y Eugenio Ruíz, hizo un poco de historia y recordó que Fenavín nació como una apuesta interesante y a la vez arriesgada que generó algunas reticencias pero que el éxito de su primera edición ha asegurado su continuidad y ha animado a la organización a celebrar estos interesantes encuentros. De

Lara informó que según los expertos, lo mejor para Fenavin era darle carácter bienal, por lo que la segunda edición dará comienzo el próximo 12 de mayo. El responsable provincial hizo referencia a Tomelloso diciendo que respondió con satisfacción y está respondiendo ahora, por lo que espera y así se lo han hecho llegar, que para la segunda edición de Fenavin sus bodegas y cooperativas debido al peso que tienen en el sector ocupen el lugar y el espacio que se merecen.

El foro que se celebrará en Tomelloso reunirá a todo un elenco de expertos y eruditos en la materia. Así, coordinados por el periodista José Ribagorda estarán



Nemesio de Lara presentó ante los medios el Foro Fenavin

presentes Paz Ivison, premio Nacional de Gastronomía y subdirectora del club de Gourmets, Sergio Sauca, redactor y presentador deportivo de TVE, José Carlos Capel, crítico gastronómico de El País y José Ramón Martínez, director de la revista Sobremesa. De

Lara animó a toda la población a asistir a este interesante encuentro y llamó la atención en la dificultad que ha encontrado la organización en buscar una fecha adecuada teniendo en cuenta las exigencias de las agendas de estos grandes profesionales.

## Cotillas sigue pidiendo una buena conexión por ferrocarril

El alcalde de Tomelloso, Carlos Cotillas, dijo ayer que desde el equipo de gobierno municipal seguimos pidiendo que Tomelloso esté tan bien comunicado por ferrocarril como lo va a estar por carreteras y autopistas. Cotillas respondía así a las afirmaciones que hizo el lunes el ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, en las que expuso de nuevo la imposibilidad de que Tomelloso y Argamasilla de Alba tuvieran conexión con la futura línea de alta velocidad Madrid-Sevilla.

Carlos Cotillas dijo que "no es nada fácil para el equipo de gobierno municipal poder contar con la infraestructura ferroviaria que se está demandando al Ministerio de Fomento y a la Junta de Comunidades".

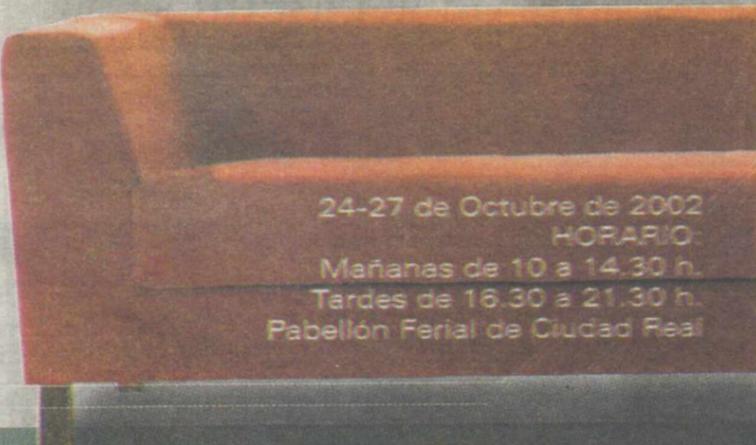
El alcalde añadió que "el ministro lleva razón" cuando dice que se está cumpliendo bien con la comunicación de la localidad por autovías y recordó que "la primera preocupación era conectar Tomelloso con cualquier parte de España y eso, principalmente, en aquel medio que masivamente era utilizado por los tomelloseros, como es el transporte por carretera".

Agregó que desde Tomelloso se está pidiendo y reclamando una verdadera conexión ferroviaria, que ya ha sido aprobada en las Cortes regionales, y aseguró "que se quiere conseguir lo mejor para Tomelloso".

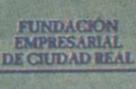


# XPOHOOGAR

Hogar, Mueble, Arte,  
Antigüedades  
y Salón Inmobiliario



24-27 de Octubre de 2002  
HORARIO:  
Mañanas de 10 a 14.30 h.  
Tardes de 16.30 a 21.30 h.  
Pabellón Ferial de Ciudad Real






MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ **ALMADÉN**

La Hermandad de Donantes de Sangre realizará extracciones hoy

EFE  
Almadén

La Hermandad de Donantes de Sangre de Almadén realizará hoy sus habituales extracciones, correspondientes al mes de octubre, en la Escuela Universitaria de Almadén con el fin de recoger más de 120 unidades.

El presidente de la Hermandad, Leovigildo Franqueza, señaló a EFE que "ésta es la última extracción que realizaremos este año antes de preparar nuestra asamblea general, por lo que estamos esperanzados en seguir la línea ascendente que muestran los habitantes de Almadén con el fin de seguir salvando vidas".

La Hermandad, que cuenta en la actualidad con 536 socios, obtuvo a lo largo de este año 243 unidades de sangre con la aportación de 29 donantes nuevos, "mayoritariamente jóvenes, que nos ayudan a estar a la cabeza de las donaciones de sangre en toda Castilla la Mancha", precisó Franqueza.

El Presidente se mostró optimista a la hora de valorar los posibles resultados de esta última extracción del 2002 "a pesar de que, en esta época del año, el número de rechazos suele ser importante debido a los síntomas gripales que experimentan algunos de nuestros asociados". No obstante, la Hermandad almadenense espera llegar a los resultados obtenidos en la anterior campaña que propiciaron 413 unidades de sangre para abastecer los Bancos Sanguíneos de la provincia de Ciudad Real.

■ **ALCÁZAR** EN RELACIÓN AL TEMA DEL PLAN DE LUCHA CONTRA LA DELINCUENCIA

**Bódalo: "La propuesta de Naharro es una vergüenza"**

El alcalde la considera una "falta de consideración hacia los ayuntamientos"

LA TRIBUNA  
Alcázar de San Juan

El alcalde de Alcázar de San Juan, José Fernando Sánchez Bódalo, considera una "falta de consideración y de vergüenza hacia los Ayuntamientos" la propuesta hecha por la delegada del Gobierno, Encarnación Naharro, para que la Policía Local se implique en el Plan de Lucha contra la Delincuencia aprobado por el Gobierno de José María Aznar.

En declaraciones a EFE, el regidor alcazareño aseguró que en esta localidad y "con todo seguridad el resto de municipios españoles de esta magnitud" se viene colaborando con la Policía Nacional y en general con los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado en materia de prevención y lucha contra la delincuencia "desde hace mucho tiempo y, especialmente, desde que gobierna el PP, supliendo la falta de efectivos de las comisarías".

De modo que, a la delegada del Gobierno en la región "le falta información o le falta vergüenza para pedir a los ciudadanos y a las instituciones que les representan una mayor implicación para resolver un problema que el propio Gobierno ha creado con su falta de atención a los Cuerpos de Seguridad, mientras que por otro lado, esquilda sus ingresos con la supresión de impuestos como el IAE".

Para Sánchez Bódalo, el incremento de la delincuencia por la reducción de efectivos policiales "es palpable en Alcázar de San Juan y más concretamente en la pedanía de Cinco Casas en materia de inmigración".



El alcalde de Alcázar, José Fernando Sánchez Bódalo

A este respecto, el primer edil señaló que los problemas de convivencia entre los vecinos de la pedanía y los inmigrantes se han resuelto "cuando la Policía Nacional ha dispuesto los efectivos necesarios para ello como ha ocurrido este año".

Sánchez Bódalo reconoció que el problema de la delincuencia es muy complejo, pero, en su opinión, "la falta de efectivos alienta

a quienes tienen intención de delinquir".

"La falta palmaria de efectivos en Alcázar de San Juan ha sido suplida gracias al esfuerzo de la Policía Local", dijo el alcalde de esta población, quien se mostró dispuesto a continuar en esta línea de colaboración, pero exigió que el Estado dote a los Ayuntamientos de los recursos necesarios para realizar esta tarea.

■ **ALMADÉN**

La Asociación de Amigos de la Música convoca un concurso

LA TRIBUNA  
Almadén

La Asociación Cultural "Amigos de la Música" convoca, como cada año, un concurso para el cartel anunciador del recital de villancicos organizados en Navidad.

En él podrán tomar parte todas las personas nacidas o residentes en Castilla-La Mancha que lo deseen. Cada participante podrá concursar con cuantas obras desee. Las obras han de ser originales. Además, deben tener unas dimensiones de 50x35 cm y realizarán a dos colores (blanco y negro).

En el cartel deberá aparecer la siguiente lectura: "Asociación Cultural Amigos de la Música Almadén XIV Recital de Villancicos Navidad 2.002". Las obras se entregarán sin firma ni nombre de autor visibles, los cuales deberán ir en un sobre a cerrarlo con los datos personales y la localidad del autor.

Los trabajos se remitirán a: Asociación Cultural Amigos de la Música, en la calle Cabezaleros, 52, 13400 Almadén hasta el día 18 de noviembre de 2002.

Se establece un único premio en metálico por un importe de 180,30 euros. Este se entregará el día 22 de noviembre en el local de los locales de la Asociación. El fallo del jurado será inapelable. La obra ganadora quedará propiedad de la Asociación. La participación en el presente concurso supone la aceptación de todas las bases.

■ **ALMADÉN** TRAS EL ACCIDENTE QUE SUFRIÓ UN TRABAJADOR LA SEMANA PASADA

Los hosteleros confirman la escasez de accidentes laborales en el sector

LA TRIBUNA  
Almadén

Los hosteleros de la comarca de Almadén señalaron a Efe la escasez de accidentes laborales en el sector, después de que la pasada semana un trabajador resultase herido en un restaurante cuando manipulaba una botella de cristal que se rompió ocasionándole una gran hemorragia.

Los hosteleros han precisado que este hecho ha sido "absolutamente fortuito y ocasional ya que en la zona no se contabilizan accidentes laborales en este sector desde hace varios años debido, en gran medida, a las normas de seguridad y al cuidado con el que se rigen los esta-

blecimientos de nuestra comarca".

Desde este sector se apuntó el nulo índice de siniestrabilidad laboral que hay en la comarca de Almadén, que el pasado martes se vio alterado por este accidente que mantiene a J.R.M. en el complejo hospitalario de Puertollano "aunque evoluciona favorablemente de las heridas que le ocasionó una botella de cristal en un brazo".

Los hosteleros quisieron agradecer, a través de Efe, el trabajo de primeros auxilios que practicaron al herido los miembros del Centro de Salud del municipio ciudadrealeño "ya que sin su ayuda el incidente podría haber resultado más grave".



Imagen de la localidad de Almadén

■ **ALCOLEA**

Comienza un curso de garantía social de operario de mantenimiento

LA TRIBUNA  
Alcolea de Calatrava

La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha concedido al Ayuntamiento de Alcolea de Calatrava un Curso de Garantía Social de Operario de Mantenimiento que será desarrollado por esta Corporación Municipal entre el 15 de octubre de 2002 y el 14 de octubre de 2003. En este curso participarán 10 alumnos (6 chicos y 4 chicas) con edades comprendidas entre los 16 y 20 años, que recibirán durante los seis primeros meses formación básica, así como preparación específica en el oficio de albañilería, fontanería, electricidad y pintura.

■ **CAMPO DE CRIPTANA** ESPECTACULAR CRECIMIENTO DE LAS MATRICULACIONES

# La Escuela de música abre con más de 200 alumnos

Hace cuatro años sólo tenía una veintena de personas matriculadas

**LA TRIBUNA**  
Campo de Criptana

Un total de 201 alumnos han comenzado este mes sus clases en la Escuela de Música de Campo de Criptana, un centro que ha tenido en los últimos cuatro años un crecimiento espectacular en el número de alumnos, pasando de una veintena a los más de doscientos en la actualidad.

Según explica el director y profesor de la Escuela de Música, Angel Luis Cobos, en este centro se imparten las enseñanzas de Lenguaje Musical, el aprendizaje de toda la gama de instrumentos de viento, más piano, chelo, percusión y canto.

Los objetivos de la Escuela de Música criptanense, que estrenaron instalaciones el pasado año gracias a una inversión del Ayuntamiento y la Junta de Comunidades de 25 millones de pesetas, consisten en preparar a los alumnos y alumnas, pues la mayoría son las mujeres, para las pruebas de acceso al Conservatorio.

Durante el curso se preparan también las dos audiciones públicas que tienen lugar en Navidad y en el acto de fin de curso, para conocer los progresos de los alumnos, participando todo el alumnado en las mismas, ante un público formado sobre todo por padres, familiares y vecinos en general.

Precisamente la organización de estos conciertos-audiciones se dedica siempre a un fin benéfico, y ha sido uno de los principales atractivos para atraer a los jóvenes hacia el aprendizaje de la música, pasando en apenas cuatro años de una veintena de alumnos a superar la cifra de doscientos, añadía Angel L. Cobos, quien también hacía referencia al gran arraigo musical de los criptanenses desde hace siglos.

Esta Escuela depende de la Banda de Música Filarmónica Beethoven y se fundó en los años 40, contando en la actualidad con



Más de doscientos alumnos se han matriculado en la Escuela

14 profesores. La Filarmónica Beethoven tiene 152 años de vida, naciendo en 1850. Por sus filas han pasado músicos conocidos como Luis Cobos, el desaparecido Angel Arteaga, así como Manuel Angulo.

Un gran número de componentes de esta Filarmónica trabajan profesionalmente en la Orquesta Nacional de España, la de RTVE, la Orquesta de la Ópera o como profesores en conservatorios de toda España, y nacieron musicalmente en la Beethoven. Angel Luis Cobos comentaba que "en la Escuela estamos estudiando la posibilidad de firmar convenios con otras Escuelas de la

provincia para realizar intercambios, así como organizamos actividades paralelas, así el pasado año formamos una 'Big Band' de Jazz y una banda juvenil".

La Escuela de Música de Criptana, ubicada junto al Centro Social, se asienta en un solar de 250 metros cuadrados de propiedad municipal y consta de una sola planta que dispone de seis aulas, cinco grandes y una más pequeña, convenientemente insonorizadas y dotadas de parque, contando además con zonas de servicio, aire acondicionado y calefacción. Estas instalaciones están comunicadas con la sede social de la Filarmónica Beethoven.

■ **LUCIANA**

# EA: "La gestión de una finca amenaza el mejor tramo del Guadiana"

**EFE**  
Luciana

La gestión intensiva de la caza, ganadería y agricultura que se lleva a cabo en la finca "El Campillo", situada en el término ciudadrealeño de Luciana, amenaza uno de los tramos mejor conservados del río Guadiana a su paso por la provincia de Ciudad Real, según Ecologistas en Acción.

La actuaciones llevada a cabo por los responsables de la gestión de la finca están acarreado numerosas agresiones en el río y sus riberas, como la extracción de agua directamente del cauce para regar las más de 250 hectáreas de regadío que hay en la finca.

El sobrepastoreo que está llegando a esquilmar la vegetación tanto en las riberas como en las sierras, la existencia de alambradas cinegéticas impermeables al tránsito de la fauna, la colocación de puestos de caza en la ribera del río o el cultivo de parte de la vega, e incluso, de las islas a costa de la destrucción del bosque ribereño, son algunas de las agresiones denunciadas por los ecologistas.

Entre estas, destacan el reciente descuaje de casi un kilómetro de vegetación para su posterior uso agrícola, en una zona de fresnos, espinos, rosales y zarzas que ha sido arrasada para su transformación en terrenos de labor. A juicio de Ecologistas en Acción Ciudad Real "a juzgar por la actitud del propietario de la finca estas acciones pueden ser el comienzo del fin de las riberas del río Guadiana".

La finca "El Campillo" se extiende por el margen izquierdo del río Guadiana a lo largo de casi quince kilómetros, en una zona enclavada en la comarca de Los Montes, que señalan los ecologistas, "aún conserva un excelente estado de conservación".

*Mañana miércoles, día 24 de octubre*

**La Tribuna**  
DIARIO INDEPENDIENTE de Ciudad Real

*publicará un especial dedicado a*  
**EXPOHOGAR 2002**

**RESERVE  
SU  
EJEMPLAR**

**La Tribuna**

*Algo nuestro*

**EXPOHOGAR**

Hogar, Mueble, Arte,  
Antigüedades  
y Salón Inmobiliario



24-27 de Octubre de 2002  
HORARIO:  
Martes de 10 a 14:30 h.  
Miércoles de 10 a 14:30 h.  
Pabellón Ferial de Ciudad Real

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ **MEMBRILLA** FUERON ENCONTRADOS EN UNA ESTACIÓN DE SERVICIO DE BAILÉN

## Detenidos los autores del robo en una gasolinera

Tuvo lugar el pasado lunes en la estación situada en la N-IV

LA TRIBUNA  
Membrilla

La Guardia Civil detuvo en Bailén a tres personas como presuntas autoras del robo a punta de pistola perpetrado en una gasolinera de la localidad de Membrilla donde sustrajeron el equipaje de un turismo que se encontraba estacionado y con sus ocupantes dentro.

Según informó la Guardia Civil en un comunicado, el robo tuvo lugar el pasado lunes en una gasolinera situada en el kilómetro 180 de la N-IV (Madrid-Cádiz), en sentido Madrid, y dentro del término municipal de Membrilla.

### AMENAZAS CON ARMA

Los detenidos, según dice la nota enviada por la Guardia Civil, se acercaron a los ocupantes del vehículo estacionado en las inmediaciones de la gasolinera y tras amenazarles con un arma y un machete de grandes dimensiones les robaron dos maletas en las que había dinero y efectos personales.

Tras cometer el robo, los asaltantes huyeron en un turismo con matrícula de Granada que poco después fue intervenido por la Guardia Civil en una estación de servicio de Bailén (Jaén) donde fueron detenidos los tres ocupantes.

Los detenidos fueron identificados como M.H.S., de 20 años; S.R.A., de 20; y L.J.S., de 27, los cuales pasaron a disposición judicial acusados de un



Localidad de Membrilla, donde se produjo el atraco

### HECHOS

Los detenidos amenazaron a los ocupantes de un vehículo con un arma y un machete de grandes dimensiones

delito de robo con intimidación. En el registro del vehículo, los agentes de la Guardia Civil

### DETENCIÓN

Los asaltantes, que huyeron en un vehículo de Granada y fueron encontrados en una estación de servicio de Bailén

localizaron 5.500 euros (más de 900.000 pesetas) en billetes y cinco gramos de hachís.



Imagen de la Casa de los Peones

■ **MALAGÓN** PARA QUE SEA AULA DE NATURALEZA

## El Consistorio presentará un proyecto para rehabilitar la casa de los peones

LA TRIBUNA  
Malagón

El Ayuntamiento de Malagón va a presentar a la Junta de Comunidades el proyecto de rehabilitación del edificio que en el pasado acogía a dos familias de peones camineros y que, actualmente está muy deteriorado a causa del desuso. La pretensión del Ayuntamiento es que la Junta le ceda el edificio, en uso o en propiedad, para convertirlo en Aula de la Naturaleza y Observatorio de Aves. El edificio, situado en las inmediaciones de la

laguna de la Nava Grande zona de paso y albergue de tanto estacionales como permanentes, ha sido habitualmente observable sin bar ni su ecosistema ni su habitual de proceder. Así, atraer a jóvenes de nuestro municipio más que al estudio y conocimiento y concienciación entorno natural, apoyados en la cantidad de aves de zonas húmedas que posee el municipio.



AYUNTAMIENTO DE CIUDAD REAL

## ANUNCIO

**NOTA DE LA CONCEJALIA DE FESTEJOS A TODOS AQUELLOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES QUE QUIERAN PARTICIPAR EN LA ILUMINACION NAVIDEÑA DE LA CIUDAD.**

Desde esta Concejalía se han establecido contactos con diferentes empresas con el fin de proporcionar a la ciudad una iluminación navideña como se merece.

Esto por esto que se hace un llamamiento a todos aquellos que se encuentren interesados en que desde esta Concejalía se les facilite el montaje de dichos adornos luminosos.

Dada la envergadura de esta campaña sólo se podrá atender aquellos tramos de calle en los que la participación de los comercios sea mayoritaria.

Para mayor información dirigirse a la Concejalía de Festejos, calle Prado nº 4 (edificio del Conservatorio). Teléfonos 926 21 11 96, 926 25 22 91.

Por elementales razones de calendario nos vemos obligados a cerrar la recepción de solicitudes el día 5 de noviembre.

Ciudad Real, 17 de octubre de 2002  
Fdo. Ramón Barreda Fontes



API  
Colegio Oficial de Agentes  
de la Propiedad Inmobiliaria

**EL COLEGIO DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA DE CIUDAD REAL**

## COMUNICA

La convocatoria de elecciones para los cargos de Presidente y Vocales de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de esta Provincia para la apertura del **periodo electoral** para los cargos de Presidente, Vicepresidente, Secretario y Tesorero y Vocales.

Las elecciones tendrán lugar en la sede del Colegio Oficial, sito en Ciudad Real, Estrella nº 26, el próximo día 20 de diciembre de 2002 desde las DIEZ A LAS TRES HORAS.

Se pone en conocimiento de todos los colegiados que las normas electorales y Listas de electores se encuentran a disposición de todo el colectivo en la sede colegial.

**ST. LAWRENCE UNIVERSITY**  
**BUSCA FAMILIAS EN LA PROVINCIA DE CIUDAD REAL**  
(C. Real, Valdepeñas, Manzanares, Bolaños, Daimiel, etc.)

Para recibir en su casa a un/a estudiante norteamericano/a del 11-03 al 24-01-03. El estudiante hará un estudio sobre la localidad que le interese. Interesan matrimonios con hijos, bien comunicados con Ciudad Real por tren y/o autobús. **REMUNERADO.** Llamen **cuanto antes** al **926 335 834**, de lunes a viernes, entre las 10 y 16 horas.



CONTRAPUNTO ESTEBAN RODRÍGUEZ RUIZ

## Rectifica, que algo queda

Hay momentos especialmente propicios para que "crezcan los enanos", y éste parece que es uno de ellos.

Sería gracioso, sino hubiera otros calificativos que lo definen mejor, contemplar ciertas actuaciones de gobierno, u observar detenidamente la gestación, evolución y desenlace final de algunos proyectos legislativos o de simple realización.

Una de las últimas ha sido el tema del "Censo Publicitario". ¿Recuerdan?, lo de convertir en utilizable por compañías privadas publicitarias, previa compra de los derechos al INE, y salvo manifestación personal y explícita de lo contrario, todos los datos que aparecen en el Censo Electoral. Produce indignación y asco ver las razones que se esgrimen para validar tal atropello, pues la más suave es la que manifiesta que se hace esto para evitar que se trafique ilegalmente con ellos. Es algo así como si, para evitar la ilegal práctica del robo, se le diese cobertura legal a apropiarse de lo ajeno.

Está claro que una de las vertientes del déficit cero se concreta en la venta de todo lo vendible, incluso de lo que no es propio, como es en este caso. Para más "inri" se afirma que todos los ciudadanos tienen la posibilidad de comunicar su rechazo a ser incluidos en

el "C.P."; pero esto no es sino una sutil, o burda, forma de engañar, pues se quiebra la línea histórica y se da como válido para universalizar el "quien calla otorga". Miren ustedes: ¡NO! En las cosas importantes, y en las nimias, pero que afectan a los derechos de las personas, no valen las presunciones, ni... Si algo así se quiere hacer, que se pida un consentimiento explícito, y no al contrario. A lo mejor, o peor, dado el nivel de hipoteca personal y social, se consiguen muchos consentimientos por bajo precio. Pero no vale apropiarse de las intenciones.

Ya en su día, otra empresa semi-pública, semi-privada, hizo algo parecido y tuvo que salir al paso de acusaciones y denuncias que le perjudicaron más que le favorecieron.

Pero en fin, esto no sería sino una anécdota si no fuera por que es un sumando más dentro de una operación continua de adiciones-acciones y sustracciones-rectificaciones.

Queda atrás, casi olvidado, el tema de la regulación de la inmigración, con sus propuestas, contrapropuestas, modificaciones y situación de empeoramiento actual.

Más reciente es el capítulo del "decretazo", en donde, tras pasar por un cambio de personajes mi-

nisteriales, se está aproximando a aquello de "Pedro y el lobo", convirtiéndose más en un lastre que en una herramienta útil para afrontar el problema real que existe, y al que es necesario buscar una solución si no quieren ir de mal en peor.

No hay que hacerse vanas ilusiones. Las rectificaciones nunca dejan los temas o realidades concretas como estaban antes de ser sometidos a una nueva legislación reguladora, bien sea de simple maquiage o con aspiraciones más profundas. Siempre queda la intención, la idea, el deseo, y antes o después vuelve a reactivarse el tema, llegando, en ocasiones, a poner "patas arriba" todo un sector. En esto, la verdad sea dicha, tampoco es que se salven los gobiernos de signo más progresista, pues también cuentan con su pequeña colección de intereses y temas por los que aspiran a pasar a la historia, y a veces lo consiguen, aunque con resultados bastante distintos a los perseguidos.

Pero para no desviarnos de la intención primera de este escrito, conviene recapitular, siguiera sea en el pensamiento, todas aquellas ideas brillantes que han ido desplegando ante nosotros los que se consideran en perpetua campaña electoral y continua aspiración a realizar el milagro de la chistera.

## HOJA DEL CALENDARIO PEDRO VILLALAR

### Piqué en Cataluña

Piqué, que este fin de semana se ha puesto formalmente al frente del PP catalán con vistas a encabezar las listas en las elecciones autonómicas que se celebrarán en otoño del año que viene, es la personalidad de perfil más 'catalanista' de las que lideran esta formación estatal en Cataluña. Y, por las primeras declaraciones del todavía ministro de Ciencia y Tecnología, su principal objetivo será añadir los votos más moderados de CiU, una formación que pierde a

Pujol y que quedará en manos del dudoso liderazgo de Artur Mas. Esta estrategia no tiene demasiado sentido, toda vez que CiU y PP mantienen desde hace tiempo una alianza parlamentaria. Si se produce, como prevén las encuestas, una caída del voto convergente, tanto por el ala más nacionalista (hacia Esquerra Republicana y el PSC) y por el ala más moderada (hacia el PP), de poco servirá a los partidos que hoy forman la mayoría política en el 'Parlament' el trasvase des-

de CiU al PP: la suma de ambos no les permitiría gobernar. La única esperanza de que el binomio CiU-PP conserve la mayoría pasa, evidentemente, por la capacidad de Piqué de arañar votos al PSC. Esto es, por hacerse con una parte del voto centrista no nacionalista. Si no lo consigue, el éxito del PP puede ser pírrico: ganará votos pero permanecerá, junto a sus socios nacionalistas, en la oposición frente al Gobierno de Maragall.

## EN CLAVE DE HUMOR RAMÓN



## Altercados de sábado

El primer sábado de la semana en Zaragoza, han visto convertidos sus barrios en escenarios de batallas callejeras. Alrededor de la medianoche, con lesionados, daños materiales y detenidos a disposición judicial, todo ello por algo irrelevante en principio como el descontento por los horarios de cierre de locales de copas.

El afán mercantil de los propietarios de establecimientos y las comprensibles ganas de divertimento de su clientela nunca deben convertirse en alianza contra el derecho al descanso de quienes residen en las inmediaciones de tales bares y discotecas. Mucho más cuando los primeros atizan la protesta de los vecinos suministrándoles petardos para que la fiesta sea más inquietante.

El normal desenvolvimiento de unos y otros en la vida ciudadana es responsabilidad de las autoridades locales que además de sus facultades administrativas, disfrutan de capacidad normativa en esta materia. De igual modo que cuando se empezaron a dictarse las primeras disposiciones de orden autonómico o municipal en torno al uso del botellón se constató la necesidad de contemplar la heterogeneidad de situaciones y circunstancias en cada localidad, la fijación de horarios de apertura y cierre para locales de copas también debe hacerse desde un sentido común pegado a la realidad.

Sobre todo, los ayuntamientos han de revisar los criterios irresponsables a la hora de autorizar la apertura de bares y locales de música en el perímetro de una o dos calles de zonas residenciales. Esa concesión indiscriminada de licencias de apertura puede satisfacer el afán de protagonismo del vecindario, pero con el contrasentido de crear focos de conflicto para cuando la concentración masiva está garantizada.

La autoridad municipal, por su cercanía a la realidad ciudadana y en uso de sus atribuciones no debe dejarse por los criterios erráticos en la gestión que a veces se imputan a la administración central. Cuando está en sus inicios el debate sobre la segunda descentralización, los ayuntamientos deben dar muestra de plena capacidad en la buena gobernación de su ámbito territorial.

## LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

Diario provincial editado en Castilla-La Mancha con control de OJD

Depósito Legal: CR-1164-1990  
DISEÑO EDITORIAL: Promotora de Medios de Castilla-La Mancha, S.A.

REDACTORA: Marisa García Carretero  
JEFE DE CIUDAD REAL: Conchi Sánchez  
REDACTOR JEFE ADJUNTO: Diego Prieto Alía  
REDACTORA JEFE DE CIUDAD REAL: Pilar Muñoz  
REDACTOR: Diego Farto San José, Oliva Carmona, Teresa González Maroto, Rocío García de la Cruz, Javier Campos, Esther Benito, Patricia Rodríguez, María Menéndez García, Luis Revilla, Silvia González Sánchez, Diego Prieto, José de Abajo y Mario Díaz.  
COLABORADOR EDITORIAL: Manuel López  
AJUDA EDITORIAL: María Jesús Cañizares  
REDACCION PUERTOLLANO: José Luis Hazas  
REDACCION VALEDEPEÑAS: Consol Viver  
FOTOGRAFÍA: Roberto Villaverde, Tomás Fernández, Elías Céspedes  
AGENCIAS INFORMATIVAS: ELO, Cópula  
DIRECTORA GERENTE: María Carmen García

Asunción Macías, Encarnación Rubio Ormeño, Asunción Arias Tejada, Maxi García Motos, Prado Vacas Ocaña y Sonia Cerrillo. REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD: C/ Juan II, número 7 1ª planta. Teléfonos: 926 21 53 01 - 02 03 04. Fax: 926 21 53 06 (Redacción) Fax: 926 21 51 45 (Administración y Publicidad) REDACCIÓN DE PUERTOLLANO: Avda. Primero de Mayo, 1. Edificio Calderón, Entrepantana. Teléfono: 926 41 29 05. Fax: 926 41 32 41 REDACCIÓN VALEDEPEÑAS: C/ Caldereros, 3, 1ª Escalera Izda. Teléfonos: 926 31 11 04 / 31 26 33. Fax: 926 31 26 33 JEFE DE PUBLICIDAD: Vicente Culebra Alcalde PUBLICIDAD PROVINCIAL: Carlos Pinilla Peco DEPARTAMENTO DE PROMOCIONES: Javier Mohino Chocano DEPARTAMENTO DE DISEÑO: David Rebató Santos PUBLICIDAD NACIONAL: CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717. DIRECTOR GENERAL: José Luis Hazas. DIRECTOR ÁREA DE PRENSA: Carlos Lázaro. IMPRIME: Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larache @ E-MAIL: Ciudad Real: redaccion@diariolatribuna.com Puertollano: tribunap@diariolatribuna.com Valdepeñas: tribunav@diariolatribuna.com

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002



FIRMA INVITADA MARÍA DOLORES CABEZUDO\*

## Matar células a cañonazos

Siempre ha producido hilaridad que se dedicaran los cañones al exterminio de objetivos desproporcionados, pero este Gobierno está batiendo todos los récords de indignación por errar en el blanco perjudicando seriamente a todos aquellos que podrían beneficiarse de su buena puntería, si la tuviera.

El Gobierno se ha empeñado en prohibir el empleo de células madre embrionarias con fines de investigación y en jugar sus cartas para que la Unión Europea también ponga obstáculos. Y en no disimular su admiración por la política USA anti-células madre embrionarias, aunque California haya expresado su decisión de ser un estado insumiso en estas cuestiones. Y el Gobierno hace oídos sordos del Reino Unido y de Suecia que han aprobado tales investigaciones.

El Gobierno desprecia a los científicos españoles y extranjeros que piden lo necesario para avanzar en la investigación puntera, que desean hacer avanzar la ciencia y encontrar la clave que permita curar o paliar enfermedades graves como el Alzheimer, la esclerosis múltiple, la diabetes y ciertos trastornos cardíacos, ... aspiraciones del momento porque cuando la ciencia avanza se abren nuevos horizontes insospechados. El Gobierno, administrador del Presupuesto Público, completa la estricta legislación especializada con su restricta Política Científica. Algo así como si dijera acabemos con las imaginativas discusiones científicas de nuestros sabios, esperanzados en mejorar la salud de la humanidad.

### No hay razón para oponerse al empleo de células madre embrionarias con fines de investigación

El PSOE sigue atentamente la pista a la política científica del PP y cada año, por esta fecha, su desaprobación absoluta ha sido inevitable. Principalmente por la falta de fondos públicos dedicados pero, desde la creación del Ministerio de Ciencia y Tecnología, por el ingenioso papel de la "Función 54", distribuidora de una amalgama de fondos dedicados a la participación española en programas militares internacionales y a la financiación de la ciencia en general. Los temores socialistas se han materializado de nuevo en los Presupuestos Generales del Estado, y ya sabemos que el 34% del gasto público en I&D se destinará en el 2003 a fabricar armas (helicópteros, un misil, un carro de combate y un submarino) que completarán las provenientes de la "investigación" bélica de años anteriores: fragatas, aviones y más carros de combate.

### Los gobiernos no están para cercenar la ciencia y mucho menos con argumentos infumables

Semejantes decisiones cualitativa y cuantitativamente consideradas, sugieren recurrir al argot juvenil y decir ¡qué pasada!, recalando que el dinero dedicado a investigación nos coloca a la cola de los países desarrollados, que los jóvenes investigadores no tienen alicientes, que los investigadores adultos están cansados de convencer con regular éxito a las empresas del interés de lo que hacen, que los investigadores de éxito en otros países no se fían de lo que pudiera pasarles si se deciden a venir, y que los investigadores de éxito en el interior son más reconocidos en Singapur y si no, que se lo pregunten al Dr. Soria.

No hay razón para oponerse al empleo de células madre embrionarias con fines de investigación. La mayoría de los argumentos de los que se oponen rayan en la estulticia. No es admisible que unos embriones "de sobra, para por si acaso el tratamiento inicial de fertilidad no diera resultado", destinados a estar congelados durante 5 años sin más, no puedan ser usados al final de este plazo por los científicos para investigar y mucho menos si las investigaciones se orientan hacia enfermedades graves.

Es inexacto atribuir a los embriones "que jamás se van a implantar en un útero femenino, porque se desecharon para este propósito" la aptitud de ser fuente de vida. Es algo tan tonto como consolar a los países pobres atenazados por las hambrunas, con nuestros silos llenos de granos de trigo que no vamos a sembrar en sus campos.

Tampoco se está haciendo un uso admisible de la ética cuando se la enfrenta con una actividad tan noble como ella

misma, como es el uso de la investigación científica para fundar en la causa de los países del mundo en el que vivimos, que nos da una vista gorda con la pena de muerte, las guerras, o el negocio de las armas, lo mejor, lo preocupante éticamente, es que las investigaciones con células madre embrionarias estén por hacer, que hay mucha investigación que permitiría paliar el sida, la malaria, la hambre, ... que no está contribuyendo a la vida sino a la muerte, por lo que se aplica donde tendría que aplicarse.

¿Es que vamos a tachar a Curie de falta de ética por descubrir la radioactividad años antes de que los americanos bombardearan Hiroshima y Nagasaki? Hagamos un poco de memoria y recordemos la época en que se prohibió la autopsia, por no llevarnos a más lejos con los episodios de la peste, la lepra, la sífilis, etc... y concluyamos que los científicos se defienden de las demostraciones contrastables por lo que lo opinable es el uso que se hace del resultado.

Los gobiernos no están para cercenar la ciencia y mucho menos con argumentos infumables. Están para promoverla en todos los campos, no solo en la medicina que ha sido el ejemplo, y como el PP lo hace en su artículo, y como el PSOE se encarga de hacer por ello en la discusión de los presupuestos del Estado en las Cortes.

\* Dolores Cabezudo secretaria de la Comisión de Investigación Científica del PSCM/PSOE

TRIBUNA ABIERTA MAR MOLINA (\*)

## Sabra y Chatila: 20 años sin justicia

Asistíamos a una reunión con los supervivientes y familiares de las víctimas de las masacres de Sabra y Chatila en la azotea de esa pila de cajones que llamaban escuela y que lo era en virtud de lo que los seres humanos somos capaces de construir con los cartones de la miseria. A pesar de los toldos con raya multicolor, el calor era insoportable, hacia que se pegase la ropa al cuerpo, la tensión del momento pegaba el corazón a los pulmones y la saliva era un fluido espeso e intragable.

Cuando llegamos allí, ellos y ellas nos estaban esperando entre el silencio evaluatorio de los recuerdos, la cronología de los hechos y el desgarramiento del olvido de la justicia. En sus ojos de dolor se reflejaban las caras de los que fueron asesinados y pedían justicia para los asesinos que todavía no han sido juzgados por la masacre de más de 3.000 palestinos y libaneses, en aquellos días en los que las falanges libanesas y el ejército israelí salieron a "cazar" seres humanos (hombres, mujeres y niños) en los campamentos de refugiados.

Violencia, sangre y dolor envueltos en la espesa capa de la injusticia, donde el olvido no cabe y la esperanza no se pierde. Un dolor que se vomita con las entrañas quebradas por las heridas que nunca han dejado de sangrar. Esas heridas que dejaron señales duras y serias en las caras de las mujeres de Sabra y Chatila, pero que no han acabado con el aliento de vivir, ni con la lucha para que la verdad se sepa y se ha-

ga justicia. Esas heridas que parecen decir que, a pesar de las infamias, somos inasequibles al desaliento y nunca podrán acabar con nuestras esperanzas de volver a Palestina.

La primera mujer que nos habló se levantó de la silla con diecisiete muertos a cuestas, antes de sentarse en la mesa se dirigió a un rincón y cogió dos retratos. Los retratos pertenecían a un hijo y a una hija. Los portaba sobre ambas manos de cara a nuestro silencio, quería que los tuviésemos presentes en todo momento, como ella misma tenía presente su muerte desde hacía veinte años. No quería que olvidásemos que nos iba a hablar de la pérdida su don más preciado, su futuro.

Los retratos se asentaban sobre sus manos como dos pesadas losas de dolor y, al mismo tiempo, de culpabilidad. Sí, la culpabilidad que persigue a las mujeres y a las madres por todo aquello que debieron o pudieron haber hecho. Pero poco puede hacer una madre contra un ejército armado hasta los dientes y entrenado para matar, un ejército educado en la frialdad del asesinato.

Se le ahogaban los recuerdos entre lágrimas fieras y rebeldes. Los soldados que entraron en el campamento llamaban a la gente para que bajara a la calle. Entre sollozos recordaba cómo a su hija, que estaba embarazada la obligaron a sentarse sobre una botella y después la mataron. Cómo hizo que su hijo se levantara de la cama pa-

ra que los soldados no entraran en la casa y la destrozaran y cómo animó a todos los suyos a que salieran a la calle, mientras su hijo le decía que no tenían nada que ocultar, que no habían hecho nada. Al final bajaron todos, pero la mayoría no volvieron a verse nunca más. A su hijo lo hicieron tres pedazos y nunca encontraron la cabeza, a otro le mataron y le desfiguraron la cara, así uno tras otro fueron asesinados con una crueldad y una saña propia de animales.

"No tengo palabras para describir la masacre" decía y añadió "cuando buscaba a mis hijos encontré una fosa con 20 cadáveres". Terminó diciendo "sólo hace dos años que se ha empezado a hablar de justicia en Sabra y Chatila".

Así fueron sucediéndose, uno tras otro, los testimonios, a cuál más terrible y doloroso. Sobre sus caras se dibujaba la terrible visión del último día cuando se encontraron repartidos por todo el campamento miles y miles de cuerpos asesinados con ensañamiento: desmembrados, desfigurados, violados, flotando sobre inmensos charcos de sangre, medio enterrados entre las casas derribadas por las excavadoras israelíes. Y al final también les queda ese peso de impunidad con el que se mata a civiles indefensos y la poca diligencia de la justicia internacional para detener y juzgar a los culpables.

Sus palabras cortaban nuestra respiración y nuestro silencio se iba convirtiendo en ese grito ahogado que la impotencia es-

petada en las entrañas.

Veinte años después los culpables siguen sin ser juzgados y muchos de ellos han convertido en importantes negocios o en primeros ministros el caso de Ariel Sharon, que cuando ministro de defensa del Gobierno de Israel el ejército israelí era una fuerza de choque en el Líbano en 1982 y, según el derecho internacional, tenía que haber sido enviado a los civiles indefensos ante la amenaza. Pero Sharon conociendo las circunstancias y la situación de los refugiados palestinos dejó hacer. Poco antes había afirmado que en el campamento había todavía 2.000 niños, los bebés, los niños, las mujeres, los ancianos... todos eran terroristas y que ellos podían volver a Palestina y vivir en su tierra que les había sido sustraída por los sionistas.

Después de veinte años los culpables de otros pueblos hemos olvidado, se nos olvidó el dolor que no se conoce, se olvidó el dolor que se entierra, se olvidan las heridas que no nos dejan cicatrices, se olvidan los rostros que se nos van endureciendo la piel.

Se nos va endureciendo la piel en el punto que el agua no nos moja, no nos impermeables a las injusticias, no nos damos cuenta de que la paz no se haga justicia, la paz será un concepto transitable.

\* Mar Molina es responsable de la comunicación de IU de Castilla-La Mancha

VENTANA ABIERTA GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA DE MONTIEL

## El PP de Montiel pierde los papeles

la vista de los últimos acontecimientos, es palpable que los concejales del PP en el Ayuntamiento de Montiel han comenzado ya la campaña electoral para las próximas elecciones de mayo de 2003. Sin embargo, resulta sorprendente la forma en que han hecho, ya que se han dedicado a lanzar toda clase de injurias, calumnias y despropósitos contra el equipo de Gobierno.

¿Cuál ha sido el método que han empleado? Publicar en los medios de comunicación algunos asuntos municipales ocurridos en Montiel con la única intención de desgastar al equipo de Gobierno a costa de confundir a la ciudadanía, sin aportar nada en los plenos y llevar a difamar, a decir verdades a medias y a llevar a cabo una oposición destructiva, con el "todo vale".

El equipo de Gobierno de Montiel sufre una enorme, quizás más que el propio PP, que se produjera un hurto de 54.000 pesetas en el Ayuntamiento el noviembre pasado, pero no puede admitir que la oposición vaya diciendo que se ha tenido información alguna sobre hechos ocurridos. De hecho, desde el día en que se tuvo conocimiento de este delito, se ha informado en los medios que se han celebrado sin omitir ningún detalle de los que conoce la Posición Judicial de Valdepeñas y el juzgado de Primera Instancia de Infantes, en los plenos de quien está el asunto en estos momentos.

Con esta actitud demuestra el PP poca prudencia, sobre todo, cuando exige responsabilidades al alcalde o a personas de su confianza, pues hay que tener en cuenta que este dinero estaba en la medida de los alcanciles y eran ellos quienes custodiaban. Hay que aclarar que nadie les indicó que tuvieran ese dinero, y, por si fuera poco, uno de ellos es hermano de uno de los concejales del PP. Y es que el equipo de Gobierno siempre ha confiado y confiará en las personas que trabajan en el Ayuntamiento aunque, repetimos, lamentamos que se produjera este hecho y estamos

muy interesados en que se esclarezcan cuanto antes los hechos para actuar en consecuencia. Por favor, dejen que la justicia actúe y que sea ella la que diga la última palabra.

## El PP de Montiel está empeñado en faltar a la verdad y enredar las cosas también

El PP de Montiel está empeñado en faltar a la verdad y enredar las cosas también en el deterioro del Castillo de la Estrella. Hay que decirle a los vecinos que fue en la legislatura pasada cuando se declaró Bien de Interés Cultural y que se está negociando con sus propietarios sin prisa, pero sin pausa para que pase a ser de propiedad municipal. ¿Es que no se acuerdan que ya se les hizo una oferta económica a los propietarios y que se aprobó por unanimidad y que éstos declinaron por considerarla muy insuficiente?

## El equipo de Gobierno nunca se ha planteado iniciar un expediente de expropiación

En este asunto, el equipo de Gobierno nunca se ha planteado iniciar un expediente de expropiación forzosa, ya que siempre se ha encontrado una buena predisposición en los propietarios del castillo. Sin embargo, ustedes, que tantas palmaditas de pecho se dan y son

## El PP de Montiel recurre a la crítica fácil, en lugar de ponerse del lado del alcalde

tan patrimonialistas, hicieron algo cuando, en su momento, se propuso y se inició una vía de comunicación (camino de acceso al castillo) y éstos le paralizaron la obra. ¿Por qué no iniciaron entonces un expediente de expropiación? ¿Tenían entonces tantas ganas de conservar la fortaleza en buen estado?

## ARTAS AL DIRECTOR

CONTENCIÓN DEL 1006  
LA CARTA DE D. JUAN CARLOS MELENDO

Consejo para el Servicio Contra incendios y Salvamento de la provincia de Ciudad Real

La dirección de Emergencia de Ciudad Real al tener conocimiento por la Carta que usted redactó al Director del periódico Tribuna, publicada con el título de "Negación a la Asistencia de un enfermo", de las graves acusaciones que formula al personal de este servicio y una vez contrastados todos los datos de los que disponemos, incluidas las grabaciones telefónicas de su conversación a través del 1006 y nuestro Centro Coordinador, exponiendo los hechos y consideraciones que mas adelante se detallan, reservándose el derecho a iniciar las acciones legales sean cuales fueren para evitar que se inicie de la manera que usted ha

hecho a un servicio que cuenta con mas de quince años de experiencia en la atención de emergencias y que tanto ha ayudado a mejorar la seguridad y atención de la salud de los ciudadanos y ciudadanas de nuestra provincia. Por lo expuesto debemos manifestarle lo siguiente:

1ª En la provincia de Ciudad Real el Consorcio Público S.C.I.S (Emergencia Ciudad Real) dispone de siete Unidades de Emergencia Sanitarias (UVIS), distribuidas de tal manera que hacen posible que más del 80% de la población (así lo reflejan los datos de las Memorias anuales) sea asistida en menos de diez minutos desde que la unidad correspondiente es activada. En el caso de que una de estas unidades esté ocupada en una asistencia de emergencia, lamentablemente no puede hacerle en otra. Es fácilmente entendible que mientras que una UVI está asistiendo una emer-

gencia de un vecino no puede abandonarle a media asistencia para atender otra nueva solicitud de asistencia, dejando a su suerte al primer demandante.

2ª En la provincia de Ciudad Real disponemos de siete Unidades de Emergencias Sanitarias dotadas de médico. Según opinión son pocas, y coincidimos con usted en el deseo de tener cuántos más recursos públicos disponibles para atender la salud y el bienestar la salud y el bienestar de todos, es lo ideal, pero lo que quizás no sabe es que la media disponible de estas unidades en el resto de España está por debajo de una unidad para cada 150.00 habitantes y la provincia de Ciudad Real posee una ratio de una unidad cada 70.000 habitantes. Habla usted también de los medios de la U.T.E (Unión Temporal de

## ENVIO DE CARTAS

✉ C/Juan II número 7 1ª Planta CIUDAD REAL  
@ redacción@diariolatribuna.com

Empresas de Ambulancias de Ciudad Real), y sin entrar en mas consideraciones, ya que respetamos absolutamente a esta empresa privada concertada con el SESCAM y que realiza los transportes sanitarios de esta entidad, y no podemos hablar en su nombre, si le informamos de que las unidades medicalizadas de esta empresa se encuentran (por decisión en su día tomada por el Insalud) en Valdepeñas y Puertollano, y se disponen igualmente de ellas cuando es necesario en las localidades donde se encuentran, pero al no ubicarse en Ciudad Real capital, que era difícil que pudieran acudir a realizar la asistencia que usted demanda el pasado 10 de octubre en tiempo adecuado.

3ª Tras informarle de que

ro todo a su tiempo, pues hay cosas más importantes que atender.

Está claro que el PP de Montiel recurre a la crítica fácil y, en lugar de ponerse del lado del alcalde y, en este caso, de los concejales de Festejos, para haber intentado frenar a los promotores y causantes de los incidentes ocurridos, se frotan las manos, miran hacia otro lado y tienen la desfachatez de asegurar que la concejal de Cultura insultó a todo el pueblo de Montiel tachándoles de "incultos, sinvergüenzas y analfabetos". Esto no lo podemos tolerar porque es una calumnia, una injuria, además de una gran mentira. No se puede escribir esto en un medio de comunicación tan alegrementemente e insultar como ya están acostumbrados en más de una ocasión. Sean más responsables, hagan una oposición constructiva, pero no insulten ni menosprecien al contrario. Arrimen el hombro y defiendan al Ayuntamiento que es su obligación.

Y, por encima de todo, déjenos trabajar, pues tenemos, como muy bien saben, proyectos interesantes para este pueblo y, si así lo quieren, pónganse a trabajar con nosotros porque este Ayuntamiento goza de buena salud, hay un buen ambiente de trabajo y estamos muy satisfechos con el trabajo realizado hasta ahora.

El actual equipo de Gobierno tiene las mismas ganas e ilusión de trabajar por este pueblo y no nos van a distraer porque nos espera la mejora y ampliación del consultorio médico (21,5 millones de pesetas), un centro de mayores (45 millones), la renovación de aulas en el colegio público (8 millones), trabajos en la romería, construyendo nuevas barbacoas, bar y adaptación de terrenos, ampliación del acerado del paseo del Cristo y la construcción de una nave amacén acondicionando los terrenos adyacentes, adoquinado de la Plaza de la Iglesia y calles adyacentes (20 millones de pesetas), etcétera, etcétera.

En suma, seguiremos trabajando porque nuestra campaña la tenemos hecha y, el 25 de mayo de 2003, el pueblo soberano opinará.

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

# La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE de Ciudad Real

*Le ofrece una magnífica colección  
para los más pequeños de la casa  
22 cuentos de toda la vida*



*Todos los sábados, por tan sólo 1 euro  
(Periódico + promoción 1,90 euros)*

### CUPON-RESERVA COLECCION DE CUENTOS

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción, por sólo 20 euros., deben enviar debidamente cumplimentado este Bono de Reserva a nuestras oficinas

Nombre y apellidos: .....

Código de cliente: .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: .....

Tel: .....



COMENTARIO MANUEL ALCÁNTARA

# La Hora de cierre

La fiebre de la noche del sábado ha subido muchos grados y en algunas ciudades se entablan esas batallas que solemos llamar campales, aunque se desarrollen en plena urbe. La de Zaragoza ha sido memorable, salvo para los que sufran amnesia al recibir algún golpe en la cabeza. La Policía, cuyos miembros hubiesen preferido estar en la cama a esas horas, se batió con los airados jóvenes insomnes. Alguien había repartido entre ellos silbatos y petardos para que mostraran su descontento y, de paso, para que los vecinos supieran lo que vale un decibelio. Se quemaron contenedores, se destrozaron papeletas y se rompieron lunas de escaparates para que no le hicieran la competencia a la impávida luna del cielo, que gasta los hombros de los poetas. Es la noche de las ciudades durante los fines de semana. Los jóvenes forman una ruidosa internacional y ocurre lo mismo en muchos sitios. En Cáceres las calles están bajo vigilancia policial y ya se habla del "Casto Histórico", en

vez del histórico.

Eso de no aceptar la hora de cierre establecida quizá provenga de un malentendido: creer que la noche tiene horario. Los que saben que "el tiempo es una broma que se viste de luto cada día" siempre pretenden prolongar la noche, estirla hasta que la del alba sea, tomarse la penúltima copa y resistirse a que mañana sea otro día. Quien lo probó lo sabe. ¿Cómo no entender a los jóvenes?



Lo único raro es que se diviertan en manada y no en pequeños grupos afines. Es repartiendo trabajo y no repartiendo estacazos, la forma de solucionar el problema. Mientras los muchachos no vean alguna luz en su porvenir y no dividan el día de mañana, entrarán a saco en la noche.

A ellos les han quitado esperanza y su revancha es quitarle el sueño al vecindario. ¿Cómo no entender que los habitantes de los barrios escogidos para el tumulto aspiren a dormir? Quienes duermen bien ocho horas pueden asegurar que un tercio de su vida está siendo feliz. No pueden porque la movida no se está quieta y los políticos lo solucionan todo, menos los problemas.

Quien lo probó lo sabe. ¿Cómo no entender a los jóvenes? Lo único raro es que se diviertan en manada y no en pequeños grupos afines. Es repartiendo trabajo y no repartiendo estacazos, la forma de solucionar el problema. Mientras los muchachos no vean alguna luz en su porvenir y no dividan el día de mañana, entrarán a saco en la noche.

COMENTARIO

FEDERICO ABASCAL

# La variable catalana de Aznar

Cataluña es una de las variables en el futuro político de Aznar. Como todo lo que envuelve un componente azaroso, las elecciones catalanas, especialmente las autonómicas del próximo octubre, confirmarán o desmentirán predicciones, revelando, por ejemplo, si la apuesta de Piqué ha sido o no acertada, si el catalanismo inspirado desde el PP ha calado o no en la sociedad de Cataluña.

La fe de Aznar en Piqué se ha visto probada casi a fuego, pues ha puesto por él su mano en la llama, aunque a través de personajes interpuestos, como el fiscal general del Estado, quien ha acertado a desviar algunos sumarios judiciales que apuntaban directamente al pasado empresarial del actual ministro de Ciencia y Tecnología, recién elegido candidato del PP a la Generalitat.

Pero no sólo candidato a la Generalitat sino también protagonista en el nuevo libro que, por recomendación de Aznar, debería empezar a escribir Cataluña. El viejo libro ya está leído, siempre según Aznar, y no es hora ya de reabrirlo por el principio o de leerlo boca abajo sino de cerrarlo y de coger otro, en el que Piqué figuraría como personalidad política muy destacada, como representante del auténtico catalanismo, si le fuera posible invadir espacios electorales de CiU, precisamente lo que Aznar intenta conseguir mediante esta apuesta largamente anunciada.

Como toda apuesta, la de Aznar por Piqué entraña el riesgo de que su hombre en Cataluña fracase, lo que no es sensatamente previsible, o no alcance el éxito para el que fue escogido, o triunfe en la medida de las pretensiones que se le han encomendado. En cualquiera de los tres casos, de las tres variables, Aznar sería quien políticamente recogiese el beneficio o el perjuicio, y ante la posibilidad azarosa de salir dañado de esta confrontación electoral, el presidente ha iniciado en Cataluña una habilidosa e inteligente campaña, en la esperanza de que el debilitamiento de CiU sitúe al PPC al menos al mismo nivel que en las elecciones generales, en las que el voto nacionalista se reduce mucho.

Se enfrenta bien Aznar a las variables de su destino político, excepto tal vez a la de Castilla/La Mancha, por la que no parece haberse esforzado, pero en Madrid se sacó a Ruiz-Gallardón de la chistera para no perder la alcaldía, que brilla mucho, aunque no gane la presidencia autonómica, que luce menos. Lo contrario que en Cataluña, donde nada le importa a Aznar el Ayuntamiento de Barcelona comparado con la posibilidad de que el PP pueda influir como 'primus inter pares' en los asuntos de la Generalitat, o por vía de coalición o por fuerza parlamentaria.

**MIRAR**

*descubrir*

Regionales Renfe

Sube a tu tren y descubre el lenguaje de los paisajes por conocer.

**Renfe** SOMOS EL TREN  
www.renfe.es *tu*

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

Fraude en las ayudas del lino

■ **POLÉMICA** LA CARTA DE LA COMISIÓN CONSTATA QUE SE PAGÓ POR PAJA NO TRANSFORMADA O QUE SÓLO LO FUE PARCIALMENTE

# La UE exige a España la devolución de 99 millones de euros de ayudas al lino

Un informe de la Dirección General de Agricultura afirma que hubo falta de control

EFE  
Bruselas

España deberá devolver algo más de 99 millones de euros percibidos desde el 12 de marzo de 1999, de acuerdo con la revisión de cuentas realizada por la Comisión Europea a raíz del fraude sobre el lino detectado en tres comunidades autónomas. La Dirección General de Agricultura de la Comisión de la UE ha pedido la recuperación del 100 por cien de los fondos desembolsados a los agricultores del lino en España desde el 12 de marzo de 1999 hasta el año 2002, según supo ayer Efe de fuentes comunitarias.

En una carta dirigida a las autoridades españolas, los servicios de la Comisión cifran el montante total de la devolución solicitada en 99.236.019,93 euros.

La reclamación, efectuada en el marco de la liquidación de cuentas agrícolas, atañe a todos los agricultores y a todas las Comunidades Autónomas que cultivaban lino, conforme al principio de «responsabilidad solidaria», explicaron las fuentes.

Los expertos de la Comisión Europea justifican su reclamación en la ausencia de controles por parte de las Comunidades Autónomas españolas, que eran las administraciones responsables de verificar las solicitudes antes de realizar los pagos de las ayudas comunitarias.

**HACE 12 DÍAS**

La carta, firmada por el director general adjunto Jean-Luc Demarty, fue remitida el pasado 11 de octubre a las autoridades centrales, que son el único interlocutor de la Comisión en procedimientos de este tipo.

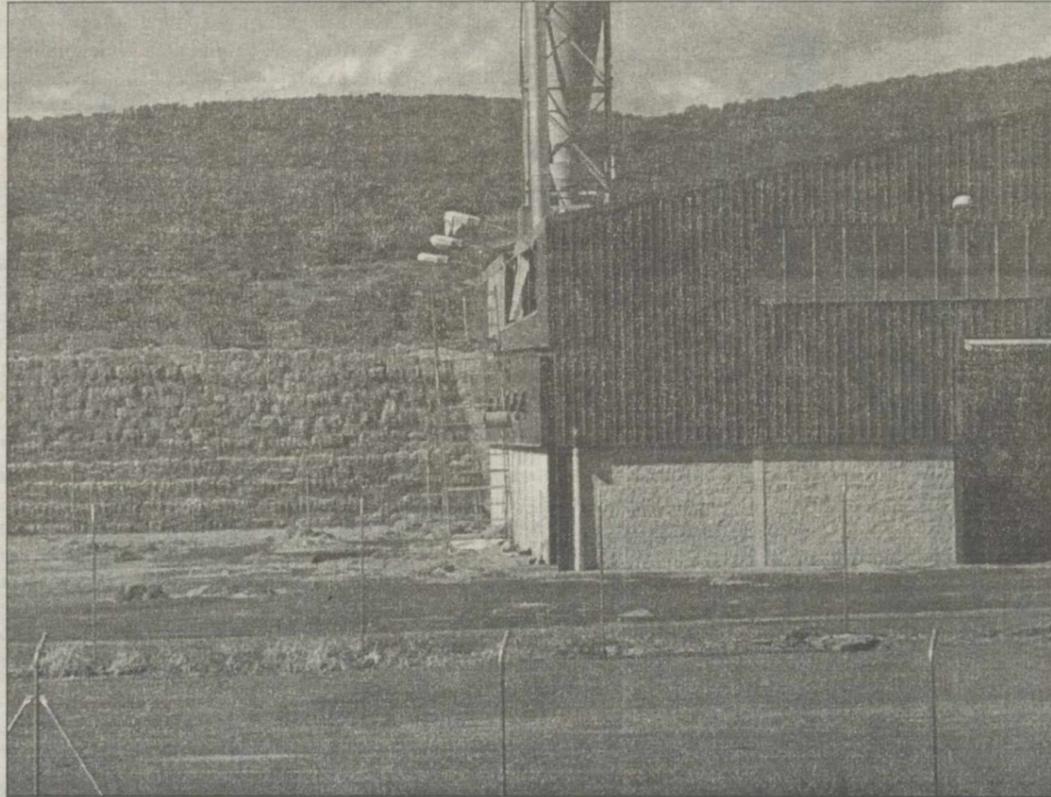
Estas, a su vez, podrán dirigirse a las de las Comunidades Autónomas, para dar curso a la solicitud de Bruselas.

La misiva, de 12 páginas, constituye la comunicación formal relativa sólo a las ayudas comunitarias concedidas a los productores de lino en las campañas de 1998/1999 y 1999/2000.

En este documento, los servicios de la Comisión y la Oficina antifraude de la UE (OLAF) han llegado a la conclusión de que existió «un fraude generalizado en la producción del lino textil en España».

En su informe relativo a las campañas 1998/1999 y 1999/2000 constató «una situación claramente fraudulenta por lo que se refiere, en particular, a las cantidades de paja de lino que se declaró habían sido enviadas a transformación».

Dichas cantidades fueron «sistemáticamente infladas por los transformadores con el fin de po-



Una de las fábricas de transformación de lino que fue objeto de la investigación

Archivo

der entregar al productor un certificado de transformación y permitir que este último pudiera recibir ayuda por una cantidad de paja de lino que, en la mayoría de los casos, no había sido ni producida ni transformada jamás o, en la hipótesis más favorable, había sido producida o transformada sólo en parte».

En su apartado de conclusiones, la carta de la Dirección General afirma que «las autoridades españolas competentes, sea por lo que fuere, se abstuvieron de implantar el sistema de control que era necesario, dada la peculiar situación de la producción española de lino, para hacer frente al in-

sitado incremento de las tierras de cultivo de lino en tan breve período de tiempo, mientras los estados miembros tradicionales productores no experimentaban una revolución semejante».

La carta no explicita quiénes son las «autoridades españolas competentes», pero el Tribunal de Cuentas de la UE, máximo órgano auditor del presupuesto comunitario, afirmó en su informe anual relativo al ejercicio de 2000 que «en España, el control de la organización común de mercado del lino lo ejercen los gobiernos autonómicos».

El fraude identificado por la OLAF señalaba a las comunida-

des de Castilla-La Mancha, Castilla y León y Extremadura.

Como consecuencia de las directrices de la Comisión sobre correcciones financieras, «los gastos pueden rechazarse por completo si las deficiencias detectadas son tan graves que constituyen una infracción absoluta de las normas comunitarias, de modo que todos los pagos puedan considerarse irregulares».

**INCUMPLIMIENTO TOTAL**

La Comisión considera que «los fraudes constatados por la OLAF han puesto de relieve una práctica caracterizada por el incumplimiento total de las normas comu-

**AL DETALLE**

**TODAS LAS CCAA**

La reclamación, efectuada en el marco de la liquidación de cuentas agrícolas, atañe a todos los agricultores y a todas las Comunidades Autónomas que cultivaban lino, conforme al principio de «responsabilidad solidaria», explicaron las fuentes.

**SIN CONTROL**

En sus conclusiones, la carta de la Dirección General afirma que «las autoridades españolas competentes, sea por lo que fuere, se abstuvieron de implantar el sistema de control que era necesario, dada la peculiar situación de la producción española de lino, para hacer frente al inusitado incremento de las tierras de cultivo de lino en tan breve período de tiempo, mientras los estados miembros tradicionales productores no experimentaban una revolución semejante».

nitarias por todos los involucrados, incluidos los servicios españoles responsables de los controles».

La Dirección General de Agricultura anuncia que propondrá, como consecuencia, a la Comisión, que «rechace los gastos declarados por España en relación con el lino con posterioridad al 12 de marzo de 1999» y proceda a recuperar 99.236.019,9 euros. Las autoridades españolas disponen de 30 días hábiles a partir de la fecha de recepción de la carta para presentar recurso, si lo consideran oportuno, contra la liquidación de cuentas practicada por la Dirección General de Agricultura.

■ **TRAMITACIÓN** EL EJECUTIVO CENTRAL SE PONDRÁ EN CONTACTO CON LAS TRES CCAA AFECTADAS

## El Gobierno español no descarta recurrir ante el Tribunal Europeo de Luxemburgo

EFE  
Madrid

El Tribunal de Justicia es el de Luxemburgo no Estrasburgo, tal y como aparecía por error en las informaciones anteriores.

España no descarta recurrir ante el Tribunal de Justicia de Luxemburgo la propuesta formal de la Comisión Europea por la que reclama a los productores de lino la recuperación del cien por cien de los fondos desembolsados des-

de el 12 de marzo de 1999 hasta 2002 y que supone un montante de 99,2 millones de euros.

Así lo aseguraron ayer a Efe fuentes del Ministerio de Agricultura, que explicaron que las autoridades españolas acudirán en primer lugar al Órgano de Conciliación de la Unión Europea (UE), aunque no es vinculante para ninguna de las partes, antes de presentar una demanda formal ante el Tribunal.

Señalaron que, ante todo, el Ministerio va a comunicar a las Comunidades Autónomas implicadas en la reclamación (Castilla y León, Castilla-La Mancha y Extremadura) la demanda de la Dirección General de Agricultura y esperará la presentación de sus posibles alegaciones.

En ese momento, la Administración central, único interlocutor ante la Comisión Europea, presentará un documento único para

rebatir las tesis de la UE y evitar la corrección financiera.

La decisión de acudir al Tribunal se debe a que Castilla y León y Extremadura sostienen que los pagos fueron correctos, explicaron.

La responsabilidad de las Comunidades españolas en el asunto del lino fue puesta de manifiesto por el Tribunal de Cuentas de la UE en su informe anual relativo al ejercicio de 2000.

Fraude en las ayudas del lino

REACCIONES EL VICEPRESIDENTE REGIONAL SE ACORDÓ DE QUIENES CALIFICABAN LA DENUNCIA DE "MONTAJE"

# Barreda: "Cada cual deberá asumir sus responsabilidades"

Insiste en que lo lamentable es la existencia de unos "listos" que cometían fraude

JAVIER CAMPOS  
Ciudad Real

El vicepresidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, José María Barreda, manifestó ayer, tras conocer la decisión de la Comisión Europea (CE) de obligar a devolver a los productores españoles las ayudas recibidas para el cultivo del lino desde el 12 de marzo de 1999 una vez detectado del fraude en tres comunidades autónomas, que "cada cual deberá asumir sus responsabilidades". Barreda, durante su asistencia a la inauguración de la exposición del pintor y escultor García Donaire en el Museo Provincial de Ciudad Real, situó lo "lamentable" del asunto en la "existencia de unos listos que llevaron a cabo un montaje para beneficiarse y que, en el mejor de los casos, estaban cometiendo un fraude de ley".

El vicepresidente regional castellano-manchego matizó que la situación se denunció "porque entre otras cosas, es obligatorio para cualquier ciudadano denunciar cuando se sabe que se está cometiendo un fraude". Barreda, que criticó a quienes "se empeñaron en negar y quisieron limitar a un montaje electoral el escándalo", aseguró que la CE, con su decisión, demuestra "que al menos existía una mala organización administrativa que estaba permitiendo que los fondos europeos se utilizaran de manera irregular".

"Desde luego quienes dijeron y han sostenido que esto era un montaje y se empeñaban en que no había fraude, ahora tendrán que explicar como es posible que Bruselas imponga una multa multimillonaria", espetó el vicepresidente



El vicepresidente de C-LM, José María Barreda

sidente castellano-manchego, quien se refirió de manera velada a la ex-ministra 'popular' Loyola de Palacio.

José María Barreda garantizó que la noticia "no nos hace felices, no nos gusta que se haya tenido que multar al Gobierno de España, porque al final todos los españoles somos los contribuyentes, pero, desde luego, lo que no pueden es pagar justos por pecadores".

Barreda concluyó reiterando que ninguna administración puede permitirse "no denunciar un fraude cuando se tiene conocimiento del mismo".

AL DETALLE

RESPONSABILIDADES

El vicepresidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, José María Barreda, manifestó ayer, tras conocer la decisión de la Comisión Europea (CE) de obligar a devolver a los productores españoles las ayudas recibidas para el cultivo del lino desde el 12 de marzo de 1999 una vez detectado del fraude, que "cada cual deberá asumir sus responsabilidades".

MONTAJE DE "LISTOS"

Barreda situó lo "lamentable" del asunto en la "existencia de unos listos que llevaron a cabo un montaje para beneficiarse y que, en el mejor de los casos, estaban cometiendo un fraude de ley".

MONTAJE VS. ESCÁNDALO

El vicepresidente regional, que criticó a quienes "se empeñaron en negar y quisieron limitar a un montaje electoral el escándalo", aseguró que la CE, con su decisión, demuestra "que al menos existía una mala organización administrativa que estaba permitiendo que los fondos europeos se utilizaran de manera irregular".

LINO

## El PSOE pide que Arias Cañete comparezca en el Congreso

EFE  
Madrid

El PSOE solicitará de manera inmediata la comparecencia urgente en el Congreso del ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, para que explique su posición ante «una sanción de la Comisión Europea que demuestra que el Gobierno no cumplió sus obligaciones de vigilancia en la lucha contra el fraude» del lino.

Así lo aseguró a los periodistas en los pasillos del Congreso el portavoz del PSOE en la comisión de Agricultura, Jesús Cuadrado, que consideró que la sanción de más de 99 millones de euros (10.000 millones de pesetas) impuesta por Bruselas es producto sobre todo de la «enorme irresponsabilidad» de la ex ministra de Agricultura y hoy comisaria europea, Loyola de Palacio.

Recordó que la comisión de investigación que en el Congreso trató de determinar si había existido fraude en las ayudas concedidas al cultivo del lino «se cerró con los votos del PP y de CiU» con la conclusión de que no habían existido irregularidades en la gestión de los fondos comunitarios.

Hizo también referencia a las declaraciones de la entonces ministra de Agricultura sobre su intención de asumir responsabilidades en caso de que se demostrara una mala gestión y le instó a que «no tenga ninguna duda sobre lo que debe hacer».

Pidió que el Gobierno «no manipule más esta cuestión» y no pretenda que sean los agricultores españoles los que paguen «este gran fraude» cuando el Ejecutivo, afirmó, «ha tenido un protagonismo directo en este hecho gravísimo».

LINO RECUERDA QUE LA COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN DEL CONGRESO DECIDIÓ QUE NO HUBO FRAUDE

# Alejandro Alonso afirma que De Palacio y sus sucesores son quienes deben dar explicaciones

EFE  
Toledo

El consejero de Agricultura de Castilla-La Mancha, Alejandro Alonso, dijo ayer que la ex ministra Loyola de Palacio, los ministros que la han sucedido y los diputados del PP que impidieron que se investigaran las irregularidades en el cultivo del lino en el Congreso «tendrán que dar una explicación» tras la sanción que la Comisión Europea (CE) ha impuesto a España.

Alonso indicó a Efe que «era lo esperado» que la CE exigiera a España una «responsabilidad administrativa» por las irregularidades detectadas en el cobro de ayudas al lino «con una multa histórica».

Alonso dijo que «el Gobierno del PP cometió una gravísima irresponsabilidad negando la evidencia y la denuncia» que hizo el Gobierno de Castilla-La Mancha, descalificándola e impidiendo que se hiciera una investigación seria y rigurosa.

Señaló que el que la CE pida la devolución de las ayudas «demuestra que fue impresentable que la mayoría parlamentaria del PP votara en la comisión de investigación

que por este asunto se abrió en el Congreso de los Diputados un informe en el que no se detectaba la más mínima irregularidad» y que dijera que «todo era un montaje de Bono y su consejero».

Por ello, afirmó que tanto Loyola de Palacio, actual comisaria europea de Transportes, como los ministros de Agricultura que la sucedieron y los diputados del PP en la citada comisión de investigación parlamentaria tendrán que dar una explicación.

Explicó que el que la CE ordene la devolución a partir de 1999 «nos

ratifica en nuestra denuncia», que recordó fue hecha por el Gobierno de Castilla-La Mancha ese mismo año, el primero -dijo- en que «la legislación nos permitía hacer controles sobre la producción, al introducirse para el pago de ayudas unos rendimientos mínimos por hectárea».

Alonso indicó que, aunque siempre se hicieron controles sobre el cultivo, la demostración de la existencia de un fraude no fue posible hasta 1999, cuando la CE obligó a aplicar controles sobre la producción, que en Castilla-La Mancha se



Alejandro Alonso

efectuaron y que revelaron la existencia de dicho fraude, que añadió «ha visto toda la gente de bien, como la Oficina de Lucha Antifraude (OLAF) de la CE y la Fiscalía Anticorrupción».

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002■ **CORTES** EL GRUPO MAYORITARIO TRASLADA AL PLENO UNA PROPOSICIÓN NO DE LEY BASADA EN ESTA EXIGENCIA

# El PSOE pide una reserva mínima en los pantanos albaceteños del Segura

El Grupo Socialista acusa al Ministerio de Medio Ambiente y Murcia de irresponsabilidad

EFE  
Toledo

El PSOE de Castilla-La Mancha pidió ayer que se fijen reservas y caudales mínimos para los pantanos y cuenca del Segura en la provincia de Albacete, que presentan una situación «insostenible» por «el afán trasvasista» del Gobierno central y la «irresponsabilidad» del Ejecutivo de Murcia en la gestión del agua.

El Grupo Socialista en las Cortes regionales ha presentado una Proposición no de Ley donde pide que el Ministerio de Medio Ambiente y la Confederación Hidrográfica del Segura fijen, mediante un decreto o una ley, reservas mínimas para los pantanos de la cuenca alta del Segura (Fuensanta, Taibilla, Talave, Cenajo y Camarillas) equivalentes al 20 por ciento de su capacidad total.

## MÍNIMO HISTÓRICO

En rueda de prensa, el diputado socialista Diego García Caro destacó que, en estos momentos, estos pantanos almacenan sólo 49 hectómetros frente a los 727 que puedan llegar a albergar, lo que representa un 6,7 de su capacidad, «un mínimo histórico que jamás se había conocido».

Además, las tres presas de contención de avenidas de la cuenca alta del Segura (Bayco, Boquerón y Los Charcos) se «encuentran secas», según García Caro, quien también denunció que los cauces de los ríos Mundo y Segura a su paso por Albacete no presentan los caudales mínimos.

Por ello, la propuesta reclama también que se establezca un caudal mínimo ecológico para estos



Isabel Quintanilla y Diego García Caro durante la rueda de prensa

Yolanda Lancha

ríos igual o superior a 1.000 y 3.000 litros por segundo respectivamente, aguas abajo de sus embalses de regulación.

Frente a la situación del Segura a su paso por Albacete, el Gobierno de Murcia, «en una postura viciada e irresponsable», propicia «la aparición de un selecto grupo de cazaprimas del agua» porque en esa región el agua ya no se considera como bien de interés público sino como «una auténtica mercancía» por la que,

según García Caro, se paga hasta 60 pesetas por metro cúbico en el «mercado negro».

## LOS INTERESES DE CLM

Los diputados del PSOE consideran que el Ministerio de Medio Ambiente, la Confederación Hidrográfica del Segura y el Gobierno de Murcia «están dañando» los intereses de Castilla-La Mancha por permitir dar al agua usos que no son los establecidos por ley.

En este sentido, Diego García Caro denunció que el Ejecutivo que preside Ramón Valcárcel «está procediendo a la desprotección de numerosos espacios naturales para facilitar la expansión urbanística, promocionar actividades como el turismo de playa o golf o propiciar el nacimiento de nuevas explotaciones agrícolas».

En su Proposición no de Ley, el Grupo Socialista en las Cortes reclama además que se realicen con urgencia las obras para utili-

## AL DETALLE

### BAJO NIVEL EN LOS PANTANOS

En rueda de prensa, el diputado socialista Diego García Caro destacó que, en estos momentos, estos pantanos almacenan sólo 49 hectómetros frente a los 727 que puedan llegar a albergar, lo que representa un 6,7 de su capacidad, «un mínimo histórico que jamás se había conocido».

### MERCADO NEGRO DEL AGUA

Frente a la situación del Segura a su paso por Albacete, el Gobierno de Murcia, «en una postura viciada e irresponsable», propicia «la aparición de un selecto grupo de cazaprimas del agua» porque en esa región el agua ya no se considera como bien de interés público sino como «una auténtica mercancía» por la que, según García Caro, se paga hasta 60 pesetas por metro cúbico en el «mercado negro».

zar, en la zona regable de Hellín (Albacete) los 4,165 hectómetros procedentes de las infiltraciones del trasvase Tajo-Segura o, en su defecto, se autorice a la Junta de Comunidades a su proyección y ejecución.

Por último, el PSOE pide que se reponga con carácter inmediato a los regantes de Los Llanos de Albacete el derecho que les asiste para la utilización de los tres hectómetros cúbicos que «injustamente les han sido detraídos».

■ **BIENESTAR SOCIAL** TOMÁS MAÑAS DETALLÓ QUE ESTA INICIATIVA PERMITE DISFRUTAR DE DIEZ DÍAS EN UN BALNEARIO

## 8.000 mayores podrán acogerse en 2003 al programa de termalismo

EFE  
Toledo

Unas 8.000 personas mayores de 65 años y pensionistas podrán disfrutar durante el próximo año de estancias en balnearios de la región dentro del programa de termalismo social de la Junta de Comunidades, que en 2003 casi duplicará el número de beneficiarios del presente año, que ha sido de 4.600.

Así lo indicó ayer en rueda de prensa el consejero de Bienestar Social, Tomás Mañas, quien explicó que este programa, que permite disfrutar de diez días de estancia en balnearios de la región, se inició con 1.700 plazas en el año 2000.

El presupuesto del programa de termalismo social de la Junta para

2003 superará los 2,5 millones de euros y los mayores de 65 años y pensionistas que se acojan al mismo sólo pagarán un 48 por ciento del precio de las estancias, que incluyen el alojamiento, pensión completa y tratamientos.

Mañas destacó que los precios de estas estancias se mantienen prácticamente igual que el año pasado y serán de 176 euros en temporada alta y de 145 en baja.

Tomás Mañas subrayó la rentabilidad social que tiene este programa, que, además de facilitar a las personas mayores el tratamiento en instalaciones termales, permite que se mantengan puestos de trabajo fuera de la temporada alta.

Los solicitantes, que deberán ad-

juntar en la solicitud un certificado médico en el que se les recomienden esos tratamientos, podrán hasta el 30 de noviembre pedir plaza para el turno que va de marzo a agosto, mientras que los que lo soliciten para el segundo (de septiembre a primeros de diciembre) contarán desde febrero a finales de mayo para solicitarlo.

Los balnearios en los que se pueden solicitar estancias son Baños de Benito, en Reolid (Albacete); La Concepción, de Villatoya (Albacete); el balneario de Tus, en Yeste (Albacete), el de Cervantes, en Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real), y el de Fuencaliente, en esta localidad ciudadrealeña.

Mañas explicó que las dolencias



Tomás Mañas, consejero de Bienestar Social

Yolanda Lancha

más frecuentes entre los usuarios del programa son las del aparato locomotor, como artrosis o artritis.

Por otro lado y respecto al caso de un hombre que murió de legionelosis después de haber estado en

el balneario de Baños de Benito, dijo que los servicios de salud que revisaron las instalaciones no detectaron la bacteria y se descartó que hubiera contraído la enfermedad en la instalación.

BIENESTAR SOCIAL LA JUNTA DIO TAMBIÉN EL VISTO BUENO AL II PLAN DE INTEGRACIÓN SOCIAL

# El proyecto de ayudas fiscales, camino de las Cortes

El Consejo de Gobierno aprobó el texto legal que afecta a varios sectores

El Consejo de Gobierno de Castilla-La Mancha aprobó en su reunión de ayer el Proyecto de Ley de medidas fiscales de apoyo a la familia y a determinados sectores económicos y de gestión tributaria.

El capítulo primero del Proyecto, que recoge las deducciones del IRPF, establece medidas de apoyo a familias, aplicables para 2002, a fin de mejorar su tratamiento fiscal con deducciones de la cuota íntegra autonómica por el cuidado de hijos menores de tres años, de ascendientes mayores de 70 años, así como para descendientes, ascendientes o contribuyentes afectados de discapacidad.

Según informó el Gobierno regional, en este mismo capítulo se regulan las deducciones por aportaciones a entidades dedicadas a la cooperación internacional para el desarrollo unas bonificaciones que serán aplicables para el año 2003.

En el capítulo segundo se establecen las medidas fiscales de apoyo a determinados sectores económicos y, entre ellas, se fija un aumento en las bonificaciones fiscales en el Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones y en el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados que afectan a las adquisiciones y transmisiones de las explotaciones agrarias.

## POBLACIÓN RURAL

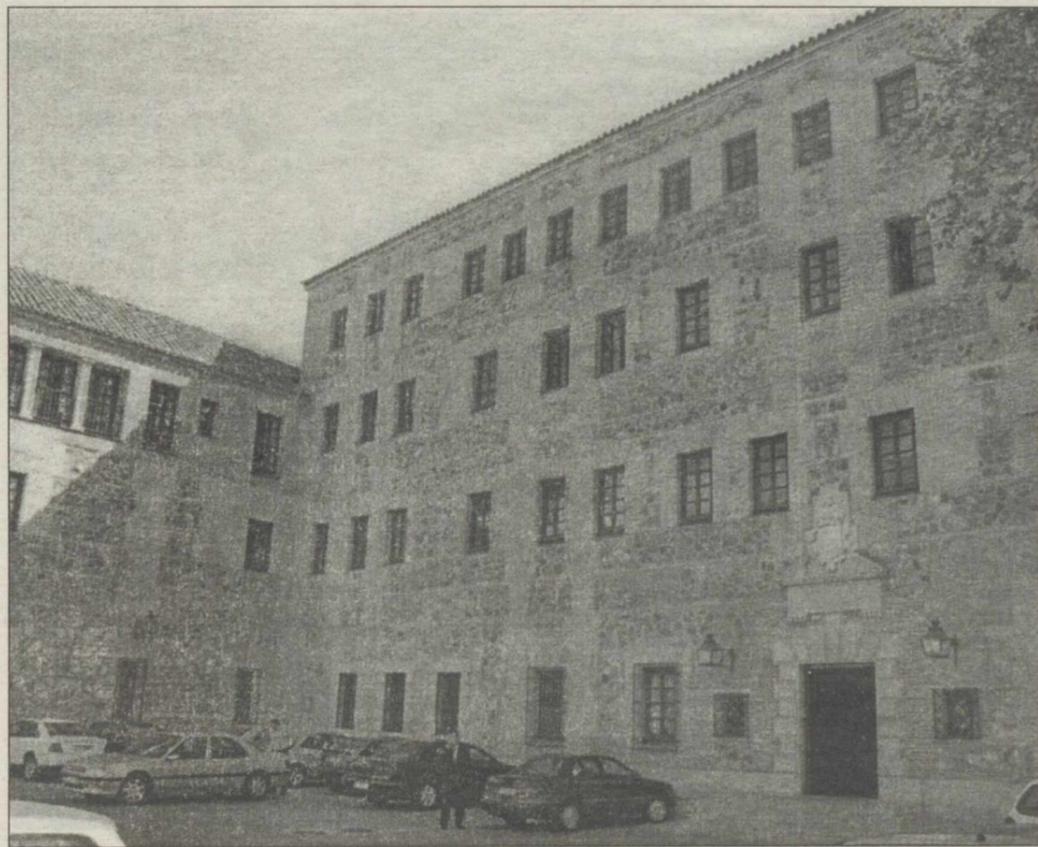
El objetivo de esta medida es garantizar la viabilidad económica de estas explotaciones y fijar la población en el medio rural.

Asimismo, se regula la tarifa de la tasa fiscal sobre el juego en casinos, previendo un tipo fijo para los casinos de nueva creación y atendiendo a los efectos de esta actividad sobre el empleo, la inversión y el fomento de la actividad turística.

Por otra parte y a propuesta de la Consejería de Economía y Hacienda, el Gobierno decidió impugnar, ante la jurisdicción contencioso-administrativa, la resolución del Tribunal Económico-Administrativo de Castilla-La Mancha, seguida a instancia de la empresa Hercesa Inmobiliaria y al considerar que las transmisiones patrimoniales realizadas no se ajustan a la doctrina dictada por el Tribunal Supremo.

## PLAN DE INTEGRACIÓN SOCIAL

El Gobierno aprobó también el II Plan Regional de Integración Social de Castilla-La Mancha 2002-2005, dirigido a colectivos o grupos de población que se encuentran en riesgo o en situación de exclusión social, como mujeres con cargas familiares no compartidas, menores de familias deses-



Sede de las Cortes, habitual lugar de reunión de los Consejos de Gobierno

Archivo

## AL DETALLE

CASINOS	INTEGRACIÓN SOCIAL	MEDIOAMBIENTE
Se regula la tarifa de la tasa fiscal sobre el juego en los casinos, previendo un tipo fijo para los casinos de nueva creación y atendiendo a los efectos de esta actividad sobre el empleo, la inversión y el turismo	El Gobierno aprobó también el II Plan Regional de Integración Social de Castilla-La Mancha 2002-2005, dirigido a colectivos o grupos de población que se encuentran en riesgo o en situación de exclusión social	En materia de Medio Ambiente, el Ejecutivo regional acordó también ampliar la delimitación de la zona de la provincia de Guadalajara «Saladares de los ríos Alcolea y Salado»

### PRONTITUD

El proyecto, que recoge deducciones del IRPF, establece medidas de apoyo a familias, aplicables para 2002

### SOLIDARIDAD

También se regulan las deducciones por aportaciones a entidades dedicadas a la cooperación internacional

### AGRICULTURA

Eleva las bonificaciones en varios impuestos aplicables a las propiedades y actividades agrarias

tructuradas, inmigrantes, gitanos o transeúntes.

Durante los cuatro años que abarca el plan, se dispondrá de un presupuesto cercano a los 80.200.000 euros para, entre otros objetivos, promover planes locales integrales de intervención con personas y colectivos en situación de exclusión social y con falta de recursos económicos, al igual que trata de fomentar la colaboración entre la iniciativa social y la Administración pública.

Asimismo, el Consejo de Gobierno decidió impugnar ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha tres decisiones ejecutorias del Jurado de Expropiación Forzosa de

la provincia de Toledo.

Estas decisiones se adoptaron el 20 de diciembre de 2001 y recayeron en el expediente del acondicionamiento de la carretera CM-4116, en el tramo de intersección comprendido entre la N-410, Urdá y Consuegra.

El Ejecutivo adoptó este acuerdo al considerar que se incumplen los criterios de valoración en materia expropiatoria y que suponen un perjuicio para la Hacienda regional.

Del mismo modo, se dio cuenta al Consejo de Gobierno de la orden de ejecución de las obras de emergencia para la mejora del abastecimiento a la Mancomunidad de «El Girasol», de la provincia de Cuenca.

En materia de Medio Ambiente, el Ejecutivo acordó también ampliar la delimitación de la zona de la provincia de Guadalajara «Saladares de los ríos Alcolea y Salado», cuya tramitación como microrreserva se inició el pasado día 2 de julio mediante acuerdo del Consejo de Gobierno.

### PATRIMONIO

Por último, a propuesta de la Consejería de Educación y Cultura, se han aprobado tres decretos por los que se declaran Bien de Interés Cultural la Posada de San Julián, la Casa de las Rejas y el Monasterio de las Madres Benedictinas, todos ellos ubicados en la ciudad de Cuenca.

## FORESTAL

### Descienden las hectáreas de árboles quemadas en Albacete

EFE  
Albacete

El balance de la campaña contra incendios en la provincia de Albacete, en el presente año, arroja la cifra más baja de la última década en cuanto a quema de superficie arbolada que asciende a 45 hectáreas, según explicó ayer el delegado de la Junta de Comunidades, Siro Torres.

Sin embargo, el número de incendios en lo que va de año es de 109 frente a los 88 de 2001, lo que supone un 20 por ciento de aumento, siendo 45 las hectáreas de arbolado quemadas y 107 hectáreas las de matorral.

Torres señaló que las causas que han provocado los incendios se deben en un 56 por ciento a negligencias, en un 16 por ciento a fenómenos naturales y hasta un 11 por ciento fueron incendios intencionados, por lo que el factor humano ha supuesto el 66 por ciento de los siniestros.

El delegado de Agricultura y Medio Ambiente, Manuel González, declaró que el presupuesto para la campaña ascendió a 6,3 millones de euros.

Según explicó González, existen dos parámetros para medir el nivel de eficacia en la lucha contra incendios, el primero de ellos la rapidez en el despliegue de medios que permiten controlar un incendio en fase de conato, que en la provincia asciende al 70 por ciento de los siniestros.

## YESTE

### El IFAB colabora con la Feria de Tradiciones Populares

EFE  
Albacete

La IV Feria de Tradiciones Populares de Yeste (Albacete) se celebrará los días 25, 26 y 27 de octubre y en ella la Diputación, a través del Instituto Ferial de Albacete (IFAB), colaborará en su organización, según informó el diputado de Medio Ambiente y Ferias, Ramón Sotos.

La feria contará en esta edición con una novedad consistente en la representación de una matanza el primer día de fiesta, dijo el alcalde de Yeste, Benito Martínez, quien añadió que este evento se enmarca dentro de un proyecto rural del Ayuntamiento de esa localidad y pretende dar a conocer las tradiciones de la zona.

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ **BIBLIOTECAS** POR PRIMERA VEZ PODRÁN ACCEDER LOS CIUDADANOS A DOCUMENTOS PÚBLICOS

## La Ley de Archivos forja el acuerdo en 14 enmiendas

Isabel Quintanilla, del PSOE, será la ponente durante el pleno de mañana

EFE  
Toledo

Los grupos parlamentarios han incorporado catorce enmiendas al Proyecto de Ley de Archivos Públicos de Castilla-La Mancha, que previsiblemente quedará aprobada en el Pleno que las Cortes regionales celebrarán el próximo jueves.

La Comisión de Asuntos generales del Parlamento autonómico discutió durante el día de ayer las 36 enmiendas parciales presentadas al Proyecto de Ley -32 del PP y cuatro del PSOE- en un debate que acabó con la aprobación unánime de todas las propuestas socialistas y diez «populares», tres de ellas mediante transaccionales.

### ISABEL QUINTANILLA

La ponente del dictamen elaborado por la Comisión de Asuntos Generales sobre el Proyecto de Ley de Archivos será la diputada socialista Isabel Quintanilla, quien destacó ayer la importancia de esta ley que articula por primera vez los procedimientos para que los ciudadanos accedan a los documentos públicos, en cumplimiento de la Carta de Derechos del Ciudadano de Castilla-La Mancha.

Quintanilla explicó que han trabajado en la elaboración de esta ley las consejerías de Administraciones Públicas y de Educación y Cultura, además de unos 250 profesionales del sector archivístico.



La Comisión de Asuntos Generales del Parlamento discutió las enmiendas

Yolanda Landra

### PROYECTO

Isabel Quintanilla destacó la importancia del cumplimiento de la Carta de Derechos del Ciudadano

### LEY DE ARCHIVOS

Posiblemente las 14 enmiendas serán aprobadas por el Pleno que las Cortes regionales celebra el próximo jueves

### COMISIÓN

De las 36 enmiendas parciales presentadas, 32 eran del Partido Popular y 4 del Partido Socialista

■ **FUNCIÓN PÚBLICA** AÑADE QUE NO SE HAN PROBADO LAS ACUSACIONES Y SON DESPROPORCIONADAS

## Cristóbal Gil afirma que es una manipulación decir que hay una sentencia por mobbing

EFE  
Toledo

El director general de Función Pública, Cristóbal Gil, dijo ayer en rueda de prensa que «es un despropósito o una manipulación pretender que una sentencia hable de acoso cuando no se ha demostrado que le provoque daño de ningún otro tipo a la funcionaria en cuestión».

Gil aclaró así las acusaciones en las que el CSI-CSIF aseguraba que debería reflexionar sobre su idoneidad en el cargo que ocupa tras la aparición de una sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha en la que se obligaba a restituir a una funcionaria en las labores de su puesto.

En opinión del sindicato se trata de un caso de acoso laboral o «mobbing», ante lo que Gil explicó ayer que «la sentencia dice

que hay que restituir a la trabajadora en sus funciones, lo que ya se ha hecho, pero, sin embargo, aclara que no recibirá indemnización porque se considera que no se le haya causado ningún otro daño».

Así, añadió «el que se acuse de acoso laboral nos parece desproporcionado» y agregó que «cuando hay acusaciones deben de ser probadas y, por ahora, yo creo que hay mucho ruido pero yo aún no he visto ninguna nuez».

El director general de Función Pública repitió que «como hace una semana, a día de hoy, no hay ningún escrito de ningún empleado de la Junta que pudiera decirse después que se trata de un caso de «mobbing» y tampoco tengo noticias por parte de los sindicatos, ni siquiera verbales, de que se esté produciendo alguno».

En su opinión, «una acusación

grave de trato degradante es suficientemente seria para que alguien, sin pruebas, ponga en duda nuestra credibilidad lo que a mí me parece injusto» porque, además, en el caso de que tuviéramos noticia de que se produce algo así, estoy seguro de que nos pondríamos rápidamente a trabajar.

Gil también hizo referencia a la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha que considera arbitrario el cambio de funciones de la empleada de la administración pública, Mar López Brea, actual concejal en el Ayuntamiento de Toledo.

Así, el director general de Función Pública indicó que antes de hablar de todos estos temas es necesario explicar la legislación para detallar el alcance de la cuestión.

Gil explicó que la Ley de Fun-

ción Pública de Castilla-La Mancha, que se desarrolla teniendo como base la legislación española en esta materia, no dice que haya que especificar junto a los puestos para los que se contrata a los trabajadores, las funciones que van a desempeñar.

En cualquier caso, aclaró «se trata de una cuestión de poca importancia» y si el Tribunal Constitucional ratifica esta sentencia y, por lo tanto, se nos obliga a detallar desde ese momento las funciones a desempeñar por los empleados, «nos costará poco trabajo porque casi lo tenemos hecho».

«Sólo tendríamos que definir, además de lo previsto en la ley de Castilla-La Mancha, las funciones» pero, añadió, «esto tardará en pasar porque seguro que el Tribunal Constitucional tiene asuntos mucho más importantes que atender en estos momentos».

### LIBRO

Perlines: 'Es necesario innovar en las empresas de la región'

EFE  
Albacete

El consejero de Ciencia y Tecnología, Isidro Hernández Perlines, presentó ayer en Albacete el libro «Innovación Tecnológica. Ideas Básicas», que, editado por su departamento y la Fundación Campollano, pretende informar a las empresas sobre los procesos de investigación e innovación tecnológica.

Durante el acto, el consejero comentó que las empresas de la región son, en general, pequeñas empresas en las que el gasto para innovación e investigación «es relativamente pequeño», por lo que es necesario «que haya más empresas que dediquen sus recursos a estos apartados, ya que se trata de una inversión, no de un gasto».

Hernández Perlines subrayó también que, desde la creación de su Consejería, se ha multiplicado por tres el volumen de recursos dedicados a investigación y desarrollo, tanto en infraestructuras como en recursos destinados a formación de profesionales y a proyectos de investigación desarrollados por la Universidad y las empresas.

### PROYECTO

Junta y Fudecu colaboran para mejorar la calidad de los cuchillos

EFE  
Albacete

La Fundación de la Cuchillería de Albacete (Fudecu) y la Universidad de Castilla-La Mancha, con el apoyo de la Junta de Comunidades, van a elaborar un proyecto para tratar de mejorar el comportamiento de los mangos de cuchillos en los lavavajillas y otro para crear un prototipo de bisturí. El presidente de Fudecu, Roberto Arcos, tras la firma de los convenios para la puesta en marcha de estos proyectos, explicó que el lavavajillas es una máquina que suele destruir los mangos de los cuchillos de cocina, por lo que ahora se pretende abrir una línea de investigación para encontrar nuevos materiales y resinas más resistentes para su composición. Para ello, el Gobierno de Castilla-La Mancha destinará cerca de 242.000 euros en dos años para este proyecto, que estará coordinado, en lo que se refiere al proceso de fabricación, por la Escuela de Cuchillería de Albacete.

■ **FORMACIÓN** LOS PONENTES EXPONDRÁN SUS IDEAS SOBRE LAS POLÍTICAS INFANTILES EN NUESTRO PAÍS

## El campus de Albacete trata la integración del niño en la ciudad

El curso está dirigido a estudiantes de Bienestar Social y colectivos implicados

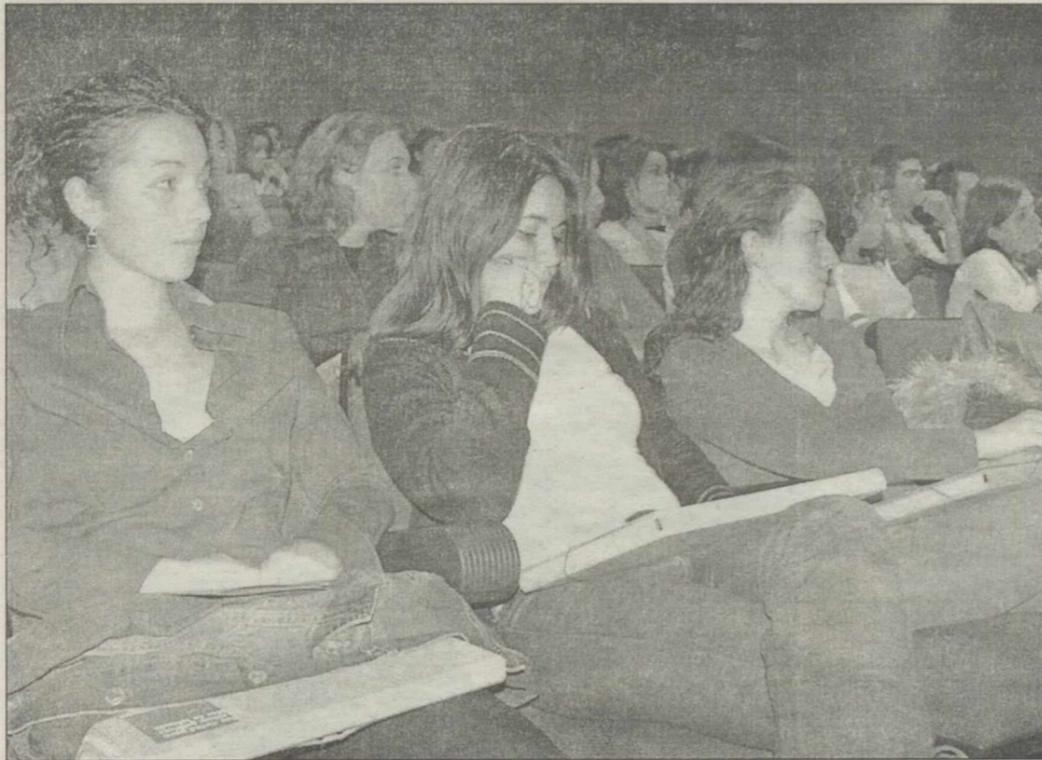
LA TRIBUNA  
Albacete

Anteayer lunes, 21 de octubre, dio comienzo, en el Salón de Actos de la Escuela Universitaria de Magisterio de Albacete, el curso titulado "Una ciudad para los niños: políticas locales de infancia", que se celebrará hasta el próximo jueves con la participación de profesores, urbanistas, miembros de las asociaciones organizadoras y representantes políticos.

El curso está dirigido por la profesora de la Escuela de Magisterio de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), Carmina Belmonte y cuenta con la coordinación de Francisco Delgado, en representación de "Save the children".

La inauguración de este foro corrió a cargo del director de la Escuela, Pedro Losa, que estuvo acompañado por representantes de la organización y por el alcalde de la ciudad, Manuel Pérez Castell. Precisamente fue el primer edil quien abrió el turno de intervenciones con la ponencia titulada "La ciudad y los niños y las niñas" para, a continuación, tomar la palabra la directora del curso que expuso su ponencia sobre el ámbito local y el espacio para los niños.

Dirigido a alumnos universitarios y a técnicos especializados en bienestar social, servicios de infancia y colectivos implicados, este curso pretende debatir sobre las políticas públicas encamina-



Las jornadas cuentan con un buen número de asistentes

das a que los niños y adolescentes encuentren un medio urbano que garantice sus derechos y facilite sus potencialidades.

### ORGANIZACIÓN URBANA

Su celebración viene justificada por la organización actual de las ciudades que, con su tráfico, comercio y ladrillos, se han conver-

tido en núcleos productivos que ignoran, en muchos casos, las necesidades de espacios públicos, zonas de juego y lugares de encuentro que demandan los niños.

La jornada de ayer dio comienzo a las 17:00 horas y se centrará en el tema "Espacio urbano y necesidades de la infancia". Contará con la intervención de Mar-

ta Torrado de Castro, concejala de Bienestar Social del Ayuntamiento de Valencia y, tras un coloquio, tomará la palabra, Paz Romero, presidenta de la Red Local a favor de los derechos de la Infancia y la adolescencia y concejala de Bienestar Social del Ayuntamiento de San Fernando de Henares.

## BREVES

### TALLERES

Comienza el curso de traducción jurídica del árabe

La Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) pondrá en marcha el próximo viernes 25 de octubre el Taller de Traducción Jurídica Árabe-Español. Estos talleres se inscriben en el programa docente del Curso de Especialista en Traducción Árabe-Español y forman parte de los módulos optativos para la obtención del mismo. El mismo día, dará comienzo en la UCLM, en su campus de Albacete, el Master en Consumo y Trabajo Social, para todos los alumnos que lo deseen.

### HONORIS CAUSA

El presidente de los rectores españoles, agasajado en Japón

El presidente de la CRUE, Ignacio Berdugo, ha sido nombrado doctor "honoris causa" por la Universidad de Waseda (Tokio, Japón) en reconocimiento por su contribución a la promoción de la educación superior en el mundo y haber facilitado el intercambio académico entre España y Japón, informó hoy la CRUE. El presidente de la Conferencia de Rectores de las Universidades Españolas (CRUE) recordó, en la ceremonia de concesión, que la Universidad de Salamanca, en la que ejerce el cargo de rector, ha recibido a un "gran número" de estudiantes japoneses.

## ACTO SOCIAL



Foto Res

### La Fundación del Patronato Gil de Albornoz cumple treinta años

El antiguo Colegio de Salesianos fue el lugar escogido por la Fundación del Patronato Universitario Cardenal Gil de Albornoz para celebrar el treinta aniversario de su Fundación. El acto, que tuvo con un nutrido número de asistentes con la presencia del presidente de la Diputación

provincial y el de Caja Castilla-La Mancha, además del rector del campus universitario. Una conferencia sobre el cardenal que lleva el nombre de la institución, a cargo del profesor Miguel Jiménez, fue el acto más importante de la velada.

## ■ CUENCA QUIERE INFORMAR A LOS NUEVOS ALUMNOS

### Trabajo Social imparte unas jornadas para integrar a los "novatos"

LA TRIBUNA  
Cuenca

La Escuela Universitaria de Trabajo Social de Cuenca está celebrando, desde el pasado 21 de octubre, unas "Jornadas de recepción de alumnos", con el objetivo de informar y facilitar a los estudiantes de primer curso su estancia en la Universidad.

El programa incluye información sobre los distintos servicios de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), el funcionamiento del Centro, actividades a realizar y salidas profesionales de los estudios de Trabajo Social.

En la primera sesión, Pilar Obeso, directora de la Unidad de Informática del Campus de Cuenca, habló de los alumnos sobre "Nuevas tecnologías de la UCLM", la utilización del correo electrónico, páginas web... y la subdirectora de la Biblioteca del Campus les informó

sobre la Biblioteca universitaria, sistemas de préstamos, acceso electrónico etc. Otros temas de interés para el alumnado que se abordarán son "Los estudios de Trabajo Social en Cuenca", "Las salidas profesionales de Trabajo Social" o la mesa redonda "Menor inmigrante no acompañado".

Las jornadas culminarán el día 24 con la celebración del "Día Grande del Novato", que a partir de las 18.00 horas incluye una fiesta de bienvenida en las aparcamientos del Edificio "Melchor Cano", y por la noche, a las 22.30 horas, los conciertos de "Boicot" y "Malos vicios", en el Pabellón Luis Yufera.

Debido a la gran aceptación de estas jornadas, la Escuela de Trabajo Social celebra estas jornadas desde 1991, organizadas por el Centro en colaboración con las delegaciones de alumnos.

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ POSTURA IMAZ ASEGURA QUE DESDE EL EJECUTIVO VASCO "NO SE ACORDARÁ NADA CON BATASUNA"

# El Tratado de la UE no permite el plan soberanista del PNV

La Comisión Europea se pronuncia en contra de un estado libre asociado

EFE  
Bruselas

La Comisión Europea aseguró ayer que "el Tratado de la Unión Europea no puede, en ningún caso, constituir la base jurídica que cubra la iniciativa del (lehendakari) Ibarretxe" de crear un estado libre asociado a España.

La opinión de la Comisión de la UE queda reflejada en la respuesta escrita a una pregunta parlamentaria formulada por la eurodiputada del PSE Rosa Díez, en la que pidió al Ejecutivo comunitario que aclarara "si el Tratado de la Unión Europea ampara la perspectiva diseñada por el Sr. Ibarretxe".

En un solo párrafo, la Comisión Europea respondió ayer: "No, el Tratado de la Unión no puede, en ningún caso, constituir la base jurídica que cubra la iniciativa del Sr. Ibarretxe ante el parlamento regional vasco el pasado 27 de septiembre".

La vicepresidenta de la CE y comisaria de Transportes y Energía, Loyola de Palacio, fue la encargada de leer a los medios de comunicación la respuesta del Ejecutivo de Bruselas, que fue adoptada en su reunión de hoy "sin discusión y por unanimidad", según De Palacio.

"La contestación es suficientemente clara", afirmó la comisaria.

Rosa Díez por su parte mostró su satisfacción por la "claridad y rotundidad" con que se ha expresado la Comisión Europea, algo que, en su opinión, "era muy necesario que se produjera".

"Estoy satisfecha por la contestación por varios motivos. En primer lugar porque ampara y avala algo que hemos venido sosteniendo, que sólo el Estado de Derecho y las instituciones europeas son capaces de proteger a los ciudadanos vascos del nacionalismo segregador y que divide a la ciudadanía del País Vasco", señaló la diputada.

"En segundo lugar -continuó- porque los gobernantes tienen la obligación de decir la verdad a los ciudadanos y los gobernantes del País Vasco no se la están diciendo. Ha sido necesario una vez más que la Comisión Europea diga la verdad a los ciudadanos del País Vasco".

Díez añadió que "el coste de la 'no-España' para los vascos es el coste de la 'no-Europa', es decir, que de implantarse el plan Ibarretxe los ciudadanos vascos perderíamos nuestra nacionalidad de ciudadanos europeos, y eso lo tienen que saber".

"En definitiva, la implantación del plan Ibarretxe, además de dividir la sociedad vasca y de generar un riesgo grave de confrontación civil supondría la expulsión de Europa para todos aquellos vascos y españoles que somos



Ibarretxe y Piqué coincidieron ayer en la inauguración de una unidad de biofísica en Lejona

además europeos", comentó Díez.

Por otra parte en el día de ayer unas pocas horas antes de la resolución, el portavoz del Gobierno Vasco, Josu Jon Imaz, aseguraba que el Ejecutivo de Vitoria mantenía su compromiso de no llegar a ningún tipo de acuerdos con la suspendida Batasuna y acusó al presidente del Gobierno, José María Aznar, de ser "el único que auxilia, da oxígeno y hace el boca a boca a Batasuna".

Asimismo, Imaz se congratuló de que las organizaciones territoriales de los empresarios vascos "hayan apostado fundamentalmente por mantener la unidad de la patronal vasca", después de que la patronal guipuzcoana, Adegí, respaldase el lunes la gestión de su presidente, que firmó el documento de Confebask contra la pro-

puesta de libre adhesión al Estado del lehendakari, Juan José Ibarretxe.

En la comparecencia tras la reunión del Consejo de Gobierno, su portavoz salió al paso de las críticas vertidas por el ministro de Interior, Angel Acebes, por la reunión mantenida ayer entre el lehendakari y el portavoz de la suspendida Batasuna, Arnaldo Otegi.

Imaz respondió a Acebes, quien acusó a Ibarretxe de "auxiliar a Batasuna", que "el único que está auxiliando, dando oxígeno y haciendo el boca a boca a Batasuna es Aznar y el Gobierno del PP", por haber impulsado la ilegalización de esta formación, "en un momento de desgaste electoral y de fragmentación interna".

Josu Jon Imaz explicó que el

encuentro entre Ibarretxe y Otegi se enmarca dentro de "la necesidad de mantener un diálogo con todas las formaciones políticas", pero precisó que "el diálogo institucionalizado, para llegar a acuerdos, no va a ser posible porque Batasuna no tiene una actitud firme contra el terrorismo".

En este sentido, señaló que Ibarretxe pidió a Otegi que exija de manera "clara y firme" a ETA que abandone la violencia y agregó que, "una vez llevada a cabo esta petición por parte de Otegi, Socialistas Abertzales (antigua Batasuna en el Parlamento Vasco) se puede incorporar al debate".

Por otra parte, Imaz insistió en que el Gobierno Vasco "no va a interferir en el debate que llevan a cabo los empresarios vascos" en torno a la propuesta del lehendakari, aunque valoró la decisión adoptada ayer por la patronal guipuzcoana, Adegí.

"El Gobierno Vasco se congratula de que las organizaciones territoriales de los empresarios vascos hayan apostado fundamentalmente por mantener la unidad de la patronal vasca", indicó.

Además, Imaz se dirigió al Gobierno para exigirle que aclare "si es cierto que, por motivos de venganza política a la sociedad vasca, está transmitiendo presiones a algunas empresas vascas para que modifiquen su sede social" y añadió que, de ser así, "sería un ataque a la sociedad vasca".

También se refirió a la reunión que mantendrán hoy el lehendakari y el secretario general del PSE-EE, Patxi López, a quien pidió que, si no comparte la propuesta de Ibarretxe, "ponga la suya encima de la mesa".

## ▼ ÁNGEL ACEBES

### 'Es un error el auxilio del PNV a Batasuna'

El ministro del Interior, Angel Acebes, consideró ayer un "error histórico" que el PNV "vuelva a auxiliar" a Batasuna en un momento de debilidad de la banda terrorista y cuando ésta acaba de confesar que creó a la formación abertzale para luchar por la independencia desde las instituciones.

Acebes criticó asimismo las tres horas de reunión que mantuvieron el lehendakari, Juan José Ibarretxe, y el portavoz de la suspendida Batasuna, Arnaldo Otegi, que fue lo mismo que "sentarse con ETA".

El titular de Interior se refirió al boletín interno, "Zutabe", de ETA correspondiente a agosto y dijo que es "muy relevante" ver por escrito la "propia confesión" de la banda terrorista de que ella misma creó a Batasuna y de que tras el asesinato de Miguel Angel Blanco fue "más fácil" hablar con el PNV. Para Acebes, es "impresionante" y "muy relevante" que el PNV hable con Batasuna justo en un momento en que la sociedad está plantando cara a ETA, en el que la banda recibe golpes policiales.

## ■ BATASUNA

"No deis datos a Garzón sobre limpieza étnica en Euskalherria"

EFE  
Vitoria

El grupo de Socialistas Abertzales (antigua Batasuna) en el Parlamento Vasco ha presentado una proposición no de ley en la que insta al Gobierno Vasco a que no facilite a la Audiencia Nacional los datos requeridos por el juez Baltasar Garzón para probar la existencia de una supuesta limpieza étnica en el País Vasco.

En comparecencia de prensa, la parlamentaria de este grupo Jone Goirizelaia explicó que no tiene sentido que el Ejecutivo autonómico haya presentado una querrela por prevaricación contra el magistrado y que, al mismo tiempo, el Gobierno Vasco se muestre dispuesto a colaborar con Garzón trasladándole los datos que le ha solicitado.

Señaló que, en la citada proposición no de ley, piden también que el Parlamento de Vitoria se posiciona en contra de este auto, en el que el juez Baltasar Garzón acusaba a la izquierda abertzale de practicar la limpieza étnica porque, a su juicio, esa resolución "crea una gran incertidumbre y hace una interpretación sin sentido de la sociedad vasca". Asimismo, opinó que este auto se enmarca "dentro de las actuaciones jurídico-políticas de Garzón".

## ■ ILEGALIZACIÓN

"El Estado de Derecho no es venganza" afirma Eudel

EFE  
Vitoria

El presidente de la Asociación de Municipios Vascos (Eudel), Karmelo Sainz de la Maza (PNV), afirmó ayer respecto a la aplicación en los ayuntamientos del auto de Garzón que suspende las actividades de Batasuna que "no se puede confundir venganza política con Estado de derecho".

Se refería así, en una entrevista en ETB recogida por Efe, a que, en virtud de dicha resolución judicial, en algunos consistorios vascos y navarros se ha disuelto el grupo de Batasuna y en otros no, pese a que Eudel ha recomendado esta última opción al considerar que el auto sólo afecta al partido político, no al grupo municipal. En su opinión "no cabe someter al régimen de mayorías (municipales) la restricción de derechos fundamentales".

DECLARACIONES MAS APUESTA POR UN "CONSENSO CATALÁN" PARA UNA NUEVA AUTONOMÍA

# "Otro estatuto para Cataluña es legítimo pero no prioritario"

"Ahora es mucho más importante la integración europea", subraya Rajoy

El vicepresidente primero del Gobierno, Mariano Rajoy, aseguró ayer que la exigencia de un nuevo Estatuto para Cataluña es "absolutamente legítima" y "admisible", pero consideró que "no es prioritaria" en un momento en el que el debate importante es el de la integración europea.

En declaraciones a Onda Cero recogidas por Efe, Rajoy se refirió así a la petición de un nuevo Estatuto de Autonomía para Cataluña planteada ayer por el candidato de CiU a la presidencia de la Generalitat, Artur Mas.

"Es una apuesta para reformar el Estatuto dentro de la legalidad", afirmó Rajoy, quien añadió que "se podrá estar o no de acuerdo, pero todo lo que sea estar dentro de la legalidad es admisible y además está previsto en nuestro texto constitucional y en el marco de convivencia que nos hemos dado todos los españoles".

Sin embargo, Rajoy dijo que esa propuesta "hay que juzgarla a la vista de algunos factores" que hacen que no sea "una prioridad para Cataluña ni para algún otro lugar en este momento".

Entre esos factores destacó el hecho de que España tiene "un nivel de descentralización política muy elevado" y que el "futuro está en los grandes temas europeos" como el debate de la ampliación de la UE o el del reparto de los fondos de cohesión.

Sobre la posibilidad de que CiU entrara a formar parte del Gobierno central, Rajoy afirmó que "sería bueno", que se podría llegar a un tipo de acuerdo "similar al que existe en Alemania entre la CDU-CSU", y recordó que el presidente del Gobierno realizó ya una oferta en ese sentido en esta legislatura.

Rajoy consideró que "los Estatutos de Autonomía han funcio-

nado muy bien" y pidió no estar "constantemente planteando modificaciones de una estructura que ha supuesto un amplio nivel de descentralización".

Recordó que Cataluña "nunca ha tenido un nivel de competencias en su historia como lo tiene ahora", por lo que "sería bueno de una vez dejar un modelo estable y no estar constantemente diciendo voy a reformar o a ampliar", y "eso lo agradecerían el conjunto de los ciudadanos, catalanes y españoles", puntualizó.

Rajoy dijo que CiU "no ha hecho cosas absurdas como está haciendo el PNV" y, preguntado por la entrevista que mantuvo ayer el lehendakari del Gobierno vasco con Arnaldo Otegi, aseguró que "en el fondo lo que veo es que Ibarretxe y Batasuna están sosteniendo unos planteamientos similares".

El presidente del PP de Cataluña, Josep Piqué, señaló ayer que la propuesta hacia el "soberanismo" hecha ayer por el primer consejero de la Generalitat, Artur Mas, responde a la "obsesión" de CiU por la fuga de votos a ERC y abogó, frente a la misma, por "aprovechar al máximo la capacidad de autogobierno" de esa comunidad.

El ministro de Ciencia y Tecnología consideró que la propuesta de Mas de un nuevo Estatuto de Autonomía da la razón a los planteamientos del PP en Cataluña en el sentido de que es necesario "un nuevo proyecto". "Es una manera de reconocer de que lo que ha habido hasta ahora ya no da más de sí", señaló Piqué.

Por su parte, el candidato de CiU a la presidencia de la Generalitat, Artur Mas, aseguró ayer que su formación quiere que el nuevo Estatuto que ha propuesto tenga el "consenso" de las formaciones catalanas, aunque advirtió que sólo se podrá pactar con aque-



Carles Mas, candidato a la Generalitat por CiU

llos partidos que tengan "credibilidad" para asumir la propuesta.

En declaraciones a Catalunya Radio, Mas afirmó, respecto a su propuesta programática presentada ayer, que "no quiero que sea el Estatuto sólo de CiU, ha de ser un estatuto pactado con las fuerzas políticas catalanas", con los partidos que tengan una "prioridad catalana" y que "tengan sintonía, sensibilidad y credibilidad para asumir una propuesta así".

"Que nadie coja esto como una excusa para decir que el texto se ha de recortar por aquí o por allá (...). Lo que nos tengan que decir en Madrid, ya nos lo dirán"

Mas, que ayer se mostró dis-

puesto a que CiU entrara en un Gobierno central si su propuesta prospera, precisó que el objetivo de CiU no es entrar en el Ejecutivo pero "si en Madrid se nos dice que la única manera para aprobar esto (un nuevo Estatuto) es que ustedes se comprometan hasta el cuello, quiere decir entrando en el Gobierno, no pasa nada, lo aceptaremos"

En cuanto a si su propuesta implica una reforma de la Constitución, Mas comentó que "no se hundirá el mundo por tocar un poco la Constitución; reemos que la Constitución es suficientemente flexible y generalista para que encaje esta propuesta".

## CONSISTORIO POR DELITO DE DESOBEDIENCIA

### Dieciséis meses de inhabilitación para el alcalde de Marbella

El juzgado de lo Penal número 8 de Málaga ha condenado al alcalde de Marbella, Julián Muñoz (GIL), a nueve meses de prisión y dieciséis meses de inhabilitación para cargo público por un delito de desobediencia por negar información contable del Ayuntamiento a la Cámara de Cuentas de Andalucía.

Muñoz, que asumió la Alcaldía de Marbella el pasado abril tras la inhabilitación de Jesús Gil, se sentó en el banquillo el pasado viernes, 18 de octubre, acusado por el organismo andaluz de negar en octubre de 1998 datos para la fiscalización de la sociedad Contratas 2000, de la que entonces era presidente del consejo de administración. La sentencia será recurrida.

## MIERES PIDIÓ CAMBIOS INMEDIATOS

### Narbona reclama que el Gobierno rectifique en su política de vivienda

La secretaria federal de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del PSOE, Cristina Narbona, aseguró ayer en Mieres que "durante los años de gobierno del Partido Popular se ha ratificado que su política de vivienda ha sido un auténtico fracaso", y pidió una "rectificación inmediata" al Ejecutivo.

Para Narbona, "si el Partido Popular ha asumido la rectificación del 'decretazo', desde la humildad, no existen motivos para que, no rectifique su política de vivienda". Narbona calificó de "solemne disparate" las teorías defendidas por el PP hasta la fecha sobre que la fórmula para abaratar el suelo es la de calificar mucho suelo como urbanizable.

## TRIBUNALES

### Condenado a 5 años el ex-alcalde de Estepona por blanqueo de dinero

EFE Madrid

La Audiencia Nacional ha condenado a cinco años de prisión y multa de 9.015.180 euros al ex alcalde de Estepona (Málaga) el socialista Antonio Caba y a otros cuatro procesados más como cooperadores necesarios de un delito de blanqueo de dinero procedente del narcotráfico.

La sección tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional ha acordado además en su resolución el decomiso de las participaciones en la sociedad ADEJ Estepona, con sede en el despacho de abogados de Caba -quien dimitió como alcalde en abril de 2001- y de los demás objetos, bienes e instrumentos utilizados para el blanqueo de capitales.

La sentencia, contra la que cabe recurso, considera probado que Caba, desde su despacho de abogados, actuó "con plena conciencia del origen ilegal del dinero que poseían e invertían sus clientes, y sin embargo se encargó de crear un entramado societario que introduciría el dinero y los bienes en los circuitos lícitos falseando su procedencia".

Además de Caba, han sido condenados a la misma pena su socio de despacho Juan Carlos Marín Mullor, quien desempeñaba las funciones de asesor fiscal, Francis Anthony Napoli, asesor de inversiones patrimoniales en Gibraltar, así como el empresario turco Levent Ucler y su socio, de la misma nacionalidad, Fevzi Cemil Yigitbasi, condenado también a un año de cárcel por un delito de falsedad en documento oficial.

Ucler ingresó la pasada semana en prisión por estos hechos ante el riesgo de fuga, al haber quedado en libertad provisional por otra causa en la que está procesado como presunto inductor del asesinato de su esposa en Málaga.

En 1993, según la sentencia, Ucler y Cemil fueron condenados por la Audiencia Nacional a 9 y 12 años de cárcel, respectivamente, por tráfico de heroína y "tiempo después los acusados poseían bienes y metálico procedentes del ilícito tráfico".

Ambos decidieron "blanquear" esos bienes "ocultando la ilícita procedencia de los mismos" para lo que contactaron con Caba, "que regentaba una asesoría jurídico-fiscal denominada 'Caba y Asociados'". El ex alcalde se encargó de crear un entramado societario a través del que se produciría el blanqueo de dinero, para lo que contó con la colaboración de su socio Juan Carlos Mullor.

MÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ PARLAMENTO SUSTITUYE A ESPERANZA AGUIRRE CON 155 VOTOS A FAVOR, 75 EN BLANCO Y 9 NULOS

# Lucas, presidente del Senado con respaldo del PP, CiU y CC

La 'encendida' defensa de la soberanía nacional fue criticada por CiU y PSOE

MANUEL BERNARDINO  
Madrid

Juan José Lucas fue nombrado ayer presidente del Senado en sustitución de Esperanza Aguirre, por 155 votos a favor, del PP, CiU y CC, 75 en blanco y nueve nulos, pertenecientes al resto de las fuerzas políticas -entre ellas el PSOE- que protestaban con su voto la decisión de José María Aznar de anunciar la candidatura del ex presidente de la Junta de Castilla y León en un acto del PP, en la localidad vallisoletana de Quintanilla de Onésimo.

El Pleno se celebró solemnemente en el salón antiguo de la Cámara alta, donde previamente Esperanza Aguirre, designada recientemente candidata del PP a la presidencia de la Comunidad de Madrid, dirigió unas palabras de despedida a los parlamentarios y al personal de la casa. Posteriormente, cada senador fue desfilando por el hemiciclo para depositar una papeleta en una urna de cristal. La mayoría absoluta que ostenta el PP posibilitó que Juan José Lucas fuera elegido en la primera votación.

Inmediatamente después, el nuevo presidente del Senado aprovechó sus primeras palabras para realizar una encendida defensa de la unidad nacional y advertir que la "autonomía no equivale a poder soberano", y que el único camino para fortalecer el papel de la Cámara Alta es el de la renuncia a "polémicas estériles", como las que inciden en la soberanía nacional. Unas palabras que fueron interpretadas por los asistentes como una contestación directa al plan soberanista que impulsa el

Pero la mayor parte del discurso de Juan José Lucas tuvo un carácter meramente institucional y, tras prometer ser el presidente

de todos los grupos parlamentarios, resaltó su vocación territorial como ex presidente de la Junta de Castilla y León durante diez años y como vicepresidente del Comité de las Regiones.

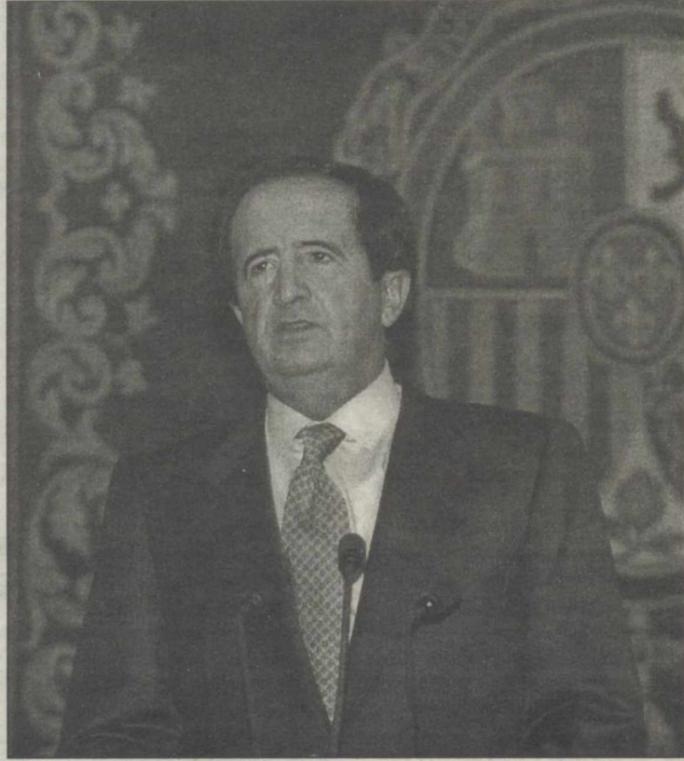
En este sentido, Lucas defendió la posibilidad de potenciar los trabajos de la Cámara sin necesidad de reformar la Constitución ni su reglamento para su transformación en el foro idóneo donde se diriman las discordias territoriales.

## CRÍTICAS DEL PSOE Y DE CIU

Las palabras de Juan José Lucas tuvieron una inmediata reacción desde algunas fuerzas políticas. Juan José Laborda le pidió que promueva un debate sobre la soberanía nacional en la Comisión General de las Comunidades Autónomas de la Cámara Alta, y recaló que su discurso institucional no era el lugar apropiado, si esa era su intención, para lanzar una respuesta política a las propuestas soberanistas del Lehendakari.

El portavoz de CiU, Francesc Marimon, coincidió sobre la inoportunidad de estas palabras en este acto solemne, pero lo atribuyó al contexto global de las declaraciones que últimamente realizan todos los miembros del Gobierno, que contemplan la propuesta del Lehendakari como la del propio "demonio".

A su juicio, desde un punto de vista intelectual y político, el proyecto soberanista del Gobierno vasco debe ser respetado, aunque otra cosa muy diferente es la opinión que se tenga sobre el mismo. Por este motivo, opinó que la encendida defensa de la soberanía nacional realizada por Lucas fue simplemente un "aviso a navegantes".



Juan José Lucas ayer en su toma de posesión en el Senado

Por el contrario, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, afirmó que no hay otra sede más natural dentro de las instituciones democráticas y constitucionales para subrayar que la soberanía nacional -como dice la Constitución- reside en la totalidad del pueblo español, y recordó que es la propia Carta Magna la que garantiza la capacidad de autogobierno de las propias comunidades autónomas.

## ARROPADO POR EL GOBIERNO

Con independencia de este cruce de declaraciones y opiniones Juan José Lucas recibió ayer el respaldo, durante su toma de posesión

como nuevo presidente del Senado, con la presencia de cuatro ministros, seis presidentes autonómicos; dos ex presidentes del Senado y algunas de las más altas instituciones del Estado, además, de por su propia familia.

El apoyo a Lucas quedó patente también en los pasillos del Senado, donde varios presidentes autonómicos defendieron la idoneidad de su nombramiento. Entre ellos, destacó Juan Vicente Herrera, quien expresó su satisfacción personal y política por el nombramiento de su "amigo y maestro", mientras que Gallardón, señaló que la admiración que tiene por Lucas es "infinita".

## ■ FISCALÍA

### Piden el fin actividades del brazo político de los Grapo

EFE  
Madrid

La Fiscalía de la Audiencia Nacional estima "ilícitas" las actividades del Partido Comunista de España reconstituido, PCE(r), el brazo político de los GRAPO, por lo que pidió hoy al juez Baltasar Garzón que decrete la suspensión de éstas y la clausura de sus sedes y locales en España o en el extranjero.

En un escrito presentado ayer martes en el Juzgado, el fiscal Enrique Molina afirma que el PCE(r) "nutre ideológicamente a (...) los GRAPO, fijando la táctica y estrategia de la lucha armada, eligiendo objetivos, consiguiendo la infraestructura y recursos económicos, escogiendo los responsables de las acciones armadas y la composición de los autodenominados 'comandos militares'".

El fiscal añade que "los miembros de la organización terrorista reclutados para los comandos legales primero han de contactar con alguno de los miembros del PCE(r) en la clandestinidad, someterse a un periodo de 'adoctrinamiento político' y pasar una 'prueba de valía' para finalmente integrarse en los autodenominados 'comandos militares' tras recibir el visto bueno del PCE(r)".

Según el representante del ministerio público, "la organización terrorista PCE(r)-GRAPO se constituye como una asociación criminal integral formada por dos ramas, una política y otra militar, que defienden la lucha armada como vía para la consecución de sus objetivos".

## HISTORIA

La formación PCE(r)-GRAPO, nacida en 1975, se estructuró sobre los principios del llamado "centralismo democrático", que significa que "toda la organización se somete a las directrices de su órgano máximo, el Congreso, cuyas decisiones son llevadas a cabo entre pleno y pleno por el Comité Central (órgano de dirección del PCE(r)-GRAPO), gobernado en forma suprema por su secretario general".

El fiscal describe a continuación los órganos del PCE(r)-GRAPO, que para el Frente Político son el Congreso, el Comité Central y los comités y células locales.

El Frente Militar, por su parte, está compuesto por el Comando Central, el Aparato Político Militar -creado a raíz de la desarticulación de la cúpula de la organización en París en 2000 y encargado de seleccionar los objetivos-, el Aparato Logístico y los comandos.

■ OPOSICIÓN QUIERE EVITAR QUE EL PLENO APRUEBE LA LEY DE CALIDAD DE LA ENSEÑANZA

# El Partido Socialista bloquea el orden del día de la próxima semana en el Congreso

COLPISA  
Madrid

El PSOE bloqueó este martes la elaboración del orden del día de la próxima semana del Congreso de los Diputados para evitar que el pleno debata y apruebe la Ley de Calidad de la Enseñanza del Gobierno tan pronto.

Los socialistas defienden que los Grupos Parlamentarios tienen que tener tiempo antes para estudiar las 1300 enmiendas que la oposición ha presentado al proyecto de ley y que está previsto que se debatan en la Comisión de Educación los próximos jueves y viernes.

La Junta de Portavoces, que todos los martes decide el orden del día de la semana siguiente, no llegó a ningún acuerdo esta vez. El PSOE protestó porque no le daba tiempo a analizar las enmiendas a la Ley de Calidad antes del jueves.

## JESÚS CALDERA

Según el portavoz socialista, Jesús Caldera, "necesitamos tiempo para leerlas y el Gobierno nos da 20 segundos por enmienda", según sus cálculos.

"Quieren imponer a matabalbo este debate", denunció. Por ello, esta vez los socialistas exigieron la

aplicación del Reglamento de la Cámara a rajatabla y bloquearon el debate de la norma hasta que la comisión correspondiente haya terminado. Incluso los partidos de la oposición amenazaron con plantar la Comisión de Educación si ésta se convoca el viernes.

Caldera afirmó que, para no "entorpecer" los trabajos del Congreso, el PSOE quería definir el resto de asuntos, pero el PP se negó a elaborar un orden del día sin la Ley de la Enseñanza por considerar que las minorías no deben entorpecer el trámite parlamentario.

Este bloqueo obligará a los por-

tavoces a celebrar a finales de semana -el viernes o el sábado- una Junta extraordinaria para llegar a un acuerdo.

Para el portavoz del Grupo Popular en la Cámara Baja, Luis de Grandes, los socialistas han adoptado con esta controvertida decisión una "actitud filibustera y de confrontación" puesto que en el Congreso es una práctica habitual incluir en el orden del día debates de proyectos de ley que están sin concluir en comisión, siempre que el dictamen haya terminado para que el pleno se desarrolle de forma normal.

LA TRIBUNA

■ **SUCESO** EN UNA CARTA DEJADA EL SÁBADO EN UN LUGAR DEL CRIMEN AMENAZA CON MATAR NIÑOS

## El francotirador ahora pide dinero para dejar de asesinar

El conductor Conrad Johnson, fallecido ayer, es su décima víctima mortal

COLPISA  
Madrid

La amenaza de volver a matar si la policía no cumplía con sus demandas económicas se cumplió. Al alba el francotirador encajó una nueva bala en el cuerpo de Conrad Johnson, un conductor de autobús que se convirtió en la décima víctima mortal del caso. Otras tres aún luchan por sobrevivir, y la cuenta sigue abierta.

El crimen se cometía a pocos kilómetros del cuartel general de la Policía de Montgomery, en las mismas narices del jefe de Policía Charles Mooses, a modo de contundente respuesta en el diálogo establecido entre ambos. A fuerza de sonsacar a sus fuentes, los medios americanos lograron recomponer la secuencia del diálogo que la víspera parecía un complicado rompecabezas.

Una llamada de teléfono en la línea destinada a recolectar pistas de los ciudadanos alertó a la policía de que encontraría una nota clavada en un árbol en los alrededores del restaurante 'La Ponderosa', donde el sábado por la noche un hombre recibió el mensaje en forma de bala en pleno estómago. La oscuridad retrasó la comunicación hasta el domingo, cuando los agentes encontraron la carta de dos folios que les había dejado el asesino.

La policía no tuvo ninguna duda sobre su autoría. Quien la hubiese escrito era la misma persona que el pasado día 7 dejó una carta de tarot representando la muerte en los alrededores del colegio de Bowie donde hizo blanco en un niño de 13 años. Al menos el autor conocía detalles de aquella nota que no habían sido revelados a la prensa. Aparentemente el francotirador que ha tomado a varios millones de habitantes como



Un policía del condado de Montgomery realiza un control tras el último asesinato

rehenes y amenaza con apuntar a niños si no se cumplen sus demandas, proporcionaba a la policía el número de teléfono de una cabina telefónica a la que llamaría para transmitirles nuevas instrucciones.

Fue entonces cuando el jefe Moose utilizó a las cámaras de televisión para responderle. "A la persona que nos ha dejado un mensaje en 'La Ponderosa'. Tú nos has dejado un número de teléfono. Llámamos al número que nos has facilitado".

La policía, por supuesto, había rastreado de dónde procedía la llamada y vigilaba la cabina. Para infortunio de un mexicano de 24

años que trabajaba ilegalmente en la zona, era la misma desde la que llamaba a su familia al otro lado del río Bravo.

El lunes por la mañana, cuando aparcó su furgoneta blanca junto a la cabina, una treintena de agentes le cayó encima. "I don't speak English", recuerda un testigo que dijo el pobre emigrante. Horas después se establecería su inocencia. "Eran sólo dos hombres que estaban en el sitio equivocado a la hora equivocada", admitió la policía. Ambos han sido deportados.

Sin duda el asesino contemplaba divertido la confusión a través de la televisión.

El mismo puso las cosas en su

sitio al realizar después la llamada prometida, aparentemente con un aparato para distorsionar la voz. "Estamos estudiando la respuesta", dijo entonces Mooses. Más tarde el jefe de policía volvió a pedir a través de las cámaras que se repitiese la llamada, "porque el audio no era bueno y no se entendía", explicó.

El consternado Mooses no tenía este martes ningún mensaje para el asesino, pero sí uno para todos los habitantes de la región que rodea Washington DC. "La persona o las personas involucradas en esto han demostrado una clara voluntad y habilidad para matar a gente de todas las edades.

### ■ AMPLIACIÓN

Los quince pactan un reparto de poder en la nueva UE

COLPISA  
Bruselas

Como era de prever, los ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Europea no lograron ayer martes despejar las incógnitas principales -las financieras- que condicionan el inminente proceso de ampliación comunitario a 10 nuevos socios.

Reunidos en el Gran Ducado para preparar el Consejo Europeo de los próximos jueves y viernes, los responsables de la diplomacia de los Quince tuvieron que contentarse con desbrozar asuntos menores, como el reparto adicional de escaños en el Parlamento Europeo una vez se produzca la ampliación, pero sin que lleguen a adherirse a la UE Rumanía y Bulgaria.

El Tratado de Niza prevé para España 50 escaños parlamentarios en la UE de 27 socios, frente a los 64 actuales, pero hasta que Rumanía y Bulgaria se adhieran podrá disponer de 54. La presidencia danesa pretendía asignarle 53, sobre un total de 728, frente a los 626 actuales.

Otros arreglos provisionales acordados por los ministros para la UE de 25 socios comprenden la definición de la minoría de bloqueo en 90 votos de 321 disponibles en el Consejo, una vez descontados de los 345 establecidos en Niza los 14 de Rumanía y los 10 de Bulgaria. La minoría de bloqueo queda cifrada temporalmente, por lo tanto, en el 28,04% de los votos del Consejo, cuando de Niza salió en el 26,38%. La mayoría cualificada de 231 votos equivale al 71,96% de los votos del Consejo, menos que el 73,4% establecido en Niza.

Naturalmente, la denominada "cláusula de verificación democrática" (la exigencia de que una decisión a la mayoría cualificada en el Consejo cuente, al menos, con el refrendo del 62% de la Unión), sigue en pie.

Estos ajustes, necesarios aunque de trastienda para el buen gobierno de la cosa comunitaria, nada tienen que ver con el conflicto de fondo que encara la UE en esta ampliación, y que los líderes comunitarios deberían ser capaces de sustanciar el jueves y viernes próximos: el marco financiero de la ampliación.

En los debates de este martes, pudo constatarse la cerrazón alemana a cualquier fórmula que debilite más la posición financiera de Berlín en las cuentas comunitarias. En su línea de comportamiento, la delegación alemana discutió la oferta de Fondos Estructurales para los países candidatos presentada por la Comisión.

■ **HAMBURGO** AYER COMENZÓ EL JUICIO POR COMPLIPLICIDAD EN LOS ATENTADOS

## El acusado de complicidad en el 11-S se entrenó con Al Qaeda

EFE  
Hamburgo

El ciudadano marroquí que a partir de ayer martes, se enfrenta a un juicio en Alemania por su presunta complicidad en los atentados del 11 de septiembre, recibió entrenamiento militar en Kandahar, cuna de los talibanes afganos.

Así lo reconoció el acusado, Mounir El Motasadeq, de 28 años, en la primera vista del juicio, que se celebra en la ciudad de Hamburgo bajo estrictas medidas de seguridad. El Motasadeq declaró que a mediados del 2000 participó en un curso de entrenamiento militar de

unas tres semanas de duración en un base situada en las proximidades de Kandahar, bastión de los talibanes, protectores del saudí Osama bin Laden, líder de la organización terrorista Al Qaeda.

El marroquí restó importancia al entrenamiento militar recibido en Afganistán con el argumento de que "todo musulmán tiene la obligación de adquirir formación militar básica". Posteriormente declaró que, según las informaciones que recabó en Afganistán, el responsable del campamento era el propio Bin Laden, personaje al que dijo "no vi durante mi estancia allí".

El Motasadeq, quien antes de viajar a Kandahar hizo escala en la ciudad paquistaní que Karachi para "visitar las mezquitas", explicó que, en su caso, decidió ir cumplir con el precepto musulmán de recibir formación militar en unas fechas elegidas casi al azar. "Mi mujer estaba embarazada y pensé que si no iba de inmediato no iría nunca", arguyó.

El Motasadeq reconoció haber mantenido contactos en Alemania con Atta, supuesto jefe del comando suicida, y dijo que éste había estado también en algún campamento afgano, "pero no coincidí con él".



Imagen del acusado

Según las pruebas de la fiscalía alemana, el periodo de formación del marroquí casi coincidió en el tiempo con la estancia, de otras personas cercanas a Atta.

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ EJÉRCITO DESDE EL PENTÁGONO SE HA NEGADO QUE EXISTA UN CALENDARIO PARA ATACAR

## EEUU propone otro plazo para comprobar el desarme de Irak

La nueva fecha otorga al jefe de inspección de la ONU al menos 4 meses

EFE  
Nueva York

Estados Unidos ha propuesto a las Naciones Unidas conceder un plazo de 135 días para confirmar si Irak coopera completamente con los expertos internacionales en desarme, confirmaron ayer a EFE fuentes diplomáticas.

El plazo está incluido en la "suavizada" nueva resolución que EEUU negocia con los otros cuatro miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, pero que aún desconocen en su totalidad los no permanentes de este órgano e incluso la propia Unión Europea.

El nuevo calendario de la Casa Blanca otorgaría al jefe de las inspecciones de desarme de la ONU para Irak, Hans Blix, al menos cuatro meses, lo que implicaría, suponiendo que la resolución se apruebe en octubre, hasta principios del mes de marzo.

La cadena de televisión CBS informó anoche de que, según fuentes oficiales, el Pentágono estaba revisando sus despliegues para ajustar un posible ataque contra Bagdad en marzo o abril, en vez de enero o febrero, como hasta ahora se había considerado más propicio.

En Washington, sin embargo, Torie Clarke, portavoz del Pentágono, rechazó la idea de que haya un calendario preparado para un ataque contra Irak. "No hay calendario porque el presidente (George W. Bush) no ha decidido una acción militar", dijo.

El nuevo borrador de resolución, que se espera sea entregado formalmente a todos los miembros del Consejo mañana, miércoles, señala, entre otras cosas, que Irak tendría 30 días para declarar qué armamento tiene exactamente, 45 días más para que la



Varios familiares de presos no indultados por Sadam se manifestaban ayer frente a una prisión EFE

ONU reinicie las inspecciones, y dos meses para completar un primer documento e informar al Consejo de su resultado.

Las fuentes diplomáticas dijeron que Estados Unidos ha modificado su pretensión de usar automáticamente la fuerza en el caso de que Bagdad no coopere y aceptado "la idea" de que será el Consejo de Seguridad el que determine qué tipo de consecuencia afrontaría el régimen de Sadam Husein.

"Ahora el problema - agregaron - es plasmar eso en un texto inequívoco que sea aceptable para Estados Unidos pero también que dé garantías a Francia y Ru-

sia", países que han defendido la necesidad de una estrategia de dos pasos, con la ONU siempre en el medio.

Inocencio Arias, embajador ante la ONU de España, país que formará parte del Consejo a partir de enero, declaró a EFE que los cinco miembros permanentes (EEUU, Rusia, Francia, China y el Reino Unido), "siguen cocinando con severas dificultades una resolución que devolvería el tema de Irak a la ONU, como todos deseamos".

"Que lo hagan los cinco a solas - dijo Arias - tiene una ventaja y un inconveniente. Por una parte, consolida el directorio de los cin-

co dentro de la ONU pero la ventaja es que cuando estén de acuerdo, habremos visto la luz en un problema que preocupa seriamente a toda la comunidad hispana".

El jefe de inspectores de la ONU para Irak, que cuenta con cerca de 200 expertos preparados para reiniciar las inspecciones, visitó hoy Moscú para conversar con representantes del Gobierno ruso, que hasta ahora no ha dado su aprobación al borrador de resolución norteamericano.

En rueda de prensa, Blix se mostró confiado en que si Bagdad coopera, se podría evitar una nueva guerra.

■ COLOMBIA

## Al menos tres muertos y veintisiete heridos en un atentado

EFE  
Bogotá

Al menos tres muertos y veintisiete heridos causó ayer una explosión de una bomba en un estacionamiento de la Policía Metropolitana de Bogotá que supuestamente fue activada por un comando terrorista no identificado.

Las víctimas mortales fueron dos civiles, uno de ellos una mujer, y un joven haitiano que prestaba el servicio militar obligatorio como auxiliar policial.

Otros diecinueve agentes y ocho civiles resultaron heridos por la bomba, escondida al parecer en el maletero de un taxi que los supuestos terroristas estacionaron junto a un local de lavado de vehículos aledaño a las instalaciones policiales.

El atentado se produjo a las 07.16 horas locales. Preciso el comandante de la Policía Metropolitana, general Jorge Daniel Castro, a afueras de su oficina en el lugar del atentado.

La sede policial está situada en un congestionado sector del centro de la capital colombiana, a menos de quinientos metros de la sede de la Presidencia, la Casa de Nariño, y muy cerca del Instituto de Medicina Legal y un establecimiento educativo.

Castro explicó que las primeras investigaciones permitieron establecer que los supuestos terroristas utilizaron al parecer, un taxi, para trasladar la carga explosiva.

La bomba estaba compuesta por "unos cincuenta kilos, aproximadamente, de ANFO (un explosivo de nitrato amonio con fuel oil)", agregó el jefe policial, y explicó que la carga se activó mediante un sistema de ignición.

■ PACTO PARA ANTES DE LAS ELECCIONES

## Londres y Dublín desean la pronta restitución de la autonomía en el Ulster

EFE  
Londres

Los gobiernos británico e irlandés expresaron ayer su deseo de que se restaure "tan pronto como sea posible" la autonomía del Ulster, suspendida tras la crisis provocada por el supuesto espionaje del IRA en la sede del Ejecutivo norirlandés.

En esos términos se expresaron el ministro británico para Irlanda del Norte, John Reid, y el titular irlandés de Asuntos Exteriores, Brian Cowen, tras reunirse en el castillo de Hillsborough (afueras de Belfast)

para analizar la crisis del proceso de paz del Ulster.

Reid y Cowen subrayaron en un comunicado conjunto su "deseo de ver restituido el Gobierno autónomo tan pronto como sea posible y, en cualquier caso, antes de las elecciones" a la Asamblea norirlandesa, previstas para el próximo mes de mayo. "Ambos gobiernos creen que una Asamblea representativa y un Ejecutivo que no sea excluyente continúa siendo la mejor fórmula de gobierno para Irlanda del Norte".

■ INVESTIDURA UNO DE LOS VOTOS SOCIALDEMÓCRATAS NO FUE PARA EL

## El Bundestag elige a Schroeder para gobernar otros cuatro años

EFE  
Berlín

El Parlamento alemán reeligió ayer con todos los votos de la coalición rojiverde menos uno y ninguno de la oposición, al socialdemócrata Gerhard Schroeder para gobernar Alemania por un nuevo periodo de cuatro años.

La elección de Schroeder, primera de un canciller de la República Federal de Alemania (RFA) que se celebra en el Reichstag de Berlín, tuvo casi carácter de trámite, pues se daba por segura y el gabinete, que seguirá siendo prácticamente el mismo, ha seguido trabajando con

normalidad durante el mes de transición. El nuevo gobierno celebrará esta misma tarde su primera reunión de trabajo después de que Schroeder y sus ministros juraran el cargo ante el Legislativo.

Schroeder fue elegido con el 50,9 por ciento de los votos de la Cámara (305 sobre 603), menos de los 52,7 por ciento obtenidos hace cuatro años cuando el político socialdemócrata se convirtió en el primer canciller de Alemania que recibía votos de la oposición.

Esta vez no ha sido así, la oposición conservadora y liberal anunció de antemano que no le regalaría

ni un voto, y se supone que las diputadas que tiene el Partido Socialismo Democrático (PDS) abstuvieron como habían anunciado.

Antes de la votación, socialdemócratas y verdes habían anunciado con satisfacción que todos los parlamentarios de los dos grupos estaban presentes, pero después de la votación el nuevo jefe del grupo del SPD, Franz Müntefering, anunció que "habrá que aclarar qué votado de otra manera" en la elección secreta. En los pasillos del Reichstag se especulaba sobre qué puede ser el "traidor".

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

Cambia tu punto de vista.

Nuevo Ford **Fusion**



IMT 80 V

Te presentamos el nuevo Ford **Fusion**. Un nuevo concepto de automóvil. Más alto para una mejor visibilidad, más robusto para que domines la ciudad. Con el nuevo Ford **Fusion** disfrutarás de una sensación de conducción diferente. Seguro que cuando te hayas acostumbrado, la buscarás siempre en todo lo que te rodea. Información y prueba **902 442 442** o [www.ford.es](http://www.ford.es)

Tienes el nuevo Ford **Fusion** desde **11.400** euros.

Nuevo Ford **Fusion**

Pensados para disfrutar,  
hechos para durar



P.V.P. recomendado para el modelo Ford Fusion Trend 1.4 16 v 80 cv 5p en Península y Baleares. Plan Prever gasolina, I.V.A., transporte, descuento promocional y aportación del concesionario incluidos.

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ PRESUPUESTOS GENERALES ZAPATERO SORPRENDIÓ A TODOS AL ASUMIR LA PORTAVOCÍA DE SU GRUPO PARLAMENTARIO

## Las madres trabajadoras recibirán 100 euros por mes

Esta medida, incluida en la reforma del IRPF, beneficiará a 500.000 mujeres

FERNANDO PASTOR (COLPISA)  
Madrid

Cristóbal Montoro desveló durante el debate de Presupuestos que el ministerio de Hacienda acometerá en los próximos meses un "plan de devolución anticipada" que permitirá abonar a las madres trabajadoras con hijos menores de tres años la ayuda de cien euros mensuales por cada menor. Según el Ejecutivo, esta medida, prevista en la reforma del IRPF, beneficiará a medio millón de mujeres, ya sean madres o adoptantes.

Hacienda suscribirá diferentes acuerdos con el Instituto Nacional de Estadística y de la Seguridad Social para poder disponer, sin margen de error, de todos los datos de nacimientos, e identificar a las madres que estén trabajando.

A partir de ese momento, la Agencia Tributaria ingresará en la cuenta corriente de las mujeres que así lo soliciten la paga adelantada de cien euros. Para percibirla, los padres deberán rellenar el impreso elaborado por Hacienda al inscribir al recién nacido en el Registro Civil.

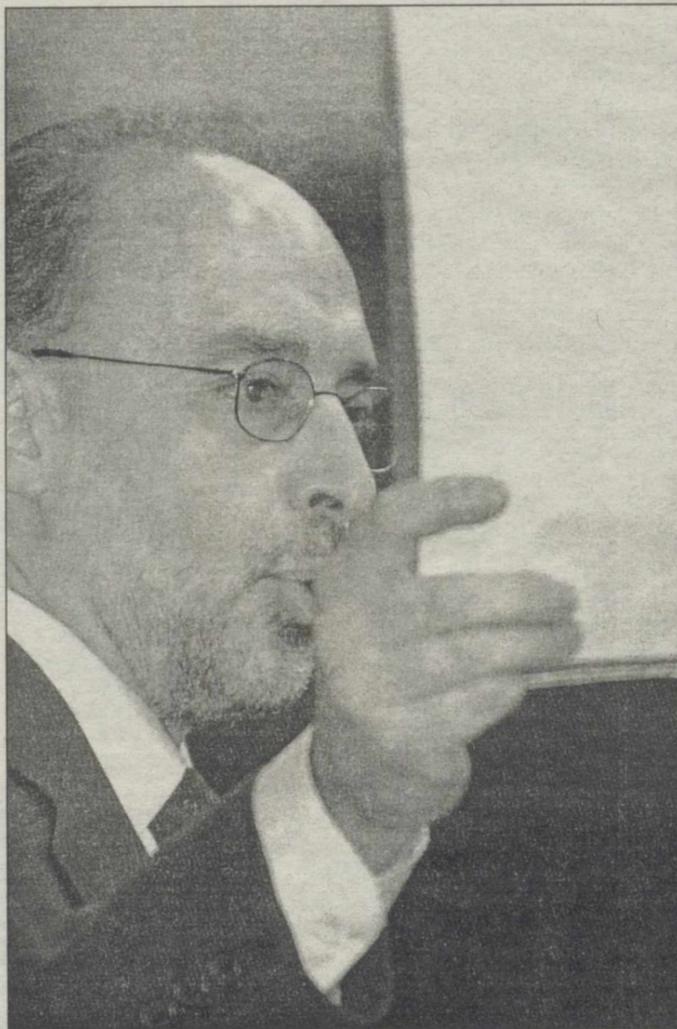
Las peticiones podrán llevarse a cabo por teléfono, Internet o en las oficinas de la Agencia Tributaria. Montoro, en cualquier caso, aseguró que el Gobierno "realizará un esfuerzo informativo para que todas las madres trabajadoras con niños pequeños tengan conocimiento detallado del procedimiento que deben seguir para acceder a esta ventaja.

### ZAPATERO PORTAVOZ

Por otro lado, el líder del Partido Socialista, José Luis Rodríguez Zapatero, sorprendió ayer al Congreso, al Gobierno y en particular al ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, al asumir el papel de portavoz de su grupo en el debate presupuestario en lugar del anunciado Jordi Sevilla, responsable de temas económicos en el partido.

El secretario general del PSOE pidió la devolución al Ejecutivo de su proyecto de presupuesto con argumentos de tipo político con los que, sin recurrir apenas a las cifras, reprochó la escasa eficacia social de las cuentas del Estado.

Tras la intervención inicial del ministro Montoro, estructurada y apoyada en los grandes datos macroeconómicos, Rodríguez Zapatero salió a la tribuna -previo amago teatral de Sevilla- para acusar al Gobierno de hacer una política económica basada en el tirón de la construcción y las viviendas caras, y hasta se permitió resumir en ocho puntos las políticas que entiende que se deben poner en marcha, incluida una reducción de ministerios en la que uno de los afectados sería el de Hacienda, para volver a unirlos al de Economía.



Cristóbal Montoro presenta los presupuestos

Paco Campos - EFE

### REACCIONES DEL GOBIERNO

#### Aznar cree que el PSOE no tiene proyecto

"Muy interesante, sobre todo para que la opinión pública conozca que no hay una alternativa a la política económica del Gobierno". El presidente del Gobierno, José María Aznar, se limitó a realizar esta valoración del debate presupuestario cuando, circunspecto y todavía sorprendido por la inesperada intervención del líder de la oposición, José Luis Rodríguez Zapatero, abandonó el hemiciclo tras presenciar desde su escaño el rifirrafe dialéctico que el dirigente socialista protagonizó con su

ministro Montoro. Zapatero no sólo descolocó al Ejecutivo y PP en pleno, sino que también dejó boquiabiertos a un gran número de diputados de su partido. Sólo un reducido grupo de la Ejecutiva Federal conocía desde hace un mes su estrategia. El vicepresidente primero, Mariano Rajoy, también aludió brevemente a la táctica contra pronóstico empleada por el líder de la oposición y dejó patente que "después de oír su intervención, ya sabemos por qué Rodríguez Zapatero no quería intervenir".

La intervención de Rodríguez Zapatero recordó al debate sobre el estado de la nación del pasado mes de julio más que a un debate presupuestario, por más que el ministro de Hacienda intentara desmontar una a una las propuestas del líder socialista con datos y números enfrentados en todo momento a los planteamientos políticos y domésticos del responsable socialista. Incluso el líder socialista buscó el cuerpo a cuerpo con José María Aznar al inicio de su

intervención, y a él se dirigió en la mayoría de las ocasiones por si tenía ganas de ser él mismo el que contestara, en plena euforia de los bancos socialistas, que aplaudieron en pie la faena.

A pesar de algún traspies, como confundir el PIB con el IPC, Rodríguez Zapatero planteó una estudiada batería de reproches al Gobierno, al que acusó desde ser incapaz de evitar la subida de precios hasta de la ruina de muchos inversores atrapados por la caída

### REACCIONES

#### FELIPE ALCARAZ

Portavoz de Izquierda Unida

#### "El debate del año lo han convertido en un teatro"

Felipe Alcaraz, lamentó ayer que el PP y el PSOE hayan convertido "el gran debate del año en una especie de teatro, en el que los presupuestos dejan de ser lo fundamental". Alcaraz consideró que la intervención sorpresa de Zapatero ha demostrado "reflejos" por parte del PSOE ante la estrategia del PP de presentarle como "un rajao". A su juicio, este "golpe de efecto" pueden tener como consecuencia que Aznar tenga pronto "problemas dentro de sus filas".

#### IÑAKI ANASAGASTI

Portavoz del PNV en el Congreso

#### "El PSOE ha tomado la iniciativa política"

Iñaki Anasagasti se alegró de que la decisión de Zapatero de intervenir por sorpresa en el debate de presupuestos haya dejado "descolocado" al Gobierno y consideró que los socialistas están empezando a tomar la iniciativa política. Anasagasti consideró "muy interesantes" los efectos parlamentarios.

#### FEDERICO TRILLO

Ministro de Defensa

#### "Los únicos que han alquilado tanques han sido socialistas"

El ministro de Defensa, Federico Trillo, subrayó que "los únicos" que hasta ahora "han alquilado tanques para el Ejército" han sido los socialistas durante su etapa de Gobierno "con los más de cien Leopard que se provisionaron por Alemania" con carácter previo a la adquisición de los carros de combate que el Ejército de Tierra comenzará a recibir el año próximo.

de la 'burbuja bursátil', pasando por las "políticas favorecedoras de la especulación inmobiliaria", la falta de viviendas de protección oficial y la escasez de recursos de las comisarías y los cuarteles de la Guardia Civil.

Hasta el ministro de Defensa, Federico Trillo, se alteró visiblemente al escuchar que el Gobierno español tuvo que alquilar algún carro de combate para hacer un desfile el pasado 12 de octubre en Madrid.

### EL CONTRADEBATE

#### "Hoy nos vamos a divertir" con Zapatero

"Quién nos iba a decir que nos íbamos a divertir en un debate de Presupuestos", comentaba un conocido periodista político tras el revuelo suscitado en el hemiciclo con la salida de Rodríguez Zapatero al estrado, después de que el propio ministro Montoro había vaticinado a su llegada, diez minutos antes del debate, que iba a ser divertido. Montoro prefirió esperar la llegada de los demás, de manera que, cinco minutos antes de la hora, era Rodrigo Rato el único presente en la Cámara y el que se sentaba el primero en el banco azul, pese a que venía nada menos que desde China, donde ha estado tres días de viaje oficial. Todo estaba listo, pero la toma de posesión de Juan José Lucas en el Senado limitó el número de ministros a cuatro al inicio del debate, junto al presidente del Gobierno, cifra que subió a seis un cuarto de hora después. Aznar, Rajoy, Rato y Michavila arroparon a Montoro desde el principio, mientras Acebes y Trillo se les unieron media hora más tarde. Y es que el escenario no animaba nada. Los cincuenta minutos de discurso inicial del titular de Hacienda provocaron más de una cabezada en los escaños, y hasta en algún asiento del banco azul. Desde el PSOE, Jordi Sevilla y Rodríguez Zapatero, conocedores de algo que en ese momento ni sus correligionarios sabían, mantenían una atención inusitada, entre un cúmulo de conversaciones ajenas. A tal punto llegó la situación que la presidenta Rudi tuvo que llamar al orden para que se guardara silencio o "por lo menos", se bajara el tono de las conversaciones. Pero llegó el líder socialista y, no mandó callar, pero casi. La monotonía se tornó en revuelo, las conversaciones en voces y, con advertencia incluida de la presidenta, se pronunciaron algunos insultos "que no quiero volver a oír". Lanzados, eso sí, después de que Montoro llamara "sobrero" a Sevilla. A partir de ahí, la diversión estaba servida, la economía se convertía en política pura, los aplausos se daban de pie en ambos lados del hemiciclo y muchos no podían aguantar sin dar voces.

■ EMPRESAS FUE UNA PETICIÓN REALIZADA POR EL PARTIDO SOCIALISTA

## El PP impedirá las comparecencias de las empresas privatizadas

El Constitucional amparó el recurso del PSOE sobre este supuesto

MARTA SUÁREZ (COLPISA)  
Madrid

El PP echará mano de su mayoría absoluta para impedir que el PSOE revise la política de privatizaciones desde 1996 y siembre la duda sobre la actuación del Gobierno en esta materia. La Mesa del Congreso admitió a trámite ayer, aunque con límites, la petición de los socialistas de que cinco ministros y nueve presidentes y ex presidentes de compañías privatizadas comparezcan en la Cámara Baja. Sin embargo, la última palabra la tendrán el PP y los altos cargos de empresas ahora privadas, que podrían negarse a comparecer.

El portavoz del Grupo Popular, Luis de Grandes, aseguró que su partido no quiere poner trabas al "control de la oposición" y que ponderará las razones y la oportunidad de cada petición. Sin embargo, los "populares" no ocultan su malestar por "la ofensiva de confrontación" del PSOE, que pretende "poner en duda la honorabilidad" del Gobierno "sin ninguna prueba o dato". "Si lo hacen así nos obligarán a decir que no" a las comparecencias, advirtió.

La Mesa del Congreso acordó tramitar -con limitaciones- las peticiones del PSOE para que comparezcan nueve presidentes de empresas privatizadas y cinco ministros. De esta forma, el órgano de gobierno de la Cámara Baja cumple una sentencia del Tribunal Constitucional que ampara al PSOE por solicitar en 1997 y 1998 la presencia de los entonces presidentes de Telefónica y En-



Luis de Grandes

desa, Juan Villalonga y Rodolfo Martín Villa respectivamente, en el Congreso.

El PP recordó las palabras del Manuel Jiménez de Parga, presidente del Constitucional y ponente del fallo, y afirmó que la sentencia es "platónica" porque su cumplimiento, a juicio de los 'populares', es "imposible".

### SÓLO SI QUIEREN

La petición de comparecencia de estos dos ex altos cargos ha sido admitida en los mismos términos que entonces, pero en los otros casos hay más limitaciones. El PP decidirá si Villalonga y Martín Villa y el resto de altos cargos deben o no presentarse ante las comisiones de Economía y Hacienda y de Ciencia y Tecnología. En el caso de los otros siete presidentes, según el artículo 44 del Reglamento de la Cámara Baja, éstos sólo estarían obligados a asistir si fuera ante una comisión de investigación.

### ▼ RAJOY PIDE A ZAPATERO SENSATEZ

#### "Esfuerzo de medida y equilibrio"

El vicepresidente primero, Mariano Rajoy, pidió a José Luis Rodríguez Zapatero, "un esfuerzo de medida, equilibrio y sensatez en sus planteamientos", ya que el proceso de privatizaciones "se ha hecho equilibradamente" y "con transparencia". En declaraciones a Onda Cero, Rajoy se refirió a la petición de comparecencias de ministros y presidentes de

compañías privatizadas solicitada por el PSOE y aseguró que "pretender ahora que todos los presidentes pasen por el Congreso" puede significar que "podemos dar un espectáculo no muy edificante". En opinión de Rajoy, Zapatero "debe hacer un esfuerzo de medida y sensatez en sus planteamientos", porque "no está actuando con el equilibrio debido".

■ ENERGÍAS RENOVABLES SE REALIZARÍA CUANDO PUDIERAN COMPETIR

## Economía prevé sustituir las primas a las "verdes" al salir al mercado

EUROPA PRESS  
Madrid

El secretario de Estado de Energía, Desarrollo Industrial y Pyme, José Folgado, propuso ayer sustituir las primas a algunas energías renovables cuando puedan acudir al mercado para obtener una retribución que le permita desarrollar su actividad.

Durante su intervención en un seminario sobre el modelo energético de Reino Unido organizado por el Club de la Energía, Folgado indicó que el sistema de fomento al régimen especial "debe evolucionar" en el caso de energías como la eólica, la biomasa o la obtenida a través de purines, que "ya podrían competir en el mercado".

En su opinión, estas renovables serían capaces de "ver remunerada su aportación" a través del mercado, con lo que se sustituirían las primas que se abonaban actualmente por el Estado para incentivar este tipo de energía. Para fomentar las otras energías que aún no están en condiciones de acudir al mercado libre, Folgado sugirió la fijación de cuotas de energía "verde" en el 'mix' de las empresa productoras.

### "INTERESANTE Y EFICIENTE"

Por otro lado, el secretario de Estado de Energía realizó una comparación entre España y Reino Unido y consideró "interesante y eficiente" el modelo británico de determinación de precios de la luz,

basado en un sistema mixto que conjuga la negociación bilateral a plazos y el mercado de balance.

En este sentido, el responsable gubernamental de Energía indicó que en España falta por desarrollar un mercado de negociación bilateral que incluya plazos mayores que los actuales.

Folgado aseguró que las interconexiones internacionales "no son la panacea de la competencia y una solución a los problemas de mercado", como lo ponen de manifiesto los ejemplos de los Países Bajos, donde hay muchas interconexiones y el precio de la electricidad resulta muy elevado, y de California, estado americano en el que la interconexión no impidió el "colapso" del sistema.

## BREVES

### FINANZAS

Caja Madrid obtuvo un beneficio de 432 millones de euros

El grupo Caja Madrid obtuvo en los nueve primeros meses del año un beneficio neto atribuido de 432,7 millones de euros, un incremento del 7% frente al conseguido en el mismo período de 2001. Según la caja, el crecimiento "sostenido" del beneficio es producto de "una adecuada estrategia". El volumen de negocio alcanzó los 108.633 millones de euros, gracias a una expansión del 9,4% en los recursos de clientes.

### FINANZAS

La riqueza de la banca privada se duplica en tres años

El patrimonio gestionado por las entidades de banca privada en España -las dedicadas a clientes con mayor poder financiero- creció un 98% 1998 y 2002, con lo que pasó de 42.600 millones de euros a 84.500 millones, según un estudio del sector elaborado por IBM Business Consulting. Este avance se ha producido por la capacidad de penetración de estas entidades en un mercado español.

### FAMILIAS

Calzada pide productos de Renta Fija para las familias

El mercado de Renta Fija está dirigido en su mayoría a las instituciones financieras y por eso el presidente de la CNMV, Blas Calzada, pidió ayer que se diseñen productos de Renta Fija para que las familias españolas puedan invertir en ellos. Calzada indicó que las familias españolas no están acostumbradas a invertir en activos de renta fija porque no hay productos atractivos para ellas.

### AUTOMOCIÓN

Las empresas auguran más caídas para el año 2003

Las ventas de automóviles en España no sólo no se recuperarán en lo que queda de año sino que mantendrán las caídas de matriculaciones durante todo el año próximo, según las previsiones elaboradas por Faconauto, la patronal española de concesionarios. José Armenteros, responsable de los estudios de mercado de Faconauto, dijo que con los datos cerrados de los diez prime-

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

# El mercado español aguanta ejemplarmente la toma de beneficios

En la sesión de ayer la agenda empresarial ha sido densa, y con las revalorizaciones de las últimas semanas, superiores al 20 %, los mercados estaban muy sensibles a los malos noticias. Y de ellas hoy hemos tenido una buena resultados. Texas Instruments presentaba pérdidas superiores a las previsiones al cierre del mercado americano y la suiza ABB abandonaba su objetivo de beneficios para el 2002, lo que provocó una apertura bajista en las bolsas europeas. A media sesión la operadora AT&T anunciaba que su beneficio a caído un 99%. Dentro de nuestras fronteras destacaba el aumento de beneficios de Vallehermoso en un 62,5 por ciento.

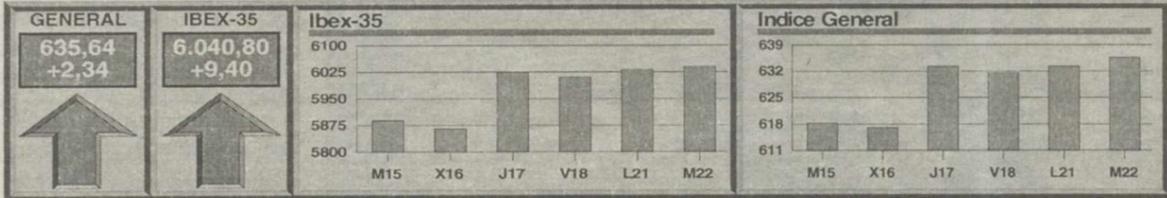
La agenda económica también estuvo marcada por los malos datos. El gasto del consumidor francés ha caído en septiembre un 1,2 %, hoy ha habido una rebaja de las previsiones de crecimiento para la economía alemana para el 2002 y el 2003.

El Ibx 35 ha sido el único índice continental que ha terminado con ganancias (0,16%), cerrando en los 6.040,80 puntos.

Todos los Blue chips del mercado terminaron la sesión con alzas exceptuando Repsol que retrocedió un 6,8 por ciento, situándose a la cabeza de las pérdidas, ante la posibilidad de que el gobierno argentino obligue a las compañías a depositar la mitad de sus ingresos en el banco central de Argentina. Telefónica ascendió un 1,9 por ciento. Endesa ganó un 1 por ciento. BBVA y SCH se revalorizaban un 0,7% y un 0,8 % respectivamente.

El euro se apreció ligeramente hasta los 97,48 centavos de dólar, mientras que el barril de petróleo retrocedía con fuerza hasta los 26,59 dólares.

Cesar Espinosa



## MERCADO CONTINUO

### BIENES DE CONSUMO

Título	Último	Dif. %	Máximo	Mínimo	Volumen
Adol. Dguez.	8,05	-1,23	8,2	8,05	6585
Aldeasa	14,30	1,35	14,3	14,11	45798
Altadis	21,39	-1,20	21,66	20,94	2667332
Barón de Ley	27,50	2,27	27,8	26,97	19737
Bo. Riojanas	8,24	0,00	8,24	8	251
C.V.N.E. (F)	11,51	0,00	11,51	11,51	230
Campofrío	8,79	1,38	8,8	8,67	12400
Carrefour	14,05	4,46	14,09	13,51	651790
Cortefiel	3,64	1,68	3,68	3,62	447264
Dogi	4,20	0,48	4,28	4,15	15382
Ebro Puleva	10,24	0,39	10,4	10,18	50307
Enaco (F)	7,65	-4,37	7,65	7,65	200
Faes Farma	10,85	-0,46	11,15	10,74	45644
Inditex	22,79	1,51	23,18	21,91	954610
Indo (F)	3,06	1,32	3,06	3,06	3000
Koipe (F)	29,15	2,28	29,15	29	1143
Natra	1,95	-2,01	2	1,94	32489
Paternina (F)	5,52	0,00	5,52	5,52	1000
Pescanova	9,13	0,11	9,29	9,12	2313
Sos Cuciarra	15,40	0,26	15,49	15,3	7002
Tavex Algod.	2,86	1,06	2,87	2,8	29610
Unipapel	13,55	0,15	14,48	13,53	47324
Vidrala	7,50	0,00	7,6	7,3	24120
Viscofán	6,68	1,98	6,71	6,6	63235

### CONSTRUCCIÓN

Título	Último	Dif. %	Máximo	Mínimo	Volumen
Acciona	38,95	-0,13	39,5	38,5	105683
ACS	28,10	-0,71	28,6	28	226624
Dragados	14,62	-1,22	14,88	14,5	1017112
FCC	20,88	0,38	21,03	20,51	521679
Ferrovial	22,85	-4,19	24,1	22,85	225562
OHL	4,44	0,91	4,52	4,4	150037

### SERVICIOS DE MERCADO

Título	Último	Dif. %	Máximo	Mínimo	Volumen
Acesa	11,20	0,36	11,2	11,05	372167
Ag. Barna.	9,23	0,87	9,4	9,01	195399
Aurca	22,41	-1,58	22,77	22,41	48399
Europistas	4,76	-0,63	4,79	4,72	11510
Funespaña	4,10	-0,24	4,27	4,01	5198
Iberia	1,59	7,43	1,6	1,46	5420224
Iberpistas	13,52	0,00	13,54	13,54	312
Inbesos (F)	2,13	0,00	0	0	0
Inm. Bami	3,00	0,67	3	2,95	79268
Inm. Colonial	14,37	0,49	14,46	14,25	111601
Inmocaral	0,70	0,00	0	0	0
Logista	19,75	2,60	19,75	19,2	68937
Metrovacesa	18,40	0,55	18,46	18,3	90598
NH Hoteles	8,45	1,20	8,6	8,25	756619
Parques Re.	2,29	0,88	2,32	2,26	28979
Prosegur	10,05	0,50	10,15	9,95	292635
Sol Meliá	4,10	1,23	4,14	4	432634
Sotogrande (F)	4,75	0,00	4,75	4,75	190
Telepizza	1,08	0,93	1,15	1,07	3113561
Testa Inm. (F)	9,11	-3,90	9,49	9,11	949
Trans. Azkar	4,20	-0,94	4,34	4,12	12584
Urbas	0,50	0,00	0,5	0,49	69496
Urbis	5,60	3,90	5,67	5,4	268201
Vallehermoso	8,85	1,61	8,95	8,78	408283

### SERVICIOS FINANCIEROS

Título	Último	Dif. %	Máximo	Mínimo	Volumen
B. Andalucía	47,00	1,08	47	46,5	691
B. Atlántic. (F)	29,98	0,60	29,98	29,98	300
B. C. Balear (F)	12,60	0,32	13	12,6	1792
B. Castilla (F)	11,55	-1,70	11,75	11,55	565
B. Esfinge (F)	1,66	0,00	0	0	0
B. Galicia (F)	15,05	0,27	15,5	15,05	540
B. Guipuzcoano	16,70	0,42	17,03	16,56	6404
B. Pastor	16,05	-0,99	16,23	15,82	14078
B. Popular	42,05	1,20	42,3	41,27	1116162
B. Sabadell	13,99	-0,78	14,2	13,99	30584
B. Valencia	11,80	0,00	11,85	11,75	7113
B. Vasconia (F)	7,50	0,00	7,5	7,5	25
B. Zaragozano	8,66	0,70	8,7	8,6	32155
Banesto	10,00	-1,38	10,18	9,96	15338
Bankinter	27,66	0,58	28	27,23	179601
BBVA	9,35	0,65	9,66	9,35	19124119
Catalana Oc.	18,34	0,05	18,34	18,34	500
Corp. Fi. Alba	20,05	1,88	20,4	19,5	121765
Corp. Mapfre	6,09	1,50	6,24	5,99	506706
Dinamia	11,20	1,82	11,25	11	49198
Fastibex (F)	1,45	0,00	0	0	0
Ge. Inversión	0,17	0,00	0,17	0,16	62125
Mapfre V. (F)	33,00	0,15	33	33	1820
Santander	6,15	0,82	6,31	6,1	35529393

### NUEVO MERCADO

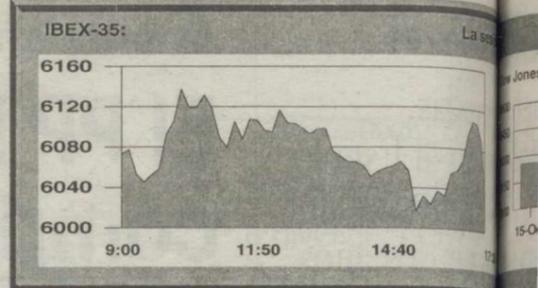
Abengoa	5,20	-0,95	5,36	4,99	475155
Amadeus	4,60	6,24	4,72	4,33	3987553
Amper	2,33	2,19	2,35	2,27	60874
Avanzit	1,36	-16,56	1,4	1,31	352073
Befesa	11,86	-5,27	12,89	11,81	1286
Indra	6,76	-1,31	6,94	6,65	888789
Jazztel	1,43	-8,33	1,6	1,37	1412786
Puleva Biotech	3,00	0,33	3	2,93	65065
Service Point	0,82	0,00	0,87	0,82	893730
Tecnocom	4,05	-1,22	4,3	4,05	23301
Terra-Lycos	4,98	2,26	5,07	4,77	3126235
TPI-Pág. Amarillas	3,55	-1,39	3,68	3,55	836184
Zeltia	5,95	-1,49	6,19	5,95	544453

(F) = Valores del Fixing

### AMPLIACIONES DE CAPITAL

Plazo	Proporción	Tipo de Emisión	Derechos Último
Campofrío 15-04-2002 al 15-05-2002	1x3,0	Liberada	1,20
Faes Farma 22-05-2002 al 05-06-2002	1x10,0	Par liberada	1,29

Si Ud. tiene alguna sugerencia sobre estas páginas, no dude en ponerse en contacto con nosotros, esto ayudará a mejorar este servicio en favor de todos los lectores. Tno. (96) - 3846436 de 17h. a 20h.



	Últ. Euros	Dif.	Dif%
Ercros	0,40	0,03	
Iberia	1,59	0,11	
Amadeus	4,60	0,27	
Avanzit	1,36	-0,27	-16,56
Volkswag. (F)	41,60	-4,48	-9,72
Jazztel	1,43	-0,13	-8,33

MAYOR VOLUMEN		MAYOR EFECTIVO	
Volumen	%	Mill. Euros	
Telefonica	36.053.549	23,32	329.358
Santander	35.529.393	22,98	220.775
BBVA	19.124.119	12,37	181.500
Repsol YPF	9.635.676	6,23	108.604

### INTERBANCARIO (EURIBOR)

Plazo	Tipo
Día	3,30
Semana	3,31
A un mes	3,29
A dos meses	3,27
A tres meses	3,26
A seis meses	3,17
A nueve meses	3,14
A un año	3,16

### DIVIDENDOS

Valor	Concepto	Bruto Euros
Mapfre V. (F)	A cuenta	0,34
B. Vasconia (F)	A cuenta	0,08
B. Castilla (F)	A cuenta	0,12
B. C. Balear (F)	A cuenta	0,15
B. Andalucía	A cuenta	0,46
B. Guipuzcoano	A cuenta	0,14
Bankinter	A cuenta	0,22

### METALES PRECIOSOS

	Último
ORO	
Londres (dólar/onza)	311,650
Madrid (euros/gr.)	10,980
París (euros/gr.)	—
PALADIO	
Madrid (euros/gr.)	15,090
PLATA	
Londres (dólar/onza)	4,380
Madrid (euros/gr.)	0,197
PLATINO	
Madrid (euros/gr.)	26,450

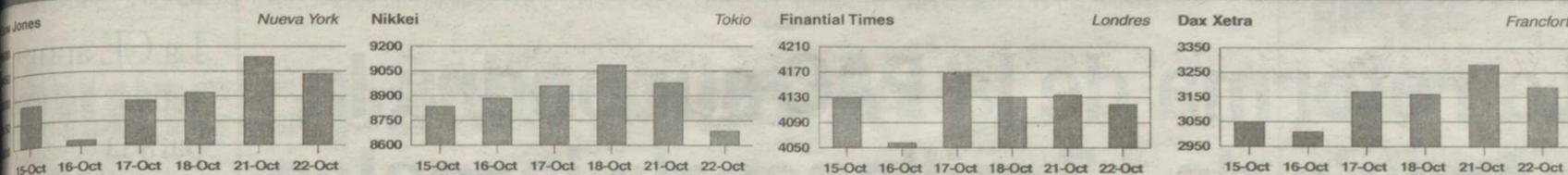
### INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA

Periodo	TAE Bancos	TAE Cajas	Índice CECA	Deuda Pública
Septiembre 02	4,698	4,925	6,125	4,203

### DIVISAS

Moneda	1 Divisa/Euro
Dólar Usa	1,0238
Yen japonés	0,0082
Libra esterlina	1,5835
Franco suizo	0,6806
Corona danesa	0,1346
Corona noruega	0,1345
Corona sueca	0,1098
Corona checa	0,0327
Dólar canadiense	0,6549
Dólar australiano	0,5668
Zloty polaco	0,2481
Forint húngaro	0,0041
Corona estonia	0,0639
Dólar neozelandés	0,4949
Tólar esloveno	0,0044
Lira turca	0,0006
Dólar Hong Kong	0,1345

BOLSAS EXTRANJERAS



FONDOS

	Últ.euros	Dif.%	%Año		Últ.euros	Dif.%	%Año		Últ.euros	Dif.%	%Año		Últ.euros	Dif.%	%Año
BCH Rentas 1 G	71.98	0.018	1.571	Ibercaja Renta	12.45	0.256	-9.452	Banesto Premium Europa	59.42	0.027	2.1	Foncaixa 68 Garantizado B	5.79	-0.037	0.001
BCH Rentas 1 N	70.52	0.031	2.914	Invernamensa	15.21	0.011	-0.39	Banesto Sector Consumo	9.88	0.323	-1.413	Foncaixa 69 Garantizado B	5.8	-0.029	3.151
BCH Rentas 3	80.13	0.077	3.214	Inversabadel 25	15.47	-0.09	-7.358	Banesto Sector Tecnológico	2.69	1.629	-44.78	Foncaixa 70 Garantizado B	5.77	-0.138	1.579
BCH Rentas 3 A	78.23	0.024	4.427	Kutxafoond	13.27	0.3	-10.39	Banif R. Variable Interna	124.26	0.781	-31.281	Foncaixa Bolsa 33	18.96	0.53	-25.336
Bizkaiahorro	7.63	-0.016	1.639	M.S. Fiva FIM	15.86	0.169	-8.208	Bankpyme Comunicaciones	4.87	1.346	-41.966	Foncaixa Bolsa 43	5.1	0.058	-27.651
BK Fondo Fijo	20.92	0.019	2.129	Plusmadrid 25	5.99	0.162	-6.791	Bankpyme Europa Crecimien	4.45	0.765	-33.041	Foncaixa Bolsa 5	19.54	0.732	-32.14
Caixa Catalunya 1	6.42	-0.04	2.761	Plusmadrid Ahorro	6.6	0.112	-5.271	Bankpyme Eurovalor	4.25	0.746	-38.7	Foncaixa Bolsa 53	6.54	2.213	-24.104
Caixa Catalunya 3	7.97	0.03	1.595	Santander 80/20	13.87	0.259	-5.944	Bankpyme Iberbolsa	8.03	0.857	-20.587	Foncaixa Bolsa 55	4.46	-1.062	-19.916
Caixa Catalunya 5	7.71	0.045	2.915	Santander Gestion Mixto	9.27	-0.477	-11.596	Bankpyme Multi Top Funds	5.81	0.264	-29.078	Foncaixa Bolsa 62	3.35	0.359	-39.531
Caixa Catalunya Doble	9.12	0	2.229	Santander Renta Activa	7.34	-0.087	-0.44	Bankpyme Multioctio	5.44	1.966	-28.211	Foncaixa Futuro 41	6.32	-0.006	0.437
Caixa Catalunya Fous Inte	9.74	0.023	1.269	Urquijo Capital	2.64	0.14	-6.34	Bankpyme Multisalud	6.22	-0.816	-26.229	Foncaixa Futuro 44	6.03	-0.001	-8.904
Caixa Catalunya Patrim.	7.32	0.09	0.371				Bankpyme Mundifinanzas	5.36	0.619	-24.512	Foncaixa Futuro 48	5.71	0.202	-27.428	
Caixa Catalunya Previsio	17.37	0.052	1.825				Bankpyme Swiss	15.31	-0.453	-29.913	Foncaixa Futuro 50	6.57	0.011	-1.066	
Cajaburgos Tesoreria	7.18	0.016	2.13				Bankpyme Top Class 75 R.V	8.02	0.439	-25.074	Foncaixa Futuro 52	6.102	0.114	2.784	
Cañabias Dinero	9.26	0.018	1.889				Barclays Bolsa España FIM	14.16	0.198	-27.649	Foncaixa Futuro 54	4.98	1.247	-32.739	
Chase Inversion 1 R	6.34	-0.026	2.239				Barclays Bolsa Europa Fim	503.96	0.083	-30.503	Foncaixa Futuro 56	4.13	-0.158	-31.174	
Constantfons	7.82	-0.112	2.038				BBK Bolsa	7.82	0.553	-27.168	Foncaixa Futuro 58	6.11	0.086	2.78	
Eurovalor Renta Año	69.35	0.025	2.549				BBV Ibox 9 Garantizado	623.03	0.358	0.241	Foncaixa Futuro 60	10.65	0.11	-0.655	
Eurovalor Renta Año 2	105.66	0.025	2.401				BBVA Biofarma 1	564.25	-0.301	-25.257	Foncaixa Futuro 62	6.13	0.013	1.46	
Eurovalor Renta Fija	5.92	0.066	2.262				BBVA Bolsa 2	12.24	0.246	-30.205	Foncaixa Futuro 64	3.91	0.253	-27.568	
Eurovalor Renta Fija Cort	75.15	0.021	1.829				BBVA Bolsa Europa	60.01	0.071	-29.395	Foncaixa Futuro 66	6.1	0.071	2.579	
Eurovalor Renta Fija Inte	99.13	-0.027	0.056				BBVA Bolsa Internac. 2	11.87	0.812	-28.708	Foncaixa Futuro 68	5.96	0.062	1.931	
Everest 200	33.26	-0.024	2.283				BBVA Euroindices 2 Garant	722.5	0.006	2.178	Foncaixa Futuro 70	5.96	0.087	-0.628	
Extrafondo Ahorro	8.17	0.078	0.471				BBVA Euroindices 3 Garant	643.88	0.004	0.675	Foncaixa Futuro 72	6.08	0.026	-2.133	
Fibanc Internacional RF	12.63	-0.002	-0.645				BBVA Euroindices 4 Garant	6.02	0.007	2.17	Foncaixa Futuro 74	6.55	0.19	3.339	
Fonbanesto	15.17	0.013	1.387				BBVA Euroindices 5 Garant	5.84	0	2.268	Foncaixa Futuro 76	7.51	0.159	-5.118	
Fonbanesto 2	11.73	0.008	3.165				BBVA Euroindices Garantiz	656.09	0.048	3.135	Foncaixa Futuro 78	5.92	0.014	1.342	
Foncaixa 67 Ahorro Lar C	9.62	-0.003	-3.692				BBVA Europa Crecimien 2	6.66	-0.117	-32.468	Foncaixa Futuro 80	13.112	0.337	-25.182	
Foncaixa Ahorro 10	13.29	-0.039	0.876				BBVA Europa Mid Cap 1	434.68	0.103	-22.523	Foncaixa Futuro 82	6.95	0.445	-30.793	
Foncaixa Ahorro 11	14.53	0.019	1.478				BBVA Europa Privatiza. 2	6.29	-0.134	-32.725	Foncaixa Futuro 84	17.07	0.821	-31.977	
Foncaixa Ahorro 2	18.54	-0.011	1.02				BBVA Finanzas 1	561.62	0.619	-22.753	Foncaixa Futuro 86	828.69	0.161	5.888	
Foncaixa Ahorro 7	15.89	-0.013	1.9				BBVA Fondobolsa Intern. 1	7.79	-0.001	1.822	Foncaixa Futuro 88	9.08	0.327	-28.44	
Foncaixa Ahorro 8	12.6	0.007	0.896				BBVA Fondobolsa Intern. C	6.68	0.032	-3.947	Foncaixa Futuro 90	9.29	0.781	-28.613	
Foncaixa Ahorro 9	12.72	-0.055	0.993				BBVA Fondobolsa Intern. F	6.48	0	-0.505	Foncaixa Futuro 92	4.15	0.168	-29.422	
Foncatlana 3 Divisa	8.67	-0.038	3.518				BBVA Fondobolsa Japon 4	842.3	0.056	3.765	Foncaixa Futuro 94	6.02	0.525	-24.918	
Fondobancars 1	13.04	0.238	-8.16				BBVA Fondobolsa Renove II	6.63	0.041	-0.658	Foncaixa Futuro 96	7.44	0.014	-0.747	
Fondmapfre Renta	13.84	0.072	2.536				BBVA Ibox 2 Garantizado	608.63	0.008	-2.974	Foncaixa Futuro 98	4.71	0.495	-20.829	
Fondo Telefonico Corto Pl.	952.48	0.021	2.174				BBVA Ibox 2 Protegido	885.98	0.01	0.608	Foncaixa Futuro 100	7.38	0.007	1.982	
Fondocatlantico	16.95	0.005	1.638				BBVA Ibox 3 A	735.44	0.022	-0.349	Foncaixa Futuro 102	5.8	0.018	1.578	
Fongrum B	5.78	0.134	-2.527				BBVA Ibox 4 A	812.96	0.032	-1.261	Foncaixa Futuro 104	8.09	0.022	-0.735	
Fonmarch	22.77	-0.187	1.854				BBVA Ibox 4 B	706.29	0.014	1.398	Foncaixa Futuro 106	1.55	1.162	-42.123	
Fonsegur	15.85	0.023	2.963				BBVA Ibox 7	649.62	0.012	0.505	Foncaixa Futuro 108	15.32	0.421	-27.309	
Fonsgirona	2.03	-0.083	1.272				BBVA Ibox 8	626.5	0.004	0.842	Foncaixa Futuro 110	887.38	0.63	-26.63	
Fonsonora	77.3	0.03	2.27				BBVA Indice 2	8.8	0.299	-27.536	Foncaixa Futuro 112	596.18	-0.13	-28.3	
Herrero Ahorro Estudios	8.08	-0.019	0.686				BBVA Indice Nasdaq	2.23	2.259	-36.754	Foncaixa Futuro 114	15.56	0.166	-27.403	
Ibercaja Ahorro	15.43	-0.013	1.308				BBVA Japon 2	3.48	-0.534	-20.795	Foncaixa Futuro 116	14.45	0.633	-33.001	
Ibercaja Futuro	8.77	0.18	1.373				BBVA Mid-cap Intern 2 A	8.62	0.728	-22.778	Foncaixa Futuro 118	5.78	0.003	-30.851	
Ibercaja Horizonte	7.13	0.003	1.952				BBVA Nuevas Tecnologias 2	1.83	2.324	-47.999	Foncaixa Futuro 120	4.86	0.9	-31.864	
Ibercaja Tesoreria	7.29	0.01	2.042				BBVA Privatizaciones Glob	4.99	1.042	-31.27	Foncaixa Futuro 122	3.22	0.863	-39.133	
M.S. Ahorro FIM	17.46	0.021	2.337				BBVA Renove III	6.92	-0.006	-1.174	Foncaixa Futuro 124	6.58	0.039	-3.22	
Madrid Crecimiento 1	11.19	0.016	2.072				BBVA Telecomunicaciones 2	6.14	1.201	-43.591	Foncaixa Futuro 126	6.14	0.034	-0.849	
Madrid Fondlibreta 2002	6.63	0.006	1.789				BBVA Usa Crecimiento 2	11.5	1.328	-29.427	Foncaixa Futuro 128	8.98	0.287	-29.934	
Madrid Fondlibreta 2003	6.78	0.023	2.891				BCH Acciones	7.95	0.47	-27.338	Foncaixa Futuro 130	10.17	0.027	2.653	
Madrid Fondlibreta 3	7.49	0.024	2.671				BCH Acciones Europeas	52.03	1.06	-24.989	Foncaixa Futuro 132	8.58	0.027	2.656	
Madrid Premiere	11.89	0.015	3.208				BCH Internacional Accione	91.5	0.798	-31.834	Foncaixa Futuro 134	6.24	0.019	-3.227	
Madrid Tesoreria	7.85	0.017	2.681				BCH Internet	30.2	1.584	-44.547	Foncaixa Futuro 136	6.4	0.02	-6.159	
Mapfre Ahorro Progresivo	6.28	0.085	-6.562				BCH Japon	26.5	-0.922	-22.09	Foncaixa Futuro 138	5	0.156	-28.022	
Open Bank Garantia 2000	8.18	0.025	2.59				BCH Tecnológico B	99.5	0.173	-4.14	Foncaixa Futuro 140	8.17	-0.002	-2.033	
Pasior Renta Garantiz. 3A	798.5	0.015	1.867				BCH Usa Blue Chips	35.97	1.54	-33.348	Foncaixa Futuro 142	6.64	-0.003	-2.237	
Rentmadrid 2	7.93	0.006	4.917				BK Fondo	6.17	0.189	-26.682	Foncaixa Futuro 144	9.92	0.028	2.597	
Santander Ahorro	15.01	0.009	1.211				BK Fondo Intern	85.25	1.442	-36.942	Foncaixa Futuro 146	7.22	-0.062	1.047	
Santander Futuro	18.96	-0.01	2.259				BK Renta Variable Europea	43.69	0.54	-26.858	Foncaixa Futuro 148	9.37	-0.042	0.418	
Santander Gestion Renta	11.33	0.018	2.302				BK Sector Telecomunicac	315.82	0.513	-35.381	Foncaixa Futuro 150	7.44	0.021	-6.041	
Santander Renta 2000	749.19	0.015	2.167				BM-Dinerbolsa	836.98	3.781	-28.534	Foncaixa Futuro 152	6.08	-0.011	-3.142	
Santander Renta Activa 2	10.02	0.084	0.189				Bnp Bolsa Europa	4.8	-0.62	-27.27	Foncaixa Futuro 154	5.91	-0.045	-4.756	
Santander Renta Anual	7.48	0.021	2.029				Bnp Global 70-30 Internac	6.18	1.14	-22.94	Foncaixa Futuro 156	99.93	0.031	2.732	
Santander Renta Fija Priv	68.66	0.085	2.408				Bolsatlantico	8.1	-0.005	-30.425	Foncaixa Futuro 158	1.61	0.84	-39.599	
SBD Garantia Anual 2	6.53	0.01	3.096				BSN Acciones	20.4	0.422	-26.824	Foncaixa Futuro 160	24.38	1.048	-38.943	
SBD Garantia Anual 3	9.27	-0.062	4.256				BSN Acciones Europeas	5.22	0.678	-32.985	Foncaixa Futuro 162	4.55	0.728	-37.927	
Superfondo Santander 2	14.89	0.057	2.248				CAI Bolsa 10	4.68	0.784	-39.075	Foncaixa Futuro 164	988.36	0.021	2.031	
Unifond XII	6.95	0	2.5				CAI Garantizado	7.1	0.005	1.619	Foncaixa Futuro 166	6.44	0.012	2.362	
Urquijo Renta	21.96	0.009	2.006				CAI Tecnología F	5.88	-0.017	-0.603	Foncaixa Futuro 168	54.42	0.07	-25.65	
Zaragoza Renta Fija	15.76	-0.016	1.356				Caixa Catalunya Bolsa 1	6.39	0.043	-1.372	Foncaixa Futuro 170	7.1	0.716	-35.322	
							Caixa Catalunya Bolsa 2	5.94	-0.045	2.814	Foncaixa Futuro 172	1.95	0.92		

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

■ **POLÍTICA AGRARIA** ASÍ LO MANIFESTÓ AYER ARIAS CAÑETE EN UNA NUEVA JORNADA SOBRE EL LIBRO BLANCO

## La reforma de la PAC supondrá la pérdida de 1,7 millones de jornales

El ministro reiteró su rechazo a la CE y se mostró partidario de la modulación

EFEAGRO  
Zaragoza

La reforma de la Política Agraria Común (PAC), planteada por la Comisión Europea, supondrá, en el conjunto del Estado español, la reducción de 1.700.000 hectáreas de cultivos y la pérdida de 1.700.000 jornales, lo que representa unos 170 millones de euros.

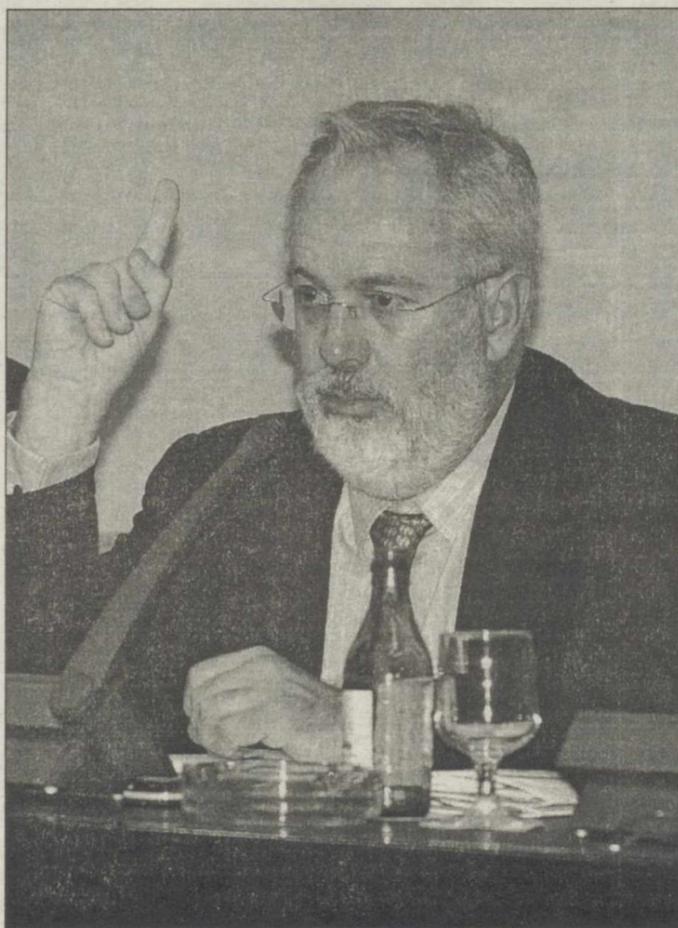
Así lo manifestó ayer el ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, en la apertura de una jornada dedicada al Libro Blanco de la Agricultura y el Desarrollo Rural en Aragón, en la que participó junto al consejero de Agricultura del Gobierno autonómico, Gonzalo Arguilé, y el delegado del Gobierno en la Comunidad, Eduardo Ameijide.

En su intervención, el ministro reiteró su rechazo a la reforma de la PAC y se mostró partidario de cambiar la modulación para que no disminuyan los márgenes brutos de explotación y evitar que las ayudas sean totalmente "desacopladas".

De esta manera, indicó, se evitaría la paradoja de que los agricultores cobren por no producir, dejen de abastecer a las cooperativas de la industria agroalimentaria y abandonen la conservación del paisaje.

Arias Cañete apuntó que la reforma de la PAC implicará la pérdida de 370.000 hectáreas de cultivo en Aragón y la desaparición de todo el cultivo del arroz en esta Comunidad Autónoma.

Se refirió a la vulnerabilidad de algunas agriculturas regionales que tienen una fortísima dependencia de las ayudas comunitarias, como es el caso de Aragón, donde casi el 40 por ciento de la renta agraria depende de esos fondos.



El ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, ayer

Por otra parte, precisó que el Libro Blanco de la Agricultura y el Desarrollo Rural "va a velocidad de crucero" y estará concluido en la primavera del 2003.

Para Arias Cañete, el Libro Blanco recogerá un análisis integral de la agricultura española y de las distintas autonomías, así como propuestas de estrategia a corto, medio y largo plazo, "que gocen de un amplio consenso de toda la sociedad y de todas las comunidades autónomas y que

se pongan en marcha desde la coordinación y la lealtad institucional".

Entre las conclusiones, habrá "sorpresas", adelantó el titular de Agricultura, en cuanto al censo agrario, al tamaño de las explotaciones, al número de agricultores a título principal que existen y a las orientaciones productivas del sector ganadero hacia agriculturas muy intensivas.

No obstante, añadió, se trata de indicadores de tendencia, ya

que hay que terminar el análisis de las aportaciones derivadas de una enorme participación de la sociedad, de la Universidad y de las organizaciones profesionales agrarias, sobre todos los capítulos de la estructura agraria española, las políticas agroindustriales, el fomento del cooperativismo, la fiscalidad en el campo o los sistemas de arrendamiento.

Arias Cañete dijo que una de las conclusiones es que los agricultores demandan una legislación más flexible para poder adaptar su capacidad productiva a las preferencias de los mercados con rapidez y con eficacia, lo que conducirá a que el Libro Blanco tenga un amplio desarrollo legislativo posterior.

Entre las "sorpresas", comentó, hay muchos perceptores de ayudas agrarias pero no todos son agricultores a título principal con la agricultura como principal fuente de ingresos y con trabajo, residencia y hábitat en el medio rural.

Cuando se diseñan políticas agrarias destinadas a los agricultores y a fijar población en el medio rural, agregó, hay que tener en cuenta que, de un millón de agricultores existentes en España, poco más de 350.000 tienen como fuente principal o única de ingresos la agricultura, mientras que los otros no son agricultores de dedicación exclusiva, sino a tiempo parcial, complementarias de otras actividades o de fin de semana.

Además, señaló, aparecen sectores con fuerte protección de ayudas comunitarias y otros mucho más competitivos sin ayudas comunitarias y mucho más intensivos en mano de obra como el de frutas y hortalizas o los viñedos.

■ **AMPLIACIÓN**

## La CE aprueba ayudas agrícolas para la pre-adhesión por 554 millones

EFEAGRO  
Bruselas

La Comisión Europea aprobó ayer la financiación de programas de pre-adhesión Sapard para 2002, por un importe de 554,5 millones de euros, cuyo fin es permitir a los agricultores de los países candidatos adaptarse a los cambios que supondrá el ingreso en la UE.

El Ejecutivo comunitario decidió permitir la financiación de los Acuerdos Anuales de financiación para la aplicación de los programas Sapard 2002 en cada uno de los países candidatos del Oeste y del Este de Europa, a través de fuentes comunitarias.

La decisión incluye, entre otros, provisiones especiales para sufragar daños a la agricultura por desastres naturales ocurridos en los países candidatos.

La contribución para los programas Sapard asciende a 554,5 millones de euros (incluida una transferencia de 9,5 millones de euros para asistencia técnica que aún no se habían pagado).

Bulgaria obtiene 55 millones de euros; República Checa, 23,5 millones; Hungría, 12,9 millones; Polonia, 40,5 millones; Lituania, 23,2 millones; Rumanía, 16 millones; Eslovenia, 6,7 millones de euros y Eslovaquia, 19,5 millones de euros.

El objetivo de los fondos financieros aprobados es hacer posible los fondos de los beneficiarios del Sapard ya que la legislación comunitaria no es obligatoria en los diez países candidatos.

■ **ACUERDO PARA AYUDAR A LOS PAÍSES EN DESARROLLO**

## El MAPA y la FAO colaboran en un programa para la gestión del agua

EFEAGRO  
Madrid

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) firmaron ayer, en Roma, un acuerdo para ayudar a los países en desarrollo a mejorar su capacidad para una gestión adecuada del agua destinada a la agricultura.

Según el comunicado del MAPA, la rúbrica de este convenio supone que España parti-

cipará de manera activa en el Programa Internacional de Investigación y Tecnología de Riego y Drenaje (IPTRID).

La participación del Ministerio en este programa, así como el desarrollo de nuevas tecnologías de riego, permitirá mejorar el servicio de información en los países de lengua española. La firma de este acuerdo se enmarca en las buenas relaciones de colaboración mantenidas entre ambas instituciones, añade el comunicado.

■ **UE-MARRUECOS** ESTO IMPLICARÍA UN AUMENTO DE 18.000 TONELADAS

## Acuerdan prorrogar el acuerdo de tomate de la pasada campaña

EFEAGRO  
Bruselas

La Comisión Europea y Marruecos han acordado prorrogar para esta campaña el acuerdo sobre la exportación de tomate aplicado durante la temporada 2001-2002, informaron ayer fuentes comunitarias. Los negociadores de ambas partes han decidido "reconducir" dicho convenio, por el cual podían entrar al mercado comunitario 168.757 toneladas de tomate marroquí sin arancel.

Sin embargo, este acuerdo se prolonga con la condición de que a finales de 2002 haya un acuerdo

global para renovar todo el apartado agrícola del Acuerdo de Asociación, según las fuentes.

La Comisión Europea deberá proponer formalmente esa prórroga, previsiblemente a principios de noviembre, con el fin de que sea ratificada por todos los Estados miembros.

Las fuentes señalaron que si antes del 31 de diciembre no se llega a un compromiso con el Gobierno marroquí sobre todo el capítulo agrícola "dejará de aplicarse la prórroga sobre el acuerdo del tomate" y se aplicará el Acuerdo de Asociación firmado en 1995, según el cual

termina en marzo el período de referencia. El acuerdo suscrito para la campaña 2001-2002 supondrá un aumento de 18.000 toneladas de tomate marroquí y además un aumento de 18.000 toneladas sin arancel, respecto a la campaña anterior, que este país podía exportar al mercado comunitario (Acuerdo de Asociación de 1995).

Esas 18.000 toneladas se introducirán durante los meses de noviembre (4.000 toneladas), diciembre (2.000 toneladas) y mayo (4.581 toneladas).

## BREVES

### MÚSICA

**Honduras cataloga el 'Aserejé' como canción satánica**

¿Es posible que alguien piense que tras la pegadiza letra del 'Aserejé' se ocultan versos satánicos? Lo es. En Honduras varios colegios religiosos han comenzado a recomendar a sus alumnos que se abstengan de escuchar el popular tema de Las Ketchup, el único grupo español capaz de desbancar a Los del Río y su 'Macarena', por considerarlo "diabólico". Al parecer, hay quien ve en el estribillo de la canción una invitación a ser hereje, en Diego (su protagonista), a la encarnación misma del diablo y en el local en donde "más no cabe un alma" el infierno.

### SALUD

**Detectado un nuevo caso de legionella en Madrid**

Un nuevo caso de legionella vino a engordar ayer la lista de afectados por la enfermedad. Con este diagnóstico, que corresponde a un hombre de 68 años cuyo estado no es grave, el número de pacientes infectados se eleva al menos a 16. Las autoridades sanitarias informaron de que el lunes se observaron otros cuatro casos, que se atribuyen al rigor de las inspecciones y los diagnósticos que se están realizando. La persona que ha dado positivo vive en el área 4 de Madrid, de gran densidad demográfica y donde se han contabilizado el mayor número de enfermos.

RELIGIÓN GOBIERNO Y VATICANO ULTIMAN LOS DETALLES DE LA ESTANCIA APOSTÓLICA EN ESPAÑA

# El nuncio papal anuncia la visita a España del Santo

El viaje del máximo dirigente de la Iglesia católica tendría lugar en la primavera



El nuncio papal durante su anuncio de la visita papal a España

Fotografía: EFE

ren.

Ante preguntas de los periodistas locales, el nuncio admitió incluso que entre los posibles destinos del viaje de Juan Pablo II se ha barajado el archipiélago, un lugar que el propio Papa ha dicho que querría conocer, aunque consideró "difícil" que ese deseo se haga realidad.

"Se ha hablado también de eso, pero, como es sabido, el Santo Padre hoy no tiene las mismas con-

diciones físicas que tenía hace veinticuatro años, cuando inició su ministerio", por lo cual "yo lo veo difícil", fueron sus palabras.

Subrayó, así mismo, que una visita del Papa "no se hace sin que venga (la petición) de las autoridades religiosas locales", que en este caso no se han pronunciado ante la Santa Sede sobre el posible viaje.

Un viaje que consideró inviable Ramón Echarren, que opinó

que ni siquiera debe hacerse una petición en tal sentido a Juan Pablo II por "caridad cristiana", pues "físicamente no está bien" y su visita a Canarias implicaría al menos tres fatigosos traslados en avión, porque tendría que visitar las dos capitales del archipiélago.

Y es que, por parte del Papa, "hay muy buena voluntad, pero también hay limitaciones de carácter físico", resumió Manuel Monteiro.

ENSEÑANZA EL SECRETARIO DE ESTADO NIEGA QUE HAYA MENOS BECARIOS

# El PP critica al PSOE de "incitar a la agitación" sobre la educación

DE y otras escuelas de negocio europeas, indicó que "la afirmación del PSOE de que este año habrá 100.000 becarios menos es sencillamente una información totalmente falsa, carente de cualquier fundamento".

A su juicio, las afirmaciones de Chacón son "una prueba más de que el PSOE en el tema educativo pretende instrumentalizar el sistema educativo e incitar a la agitación".

Tras acusar de "insolvente" la política en temas educativos del PSOE, Iglesias ha afirmado que el Ministerio de Educación no ha recortado las becas "sino todo lo contrario". Según el secretario de Estado, "ha aumentado 25 puntos en términos reales el dinero destinado a becas y se han creado media docena de nuevos sistemas de becas

desde que gobierna el PP".

También ha destacado que el Ejecutivo del PP ha creado ayudas para familias numerosas de las que se benefician 150.000 personas, que el presupuesto para las becas Séneca se ha doblado en los últimos dos años y se ha multiplicado por tres el número de estudiantes que han obtenido estas subvenciones para incentivar la movilidad geográfica.

En relación con las ayudas compensatorias, Iglesias ha asegurado que, entre 1997 y el 2002, "ha crecido un 116 por ciento el dinero destinado a esas becas y ha aumentado en más del 60 por ciento el número de becarios".

Iglesias participó ayer en la presentación del máster de "management" que a partir de este año impartirá ESADE y 16 escuelas de negocio más de toda Europa.

■ PINTURA SON FONDOS DEL MUSEO DE SU NOMBRE

# La Reina Sofía inaugura en Grecia una exposición sobre arte español del XX

FIRMA Lugar

La Reina de España inauguró ayer en Atenas la exposición "El siglo de Picasso. El arte español del siglo XX", en la que en 106 obras de los mejores artistas se muestra la amplitud creativa de pintores y escultores de ese período. El presidente de Grecia, Constantinos Stephanopoulos, el primer ministro, Costas Simitis, la ministra española de Educación, Cultura y Deporte, Pilar del Castillo, y su homólogo griego, Evangelos Venizelos, acompañaron a Doña Sofía en el acto inaugural que se celebró en la Pinacoteca Nacional. La muestra, procedente del fondo del Museo Reina Sofía de Madrid, exhibe últimas adquisiciones de la pinacoteca, entre las

que se encuentran "La compotera", de Picasso; "Rubén Darfo, vestido de dominico", de Vázquez Díaz; "Naturaleza muerta con plato con racimos", de Barceló, y "Anís del Mono", de Gris. El Museo Reina Sofía muestra por primera vez en Atenas el grupo escultórico "Rarear", de Leiro, y pinturas de Ballester, sin título, y de Charris "Canción de septiembre". La maqueta de José Luis Sert y Luis Lacasa que figuró en el pabellón de España en la exposición Internacional de París de 1937 abre el recorrido de la muestra, que se ha dividido en tres períodos, hasta 1940, hasta 1975 y hasta el año 2002.

Se pueden ver obras de Blanchard, Gargallo, González, Palencia, Miró y Gordillo, entre otros.

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

## ■ ALMERÍA

### Encuentran restos humanos de hace mil años envueltos en papel de diario

AGENCIAS  
Málaga / Almería

Una vecina de la localidad almeriense de Huércal Overa halló en la puerta de su casa un saco de abono en cuyo interior había envueltos entre periódicos de la década de los 70 varios huesos humanos, entre ellos un fémur, y un cráneo que pueden tener una antigüedad de más de mil años.

Las primeras investigaciones apuntan a que los restos humanos proceden de alguna sepultura que estaba en las proximidades de un castillo árabe de la zona. En los 60 se acometieron unas obras para posibilitar el tránsito de vehículos "y allí se metió maquinaria que levantó algunas sepulturas y los huesos podrían proceder de ahí", según la Policía Local del municipio.

Todo apunta a que alguna persona robó los huesos durante las obras y después de treinta años ha decidido abandonarlos en una zona visible para que alguien los encuentre. Así ha sido y fue una vecina la que los halló en la puerta de su casa e inmediatamente dio aviso a la Policía Local que puso en caso en conocimiento de la Guardia Civil que investigó las circunstancias del hallazgo.

Poco después se supo que los restos hallados fueron robados en los años 60 del castillo ubicado en la localidad y pertenecen a una necrópolis de la época musulmana del entorno de la Torre Vigía, la cual quedó al descubierto en la citada década al realizar el entonces propietario de la fortaleza unas obras de restauración.

En alcalde de Huércal Overa, Luis García (PSOE), explicó que sobre el año 1964 se produjo un hurto de los restos de la necrópolis "que fue denunciado a las autoridades", y "posiblemente el ladrón se ha arrepentido ahora", por lo que los ha devuelto "de forma extraña, dejándolos en la calle, en un saco de abono envuelto en papel de periódico de hace 30 años".

## BREVES

### CASTELLÓN

#### Muere un niño al caerle un armario

Un niño de 6 años murió ayer al caerle encima un armario metálico, en el colegio público 'Juan Carlos I' de Almenara (Castellón). El accidente tuvo lugar a las 14:00 horas. Al parecer, el niño, que se quedaba a comer en el centro, estaba en el recreo a la espera de volver a clase. El niño quedó atrapado debajo del armario y falleció en el acto.

## ■ ACCIDENTE LAS OTRAS 42 PERSONAS SEGUÍAN DESAPARECIDAS

# Tragedia en el mar Caspio por el hundimiento de un ferry de Azerbaiyán

Ayer noche, las autoridades habían rescatado nueve supervivientes

COLPISA / EUROPA PRESS  
Bakú

Nueve de los 51 pasajeros y miembros de la tripulación de un buque que naufragó ayer martes de madrugada en el mar Caspio fueron encontrados vivos, mientras que las posibilidades de supervivencia de las otras 42 personas se reducían conforme se adentraba la noche.

El rescate de nueve personas fue anunciado por un alto representante de la presidencia azerbaiyana, Fuad Ajundov, citado por la agencia Interfax.

La compañía azerbaiyana propietaria del barco, la Caspian Maritime Shipping Company, anunció el naufragio del 'Mercury-2' precisando que había 43 miembros de la tripulación y ocho pasajeros a bordo. Según la Caspian Maritime Shipping Company, "cinco navíos acudieron al lugar de la catástrofe con equipos de socorro".

El primer ministro azerbaiyano, Artur Rassizade, declaró a la televisión local ANS que el cuerpo de una mujer había sido recuperado.

El barco, que tenía que llegar a Baku hacia las 11:00 hora local (08:00 hora española) procedente de Aktau (Kazajistán), "naufragó en la zona en la que el mar Caspio es más profundo", es decir entre 200 y 300 metros, según indicó un empleado portuario, subrayando que su dirección no divulgó "ninguna información oficial".

### SEÑAL DE SOCORRO

El comandante del 'Mercury-2' lanzó hoy una señal de socorro -el último contacto registrado- en un mar muy agitado a las 09:00 hora local (06:00 hora española), cuando el buque se encontraba a unos 100 kilómetros al este de la capital azerbaiyana. Es finalmente en este lugar donde naufragó, según los equipos de rescate.



Familiares de los desaparecidos esperan acontecimientos

El 'Mercury-2', de 155 metros de largo y 18 de ancho, transportaba 16 vagones cisterna con 60 toneladas de petróleo cada uno, lo que hace temer que se puedan producir fugas que provoquen una catástrofe ecológica en este mar cerrado.

"Estamos preparados para hacer frente a una fuga de hasta 1.000 toneladas de petróleo, pero si la fuga es más importante, nos veremos obligados a pedir ayuda al extranjero", declaró un responsable de la compañía petrolera azerbaiyana, citado por la agencia nacional Azerpress.

La lentitud de los equipos de rescate, dirigidos por la Caspian Maritime Shipping Company, fue hoy por la tarde el blanco de críticas. Entre la señal de socorro lanzada por la embarcación 'Mercury-2' y el anuncio del naufragio transcurrieron al menos cinco horas.

"Tenemos un plan de emergencia, pero sólo existe sobre el papel", declaró un empleado del puerto de Baku que quiso permanecer en el anonimato. "Hay buques especiales de rescate, pero en ese momento no podían salir al mar", añadió.

## ■ INMIGRACIÓN

### La Guardia Civil apresa a un total de 109 ilegales en las costas canarias

AGENCIAS  
Las Palmas de Gran Canaria

Un total de seis patronos migrantes detenidos, entre dos mujeres en avanzado estado de gestación y otra con un hijo de cuatro meses y un hijo con una pierna fracturada, como saldo de las acciones de vigilancia de las fronteras y de Canarias durante el día ayer.

La mayor cantidad de inmigrantes fueron rescatados en la zona de las costas de Tenerife por un velero capitaneado por un ciudadano francés. Los diez inmigrantes reconocieron llevar dinero para la deriva, informó la Policía Nacional.

Además, las autoridades locales localizaron el cuerpo de uno de los integrantes del grupo de inmigrantes en un avanzado estado de desnutrición. Los inmigrantes detenidos, de origen marroquí, precisó la Policía, advirtiendo que aún faltan por localizar los cadáveres de tres o cuatro personas más.

### PESQUERO EN UNA ISLA

Una situación similar se presentó ayer, cuando la Guardia Civil alertada por un pesquero que se cató en la costa de Fuerteventura a 21 inmigrantes saharianos y a dos patronos que aseguraron llevar consigo días a la deriva. Los inmigrantes se habían puesto en contacto telefónico con las autoridades españolas para solicitar ayuda.

Además, sobre las 14 horas de anteayer, miembros de la Guardia Civil de Morroccó procedieron a la detención de 10 inmigrantes irregulares desembarcados en Fuerteventura, tras arribar en la mañana del lunes a la isla a bordo de una patera que regresó de las costas africanas. Seis de los inmigrantes fueron ingresados en el Hospital General de Fuerteventura porque presentaban termia y agotamiento.

### GIJÓN

#### Fallece en una torre de alta tensión

Un trabajador resultó muerto y otro herido grave al derrumbarse la torre de alta tensión en la que procedían a desmontar unos cables en la parroquia rural de Poago, en Gijón. El siniestro tuvo lugar a las 15.30 horas cuando ambos operarios, que trabajaban para la empresa Moncisa, se vieron arrastrados por la torre en su caída, que se produjo por causas desconocidas.

### ALICANTE

#### Desalojados de sus casas por un fuego

Los ocupantes de las ocho viviendas de la urbanización Les Bassetes de Adsubia (Alicante) que fueron desalojados como medida de precaución ante el incendio que esta tarde se ha declarado y que continúa activo en una zona montañosa del municipio volvieron a sus casas. El incendio se inició a las 15.30 horas en una zona de pinar y han ardió de 30 hectáreas.

### MÁLAGA

#### Hallado un cuerpo en un contenedor

El cadáver de una joven con signos de violencia fue encontrado anteayer en un contenedor de basuras de Alhaurín de la Torre (Málaga). La Guardia Civil explicó que un vecino avisó al 062 tras ver a un individuo arrojando varios bultos de gran tamaño al cubo de manera apresurada. Los agentes encontraron en el interior del contenedor el cadáver de una joven.

### MADRID

#### El fiscal pide suspender una

La Fiscalía de Madrid ha solicitado a favor de que se suspenda la ejecución de la pena impuesta a Josefa Maluquer, madre de tres hijos menores de edad que debería ingresar en prisión por un delito cometido en 1993. El pasado domingo, los jueces de Vallecas, salieron a la calle para pedir el indulto de la pena de tres años de prisión.

TEATRO SU NUEVO TRABAJO SE LLAMA 'DEFENSA DE SANCHO PANZA'

## Fernán Gómez recrea la figura de Sancho Panza en su nueva obra teatral

"¿Tan inventado el plagio que yo he inventado el neoplagio?"

(PISA)

tan de moda los plagios se veía obligado a plagiar a los autores, por eso he inventado el neoplagio", comentó con socarrones el veterano actor, escritor y director Fernando Fernández al presentar en Madrid su obra "Defensa de Sancho Panza", un monólogo que el compañero de andanzas de Don Quijote se ve sometido a un juicio por plagio en un tribunal que repasa sus acciones. Este monólogo protagonizado por el actor Juan Manuel Cifuentes se presentó con gran éxito en los festivales de Almagro y San Sebastián así como en otros festivales de España, y continúa su recorrido por los teatros de Madrid a partir de este miércoles.

Fernán Gómez, que se presentó a otro 'tribunal' a las puertas de Tormes, subraya que su teatro está escrito pensando en el protagonista, Juan Manuel Cifuentes, que encarnó al personaje en el musical 'El Quijote de la Mancha'. Sobre la obra, el autor de este monólogo destacó que Sancho Panza destacó además de tener un contenido poético y filosófico es, sobre todo, divertidísimo".

Fernán Gómez expuso que Sancho Panza fue creado "para hablar a Don Quijote, y es un personaje sencillo, de la tierra, pero de una cordura sin igual y una buena educación".

El autor y actor teatral recordó que el juicio teatral es un truco útil para el desarrollo del monólogo, "pero que al final quedara claro de qué se



Fernán Gómez durante la presentación del libro

Paco Torrente - EFE

defiende Sancho Panza o por qué", dijo el autor.

### FIGURA MALTRATADA

Para el actor Juan Manuel Cifuentes, la figura de Sancho Panza ha sido maltratada o no ha estado suficientemente respetada ya que al haberse explotado el lado cómico, casi de un 'pelele', como criado de su señor, cuando Sancho y Quijote no tendrían sentido el uno sin el otro. Sancho es un cómplice vital en la vida del Don Quijote", expuso el artista.

El autor de este monólogo que ha sido dirigido por Fernando Bernues y Carlos Zabala recordó que su primer encuentro con El Quijote fue a los 9 años, en el cole-

gio, donde todos los días le leían unos pasajes del libro "que me parecía desagradable y pesadísimo. Más adelante volví a leer la novela en la versión adaptada que escuché de niño y me reconcilié con ella, porque para los niños es una tortura estas lecturas. A los 17 años, cuando creía que iba a ser escritor en el futuro, me volví lector asiduo de la obra" comentó Fernán Gómez.

El creador de 'Defensa de Sancho Panza' puntualizó que a la hora de escribir el monólogo teatral "el trabajo más duro fue tener que pasar por alto muchos de los ingredientes magníficos de la novela de Cervantes para realizar un resumen sucinto".

PREMIOS LA NOVELA CON LA QUE CONCURRIÓ FUE 'CIERRA LA PUERTA'

## Ignacio Amestoy gana el Premio Nacional de Literatura Dramática

Ignacio Amestoy (Madrid, 1941) es el ganador del Premio Nacional de Literatura Dramática, galardón concedido por el Ministerio de Cultura y dotado con 15.000 euros, 2,5 millones de las viejas pesetas. Amestoy adjudicaba por 'Cierra bien la puerta', obra que el jurado que le otorgó el premio valoró como la mejor pieza publicada en España el año pasado. Como finalista de este premio del Premio Nacional de Teatro Amestoy presentó las obras 'Atra bilis' y 'La mirada e L'altra' de Rodolf Sirera.

Amestoy, periodista en ejercicio y dramaturgo, Ignacio Ames-

toy es además en la actualidad profesor del departamento de Escritura y Ciencias Teatrales de la Real Escuela Superior de Arte Dramático de Madrid (RESAD).

Publica y estrena Ignacio Amestoy sus piezas dramáticas con regularidad y entre ellas se cuentan 'Genika, un grito', 'Elisa besa la ropa', 'Dionisio Ridruejo: una pasión española', o 'Mañana aquí a la misma hora'. Una carrera dramática en la que Amestoy había recibido antes premios como el 'Lope del Vega', el 'Ercilla' o 'La Celestina'.

También implicado en la gestión cultural, Amestoy se ha encargado de la dirección de acontecimientos teatrales como Los veranos de la Villa y del Festival de Otoño de Madrid. Rendido admi-

rador de Ramón María del Valle Inclán, Amestoy fue uno de los impulsores de la 'Noche de Max Estrella' un recorrido que se realiza el día del libro por los rincones madrileños en los que se desenvuelve el protagonista de la obra mayor de Valle, 'Luces de Bohemia'.

Fernando de Lanzas, director general del Libro, Archivos y Bibliotecas, presidía un jurado en el que se integraron como vocales Jesús García Campos, Luis María Anson, Xesús Alonso Montero, Patri Urkizu, Francesc Massip, Ignacio del Moral, Ignacio García Garzón, Soledad Mallol, Íñigo Ramírez de Haro y Arturo Ramoneda. Actuó como vicepresidente del jurado el subdirector general de Promoción de Libro, la lectura y la Letras Españolas.

## BREVES

### LITERATURA

Reverte se pierde en Egipto y Sudán para presentarnos su nuevo libro de viajes

"En los viajes hay que perderse y no nos tiene que preocupar que las cosas salgan de forma muy distinta a como las habíamos planeado", afirmó el escritor Javier Reverte (Madrid, 1944) durante la presentación de 'Los caminos perdidos de África' (Areté), un libro que narra sus experiencias en Sudán y Etiopía. Dijo que lo que más le había sorprendido fue la hospitalidad que había recibido en ambos países. "En Madrid no conoces a nadie, ni al vecino, en cambio en estos países te invitan a que el trato sea cercano y cordial". Reverte comentó que en todos sus viajes busca a las personas y huye de las piedras. "A mi un viaje arqueológico me aburriría soberanamente; es como una cosa hosca y distante".

### MÚSICA

La Fundación Tony Manero reivindica sus señas de identidad con 'Sweet Movimiento'

La música joven más popular de los años setenta, representada por artistas como Barry White o Earth, Wind and Fire, siguen siendo los referentes musicales de la Fundación Tony Manero, banda barcelonesa fundada hace 7 años que acaba de publicar 'Sweet Movimiento', álbum en el que prosiguen con sus señas de identidad marcadas por la disco-music y el funky elaborados artesanalmente, con la calidad de un grupo amplio de orquestación. Aunque en la década de los setenta no habían crecido, la música disco y el funk les llegó por referencias de sus padres o hermanos. Hoy la orquesta tiene un público muy variado, "desde padres e hijos, toda clase de estatus".

### ÓPERA



- María Bayo y Jennifer Larmore (Izda)

EFE

María Bayo estrena en el Teatro Real su 'Giulio Cesare', escrito por Händel

"Giulio Cesare, aunque es una ópera de cuatro horas, se verá como una obra de teatro de dos". Quien así habla es la soprano María Bayo, que dentro de una semana se engalanará con los ropajes de Cleopatra para cantar la obra más conocida de Georg Friedrich Händel. Las cantantes María Bayo y Jennifer Larmore están encantadas de trabajar a las órdenes de Luca Ronconi en el montaje operístico. La obra promete dejar un excelente recuerdo en el público del Teatro Real de Madrid, donde se estrena el 1 de noviembre. Desde el vestuario hasta la escenografía, todo se ha cuidado al máximo. El montaje esconde elementos "muy visuales".

### MÚSICA

El compositor de 'La Dama Se Esconde' lanza al mercado su primer álbum en solitario

Nueve años después de la disolución de La Dama se Esconde, uno de los grupos distintivos del pop español, el que fuera su vocalista y compositor, Nacho Goberna, regresa al panorama musical con 'Transparente', un álbum con el que ha saciado su necesidad de "transmitir" sin "límites ni prejuicios". Un trabajo en el que sobresale la "luminosidad" de su música y un perfeccionismo casi obsesivo por el lenguaje y el ritmo de las palabras. "Para mí es más importante el calor del sonido que su calidad", subraya. Durante una década, entre 1983 y 1993, La Dama se Esconde escribió con letras de oro algunas de las páginas más ilustres del pop nacional.



FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES

## Riquelme y diez más

El argentino será titular hoy en el encuentro del Barcelona ante el Lokomotiv de Moscú



Juan Román Riquelme no tendrá que ver este partido desde el banquillo como hasta ahora

El técnico azulgrana, Louis van Gaal, buscará remedio a los males de su equipo en el partido de la Liga de Campeones de hoy contra el Lokomotiv de Moscú, y ha pensado que el argentino Juan Román Riquelme ocupe la plaza del lesionado Luis Enrique Martínez en la alineación titular.

También se apunta la posibilidad de un cambio en la portería, donde el argentino Roberto Óscar Bonano sería el titular frente a los moscovitas, en detrimento del joven canterano Víctor Valdés.

Van Gaal espera que Europa se convierta en la mejor medicina para el Barcelona, ya que la marcha del equipo en la Liga de Campeones es hasta ahora impecable, al haber ganado los tres partidos disputados y ser líder destacado en el Grupo H.

Si en la Liga española el equipo catalán es undécimo, tras haber firmado el peor inicio de campeonato de los últimos once años, haber sumado sólo un punto en los últimos tres partidos, en la máxima competición europea sucede todo lo contrario.

El Barcelona puede conseguir hoy mismo matemáticamente su clasificación para la segunda fase de la Liga de Campeones, lo que sucederá siempre que gane su partido contra el Lokomotiv o incluso si empatara y el Brujas belga consigue derrotar en el otro encuentro del grupo al Galatasaray regular.

La mala racha del equipo en la Liga española ha sembrado de dudas al entorno del equipo, tanto sobre si el sistema de tres defensas extremos diseñado por Louis van Gaal es el adecuado como por los jugadores utilizados.

Al margen de la alineación o la titularidad de Riquelme, Van Gaal tiene diversos frentes dialécticos abiertos.

### CLASIFICACIÓN

El Barcelona sellaría hoy matemáticamente su clasificación con una victoria e incluso podría valerle con un empate.

Como el debate sobre la ausencia de un goleador nato que materialice las ocasiones que se crean, sobre la debilidad del sistema defensivo o sobre si algunos de los titulares indiscutibles ofrecen las suficientes garantías.

Consciente de que, pese al cómodo liderato de su equipo en Europa, no puede permitirse hoy ningún tropiezo, Van Gaal sólo prescindirá de tres jugadores aquejados de diversos problemas físicos: Luis Enrique Martínez, Patrick Andersson y Michael Reiziger.

En su lugar han entrado en la

convocatoria Marc Overmars —por primera vez tras recuperarse de una operación en su rodilla derecha a la que se sometió el pasado mes de mayo—, Thiago Motta —recuperado ya de la lesión muscular que le impidió jugar el último partido— y Dani García.

Motta podría volver a su habitual titularidad como interior izquierdo en detrimento de Dani García, mientras que la ausencia de Luis Enrique —el único titular entre las bajas por lesión— será suplida por Juan Román Riquelme, y Roberto Bonano podría volver a

la portería en lugar de Víctor Valdés.

El Lokomotiv de Moscú, líder de la Liga rusa a cuatro jornadas para su final, viajó ayer a Barcelona con una plantilla debilitada

### ALTAS

Overmars entra en la convocatoria por primera vez en lo que va de temporada tras recuperarse de una lesión

por la ausencia de cuatro jugadores clave.

El joven centrocampista Marat Izmáilov, creador de los ataques del Lokomotiv, lleva más de dos meses recuperándose de una lesión.

Tampoco podrán jugar contra el Barça el defensa sudafricano Jacob Leketho (sancionado), el centrocampista Narvik Sirjaev y el defensa Guennadi Nizhegoródov (ambos lesionados).

El pasado sábado, el 'Loko' ganó al Torpedo-ZIL de Moscú (3-0), lo que le permitió colocarse líder de la liga rusa con 56 puntos, seguido por el CSKA de Moscú, con 54.

El futuro de Van Gaal podría complicarse si no consigue una victoria amplia ante un rival que no debería suponerle excesivos problemas a los actuales líderes de grupo.

**LIGA DE CAMPEONES 2002-2003**

**Grupo H Primera fase- 4ª jornada**

**FC. BARCELONA**

Miércoles  
23 de octubre  
20:45 h.

**LOKOMOTIV**

**Clasificaciones**

Equipos	J	G	E	P	Goles F.C.	P
Barcelona	3	3	0	0	8	3
Galatasaray	3	1	1	1	2	2
Brujas	3	0	2	1	2	3
Lokomotiv	3	0	1	2	1	5

### LA JORNADA

#### GRUPO E

#### Newcastle-Juventus

**NEWCASTLE:** Given; Griffin, O'Brien, Dabizas, Hughes, Solano, Dyer, Speed, Robert, Shearer y Bellamy.

**JUVENTUS:** Buffon; Thuram, Ferrara, Iuliano, Birindelli; Camoranesi, Tacchinardi o Conte, Davids, Nedved; Del Piero, y Di Vaio.

**ARBITRO:** Rune Pedersen (Nor.).

**ESTADIO:** St. James Park. 20.45

#### Leverkusen-Maccabi

**BAYER LEVERKUSEN:** Butt; Sebesch, Juan, Lucio, Placente; Schneider, Ramelew, Bastürk, Babic; Neuville y Brdaric.

**MACCABI HAIFA:** Awat; Zano, Hrazi, Benado, Kreise; Zutaugas, Badir, Pralija; Rosso, Katan; y Aiyegbeni.

**ARBITRO:** Eric Poulat (FRA)

**ESTADIO:** BayArena; 20:45

#### GRUPO F

#### Olympiakos-M. United

**OLYMPIAKOS:** Eleftheropoulos; Amanatidis, Anatolakis, Antzas, Venetidis; Giannakopoulos, Karembeau, Giovanni, Djordjevic, Zetterberg; Ofori Quaye o Alexandris.

**MANCHESTER UNITED:** Barthez; O'Shea, Blanc, Ferdinand, Silvestre, Beckham, Verón, Phil Neville, Giggs, Forlán y Solskjær.

**ARBITRO:** Pieluigi Collina (ITA)

**CAMPO:** Apollon Rizoupolis. 20.45

#### D. Kiev-Feyenoord

**DÍNAMO DE KIEV:** Reva; Peev, Bodnár, Ghioane, Nesmachniy, Jatskevich; Husin, Gavranic, Cernat; Melaschenko y Shatskiy.

**FEYENOORD:** Zoetebier; Song, Rzaşa, Looovens, Van Haaren; Emerton, Lurling, Ono, V. Persie; Kalou y Buffel.

**ARBITRO:** Markus Merk (GER)

**ESTADIO:** Valeri Lobanovski. 20.45.

#### GRUPO G

#### Milán-B. Múnich

**MILÁN:** Dida; Simic, Nesta, Maldini, Kaladze; Gattuso, Pirlo, Seedorf, Serginho; Rui Costa; e Inzaghi.

**BAYERN MUNICH:** Kahn; Sagnol, Kuffour, Linke, Tarnat; Saljhamidzic, Jeremies, Ballack, Ze Roberto; Elber y Pizarro.

**ARBITRO:** Lubos Michel (SVK).

**ESTADIO:** Giuseppe Meazza. 20.45

#### GRUPO H

#### Brujas-Galatasaray

**BRUJAS:** Verlinden; De Cock, Martens, Simons, Clement, Van Der Heyden; Serebrennikov, Englebert, Ceh; Verheyen y S. Maertens.

**GALATASARAY:** Mondragón, Umit Davala, Emre Asik, Bulent Korkmaz, Cihan; Batista Marques, Suat Kaya, Ayan, Berkant; Baljic y Umit Karan.

**ARBITRO:** De Santis (Italia)

**ESTADIO:** Jan Breydel. 20.45.

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002



FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES

# Urge la victoria

El Deportivo necesita imponerse al Lens para mantener la distancia con el Bayern de Múnich

LUIS MIGUEL PASCUAL  
Lens (Francia)

El Deportivo de La Coruña podría dar en Lens un importante paso adelante en la clasificación para la segunda fase de la Liga de Campeones si se impone al subcampeón francés, que no encuentra el juego de la pasada temporada.

El conjunto de Javier Irureta, segundo del grupo G, ha perdido en parte la potencia con la que inició la competición, sobre todo tras la pérdida por lesión del internacional Juan Carlos Valerón, de la que los gallegos todavía no se han repuesto.

La derrota cosechada el pasado fin de semana en Villareal (3-1), la segunda consecutiva en Liga, rompió una racha de cinco victorias lejos de Riazor, e hizo perder al ' Depor ' un pedazo del prestigio que se había ganado, dentro y fuera de España, con su gran inicio de temporada, esencialmente tras ganar en el Olímpico de Múnich.

Una victoria en Lens podría servir de revulsivo moral para un grupo en pleno proceso crítico y al que, para colmo, ha afectado también el anuncio de la enfermedad que sufre su guardameta Francisco Molina, que le alejará de la práctica deportiva hasta el final de temporada.

**PROBLEMA MENTAL**

El retorno de la Liga de Campeones llega en pleno proceso de análisis de la situación. "Creo que es un problema mental. Me gustan los jugadores que están atentos, que recuperan el balón muy arriba, pero puede que no estemos en nuestra mejor forma para adoptar este sistema", afirmó Irureta.

Sin Valerón, el técnico vasco podría alinear el tradicional 4-2-3-1 con el que suele vestir a su equipo de visitante, con el holandés Roy Makaay como único punta y con el paraguayo Roberto Acuña como compañero del brasileño Mauro Silva en el centro del campo.

El resto del equipo será el habitual, ya que Irureta tiene muchas esperanzas puestas en este partido "que puede suponer un importante paso hacia la clasificación".

**EL LENS, IGUAL**

Enfrente, los gallegos se encontrarán a un Lens también plagado de dudas. En Liga se vieron incapaces de ganar en su estadio al Ajaccio, un recién ascendido contra el que salvaron los muebles con un penalti en las postrimerías del encuentro (1-1).

Los problemas del Lens son, sobre todo, de producción ofensiva, con sólo cinco goles en su estadio en seis partidos. A ello suman el complejo de inferioridad que les causa jugar contra el Depor.

"Está claro que son superiores a nosotros. Técnicamente son los

**LIGA DE CAMPEONES 2002-2003**

**Grupo G Primera fase- 4ª jornada**

**LENS**

Miércoles 23 de octubre

20:45 h.

Félix Bollaert

Valentin Ivanov (RUS)

Warmuz, Coly, Song, Coulibaly, Rool, Coridon, Utaka, Boubba, Diop, Sibierski, Moreira, Fran, Makaay, Scaloni, Mauro Silva, Victor, Acuña, Romero, Naybet, César, Héctor, Juanmi

**DEPORTIVO**

Equipos	Partidos				Goles			P
	J	G	E	P	F	C		
Milan	3	3	0	0	8	2	9	
Deportivo	3	2	0	1	6	7	6	
Bayern M.	3	0	1	2	4	6	1	
Lens	3	0	1	2	3	6	1	

mejores del grupo. Ellos están acostumbrados a jugar este tipo de encuentros, así que tendremos que hacer un gran partido, tanto física como mentalmente para ganarles", afirmó el defensa Cyril Rool, ausente en el último en-

cuentro liguero pero que podría recuperar su plaza.

El entrenador, Joel Muller, podrá contar con Antoine Sibierski, goleador contra el Ajaccio, pero que tuvo que dejar el partido antes del final víctima de un

fuerte golpe en el tobillo.

El senegalés Boupa Diop podría ser titular para tratar de ganar la batalla del centro del campo a los gallegos.

"Una de sus fuerzas es el dominio técnico, que les permite evitar ser dominados. Hay dos opciones: o se defiende muy bien, o se intenta equilibrar el juego, y

**CARENCIA**

El Lens tiene su rémora en el ataque, con sólo cinco goles en sus seis partidos como local en el Félix Bollaert

para eso hay que estar muy atentos", analizó Muller.

El entrenador reconoció que los españoles son favoritos, pero confesó que el rendimiento del Depor es menor sin la presencia de Valerón.

"Sin Valerón sus medios son más limitados y sus recientes resultados han sido mediocres. Sin embargo, tiene jugadores habilidosos capaces de jugar el balón y hacer un fútbol colectivo eficaz", comentó.

El Lens sabe que todo lo que no sea la victoria complica mucho sus opciones de clasificación para la segunda ronda, al tiempo que reconocen que, para ganar al Deportivo, necesitan hacer un partido muy completo.

**BALONCESTO • NBA**

## Vuelve 'su majestad', Jordan

ÁNGEL LÓPEZ  
Houston (Estados Unidos)

Michael Jordan volvió a romper otra promesa que hizo antes de comenzar los entrenamientos con los Wizards de Washington y jugó el primer partido en lo que va de pretemporada contra los Nuggets de Denver.

Jordan jugó 15 minutos y aportó ocho puntos (3 de 8 tiros de campo y 2 de 2 desde la línea de personal), capturó un rebote, dio una asistencia y robó dos balones.

El ganador de cinco premios MVP y seis títulos de liga con los Bulls de Chicago había dicho que no iba a jugar ningún partido amistoso para no forzar la condición física de las rodillas.

Sin embargo, otras versiones periodísticas apuntan a que los Nuggets tienen un contrato firmado con los Wizards que si en el partido amistoso juega Jordan les pagaran 200.000 dólares, pero si no lo hace sólo les darán 50.000 dólares.

Jordan dijo que su decisión de

jugar el partido amistoso contra los Nuggets no tenía ninguna relación con el aspecto del incentivo económico.

El base Larry Hughes, que fichó como agente libre, lideró el ataque de los Wizards con 21 puntos, incluidos 19 (9 de 12), que logró en la primera parte.

El pívot Christian Laettner aportó 12 puntos y nueve rebotes y el alero Jerry Stackhouse también tuvo 12 tantos, pero sólo consiguió un tiro de campo en 11 intentos y estuvo perfecto desde la línea de personal con 9 de 9 para los Wizards (5-1).

El alero Juwan Howard con 17 puntos, James Posey con nueve y el novato brasileño Nené Hilario, que encestó ocho puntos y capturó nueve rebotes fueron los mejores para los Nuggets (1-5).

Los Timberwolves de Minnesota continuaron recibiendo malas noticias dentro y fuera del campo después que los doctores confirmaron que el escolta dominicano Felipe López será baja por lo que resta de temporada después



Michael Jordan

de romperse el pasado sábado los ligamentos cruzados de la rodilla izquierda.

La baja de López se unió a la de otros seis jugadores que han resultado lesionados en lo que va de pretemporada. Ayer, en otro amistoso, los Timberwolves cayeron ante Chicago Bulls por 95-89.

**BALONCESTO**

## 'Moncho' López 'Chichi' Creus sustituyen a Imbroda

EFE  
Madrid

La Federación Española de Baloncesto ha elegido a Moncho López y Joan 'Chichi' Creus para dirigir a la selección absoluta durante la segunda ronda de la fase de clasificación para el Europeo de Suecia 2003, en la que España disputará cinco encuentros en el banquillo a Javier Imbroda.

López y Creus, miembros del Gabinete Técnico de FEB y también responsables del equipo nacional junior, varán las riendas de la selección sénior ante Rumanía (11-02), Dinamarca (23-02), Israel (27-11-02), Bélgica (22-01-03) y Grecia (25-03), rivales frente a los que

paña, con cuatro victorias y una derrota en la primera ronda del Preeuropeo, se juegan el pase para el campeonato continental del próximo año.

López, ayudante de Imbroda en el pasado Mundial de Indianápolis y medallista de plata con la selección B en los Juegos Mediterráneos de Turín 2001, se ha comprometido con la Federación a no entrenar ningún club durante los próximos doce meses, mientras que Creus, veintiocho años, internacional y plata en el Campeonato de Nantes '83, permanece vinculado a la FEB mediante un contrato de colaboración para actividades de carácter deportivo.

## Tau y Unicaja buscan encarrilar su camino europeo

EFE  
Madrid

Dusko Ivanovic, entrenador del Tau Vitoria, ofreció a como clave para poder jugar hoy al Montepaschi Siena, en la tercera jornada de la Euroliga, la de "defender bien a sus individualidades en concreto a hombres como Chiacig, Ford, Vukcevic, Cants y Turkcan.

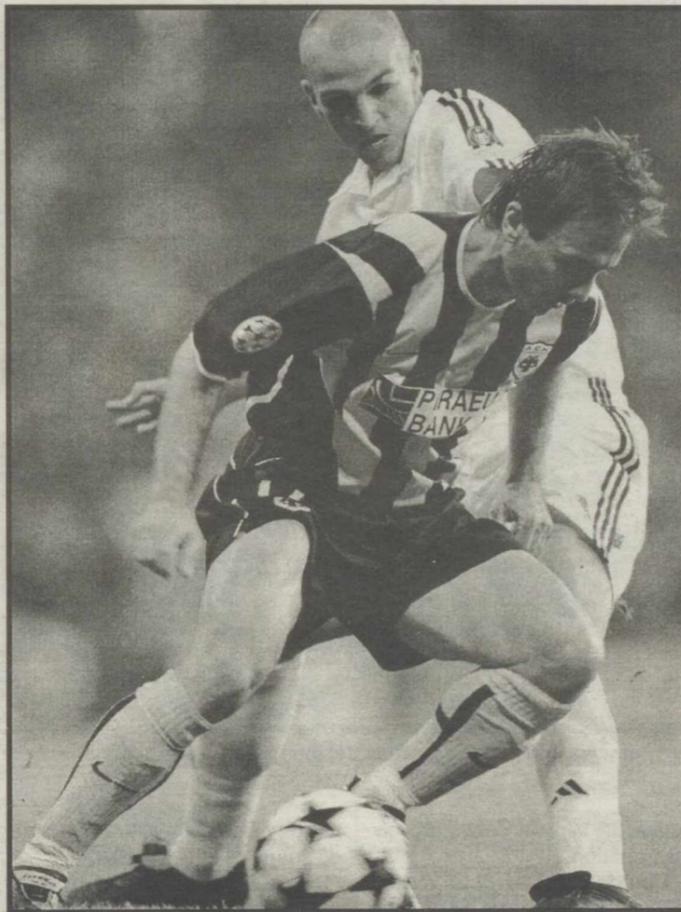
Mientras, el Unicaja se enfrentará ante el Zalgiris de Lituania en la primera victoria local en la Euroliga, ya que el primer partido que disputó en el Martín Carpena de Málaga cayó inesperadamente ante el Olímpija de Lituania.

El conjunto malagueño temió el error que cometió en la pista del Baskonia y ahora necesita imperiosamente la victoria para descolgarse de los puestos de la clasificación y contentar a la afición.

FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES

# El Real Madrid paga cara su osadía frente al modesto AEK

El conjunto merengue desperdió dos goles de ventaja, obra de McManaman



Esteban Cambiasso rivaliza con un contrario *Andrés Corras - REUTERS*

SANTIAGO BERNABÉU	
REAL MADRID	2
AEK DE ATENAS	2

**• REAL MADRID:** Casillas; Michel Salgado, Hierro, Helguera, Roberto Carlos (Raúl Bravo, m.75); Cambiasso, Celades; McManaman (Miñambres, m.83), Guti, Zidane (Solari, m.60); y Ronaldo.  
**• AEK ATENAS:** Hiotis; Kostenoglou, Wright, Kapsis, Georgatos (Centeno, m.69); Lakis, Katsouranis, Zagorakis, Kassapis; Tsartas (Maladenis, m.55) y Nikolaidis (Ivic, m.55).  
**• ÁRBITRO:** Herbert Fandel (GER). Mostró tarjeta amarilla a Roberto Carlos (m.54), Georgatos (m.65) y Zagorakis (m.90).  
**• GOLES:** 1-0, m.24: McManaman. 2-0, m.43: McManaman. 2-1, m.74: Katsouranis. 2-2, m.86: Centeno.  
**• INCIDENCIAS:** Partido de la primera fase de la Liga de Campeones, grupo C, disputado en el estadio Santiago Bernabéu ante unos 40.000 espectadores. Unos quinientos hinchas griegos estuvieron en las gradas.

EFE  
Madrid

El Real Madrid no hizo los deberes por culpa de su exceso de confianza y cedió un empate ante el AEK de Atenas (2-2), resultado que le obligará a tomarse mucho más en serio de lo que esperaba sus dos últimos compromisos de la primera fase de la Liga de Campeones, ante el Roma y el Genk.

De paso, el equipo blanco, desperdió una excelente oportunidad de lograr victoria número 200 en competiciones continentales y alcanzar la cifra de 150 triunfos en la Copa de Europa, su torneo favorito, el mismo día que Ronaldo Nazario vistió por primera vez la camiseta madridista en un partido internacional.

El Real Madrid, prácticamente con el mismo equipo que ofreció una pobre imagen ante el Racing el sábado -Celades entró en el once inicial por Makelele-, volvió a defraudar, esta vez en casa, donde solía solventar sus duelos con autoridad.

Ronaldo, que firmó dos goles cuando debutó con el Real Madrid en la Liga, no hizo un partido brillante y se quedó sin marcar, pero ofreció algunos detalles de su calidad que invitan a la esperanza a los aficionados del equipo de Vicente del Bosque. El delantero brasileño todavía tiene que

recorrer un largo trecho para alcanzar su mejor estado de forma. Le falta velocidad y estuvo muy estático sobre el terreno de juego, pero cada vez que domina el balón y encara a un rival se intuye que algo importante puede suceder.

**MCMANAMAN, BIGOLEADOR**

Así lo hizo en el segundo gol del Real Madrid, obra de Steve McManaman en el minuto 43. Ronaldo, con espacio por delante, amagó un par de veces a su marcador, casi andando, y dio un excelente pase al hueco al jugador inglés que éste no desaprovechó.

McManaman ya había abierto la cuenta del equipo blanco en el minuto 24 con un disparo con la pierna derecha dentro del área griega tras un pase atrás de muchos quilates de Esteban Cambiasso. El ex jugador del Liverpool se convirtió en el protagonista de una primera parte bastante anodina, con poca historia además de sus dos tantos.

Convencido de que su ventaja de dos goles le aseguraba el triunfo, el Real Madrid afrontó la segunda mitad con muy poca intensidad. Sesteó, tal vez para guardar fuerzas para envites futuros, y dio vida al equipo griego.

Iker Casillas tuvo que emplearse a fondo un par de veces para evitarle un disgusto a su equipo, pero no pudo impedir que el AEK acortase distancias en el minuto 74 con un gol de cabeza de Konstantinos Katsouranis tras un saque de esquina. El centrocampista heleno remató sin que nadie le molestara, como suele pasar con demasiada frecuencia en el área madridista cuando el rival dispone de una acción a balón parado.

Y también a placer firmó el costarricense Walter Centeno, a pase de Ivic, el gol del empate del AEK en el minuto 86 tras otro despiste defensivo del Real Madrid, que en la noche de ayer cantó victoria antes de tiempo y lo pagó muy caro.

**BREVES**

**FÚTBOL**

**Fallece Pasieguito, ex jugador y entrenador**

El que fuera jugador, entrenador y secretario técnico del Valencia Club de Fútbol, Bernardo Pérez Elizarán 'Pasieguito', falleció ayer lunes en la capital del Turia a los 77 años, según informa el equipo 'che' en su página de internet. Pasieguito llevaba una década retirado del mundo futbolístico y en los últimos años estaba aquejado de una grave dolencia. Pasieguito llegó al Valencia a los 18 años desde su Hernani natal, procedente de la Real Sociedad juvenil. En las filas de Valencia fue centrocampista en 242 partidos.

**ULEB**

**Jornada negra para los equipos españoles**

Tan sólo el pamesa Valencia pudo vencer su encuentro de la segunda jornada de la Uleb. Los valencianos son líderes del grupo B, tras vencer 78-83 al Pivovarna esloveno. En el grupo A, el Joventut cayó frente al Bonn (81-78) y el Fenlabrada ante el Ural Great (117-89). En el C, el Estudiante perdió frente al Novo Mesto esloveno (92-74). Por último, el Caprabo cayó frente al Charleroi (72-76).

**CICLISMO**

**CSC Tiscali busca dinero para 'cazar' a Jan Ullrich**

El equipo danés CSC Tiscali sigue buscando patrocinadores para poder fichar a Jan Ullrich, tras la rescisión del contrato del ciclista alemán con Deutsche Telekom. "No es un secreto que queremos contratar a Jan. Pero es totalmente irreal pensar que podremos firmar contrato la próxima semana", declaró el portavoz del club danés, Bjorn Nygaard.

**TENIS - LUXEMBURGO**

**Arantxa confirma su mal año cayendo en primera ronda**

La jornada inaugural del torneo de Luxemburgo concluyó con la victoria de Magui Serna y con la eliminación de Arantxa Sánchez Vicario. Serna derrotó a la canadiense Marie-Eve Pelletier en tres sets por 6-3, 4-6 y 6-4. Por su parte, Arantxa vio como la estadounidense Laura Granville le dejaba fuera tras caer en dos sets por 6-3 y 6-1.

JAKOB PARK	
BASILEA	2
VALENCIA	2

**BASEL** Zuberbühler, Haas, Zwysig, Yakin, Duruz; Espósito (Koutroukakis, m.85), Varela (Rossi, m.65), Ergic, Hakan Yakin y Giménez (Tum, m.60).

**VALENCIA:** Cañizares, Curro Torres, Pellagrino, Fabio Aurelio; Rufete (Menchaca, m.71), De los Santos, Baraja (Marchena, m.76), Kily González, Sánchez (Carew, m.79) y Mista.

**ÁRBITRO:** Helmut Fleischer, de Alemania. Amonestó por el Basilea a Hakan Yakin, y por el Valencia a Baraja. Expulsó a Ayala, por doble amonestación en el minuto 89.

**GOLES:** 1-0, m.32 Ergic. 1-1, m.36 Baraja. 1-2, m.43 Curro Torres. 2-2, m.90 Ergic.

**INCIDENCIAS:** Partido correspondiente a la cuarta jornada del grupo B, en la primera fase de la Liga de Campeones, disputado en el estadio St. Jakob Park ante 30.500 espectadores. El Valencia lució brazaletes negros por el fallecimiento de Bernardino Pérez 'Pasieguito', ex jugador y entrenador del club valenciano.

Basilea (Suiza)

gol en el último minuto del partido, el argentino Iván Ergic impidió al Valencia lograr la clasificación matemática para la segunda fase, ya que supuso un empate a dos, en un partido muy complicado para los españoles que encontraron a Basilea muy batallador.

El técnico Gross, después de un 6-2 encajado en Mestalla, varió su dibujo táctico y apostó por dejar tan sólo en cancha a Giménez. El tanto de los suizos despertó al Valencia en su sopor. El partido estuvo abierto en los últimos comparsas del primer acto.

En la reanudación, el equipo de Benítez salió decidido al terreno de juego y durante el primer cuarto de hora dominó con claridad. Los dos goles valencianistas obligaron al Basilea a lanzarse al ataque ante Valencia que pudo sentenciar al contragolpe. Sin embargo la expulsión de Ayala, en los minutos del final, varió el signo del partido, ya que un saque de falta en el último minuto permitió a Ergic desviar el balón y lograr el empate.

**CLASIFICACIONES**

22 de octubre		4ª jornada		22 de octubre		4ª jornada		22 de octubre		4ª jornada		22 de octubre	
Borussia 1 • 1 PSV	Basilea 2 • 2 VALENCIA	REAL MA-2 • 2 AEK	Oi. Lyon 3 • 3 Inter	Arsenal 1 • 2 Auxerre	Spartak Moscú 1 • 3 Liverpool	DRID 0 • 0 Genk	Ajax 1 • 1 Rosenborg						
GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D										
Pt. J G E P F C	Pt. J G E P F C	Pt. J G E P F C	Pt. J G E P F C										
1º Arsenal 9 4 3 0 1 8 2	1º VALENCIA 10 4 3 1 0 13 4	1º REAL MADRID 8 4 2 2 0 14 5	1º Olympique 7 4 2 1 1 11 6										
2º Borussia 7 4 2 1 1 6 5	2º Liverpool 7 4 2 1 1 9 4	2º Roma 5 4 1 2 1 1 3	2º Inter Milán 5 4 1 2 1 7 7										
3º Auxerre 4 4 1 1 2 3 4	3º Basilea 5 4 1 2 1 7 9	3º AEK Atenas 4 4 0 4 0 5 5	3º Ajax 5 4 1 2 1 3 3										
4º PSV Eindhoven 2 4 0 2 2 2 8	4º Spartak Moscú 0 4 0 0 4 1 13	4º Genk 2 4 0 2 2 0 7	4º Rosenborg 2 4 0 2 2 3 8										

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002



BM CIUDAD REAL - ADEMAR DE LEÓN

## Deuda saldada

EL Ciudad Real vence al Ademar en un excepcional partido, con Íker, Talant y Hjermind como grandes estrellas

PUERTA DE SANTA MARÍA	
BM. C. REAL	ADEMAR L.
<b>32</b>	<b>28</b>
Hombrados *** Hjermind -7, 1p.-*** Pogorelov -1 * Sigtryggsson * Urios -3 ** Íker R. -7, 1p.- *** Kallman -4 ** -siete inicial- Carlos Prieto -1 * Jordi Núñez * Dujshbaev -7 *** Pérez Canca * M. Ortega -1 * Trives -1 * Lubián *	Kasper * Cartón -1 * Metlicic -2 * Entrerrios -5, 2p.-** Colón -1 * Kjelling -6 ** Juanín -2 * -siete inicial- Krivochlykov -2 * Torregó * Rodríguez * Pérez * Vatne * Castresana -7 ** Belaustegui -2 *
• <b>PARCIALES:</b> 1-1, 5-4, 7-6, 9-9, 13-11, 16-14, -descanso- 19-15, 22-17, 25-18, 27-21, 31-26, 32-28. • <b>ARBITROS:</b> Muro Sanjosé (Madrid) y Rodríguez Murcia (Valencia), excluyeron por dos minutos a Sigtryggsson y Urios, en una ocasión, y en dos a Prieto y Ortega, por el Ciudad Real, y a Juanín, Castresana y Krivochlykov, en una ocasión, y en dos a Colón por parte del equipo visitante. • <b>INCIDENCIAS:</b> partido adelantado a la octava jornada de la Liga Asobal, debido a que el Ciudad Real disputará la Supercopa europea el próximo fin de semana, disputado en el Pabellón de la Puerta de Santa María. Lleno. 3000 aficionados.	

**LUIS REVILLA**  
Ciudad Real

Primero, Dios se nacionalizó español; al segundo día, rejuveneció doce años; al tercero, se volvió danés, y al cuarto, se puso de portero... y el quinto, sexto y séptimo descansó y se dedicó a mantener las rentas. Ése podría ser el resumen de la crónica. Genial Talant, impresionante Íker, soberbio Hjermind y espectacular Hombrados.

Cada uno en una fase del partido, pero todos ellos imprescindibles, al igual que el resto de gladiadores que estuvieron en la arena del Puerta de Santa María.

Porque el ambiente que se respiraba en el feudo ciudadrealeño era ése, el de un duelo a muerte, a sangre, del que solo podría quedar uno... y ése fue el actual campeón de la Recopa.

Un Ciudad Real que salda las cuentas pendientes: la primera, con su afición, ávida de una victoria de estas características: ante un grande, con holgura, y con momentos de brillantez; la segunda deuda, por si acaso, la que tenía con el Ademar de León, a quien se le teme y se le respeta. Y estas muestras de poder tienen doble valor.

El Ciudad Real fue ayer superior en todo: en defensa, en ataque, desde la línea de siete metros... y en actitud en los momentos de inferioridad. El equipo de Juan de Dios Román se ha visto tantas veces condicionado por las exclusiones, que sabe mudar per-



Íker Romero, una de las estrellas del partido disputado anoche, autor de siete goles

Rueda Villaverde

fectamente la piel y convertirla en una armadura.

Los comienzos del partido hacían presagiar lo que iba a ser el partido: ataque fluido y defensa seria, aunque con despistes que impedían acrecentar las rentas en el marcador. Fue en estos momentos iniciales donde Talant, zaherido en su orgullo desde que ocurriera lo de Alcobendas, sacó el libreto de asistencias, amagues y disparos e impartió una clase magistral a los leoneses. Unos leoneses que resistieron los primeros envites gracias a Entrerrios -Raúl-, cuya dirección del juego y determinación, parecen marca de la casa, y a algunos lanzamientos de larga distancia de Kjelling, aquel verdugo de la Copa

del Rey que se crece en este tipo de envites.

Eran los diez primeros minutos, en los que Pogorelov estuvo más acertado que nunca a la hora de trabar los disparos, secundado por Sigtryggsson, que realizó su mejor partido -siempre en la retaguardia- desde que desembarcó en tierras manchegas. Estos diez minutos inaugurales, los mejores de la temporada en casa junto a los de Portland, dieron paso a otros diez de

estupefacción local. La lesión de Pogorelov descentró a la defensa, que cometía errores tontos y concedía goles fáciles a los ademarristas. Pese a todo, el equipo rival

### LA CLAVE

Los primeros instantes de la segunda mitad fueron decisivos para el devenir del encuentro ante el líder

jamás se puso por encima en el marcador, y en el minuto 20, el electrónico reflejaba un esclarecedor empate a 20.

Y ahí fue cuando el equipo ciudadrealeño volvió a tocar a rebato. Tanto,

que pese a sufrir dos exclusiones en el tercer parcial, se rehizo y llegó al descanso con 16-14 a favor... que bien pudieran haber sido 17-14, si Hjermind hubiera acertado a meter el penalti en el último segundo que costó la exclusión de Krivochlykov.

Con seis jugadores por ambos bandos, arrancó la segunda mitad, con saque para el Ciudad Real. Y ahí fue cuando dinamitó el partido el conjunto de Juan de Dios Román. Una nueva exclusión -de Colón- favorable a los locales fue aprovechada a la perfección por el cuadro manchego, que endosó un parcial de 3-0 que puso el partido en clara franquía para los manchegos. Fueron tres minutos eléctricos, en el que tiraron de casta, garra, y por qué no decirlo, de calidad, de mucha calidad.

Esa ventaja en el marcador hizo soñar a muchos con un posible liderato, y en esas anduvo el equipo ciudadrealeño, que sesteando, tuvo ventajas de seis y siete goles durante gran parte del segundo intervalo.

Por aquellos minutos, las diferencias las ponía el de los últimos partidos, Íker Romero, que tiene

### LAS CLAVES

- A DESTACAR**  
 La conducción de Talant y la habilidad de Hjermind, el martillo diestro de Íker y las paradas de Hombrados fueron lo más destacado, en un partido en el que todo el equipo rayó a gran altura.
- EL RIVAL**  
 Mucho se había hablado de los peligros del Ademar, pero ayer se comportó como gran rival; el Ciudad Real lo coloca co-líder, empatado en puntos con los ademarristas y con sólo cinco tantos de diferencia.
- LA AFICIÓN**  
 Matrícula de Honor para la afición que reventó el Puerta de Santa María a pesar de la hora y de la fecha del encuentro. Ellos hacen grande este equipo.



Talant, uno de los destacados, pugna con la defensa

Rueda Villaverde

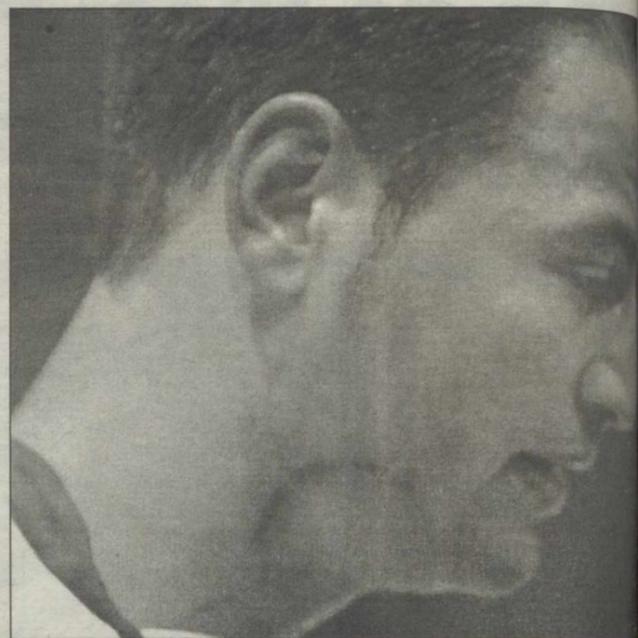
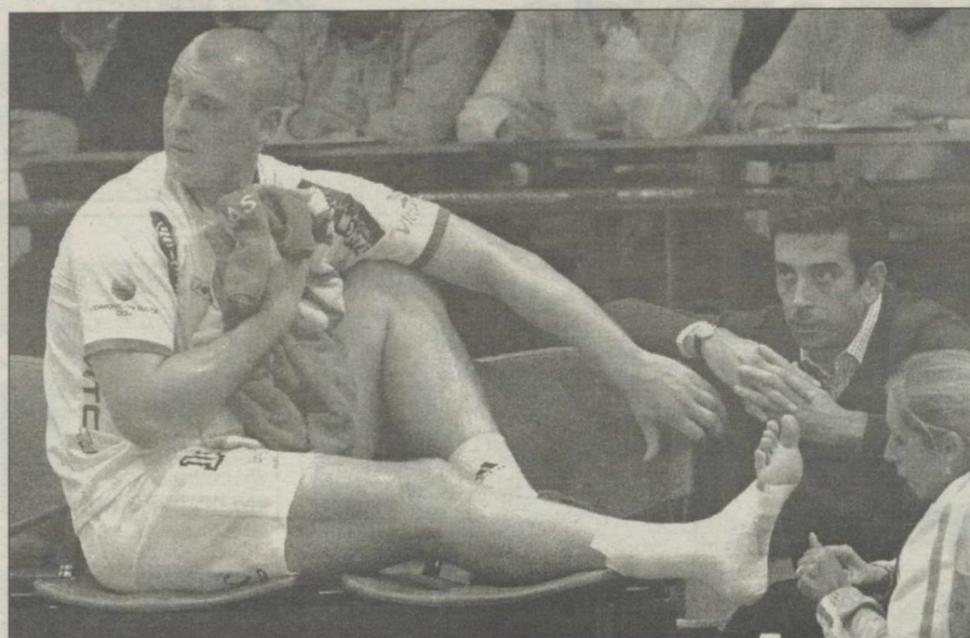


MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002



BM CIUDAD REAL - ADEMAR

▼ LAS FOTOS DEL PARTIDO



De la lesión de Pogorelov, el 'tatuaje' de Iker... al ánimo de la afición a Talant y el baile de Urios en la zona de peligro

El partido pudo haberse desequilibrado por la lesión de Pogorelov —foto de arriba a la izquierda—, quien es duda para el partido de la Supercopa ante el Magdeburgo. Un partido vivo, intenso, como muestra el 'tatuaje' que le hicieron a Iker Romero los defensas del Ademar de León

—a su derecha—. Debajo —a la izquierda—, el baile fenomenal de Urios en la zona de los siete metros, en consonancia con el partidazo del cubano. A la derecha de esta imagen, el conato de pelea que casi se produce entre el propio Iker con los jugadores castellano-leoneses. Y en

la foto inferior, la muestra de que la afición está con el equipo, en las buenas... y en las malas, como le ocurre a este chaval, que porta una bandera de España dando ánimos a Talant. Seguro que su padre está más que contento...

Reportaje gráfico: David...

LA OPINIÓN

Apoyar al Manchego Ciudad Real

ALBERTO ARANDA

Cuando, con el pensamiento, me remonto a épocas anteriores y vienen a mi mente las divisiones del fútbol en nuestra capital, automáticamente me reconforto al ver que por todos los que aman a este deporte trabajan, luchan y crean ilusiones bajo un solo club: el Manchego Ciudad Real C. F., punto de mira para cualquier niño que está dando sus primeros pasos en las E.M.F. de nuestra ciudad, igualmente para cadetes juveniles, que se tienen que sentir orgullosos de estar dentro de un organismo que solo pretende su promoción deportiva, puesto que logrando que crezcan en este deporte, también crecerá el club y por ende el nombre de Ciudad Real, que esperamos pasen pronto por toda la geografía hispana. Por eso digo que hay que apoyar al Manchego Ciudad Real C. F., en las personas de sus distintos equipos. Desde el que está en Primera División Autonómica, por cierto líder e imbatido, hasta el último de los provinciales, pasando por los distintas categorías. El apoyo que solicito, no es otro que la presencia de jugadores en los distintos campos de nuestra capital y fuera de ella, para animar a los que disputan partidos y que los jugadores se vean respaldados.

DEPORTE BASE

La región podría albergar los Campeonatos de la Juventud

La Diputación y la Junta firmaron el convenio del desarrollo de deporte escolar

DIEGO MURILLO  
Ciudad Real

Ciudad Real y Toledo podrían ser las dos sedes que albergarían los próximos Campeonatos de España de la Juventud en las modalidades de baloncesto, balonmano, fútbol y voleibol, según adelantó ayer José Valverde, consejero de Educación y Deporte en la firma del convenio con la Diputación de Ciudad Real para el desarrollo del Deporte Escolar en la provincia, que contará con un presupuesto de 377.100 euros, de los cuales 266.750 los aporta la Junta de Comunidades y el resto la Diputación.

Los Campeonatos de España de la Juventud de este año han sido los encargados de situar a Ciudad Real en una de las provincias pioneras, en cuanto a medallas como participación (15.956) "por el buen funcionamiento del desarrollo base como por la organización, gestión y cooperación que mantienen la Diputación y la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha a través de estos convenios", afirmó Nemesio de Lara.

El Consejo Superior de Deportes ya tiene la candidatura de Castilla-La Mancha para la celebración de estos campeonatos "para los que la región tiene el mayor número de posibilidades por los buenos resultados que cosechó el año pasado, -segunda en el medallero-", según señaló el director general de Deportes Javier Martín del Burgo. La participación sería de 1.500 jóvenes que estarían vigilados por cientos de 'ojeadores' que aprovechan estos campeonatos para estudiar a las futuras estrellas del deporte nacional. Toledo y Ciudad Real serían las sedes "por la capacidad hotelera que poseen, y donde podría haber otras sub-sedes como Puertollano", aclaró Martín del Burgo. Además, hay otras seis comunidades que han demandado la organización de los campeonatos que se celebrarán en junio.



Nemesio de Lara y José Valverde en la firma del convenio. Foto: J. Villaverde

El consejero también anunció, para la temporada 2002-2003, y en relación a la potenciación del desarrollo del deporte base, la inclusión de medidas de incitación para la participación de alumnos y profesores en los distintos campeonatos. Y por último José Valverde confirmó lo que José Bono ya adelantó en el debate de la región, el plan plurianual de instalaciones deportivas que consistiría en adecuar los centros educativos de instalaciones propias para "desarrollar aún más y mejorar el deporte base".

El desarrollo del Deporte Escolar, es "la base para la consolidación de una cúspide sólida y la respuesta a la necesidad de niños y adolescentes (de 11 a 16 años)", agregó el consejero de Educación y Deporte. Por otra parte, el presidente de la Diputación, Nemesio de Lara, calificó este convenio como un éxito y un ejemplo de las instituciones participantes y "un pretexto para que los jóvenes hagan deporte".

BALONMANO

El Interflux muestra serias mejorías pese al empate

LA ROMAREDA	
INTERFLUX	22
VILLAFRANCA	22

- **INTERFLUX:** Jordi, Joaquín 2, Raúl 3, Calahorra 5, Miguel 3, Javi, Agustín 8, Aguirre 7, Luis 1, David Urefia y Miguel Martín.
- **VILLAFRANCA:** Camuñas, Jesús, Emiliete 4, Eladio 1, Carlos, Emiliano, Juan 7, Juanjo 1, Dani, Pedro, Angel Luis, Chacon 2, Jacobo 7, Ramón.
- **ARBITROS:** Carlos y Paco. Expulsaron con 2 minutos a los Daimieleños, Aguirre, Calahorra, Agustín; por el Villafranca, Emiliano y Chacon.
- **PARCIALES:** 10 m. 5-3 6-8; 10-11; 13-15 20-19; 22-22.

TOMÁS GARCÍA CONSUEGRA  
Daimiel

Partido muy igualado el que se jugó en Daimiel entre el interflux y Villafranca de Balonmano. El equipo de casa, acostumbrado a perder, ha lavado su imagen y ha mejorado sensiblemente en la faceta ofensiva, con 22 goles materializados. La primera parte finalizó con el resultado 10-11 a los hombres de Daniel Barreiros.

La segunda parte se jugó con la misma igualdad sin que en ningún momento los marcadores se fueran de 2 goles de diferencia. Al final del encuentro, empate a 22 que ponía justicia en el marcador electrónico.

El Manzanares vendió cara la derrota ante el Madrಿದೆjos

NUEVO MANZANARES	
MANZANARES	21
MADRIDEJOS	30

- **BM MANZANARES (7+14):** Fdez. (p), Peco (7), Sergio García (3), Rivas (-), Gonzalez (-), Moreno (2), Ceballos (2), D. Victoria (-), Darío (-), Romero (-), Campos (p), Valero (3), Alvarez (1), Fuentes (3).
- **BM MADRIDEJOS (14+16):** Serrano (-), García (-), Lopez (4), Galán (-), Galvez (11), Moraleda (2), Dani (-), Ortiz (8), Luis (p), Mario (2), Miguel (-), Cano (3), Martín (-).
- **ARBITROS:** Tomás y García Alcazar. Mal. Enseñaron tarjetas amarillas por parte del Madrಿದೆjos a Miguel y por parte del Manzanares a Valero. Excluyeron con 2 minutos a Moraleda, Ortiz y en dos ocasiones a Miguel. Por parte del BM. Manzanares fueron excluidos Rivas, Ceballos y en dos ocasiones a Sergio Gª. Romero y Valero.
- **PARCIALES:** 0-4, 1-6, 2-9, 4-12, 6-12, 7-14 (descanso); 8-16, 11-19, 13-20, 15-25, 17-28, 21-30 (final)
- **INCIDENCIAS:** Encuentro disputado en el Pabellón polideportivo del Nuevo Manzanares con alrededor de 150 espectadores.

FÚTBOL

Intensa representación provincial en la llamada de los sub 15 y sub 17

La Selección Territorial se concentró hoy en la Ciudad Deportiva de la localidad ciudadrealeña para realizar una toma de contacto de los integrantes del combinado. Entre ellos, Guillermo López, seleccionador sub 17, y Juan Carreras, homónimo sub 15, han acompañado a varios jugadores pertenecientes a la provincia. En la selección sub-15, hasta ocho jugadores provenientes de Bolaños, Almagro y Campo de Criptana, para el combinado

sub 17, cinco han sido los elegidos: tres del Gimástico de Alcázar y dos del Daimiel.

Los jugadores preseleccionados realizarán un pequeño entrenamiento a las 17,00 horas, finalizado el cual está previsto que regresen a sus hogares.

El grueso de la expedición técnica lo completan Juan Palencia García -jefe de la misma-, Daniel Pavón, secretario sub 17, José Ignacio Fernández, secretario sub 15, Silvestre del Río, oficial sub 17, y Mario Sánchez, sub 15.

Los encargados de los desplazamientos de los jugadores serán los respectivos clubes, que han tenido además la obligación de avisar de posibles lesiones.

SUB 15

- DIEGO MANCEBO BURGOS (ALBACETE)
- YERAI GOMEZ ESCOBAR (ALBACETE)
- FRANCISCO BUENO TEBAR (ALBACETE)
- ANGEL LUIS RUIZ PAZ (ALBACETE)
- CESAR DIAZ MARTINEZ (ALBACETE)
- JESUS SANCHEZ SERRANO (ALBACETE)
- SERGIO MELLINAS MORCILLO (HELLIN)
- ANGEL BERNABE ACOSTA (TALAVERA C.F.)
- DIEGO OTERO TELLEZ (ODELOT TOLETUM)
- JORGE BAÑARES MOCEJON (O. TOLETUM)
- RAUL BRETON FERNANDEZ (O. TOLETUM)
- SERGIO MENDOZA ALEJO (CD TOLEDO)
- DAVID FRANCO ALONSO (CD TOLEDO)
- ENRIQUE DIAZ LOPEZ (CD TOLEDO)
- BORJA GZLEZ. SAAVEDRA (CD TOLEDO)
- JAVIER RUIZ RODRIGUEZ (A.D. DIANA)
- SANTIAGO LUMBRERAS RUIZ (A.D. DIANA)
- ALEJANDRO GUZMAN MEJIA (BOLAÑOS)
- S. ALARCOS MORENA (SOCUELLAMOS)
- SANTOS ARENAS EXPOSITO (EMF C. REAL)
- V. MUÑOZ PALOMARES (E.M.F. C. REAL)
- ANGEL MARCHAN GALVAN (E.M.F. C. REAL)
- RAFAEL PALACIOS RUIZ (E.M.F. C. REAL)
- MIGUEL UREÑA CUADRA (E.M.F. ALMAGRO)
- J. CARLOS PEÇO ESCRIBANO (E.M.F. CAMPO CRIPTANA)

SUB 17

- JESUS RAMOS BRUNNER (G. ALCAZAR)
- JUAN GARCIA BASTANTE (G. ALCAZAR)
- JAVIER RODRIGO ALVARO (G. ALCAZAR)
- MIGUEL ANGEL CARMENA (CD TOLEDO)
- DAVID DE LA OLIVA CD (CD. TOLEDO)
- ALVARO ORTEGA COBOS (CD TOLEDO)
- SERGIO OTERO PEREZ (CD TOLEDO)
- MOISES MARTINEZ LOPEZ (ALBACETE)
- JORDI LOZOYA ALCAZAR (ALBACETE)
- AGUSTIN INIGUEZ GARCIA (ALBACETE)
- DAVID ALVAREZ VAZQUEZ (ALBACETE)
- JORGE ESPAÑA GUERRA (GUADALAJARA)
- ALEJ. RODRIGUEZ BLAS (GUADALAJARA)
- J. L. ARAGON SANCHEZ (GUADALAJARA)
- A. SEDAÑO ESPINOSA (GUADALAJARA)
- RAUL FERNANDEZ YEPES (CONQUENSE)
- JOSE LUIS GIL MARTINEZ (CONQUENSE)
- S. DE LA TORRE MIRANZO (CONQUENSE)
- J. Mª NAVARRO PEÑARRUBIA (QUINTANAR)
- JUAN LUIS PEÑA DONOSO (DAMIEL C.F.)
- JESUS REGUILLO MOYA (DAMIEL C.F.)
- H. GONZALEZ MARTIN-CARO (TOLETUM)
- FCO. J. RAMAJO NUÑEZ (FUENSALIDA)
- CARLOS MORTIENTES SANCHEZ (SONSECA)
- MARIO MARTIN (CD SONSECA)
- FERNANDO GOMEZ LARA (CD SONSECA)
- ALBERTO LORENZO (A.V. SAN VICENTE)

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

## BALONCESTO

### Alucal de Miguelturra ganó al conjunto de Calzada por 21 puntos

RAMÓN PECO  
Miguelturra

El CB Alucal consiguió ganar su primer partido, en la Tercera División del grupo sur, ante un equipo de Calzada que solo puso oposición gracias a los tiros de 6.25. El equipo local fue superior en todo el partido, merced a una gran defensa, pero sobre todo, al acierto anador de sus jugadores. CB Alucal comienza en una nueva categoría con ganas de hacer algo importante, y aunque todavía es temprano, se perfila como un conjunto que a buen seguro estará entre los primeros. Destacaron por Alucal, los jugadores José Ramón y Fernando y por Calzada Justicia.

El próximo domingo tendrá una salida complicada a Carrión, que ganó de 38 puntos en Manzanares.

## BALONCESTO

### Un primer puesto un segundo y cuatro terceros en Aranda del Duero

TOMÁS GARCÍA CONSUEGRA  
Daimiel

El pasado domingo a partir de las 11 horas se presentaron los equipos de baloncesto femenino en todas sus categorías de "Agglomerado Daimiel", de los Colegios infantil D. Felipe, Calatrava, San Isidro, La Espinosa, Albuera todos ellos en categoría alevín.

En categoría cadete hicieron lo propio las Escuelas Deportivas Municipales patrocinadas por Hnos. Robles. También lo hicieron la categoría senior de 2ª División Agglomerado Daimiel. Todas las categorías tienen de 105 chicas, aunque la que más féminas aportó fue la Escuela Deportiva con 21 jugadoras.

Tras las presentaciones se jugó un partido amistoso entre el Agglomerado Daimiel y Manzanares. Un choque que que valió para sacar conclusiones para los partidos de Liga, con superioridad de los locales.

El partido tuvo canastas, errores y hasta un amago de abandono de la cancha por los manzanareños cuando faltaban 2 minutos para acabar el tercer cuarto. Una técnica al entrenador fue el desencadenante. Aunque después de varios minutos de conversación se reanudó el partido hasta su conclusión.

## ATLETISMO

### La Dirección de la Mujer participa en el VIII Maratón

La Dirección General patrocina este evento para potenciar el deporte femenino

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La Dirección General de la Mujer va a patrocinar la prueba femenina del VII Maratón Popular de Castilla-La Mancha, que se va a disputar entre Ciudad Real y Miguelturra, este domingo 27 de octubre.

La directora general de la mujer, Llanos Moreno, ha comentado que "la mujer cada día está más presente en las competiciones deportivas, consiguiendo resultados y victorias equiparables a las de los hombres".

La Dirección General de la Mujer es consciente de esta activa participación y con la firma de este patrocinio pretende apoyar todos los aspectos del maratón que puedan permitir el fomento del deporte en las mujeres en igualdad de condiciones que los hombres, añade Mateo Gómez Aparicio.

La política de la Dirección General en este tema no es nueva ya que viene colaborando con la Federación Regional de Atletismo y con otras federaciones con becas a las atletas y con subvenciones a las distintas organizaciones.

El Maratón Popular ha intentado siempre repartir proporcionalmente el mismo número de premios y trofeos tanto para hom-



Una participante entrando en la meta de la pasada edición

bres como para mujeres, aunque el número de éstas en este tipo de carreras es muy inferior en la región y en toda la geografía nacional. Este patrocinio supone un re-

to para Maratón Popular, ya que su colaboración va a permitir trabajar desde distintas facetas la asistencia y la participación de la mujer en el maratón.

## TENIS DE MESA

### El equipo Miguelturra TM no comenzó con buen pie su andadura en primera división

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El Construcciones y Estructuras San Isidro de primera división nacional, equipo perteneciente al club Tenis de Mesa Miguelturra, no comenzó con buen pie su andadura por la categoría recién adquirida. A pesar de haber reforzado el equipo del año pasado en segunda división con el rumano Paul Marinescu y el tomellosero Carlos Herrera - que no jugó en este encuentro -, la superioridad de su contrario, el UCAM de Cartagena (Murcia), hizo que finalizase el encuentro con derrota en su casa por 1-4. El alma del equipo en la temporada anterior, Samu Torres, no estuvo a la altura que nos tiene acostumbrados, con fallos tanto de derecha como de revés, no pudiendo aportar algún punto para su equipo. El joven Jaime Vidal aunque estuvo bien en todo tipo de golpes fue eclipsado por sus oponentes, consiguiendo sólo un juego en su primer cruce individual. Jesús Martín y Esteban Torres fueron los verdugos del conjunto churriego, jugadores con un gran nivel, siendo el primero, en la actualidad, campeón

de España individual universitario.

La próxima semana visitará el Miguelturra al Villa de Mostoles, de la comunidad madrileña, conjunto que ya era conocido por estos lares cuando militaba en segunda división.

#### SEGUNDA DIVISIÓN

Viajes Arenas Plus Tomelloso, Membrilla y Puertollano son nuestros representantes en esta división. El primero de ellos, en los dos encuentros que ha realizado hasta la fecha ha obtenido el mismo resultado aunque con signo distinto. En el primero, ante el Severo Ochoa de Albacete, perdía por 4-3, y en el de esta semana se impuso ante el ADE Lorca TM (Murcia). Los tomelloseros alinearon a Julio Amorós, José Alfonso Herrera y Félix Gallego. Los locales realizaron una increíble proeza al levantar un encuentro que ya creían perdido, tras la disputa del doble, donde el marcador general reflejaba un 1-3 para los visitantes. Le restaban tres enfrentamientos individuales y debería vencer en todos para alcanzar la victoria. En el primero, J.A.

Herrera, levantó el tanteo del primer juego cuando perdía por 1-7, consiguiendo doblegar a Omar Sánchez en tres sucesivos y así conseguir el segundo punto para su equipo. Tras él, Amorós, el veterano Julio, tal vez en uno de los mejores encuentros que haya realizado a lo largo de su vida deportiva, con puntos de verdadera exhibición, vencía a Mateo Martínez en cuatro juegos (11-3, 8-11, 11-7 y 11-6).

Al más joven del conjunto, Félix Gallego, aún en categoría escolar, le tocaba la patata caliente. En sus manos estaba la pena o la gloria de su equipo en ese día. Y nada menos que ante el francés Eric Duhome. El primer juego no fue propicio para Félix (5-11). El segundo 11-6 y el tercero, tras un empate a 10, 12-10. En el cuarto echó el resto consiguiendo un 11-7 y por ende, la victoria de su equipo. Finalizado el encuentro, ni él se creía la faena que acababa de realizar.

Por otra parte, el recién ascendido a segunda división, TM Membrilla, en los dos encuentros realizados hasta la fecha no ha podido saborear las mieles de la vic-

## BREVES

### FÚTBOL

El Almagro en la temporada convenciend

El Almagro de temporada autónoma de la temporada de la afición por el juego do ante el rival, el que se impuso con un resultado rotundo, seis a cero. Desde el primer de 'Sebas' empezaron el gol que llegó en de la primera parte ahí sólo hubo un terreno de juego. vinieron sucediendo Fabián, 56 Félix, Fabián en el 64, más tarde Pablo y el 81 Zapatero) Destacar en el la deportividad que durante todo el de el jugador más Rafa del Almagro

### FE DE ERRORES

El presidente de la tación de Ciudad Real dió el pasado sábado cepción del ayuntamiento Ciudad Real es Fratealegre y no Sergio mo se indicó en la publicada en la se porte provincial de en la página 50

### TERCERA DIVISIÓN

Se celebró esta pasada primera jornada de sión provincial a la que once conjuntos de Ciudad Real, Tomelloso, Miguelturra presentan equipos, siendo el representantes de Puertollanares, Villarubia de la zuna y Fuente el Fresno ma hora, Argamasilla, va no ha podido equipo.

En el IES Maestro va de Ciudad Real los conjuntos A y B cal y del Miguelturra, la balanza quedo

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

**TRABAJO**

**BUSCAN  
MAREROS  
EXTRAS**

de semana  
de limpieza  
restaurantes  
llamar al teléfono:  
626 22 33 53

**ALMENDRAS  
ONAIRES S. L.**  
provincia  
629 67 13 31

**GRACIAS  
FRUTU SANTO**  
RECIBIDOS  
M.U.U.

**DO/TRASPASO  
BAR**  
funcionamiento  
C/ Palma  
Ciudad Real  
214.544-626 901 926

**GRACIAS  
FRUTU SANTO**  
RECIBIDOS  
P.C.M.

**SELECCIONA FRANQUICIADOS**  
asesoramiento continuo  
Menos de 28.000 € de inversión  
Recuperación del capital entre 6 y 12 meses

**SE PRECISA COMERCIAL.** Para zona de Ciudad Real y Toledo, con vehículo propio. Interesados/as 957 75 23 56

**URGENTE**  
**SE NECESITA CONSERVE**  
(hombre o mujer)  
Interesados enviar curriculum vitae con teléfono de contacto al apartado 670 de Ciudad Real

Empresa de nueva creación dedicada al pavimento pulido y al hormigón impreso  
**recruta**  
**Fratasadores**  
CON EXPERIENCIA  
Interesados enviar CV y pretensiones económicas a la siguiente dirección:  
JG, c/ Camarin 5 - bajo E  
13002 CIUDAD REAL

**HIPOTECAS**  
ATRASADAS O VENCIDAS  
**EMBARGOS**  
AGRUPACION DE **CREDITOS**  
CANCELACION DE **SUBASTAS**  
**PRESTAMOS**  
CANCELACION VIA-BANCO AUN CON RAI-ASNEF SIN DESEMBOLSO PREVIO LAS MEJORES CONDICIONES EN NUEVAS HIPOTECAS A PROMOTOR Y PARTICULAR  
**FICASA, S. L.**  
AGENTE FINANCIERO BANCARIO  
TFNO: 626 47 74 94  
615 13 49 71  
926 21 75 31  
Ciudad Real

**VENDO 2 ESTUDIOS A ESTREÑAR.** Próxima terminación C/ Julio Melgar, planta 2ª. 45.076 Euros, cada uno. Tif: 666-71 69 88 ó 91-576 11 30

**ALQUILO PISO.** Amueblado pequeño, céntrico, calefacción, ascensor, 926 25 52 40 (A partir de las 11 horas). Abstenerse varones estudiantes.

**STRIP-TEASE.** Despedidas de solteras y solteros. C-Real y provincia. Tifno: 627-28-60-43

Infórmate hoy mismo en:  
**TECNOIAS**  
ACADEMIA DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS  
C/ Carmen, 8 - Tif.: 926 23 24 27 - CIUDAD REAL

¿Estás preparado para hacerte Profesional de la Seguridad Privada?

**HAZ UN CURSO Y II MÁRCATE UN FUTURO !!**

**CURSOS HOMOLOGADOS**

Y ADEMÁS, DISPONEMOS DE BOLSA DE TRABAJO EN VARIAS EMPRESAS DE SEGURIDAD PRIVADA



**VIGILANTE DE SEGURIDAD**  
180 HORAS



**ESCOLTA PRIVADO**  
60 HORAS

**GUARDA PARTICULAR DE CAMPO Y CAZA**  
60 HORAS

!!!! INFORMATE, COMIENZO INMEDIATO !!!!

**Academia**  
**MINERVA**  
C/ LIRIO Nº18  
PLAZA INMACULADA CONCEPCIÓN  
TEL: 926-231883  
658-784770  
**COMIENZO OCTUBRE**

**CURSO 2002/03**

**ESO-BACHILLERATO SELECTIVIDAD**

**MATEMÁTICAS I y II**  
**FÍSICA-QUÍMICA**  
**LENGUA-INGLÉS**  
**DIBUJO TÉCNICO**

HORARIO DE SECRETARÍA

MAÑANAS de 9h 30' a 14 h.  
TARDES de 16'30 a 20'30 h.

**UNIVERSIDAD INDUSTRIALES QUÍMICAS I.T.A. INFORMATICA EMPRESARIALES CAMINOS**

**GRUPOS REDUCIDOS**

**1ª RED NACIONAL DE FRANQUICIAS INMOBILIARIAS**



Tif. 925 22 51 56  
619 05 14 91



dtlamancha@mcinmobiliaria.com

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

**BOLSA INMOBILIARIA**

**¡¡¡PALOMA!!!**  
59.500 euros  
Facilidades  
926 25 67 33

**CASA**  
CIUDAD REAL 42.000 euros  
Acondicionada  
Facilidades  
926 200 458

**¡¡¡SIN ENTRADA!!!**  
36.000 euros, lujo,  
Facilidades  
926 256 733

**DÚPLEX**  
39.000 euros, dos terrazas  
preinstalación  
926 20 04 58

**¡NO SIGA PAGANDO AL-  
QUILER!** Financiación sin en-  
trada, cuotas a su medida.  
¡¡Llámenos le informaremos  
sin ningún compromiso!!.- 926  
25 67 29/926 25 67 33

**¡¡SIN ENTRADA!** 27.045  
euros., superamplio , refor-  
mado, grandes Facilidades,  
926 25 67 29

**REBAJADO!!.** 12.000 eu-  
ros!!!ascensor, lujo, mármol,  
Facilidades de pago. 926 20  
04 58

**URGE VENDER POR HE-  
RENCIA PISO PLANTA  
BAJA.** Superbinesitua-  
do¡¡47.480 euros!!!,Grandes  
Facilidades .926 25 67 33

**SE ALQUILA .**Calle Alarcos,  
271 euros!! 3 habitaciones,  
calefacción, soleado, lujo,  
grandes Facilidades, 926 20  
04 58

**MORERIA.47.000!!!.** 3 Ha-  
bitaciones, calefacción, so-  
leado, lujo, grandes Facilita-  
des. 926 20 04 58

**SIN ENTRADA C/CALA-  
TRAVA!**52.000 euros!!, Su-  
perchollazo , excelentes ca-  
lidades , Facilidades 926 25  
67 29

**¡¡SE ALQUILA CHALET  
SUPERLUJO SOLO 755  
euros.** En Ciudad Real,  
2.000 m de terreno, precio-  
so, piscina, minigolf, Facilli-  
dades. 95625 67 33

**DÚPLEX NUEVO.**54.000  
euros, 3 dormitorios, as-  
censor, calefacción, prein-  
stalación A.A. Facilidades.  
926 25 67 33. 926 25 67 29

**UNIFAMILIAR,65.000 eu-  
ros..** ¡3 dormitorios, cocina  
campera, patio, 180 m, ur-  
gente vender, Facilidades, fa-  
cilidades 926 200 458

**UNIFAMILIAR CHOLLO**  
Ciudad Real.100.000M Patio,  
cochera, superurgente ven-  
derla 926 25 67 33

**REBAJADO 15.000 euros** su-  
percéntrico, ascensor, cale-  
facción,facilidades.926200458

EN LA MEJOR ZONA DE PUERTOLLANO  
(Junto al Auditorio)

**PUERTOLLANO 2000**

LLAVE EN MANO

<p><b>¡CÉNTRICO!</b></p> <p>54.092 euros Exterior, 3 dormitorios, reformado, calefacción Financiación Garantizada Tlf.: 926 25 21 10</p>	<p><b>¡CASA!</b></p> <p>18.000 euros, 100 metros útiles, 3 dormitorios, 2 trasteros, , Patio ¡ Mínima entrada! Tlf: 926 250 745</p>	<p><b>¡LIBERTAD!</b></p> <p>72.000 euros 3 dormitorios,2 terrazas, cocina y baño, exterior. ¡Proponga forma de Pago! Tlf.: 926 25 21 10</p>	<p><b>¡CARMEN !!</b></p> <p>58.000 euros, 3 dormitorios, luminoso, ca- lefacción reformado Financiamos Tlf: 926 250 745</p>
<p><b>¡UNIVERSIDAD!</b></p> <p>96.200 euros! 2 dormitorios, exterior, ascensor, vealo ¡Financiamos! Tfno: 926 252 110</p>	<p><b>¡UNIFAMILIAR!</b></p> <p>87.147 euros, 4 dormitorios, salón, baño, aseo, calefacción, nueva construcción Financiación 100% 926 250 745</p>	<p><b>¡CALATRAVA!</b></p> <p>59.000 euros Amplias habitaciones, cocina amueblada, calefacción, ascensor, suelos mármol .¡Financiamos! Tfno: 926 252 110</p>	<p><b>UNIFAMILIAR</b></p> <p>154.000 euros, 2 dormitorios, 3 baños, coche- ra, buhardilla, cocina cam- pera. ¡Proponga forma de Pago! 926 250 745</p>
<p><b>CAÑAS</b></p> <p>78.132 euros, 90 metros útiles , calefacción, exterior, ¡Financiamos 100%! 926 252 110</p>	<p><b>APARTAMENTO</b></p> <p>42.100 euros 2 dormitorios, exterior, vealo. ¡Pague como un alquiler! 926 250 745</p>	<p><b>ANGELES</b></p> <p>60.000 euros Amplias habitaciones , suelos mármol, exterior, calefacción. ¡Financiación garantizada! 926 252 110</p>	<p><b>CASA</b></p> <p>69.000 euros 120 metros , buena zona, pague cómodamente. 926 250 745</p>

**PROMOCIONES DIVERSAS DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES Y PISOS DE 1 A 4 DORMITORIO**

- Viviendas Unifamiliares  
Con cocina campera y 2 plazas de garaje
- Viviendas Unifamiliares  
Con plaza de garaje
- Viviendas de Protección Oficial
- Venta de Parcelas Urbanas y Rústicas, Residenciales e Industriales

**URBAJA**  
PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES

c/. Juan II, 7 - 3.ª Planta - 13001 CIUDAD REAL  
Tel. 926 211 401 - Fax 926 273 515  
e.mail: urbajasi@meyca.es  
www.urbaja.com

**El Plantío**  
Carretera de Miguelurra

**¡¡¡Calidades y Precios excepcionales!!!**

CRÍTICA DE TV

JOSÉ JAVIER ESPARZA

## Superficies

La idea de Telecinco de inventarse un "Debate Gran hermano" ha sido muy rentable: la edición dominical del concurso ha pasado de ser lo menos visto de esa noche a lo más concurrido de la jornada.

Y todo con un simple cambio de formato y de presentador. Pero lo más notable de 'Gran hermano' no es tanto eso como esto otro: que un amplio segmento de la programación de Telecinco ha empezado a girar claramente en torno a 'Gran hermano', llevando a ciertos espectadores la impresión de que Telecinco se está convirtiendo en canal temático. El fenómeno no es nuevo.

La temporada pasada ya lo vimos en TVE-1, que durante algunas semanas se convirtió en un canal temático de 'Operación triunfo'. Con estos grandes programas pasa algo semejante a lo que ocurre con las grandes superficies en el plano del comercio: terminan fagocitando todo lo que hay alrededor. Es un proceso muy característico del capitalismo: el éxito en la competencia crea rentabilidad, la rentabilidad multiplica el éxito, y así la competencia disminuye hasta que otro consigue un éxito similar, lo cual desemboca en un pacto nunca escrito para repartirse pedazos diferentes del pastel. Por eso el capitalismo tiende por naturaleza al oligopolio.

Y el mismo proceso se repite siempre en todos los terrenos del negocio, venda uno lo que venda: créditos hipotecarios, galerías de alimentación o programas de televisión. Estos grandes programas como 'Gran hermano' u 'Operación triunfo' actúan como grandes superficies: no sólo venden mucho, sino que aspiran a venderlo todo —y los pequeños tienden a acogerse bajo su cobijo para sobrevivir.

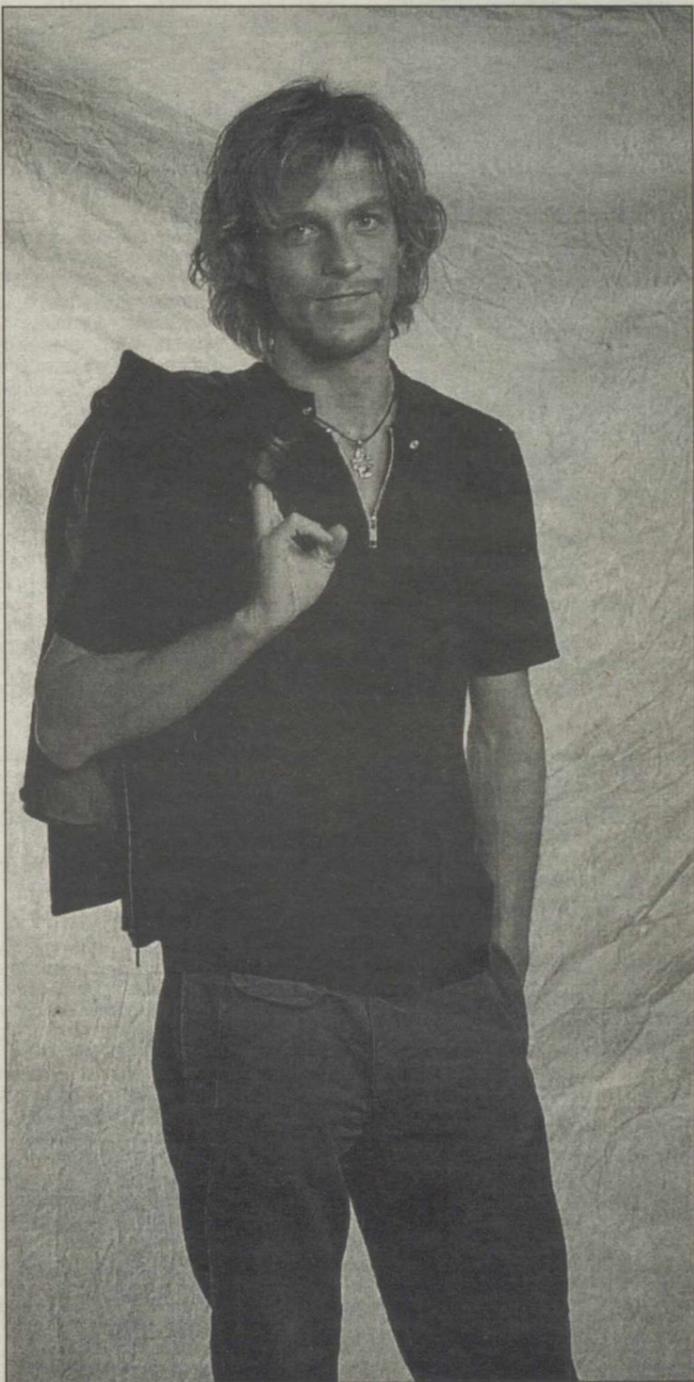
Si 'A tu lado' tiene problemas —que tampoco eran tan serios, por cierto—, se convierte en sucursal de 'Gran hermano' y así se garantiza un lugar bajo el sol; esa supervivencia no consiste exactamente en generar audiencia propia, sino más bien en trabajar como subalterno o auxiliar del gigante.

Lo mismo ha pasado con 'Menudas estrellas', que ha encontrado en el manto reciclado de 'Operación triunfo' un refugio donde cobijarse de la pérdida de 'share'. Se trata de estrategias que desde el punto de vista comercial son perfectamente legítimas, pero que al espectador le resultan bastante desagradables, porque necesariamente conducen a un empobrecimiento generalizado de la variedad de la programación.

PRIMERA UNO DE LOS CONCURSANTES TENDRÁ QUE GUARDAR REPOSO POR UNA TENDINITIS

## El mayor susto de 'Operación Triunfo', Anaut sufre un desmayo

Sufre un cólico nefrítico como se pensó en un principio y ya se ha incorporado



Enrique Anaut

estaba un poco nervioso y preocupado por el dolor que sentía en los adductores, pero no pensó que las cosas resultarían de aquella manera. Según explicó horas más tarde a sus colegas, el analgésico que tomó le provocó una bajada de tensión que fue la culpable de su desmayo y de que le trasladaran primero a un hospital y luego a otro (el Hospital de Barcelona), en el que descartaron que sufriera un cólico nefrítico.

### 5,6 MILLONES DE SEGUIDORES

En contra de lo que pudiera pensarse, el incidente de este lunes no contribuyó a sumar espectadores sino todo lo contrario. Esta última gala fue la menos vista de las tres que se han celebrado hasta la fecha, con 5,6 millones de espectadores (una cifra muy cercana aunque ligeramente inferior a la del estreno) y un 33,1% de cuota de pantalla. Por supuesto, fue el programa más seguido del día, pero no sacó tanta ventaja a sus competidores como de costumbre. La serie de Telecinco, C.S.I. demostró de nuevo que tiene un público fiel (que, por cierto, va en aumento) y se situó en el segundo lugar del ranking televisivo con 4,4 millones de espectadores y un 24,3% de 'share'.

Pese a todo, 'Crónicas marcianas' sigue vampirizando al programa de La Primera con muy buen resultado.

La pasada noche Javier Sardá tuvo a Jano, uno de los tres jóvenes que se quedaron a las puertas de la Academia, como invitado. Y no contento con eso (que quizá no sea tan extraño), se erigió en narrador de todo lo que acontecía en un concurso que elaborará su misma productora, pero pertenece al canal de la competencia. ¿El resultado? 1,7 millones de espectadores y un 31,4% de cuota de pantalla.

Anaut, el rubicundo concursante de 'Operación Triunfo' que sufrió un cólico nefrítico, se pensó en un primer momento, según parece, una lesión de los adductores, en la cámara del muslo. Ese fue el día que el lunes el pánico comenzó a sentirse mal y que se trasladó de urgencia al Hospital Ciutat Sanitària i Universitaria de Bellvitge por su actuación en la tercera edición del programa. La situación llegó tan de sorpresa a los organizadores del concurso, que se decidió suspender la emisión por la decisión del jurado.

Anaut quedó en un susto y los concursantes de 'O.T.' que no se lo creen: han ganado días de trabajo "gratis" en la Academia. Enrique, que ya se incorporó a las clases, no podrá bailar, les ha dado de todo una alegría. A la que Nina y su cuadro les se vieron anoche en un momento, tras acabar la gala. Anaut, aproximadamente a las 11:30, tuvo un ataque de cólico, tuvieron que llamar a un médico en espera de que el concursante estuviera listo, han concluido que siempre piden: más tiempo para preparar a sus músicos.

### DE ESPERANZA

Después de la madrugada, Anaut volvió a su hogar de Sant Just de la Noya con la pierna renqueante y una sonrisa de oreja a oreja. Sus compañeros le esperaban en el escenario con la canción que debía cantar para clausurar el programa, 'De esperanza', de Diego el Cigala, que en los labios. El tema que haber ido dirigido a los concursantes no fue Ainhoa o Mai Meneses, sino finalmente ninguna de las dos. En la escuela, la utilizaron para aprender al de Pamplona. Según dijo, tendrá que permanecer en reposo entre nueve y diez semanas.

Ya fue una noche de pesadillas antes de comenzar el programa. Anaut advirtió ante las cámaras que 'Operación Triunfo' que

### CRÓNICAS

Operación Triunfo vende y la pasada noche Jano, uno de los que se quedó a las puertas, estuvo como invitado con Sardá

### ACADEMIA

Anaut regresó a su 'hogar' a las tres de la madrugada con la pierna renqueante y con una sonrisa de oreja a oreja

### AUDIENCIA

En contra de lo que pudiera pensarse el programa de este lunes no contribuyó a sumar espectadores, sino todo lo contrario



### otra dimensión

El claro sentido del humor en el programa titulado "¿Existen fantasmas?" inmediatamente después de ofrecer una película de Steven Seagal. 'otra dimensión' no lo decía en serio, sino como argumento de venta.



### 'CSI'

La serie forense de Telecinco avanza posiciones: medio millón más de espectadores la semana pasada, otros doscientos mil más esta semana... Ahora ronda los 4,5 millones, y eso con 'Operación triunfo' enfrente. Lo mejor: es una serie que no defrauda casi nunca. Una oferta de calidad.



### Operación Triunfo

El programa estrella de TVE sigue demostrando una rentabilidad altísima. Esta semana fue lo más visto del día: 5,6 millones de espectadores. Pero son doscientos mil menos que la semana pasada. Quizá el público aguantaría más si hubiera más canción y menos charleta.



### 'A tu lado'

No es que 'A tu lado' haya sido nunca un tesoro de imperecederos testimonios humanos, pero al menos hace unos meses, antes de 'Gran hermano', tenía personalidad propia. Ahora sólo es una prolongación menor del concurso estrella de la cadena. Subsidiariedad.

MIÉRCOLES  
23 de octubre de 2002

TVE 1 20.35 h.

**Fútbol**

En directo, partido entre el Barcelona y el Locomotiv. En diferido, Lens y Deportivo La Coruña



ANTENA 3 07.00h

**Buenos días, España**

Programa matinal presentado por Roberto Arce y Marta Cáceres, incluye el Informativo Territorial y Primer Café

TELECINCO 22.00 h.

**El comisario**

Pope y Charlie intentarán tender una trampa a una persona que falsifica documentos



**TVE 1**

6.00	Canal 24 horas (4573965)
7.30	Telediario Matinal (6907743) -9.30 'Los desayunos de TVE'. Espacio presentado por Luis Mariñas, Isabel Durán y Pilar Cernuda. Hoy reciben la visita del director general de la Fundación Príncipe de Asturias, Graciano García. (1307089)
10.15	Nano (5344656)
11.00	Por la mañana Magacín presentado por Inés Ballesster, que combina la actualidad con la salud, sección que presenta Manuel Torreiglesias; los sucesos, espacio que cuenta con la presencia de Manuel Giménez; y la cocina, que presenta Karlos Arguiñano. (74199304)
14.00	Informativo territorial (8526)
14.30	Corazón de otoño Programa presentado por Anne Igarriburu. (3217)
15.00	Telediario 1 Informativo presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez. (99439)
15.55	El tiempo (2715304)
16.05	Géminis, venganza de amor Teleserie. (830675)
16.40	Secreto de amor Teleserie. *Incluye avance informativo. (7700694)
17.55	Cerca de ti Programa de testimonios presentado por Óscar Martínez. (5909269)
18.55	El rival más débil Con Nuria González. (9032651)
20.00	Gente

**E L I D I A**

Crónica de sucesos y de sociedad presentada por Pepa Bueno y Sonia Ferrer. (52471)

20.35	Fútbol. UEFA Champions League En directo, desde el estadio Camp Nou, de Barcelona, retransmisión del partido que juegan: FC Barcelona-FC Locomotiv Moscú. *En el intermedio del partido se emitirá Telediario-2, informativo presentado por Alfredo Urdaci y María Escario. (182385)
22.35	El show de Flo Florentino Fernández presenta este programa semanal de humor y variedades, que incluye actuaciones musicales, números visuales, entrevistas con invitados famosos, concursos con la participación del público, sketches y muchas sorpresas. Junto a Florentino Fernández, estarán como copresentadores la argentina Cristina Ardohain 'Pampita', la actriz cómica Cristina Solano y Miki Nadal. En esta entrega, Florentino recibe la visita de la cantante Marta Sánchez y de la presentadora de televisión Nuria Roca. (2303566)
0.50	Telediario 3 Con Carmen Tomás. (3172453)
1.20	La banda de Pérez (89695786)
3.30	Canal 24 horas

**TVE 2**

6.00	Teledporte -Polideportivo. (87633)
7.00	That's English (2762)
7.30	TPH Club -7.30 Walter Melón. (2149) -8.00 Tweenies. (3878) -8.30 Las nuevas aventuras de Winnie Pooh. (4965) -9.00 Arthur. (5694)
9.30	Aquí hay trabajo Programa de empleo, presentado por Juan José Pardo Domingo y Beatriz Ariño. (8781)
10.00	TV educativa: La aventura del saber Programa presentado por Salvador Valdés y María San Juan. (56491)
11.00	La película de la mañana ** 'Mayores con reparos'. 1966. 88'. (5259385)
13.00	TPH Club -13.00 La pequeña Lulú. (5052) -13.30 Las tres mellizas. (5439) -14.00 Digimon Tamers. (6168) -14.30 El nuevo show de Popeye. (8431491)
15.15	Saber y ganar Concurso presentado por Jordi Hurtado. (7589323)
15.45	Grandes documentales 'La tierra vista desde el cielo'. (6574965)
16.55	Bubbles (699120)
17.35	Código Alfa (640014)
18.10	Este chico es un genio (660878)

**E L I D I A**

18.45	Yo y el mundo (65236)
19.15	El hombre invisible 'Locura postal'. (579491)
20.00	Informativo territorial (23878)
20.50	Infelices para siempre Serie. (1783217)
21.30	Operación Triunfo. La academia Resumen de las actividades realizadas por los concursantes de 'Operación Triunfo'. Presenta Ainhoa Arbizu. (96762)
22.15	La 2 Noticias Informativo presentado por Lorenzo Milá. (9140149)
22.55	El tiempo (1779781)
23.00	El tercer grado Programa de actualidad política y social, presentado por Carlos Dávila. Hoy recibe la visita de la ministra de Educación, Cultura y Deportes, Pilar del Castillo. (11217)
23.35	Fútbol. UEFA Champions League En diferido, desde el estadio Felix Bollaert, retransmisión del partido que disputan: Lens-Deportivo de A Coruña. *Incluye los resúmenes de otros encuentros de la jornada. (6230762)
2.00	Conciertos de Radio-3 'Zen Guerrilla'. (1974502)
2.30	El mundo en 24 horas (1982521)
3.00	Cine ** 'Masacre'. 1973. 86'. (4557927)
4.30	Euronews (9169434)

**ANTENA 3**

7.00	Buenos días, España Programa presentado por Roberto Arce y Marta Cáceres. Este espacio incluye: (69965) -8.00 Informativo territorial. (54217) -8.15 Spider-Man. (9823946) -9.15 El primer café. Tertulia informativa presentada por Isabel San Sebastián, que hoy recibe la visita del secretario de Organización y Acción Electoral del PSOE, José Blanco. (9551878)
10.30	A plena luz Programa presentado por Pedro Piqueras y Yolanda Alzola. (88577694)
13.25	Ahora express Programa que resume la actualidad social. (718588)
13.55	Nada es para siempre Serie. *De 13.55 a 14.25 horas, en desconexión para el País Vasco, informativo territorial presentado por Lourdes Maldonado. (168830)
14.25	Los Simpson Serie. (1191217)
15.00	Antena 3 Noticias 1 Con Olga Viza, Manu Carreño y José Antonio Luque. (72491)
16.00	Sabor a ti Magacín presentado por Ana Rosa Quintana. (45889435)
18.55	El Diario de Patricia Programa de testimonios presentado por Patricia Gaztañaga. (930168)

**E L I D I A**

19.50	Pasapalabra Programa concurso presentado por Silvia Jato. (4338472)
21.00	Antena 3 Noticias 2 Presentado por Matías Prats, Susana Griso y J. J. Santos. Incluye el sorteo del cupón de la ONCE. (23101)
22.00	Todo por amor (estreno) Segunda entrega de este programa especial presentado por Andoni Ferreño y Mariona Xuclá, en el que seis parejas deberán tomar en directo una de las decisiones más importantes de su vida: celebrar su boda. Este espacio contará con las actuaciones de David Civera y Tamara, que interpretarán, por separado y a dúo, conocidas canciones de amor grabadas en exclusiva para el programa. (48893033)
1.10	Sin límites (Nuevo) 'El negocio del sexo'. Programa de reportajes de investigación, elaborados por Antena 3 Noticias. (6645298)
2.00	Antena 3 Noticias 3 Informativo presentado por Rosa Mª Mateo y Javier Alba. (5991540)
2.35	Pretenders Serie. (2680796)
3.25	Televenta Espacio promocional. (14441960)
5.20	Cine (50969057) ** 'Soy o no soy'. 1983. 103'.

**TELE 5**

6.30	Informativos Telecinco Matinal Presentan Ana Rodríguez y Rafael Fernández. (89128217)
9.25	La mirada crítica Tertulia informativa presentada por Montserrat Domínguez. Hoy recibe la visita del ministro de Justicia, José Mª Michavila. El ministro hablará acerca de su participación en la manifestación organizada el pasado sábado por el movimiento 'Basta ya' en San Sebastián. (42667762)
11.15	Día a día Programa presentado por María Teresa Campos. (57035656)
14.30	Informativos Telecinco 14.30 Informativo presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro. *De 15.15 a 15.25 horas, en desconexión para el País Vasco, Informativos Telecinco País Vasco, presentado por Teresa Aguiló. (84762)
15.30	Gran Hermano Resumen de las actividades diarias realizadas por los concursantes. Presenta Jorge Fernández. (60168)
16.30	Me gustas tú Espacio presentado en 'off' por Teté Delgado, en el que los participantes tratarán de encontrar a su media naranja. (2088255)
17.15	A tu lado Programa de actualidad, crónica rosa y testimonios, presentado por Emma García y sus habituales colaboradores. (71903743)

**E L I D I A**

20.30	Informativos Telecinco 20.30 Presentado por Àngels Barceló y Agustín Hernández. Incluye la información meteorológica. (55548)
21.30	Pecado original Programa que resume la actualidad social. (2439)
22.00	El comisario 'El amigo colombiano'. Vallejo y Santos deben investigar un caso de cuádruple asesinato en un locutorio telefónico. Un hombre de origen colombiano identifica a dos de los asesinados como dos 'muleteros' encargados de introducir droga en España. Ramírez, el narcotraficante, accede a colaborar con la policía a cambio de una reducción de su condena, de modo que Charlie y Pope pretenden tender una trampa a Ugalde, la persona encargada de falsificar los documentos que permiten el flujo de inmigrantes. (419830)
23.45	Crónicas Marcianas Programa presentado por Javier Sardá. (3877615)
2.00	Informativos Telecinco Noche Con Maxim Huerta. (7150786)
2.30	Los Flodder (8106434)
3.15	Infocomerciales (3407927)
5.00	La línea de la vida (5643502)
5.30	Infocomerciales (3303827)
5.45	5NS (8906057)
6.00	Nocturnos

**CANAL PLUS**

7.50	CNN+. Noticias
8.15	Fútbol mundial
8.40	Lo + Plus (78692)
9.30	Cine (cod.) ** 'Marea roja'. 2000. 92'. (9937033)
11.22	Cine (cod.) ** 'El criminal'. 2000. 92'. (9937033)
13.00	+ Te vale (4694)
13.30	Los 40 Principales
14.00	Más deporte (459)
14.50	CNN+. Noticias Informativo. (957)
15.00	Friends Teleserie. (4830)
15.30	Lo + Plus Programa presentado por Ramón Aránguez, Siñeriz y Ferrer. (55236)
16.30	Cine (cod.) ** 'Romeo debe morir'. 2000. 92'. (9325830)
18.21	Cine (cod.) ** 'El camino a casa'. 1994. 92'. (9325830)

**E L I D I A**

19.47	Europa en construcción (cod.) (237743)
20.00	+ Te vale (71656)
20.15	Noche de Champions Canal+ (636656)
20.45	UEFA champions (cod.) En directo, desde el estadio de Lens-Deportivo de A Coruña, retransmisión del partido que disputan: Lens-Deportivo de A Coruña. (531435)
22.40	Cine (cod.) 'Los ángeles de la noche'. 1994. 92'. (9325830)

Marque en el mando del vídeo el número show view que aparece en los programas para que éstos se graben automáticamente. Sintonice canales: TVE-1: 1; La 2: 2; Antena 3: 3; Tele 5: 5; Canal+ © 1998 Gemstar Dev. Corp.

Ciudad de la Pintura

LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE

http://www.ciudadpintura.com

Ciudad de la PINTURA

La mayor pinacoteca virtual, ideada para dar trabajo a personas minusválidas. Una respuesta a la integración. Conócenos. Te necesitamos.

Asociación Ayúdale a Caminar + de 80.000 obras pictóricas.

Tel.: 91 213 01 01 www.ciudadpintura.com

SE VENDE

LANCIA DEDRA 2000

Climatizador - año 92 perfecto estado 3.900 €

Interesados llamar al telf.: 609 22 45 00



**TELECINCO 11.15h**  
**La Día**  
Programa que presenta Teresa Campos junto a las noticias de actualidad y "el corro" de los colaboradores

**CMT 10.45 h**  
**Serie**  
"La Casa de los Líos" es una comedia interpretada por los veteranos actores Arturo Fernández y Lola Herrera

**TELECINCO 16.30h**  
**Me gustas tú**  
El programa que presenta 'en off' Teté Delgado en el que los concursantes intentan encontrar a su media naranja



**CANAL SATELITE**

**AMÉRICA (10).** 12.50 Elmo en el país de los sueños (SUB) 14.00 El sopión 16.00 El viaje de Murphy (SUB).  
**AMÉRICA AZUL (11).** 13.30 Harlow, la modelo 15.30 Todos a la cárcel 17.05 La noche nacional 18.35 Nacional III 20.20 Metro-arte (SUB).  
**AMÉRICA ROJO (12).** colmena 15.00 Arrieta El hombre bicentenario (SUB) 19.00 Los reyes (V.O.) 20.30 Tres reyes (SUB).  
**ANTILLAS**  
**AMÉRICA CHANNEL (20).** 12.00 Juanito 12.25 Los Ángeles del Channel 12.27 Cosas de Pepper Ann 12.51 Sabrina la bruja del patio.  
**AMÉRICA (25).** 20.00 Las superpernas 20.30 Tom y Jerry 21.00 Looney Tunes como en las mejores familias: Los supersó-  
**DOCUMENTALES**  
**CANAL GEOGRAPHIC (33).** 15.00 Vida salvaje: la historia de un águila 16.00 NG Los reinos perdidos de los mayas.  
**AMÉRICA (30).** 13.30 Cine desde África Yusheng: la inmigración: Un puñado de tierra en América 17.00 El padre. El hijo obra II: Pierre Auguste Renoir. El babilón de la Galette.  
**AMÉRICA (32).** 16.00 Grandes Ríos de América 17.30 Leyendas de Animales 17.00 África 17.30 Aventuras Africanas.

**DEPORTES**  
**AMÉRICA (8).** 15.25 Noticias 15.30 Liga de Fútbol 17.15 NHL 18.00 Noticias 18.05 NHL: edición 19.15 Hípica.  
**AMÉRICA (52).** 17.30 Deportes del motor 18.00 Noticias: Eurosportnews Flash 18.15 ATP Tour: Basilea.  
**DEPORTES CANALES**  
**AMÉRICA (17).** 13.45 Somos (VE) 14.00 Batallas: máscara contaminada (VM) 14.30 El episodio 14 (VM).  
**AMÉRICA (35).** 16.30 Serie: Newhart: Pero en los castores 17.00 La mejor música para el amor 17.30 Visiones: Man Ray 18.30 Serie: El amor y todo lo demás: Episodio 19.

**VIA DIGITAL**  
**AMÉRICA (44).** 18.00 CIN - Marilyn (D): 1ª parte 20.00 CIN - El médium (D): 1ª parte. 0.00 (contenido virtual) (D).  
**AMÉRICA (47).** 18.15 CIN - Traición al amor 20.00 CIN - Jardines de piedra (D). 20.30 CIN - Mundo futuro (D) (E). 23.50 CIN - El amor y todo lo demás: Episodio 19 (D).  
**AMÉRICA (41).** 17.10 CIN - ¡Arriba Hazaña! 18.00 CIN - Cara a cara. 20.25 CIN - Boda accidental.  
**AMÉRICA (31).** 16.00 CIN - Hombres armados 18.15 CIN - Lista de espera. 20.40 DEP: Champions League 2002-03 (E). 22.45 CIN - El episodio 14 (VM) (E).  
**AMÉRICA HOLLYWOOD (42).** 16.00 CIN - El triunfo (E). 18.00 CIN - La asesina. Crímenes del corazón.  
**AMÉRICA (45).** 16.00 CIN - Ciudadano 18.00 CIN - Las diabólicas (V.O.S.). 20.15 Cuatro aventuras de Reinette y Mirabelle.  
**AMÉRICA (18).** 19.10 CIN - Los pájaros 20.40 CIN - La zona muerta (D). 21.00 CIN - En un momento de pasión (D).  
**ANTILLAS**  
**AMÉRICA (20).** 20.05 SER - Elvis Jones y los chicos (D): Goondianna Smith, aquellos años. 20.30 INF - Octavo clip: Intros.  
**DOCUMENTALES**  
**AMÉRICA (94).** 19.30 SER - Ranma 1/2 20.30 SER - Dr. Katz.  
**DOCUMENTALES**  
**AMÉRICA (82).** 17.30 DOC - El cuerpo humano: Prisma: Soldado (E). 19.30 DOC - Habitantes de los árboles en Guinea.  
**AMÉRICA (83).** 18.45 DOC - La guerra de las 19.27 DOC - Sahel, la frontera herida.

**LAS PELÍCULAS**

**MAREA ROJA** \*\*  
9.30 Canal +  
*Crimson Tide. Acción. Director: Tony Scott. Intérpretes: Denzel Washington, Gene Hackman, Matt Craven. Duración: 115 m. EE.UU.-1995. Panavision.*

Las películas de submarinos han tenido siempre mucha aceptación entre los aficionados al cine, sobre todo a raíz de la serie de títulos que, tras la II Guerra Mundial, se fueron estrenando en las pantallas de todo el mundo, con 'Destino Tokio' y 'El submarino fantasma', a la cabeza. Ahora, Hollywood vuelve a explotar dicha veta, (recientemente se han estrenado 'U-571' y 'K-19: The Widomaker') sustituyendo los sumergibles convencionales por otros atómicos. Es el caso de esta claustrofóbica 'Marea roja', filmada por Tony Scott con tanta habilidad como suspense. El enfrentamiento que se suscita entre el demente comandante del submarino americano USS Alabama y su segundo de a bordo, es el detonante de todo el asunto, que cuenta con diálogos adicionales de Quentin Tarantino.

**MAYORES CON REPAROS** \*  
11.00 La 2  
*Comedia. Director: Fernando Fernán Gómez. Intérpretes: Analía Gadé, Fernando Fernán Gómez, Manuel Alexandre. Duración: 88 m. E-1966.*

Basada en un libreto del incansable Alonso Millán, esta parodia firmada por Fernando Fernán Gómez trató de potenciar los elementos más chirriantes, privilegiar el humor más incoherente, incidir en los aspectos más deformantes de la comedia española en boga. Sin embargo, no se mostró su máximo responsable tan afortunado como en otras ocasiones, ya que aquí prima la conformidad social, la rutina visual y la moralina sexual. Buenos intérpretes, eso sí.

**ROMEO DEBE MORIR** \*  
16.30 Canal +  
*Romeo Must Die. Acción. Director: Andrzej Bartkowiak. Intérpretes: Jet Li, Aaliyah, Delroy Lindo. Duración: 115 m. EE.UU.-2000. Super 35.*

A lo que parece el karateka oriental Jet Li renunció a protagonizar 'Tigre y Dragón', el galardonado filme de Ang Lee, para formar parte del reparto de esta ultraviolenta cinta de acción, en la que interpreta al hijo de un capo de una banda asiática que pugna con un grupo afroamericano por controlar los muelles de Oakland. Investigando la muerte de su hermano, encontrará una inesperada aliada en Trish (la cantante Aaliyah), hija del jefe afro. Piruetas y saltos mortales, para una encubierta versión de 'Romeo y Julieta'.



**No APTA PARA NERVIOSOS**

**ALERTA MÁXIMA** \*\*  
22.00 Antena 3  
*Under Siege. Acción. Director: Andrew Davis. Intérpretes: Steven Seagal, Tommy Lee Jones, Erika Eleniak. Duración: 98 m. EE.UU.-1992.*

Pese a estar interpretado por el cara de palo Steven Seagal, tiene su garra este espectacular filme de acción, dirigido por el hábil responsable de 'El fugitivo'. La trama se desarrolla a bordo del acorazado Missouri, y cuenta con un excelente diseño de producción, buenas peleas, golpes realmente divertidos -Seagal disfrazado de cocinero-, una Erika Eleniak de infarto y diálogos chispeantes, como cuando el héroe le dice al villano: 'Tú y yo somos iguales.' Su éxito propició la inevitable secuela, ya no tan conseguida.

**EL CAMINO A CASA** \*\*  
18.21 Canal +  
*Wode fuqin muqin. Drama. Director: Zhang Yimou. Intérpretes: Zhang Ziyi y Sun Honglei. Duración: 100 m. China-2000. Panavision.*

Delicioso melodrama rural oriental, cuyo argumento desgrana con sencilla naturalidad una emocionante historia de amor, desarrollada en los confines del inmenso continente chino. Un ritmo suave y envolvente, hace el resto.

**MASACRE** □  
3.00 La 2  
*Slaughter's Big Rip-Off. Acción. Director: Gordon Douglas. Intérpretes: Jim Brown, Ed McMahon, Gloria Hendry. Duración: 86 m. EE.UU.-1973. Todd-AO 35.*

Ese honesto artesano que fue Gordon Douglas (los buenos aficionados al 'western' siempre recordaremos 'Río Conchos') acabó su periplo creativo en la gran pantalla con la presente macarrada, protagonizada por toda una serie de matones con ganas de acoger a todo quisque. Perdésela puede ser una buena idea.

**BUS STOP** \*\*  
3.02 Canal +  
*Bus Stop. Drama. Director: Joshua Logan. Intérpretes: Marilyn Monroe, Don Murray, Arthur O'Connell, Betty Field. Duración: 96 m. EE.UU.-1956. CinemaScope.*



ANTÓN MERIKAETXEBARRÍA

**TODAS LAS PELÍCULAS**

ROAD TRIP (VIAJE DE PIRADOS)	□
Canal +	9.30
LAS LAVANDERAS DE PORTUGAL	*
La 2	11.00
EL MULTIMILLONARIO	**
Canal +	11.01
LAS CENIZAS DE ÁNGELA	*
Canal +	16.30
□ MISIÓN SUICIDA	□
Canal +	5.49
MAREA ROJA	*
Canal +	9.30
MAYORES CON REPAROS	*
La 2	11.00
EL CRIMINAL	**
Canal +	11.22
ROMEO DEBE MORIR	*
Canal +	16.30
EL CAMINO A CASA	*
Canal +	18.21
LOS ÁNGELES DE CHARLIE	*
Canal +	22.40
GHOST DOG: EL CAMINO DEL SAMURAI	**
Canal +	1.10
MASACRE	□
La 2	3.00
BUS STOP	*
Canal +	3.02
MISS JULIE	*
Canal +	4.33
SOY O NO SOY	*
Antena 3	5.20

'Bus Stop' fue la película que consagró a Marilyn Monroe como actriz de categoría. El sentimental argumento se basa en una obra teatral del dramaturgo William Inge ('Esplendor en la hierba'), adaptada para la gran pantalla por George Axelrod, y describe el encuentro amoroso de una chica de bar con un rudo vaquero, encarnado éste por el debutante Don Murray. Otra debutante en la película fue la actriz Hope Lang, que más tarde se casaría con Murray. En cualquier caso, siempre es una delicia contemplar la reedición del 'That Old' Black Magic', a cargo de la irresistible Marilyn.

**MISS JULIE** \*  
4.33 Canal +  
*Mis Julie. Drama. Director: Mike Figgis. Intérpretes: Saffron Burrows, Peter Mullan, Maria Doyle Kennedy. Duración: 103 m. U.K./EE.UU.-1999.*  
Modesto 'remake' de una obra de August Strindberg, filmado previamente por el cineasta sueco.

LOCALIA	18:00 "Carita de ángel"
11:00 Taquicardia	19:00 Hattori el Ninja: "Delegado por un día" y "El Kendo es muy difícil"
11:30 "Entre dos fuegos"	20:00 Las chicas de oro: "Blanche la comandrona"
12:00 La intrusa.	20:30 Noticias Localia Nacional.
13:00 Ella Jardín: Hoy: "La caña de bambú"	21:00 Noticias Localia Ciudad Real. 2ª edición.
13:30 "La Cocina de Localia"	21:30 El día es Noticia.
Hoy: Champiñón relleno de calamar.	22:00 Noticias Localia Ciudad Real. 1ª edición.
14:00 Solo Noticias.	23:30 Últimas Noticias Localia.
14:30 Noticias Localia Nacional.	23:45 "Fútbol Italiano" "Empoli - Roma"
15:00 Noticias Localia Ciudad Real. 1ª edición.	01:45 "Cada Tarde"
15:30 "Cada Tarde"	Presenta: Concha Galán (r)
Presenta: Concha Galán.	
17:00 Taquicardia.	
17:30 Hecho por ella	
Hoy: "Bandeja caoba"; "Mesa abatible".	

TVCR
08:00 NOTICIAS
08:30 LA PRORROGA: Deportes Programa deportivo diario. Angel Navarro
09:00 EURONEWS
10:00 MARUJA TE RESPONDE
11:00 MEJOR IMPOSIBLE
12:00 EL RINCÓN DE VIKY
12:05 LINEA ABIERTA Magazine
13:30 LA REGION TV
14:00 EURONEWS
14:30 NOTICIAS
15:30 NOTICIAS
16:00 LATIDOS DEL CORAZON
18:20 AL SALIR DE CLASE Serie juvenil
19:00 MEJOR

IMPOSIBLE
20:35 MTV/SALTANDO BARRERAS Musical/
21:00 LA PRORROGA Deportes
21:30 NOTICIAS
22:00 LINEA ABIERTA Magazine
23:00 PASABA POR AQUI
23:30 LA REGION TV Informativo
Actualidad de las cinco provincias de castilla la mancha
00:00 NOTICIAS
01:00 NOCHE X Erótico
Espacio para mayores de 18 años
06:00 MTV Musical Espacio musical

CMT
07:10 Documental: "Ruta de la seda"
08:00 Infantil: "Osos Berstein"
08:25 Infantil: "Príncipe valiente"
08:50 Infantil: "Smoogies"
09:10 Infantil: "Gl Joe"
09:30 Buenos Días Castilla la Mancha
10:00 Serie: "Canguros"
10:45 Serie: "La casa de los líos"
12:00 Magazine: "Mediodía con Irma Soriano" presentado por Irma Soriano
14:00 CMT Noticias 1
15:15 Concurso: "Lingo" Presentado por Ramon J. Marquez
15:45 Cine del oeste: "Duelo en diablo"
17:35 Infantil: "Loggerheads"
17:55 Infantil: "Doraemon"
18:40 Infantil: "Shin Chan"
19:25 Telenovela: "El amor no es como lo pintan"
20:30 CMT Noticias 2
21:20 Serie: "El príncipe de Bel Air"
22:10 Cine de noche 1: "The Mummy (La momia)"
00:10 Cine de noche 2: "El fin de semana salvaje de las animadoras"
01:40 Panorama CMT: "Sobre ruedas"



SI ESTAS PENSANDO EN COMPRAR UNA PRENDA DE PIEL, FIJATE TODO LO QUE TE OFRECEMOS

La más amplia colección de Peletería Otoño-Invierno 2002/03

Visón, Astrakan, Mouton, Pekari, Nobuc, Napa, etc.  
Modelos clásicos y modernos  
Calidad garantizada en todas las prendas  
Facilidades de pago y lo más importante, precios sin competencia  
Arreglos, limpieza, conservación y confección a medida  
También contamos con una sección de oportunidades

Real, 26 - MIGUELTURRA

Ciurela, 5 -

## • P L A Z A D E L P I L A R •

### • COSAS QUE PASAN •

#### El Ayuntamiento de Toledo limitará a cinco el número máximo de perros y gatos por cada domicilio

LA TRIBUNA  
Toledo

La Ordenanza de Tenencia y Protección de Animales que el pleno del Ayuntamiento de Toledo debatirá el próximo jueves limita a cinco el número máximo de perros y gatos que puede haber por vivienda, no pudiendo en ningún caso haber más de tres perros. Dicha ordenanza persigue hacer compatible la tenencia de animales con la higiene, la salud pública y la seguridad de las personas y bienes, además de garantizar la debida protección de los animales, y consta de un total de 58 artículos.

#### La Fiscalía de Mallorca pide 10 años de prisión para un animador y payaso de circo que traficaba con drogas

EFE  
Mallorca

La Fiscalía de Palma solicitó ayer diez años de prisión para un ciudadano portugués que habitualmente trabaja como payaso de circo u organizando fiestas en hoteles, en cuya caravana fueron hallados 8 kilos de heroína, la mayor cantidad de esta sustancia intervenida en lo que va de año en Mallorca.

El individuo, de 55 años e identificado como N.M.C., fue detenido en abril por la Guardia Civil, después de que efectivos de este cuerpo encontraran en el interior del vehículo, en concreto en un habitáculo situado debajo de la cama, 23 paquetes que contenían ocho kilos de heroína de una pureza aproximada del 25 por ciento.

El acusado aseguró ayer ante el Tribunal que ciertamente recogió esos paquetes de Barcelona y que tenía previsto entregarlos a cambio de mil euros a una persona en Mallorca, que jamás se presentó, pero que estaba convencido de que contenían hachís, y no heroína.

N.M.C. fue vigilado durante bastante tiempo por agentes de la Guardia Civil que sospechaban que los constantes viajes que realizaba el payaso por la Península no estaban relacionados con la organización de espectáculos, sino con la introducción de droga en la isla. Tras localizar al presunto traficante en la zona de Can Pastilla, los efectivos pudieron ver confirmadas todas sus sospechas.

### • LA IMAGEN DEL DÍA •



Rueda Viverde

#### Llegar por aire a Ciudad Real

El paisaje urbano de nuestra ciudad, tantos años detenido en la noche de los tiempos, también tiene sus revuelos diarios. Y en medio del boom inmobiliario y de una ciudad que se estira, seguramente más en viviendas que en población, aparecen nuevos compañeros de viaje co-

mo este helicóptero. No sabemos si es un pequeño preludio de los que significaría poblar nuestros cielos con esos "cacharros voladores" y aunque los aviones de hoy ya no emanen poesía, sino rapidez, todos deseamos verlos más frecuentemente saliendo de nuestro aeropuerto.

## Desigual acogida de los alcaldes a la propuesta de reformar la Policía Local

EFE  
Toledo

Los alcaldes de las poblaciones más importantes de Castilla-La Mancha han reaccionado de forma desigual a la propuesta de la delegada del Gobierno en la región, Encarnación Naharro, de firmar convenios con los ayuntamientos de la región para que la Policía Local se implique en el Plan Nacional de Lucha contra la Delincuencia.

No obstante, la inmensa mayoría de los alcaldes consultados por EFE coinciden en que la Policía Municipal ya participa en la lucha contra la delincuencia y en ciudades como Toledo existe una sala conjunta para el 091 y el 092 de forma que el ciudadano que reclama ayuda o quiere denunciar un delito está atendido con independencia del número que marque.

Los mayores reparos y objeciones de los alcaldes está en el apartado de la financiación y esperan que la propuesta de Naharro para firmar protocolos de colaboración entre Delegación del Gobierno y los nueve municipios que tienen comisaría de Policía no suponga una merma en su financiación y en sus presupuestos.

Las reacciones más críticas con la

propuesta de Naharro han surgido de alcaldes socialistas como los de Albacete y Alcázar de San Juan, Manuel Pérez Castell y José Fernando Sánchez Bódalo, respectivamente, por entender que se trata de una competencia del gobierno de la nación y que con la propuesta se pretende paliar el déficit de agentes que ahora tienen los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado.

Por su parte, el alcalde de Cuenca y presidente de la Federación de Municipios y Provincias de Castilla-La Mancha (FMPC-M), José Manuel Martínez Cenzano, se mostró partidario de que el posible acuerdo con la Delegación del Gobierno se incluya en el "Pacto Local" y se dote convenientemente.

El presidente de la FMPC-M recordó, no obstante, que la colaboración entre la Policía Local y la Policía Nacional es "intensa" en algunas localidades como por ejemplo Albacete, donde la Policía Local ha efectuado más intervenciones en asuntos de orden público que la Nacional, según se desprende del análisis de los atestados.

El alcalde de Albacete, Manuel Pérez Castell, considera que el orden público es responsabilidad del Go-

bierno de España y añadió en este sentido que "es, por tanto, responsabilidad en Castilla La Mancha de la delegada del Gobierno".

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, calificó de "idea muy positiva" la propuesta hecha por la delegada del Gobierno a y recordó, no obstante, que en la ciudad de Toledo la Policía Local lleva años trabajando de forma conjunta con el Cuerpo Nacional de Policía para lo que se creo la sala conjunta del 091 y 092. El concejal de Seguridad del Ayuntamiento de Puertollano, Esteban Fernández, aseguró, por su parte, la implicación de la Policía Local en el Plan Nacional de Lucha contra la Delincuencia debería repercutir en una formación específica y unas infraestructuras que ahora no tienen estos agentes.

Sin embargo, el alcalde de Alcázar de San Juan, José Fernando Sánchez Bódalo, considera una "falta de consideración y de vergüenza hacia los Ayuntamientos" la propuesta de Naharro y precisó que la Policía Municipal ya colabora con la Policía Nacional en materia de prevención y lucha contra la delincuencia, especialmente, desde que gobierna el PP, supliendo la falta de efectivos de las comisarías".

### • PICOTAZOS •

▼ El "culebrón" del fraude no sigue trayendo cola.

▼ A la vista de la sanción puesta desde Bruselas, pocos los que recuerdan que la comisión de investigación que en el Congreso trató de terminar si había existido en las ayudas concedidas al cultivo del lino (hay que recordar se dieron principalmente en Castilla-La Mancha) se cerró con la conclusión de que no había sido irregularidades en la gestión de los fondos de la UE.

▼ A la vista de esta multa, habrá responsables a los que se les presione buen "papelón", como a la comisaria europea y a la Leyola de Palacio, que en algunas ocasiones que el "del lino" era un invento de los socialistas.

▼ Pues no es lo que dicen Bruselas...

#### El único español detenido por pertenecer a la trama de Al Qaeda es de Toledo

LA TRIBUNA  
Toledo

El único español de la célula de Al Qaeda detenido en noviembre de 2001, Luis José, Yusuf, Galán, es natural de Toledo, profesión y de religión musulmana. Galán González, fue apodado por el inventor de Herri Batasuna para una de las últimas elecciones al Parlamento europeo, ciudadana, dió durante una temporada de representación al parlamento ante la junta electoral de gestión tras la que abandonó el cargo y se instaló en Madrid, donde fue detenido en 2001.

Fuentes cercanas a la policía investiga las conexiones de Galán con España confirmaron que Yusuf Galán representó a la Herri Batasuna tras trasladarse a Madrid. Allí conoció a los líderes de la red en España, Eddin Baraka, alias Abu Daud, sirio casado con una española, se consideran líder en España de la corriente integrista islámico y una de las claves en los atentados del 11 de septiembre. Garzón, ordenó el ingreso en prisión de noviembre el ingreso en prisión de ocho de los sospechosos de los atentados de Al Qaeda y bajo la impunidad de los atentados del 11 de septiembre.